

**Adroddiad blynyddol a
datganiadau ariannol
2025-26**

**25
26**

Cynnwys

Swyddogion a chynghorwyr proffesiynol	3
Pwrrpas, cenhadaeth a gwerthoedd	4
Adroddiad Strategol	5
Datganiad y Cadeirydd	6
Adroddiad y Prif Weithredwr	9
Adroddiad y Prif Swyddog Ariannol	12
Pwy ydym ni a beth rydym yn ei wneud	22
Ein model busnes	23
Ein cronfeydd a’n gwasanaethau	24
Ein hegwyddorion buddsoddi	25
Amcanion a thargedau 2022/27	26
Perfformiad yn 2025/26	27
Adroddiad buddsoddi effaith	34
Adran 172 (1)	38
Rheoli risg	43
Llywodraethu	51
Datganiad llywodraethu corfforaethol	63
Adroddiad y Pwyllgor Archwilio a Risg	67
Adroddiad y Pwyllgor Cydnabyddiaeth Ariannol	73
Adroddiad y Pwyllgor Enwebu	76
Adroddiad yr archwilydd annibynnol	78
Datganiadau ariannol	87

Swyddogion a chynghorwyr proffesiynol

Cyfarwyddwyr

- Captan Anrhydeddus y Grŵp Sally Bridgeland FIA** Cadeirydd
Giles Thorley Prif Weithredwr
Dianne Walker Uwch Gyfarwyddwr Anweithredol
Iestyn Evans Cyfarwyddwr Anweithredol
Rhys Jones Cyfarwyddwr Anweithredol
Kate Methuen-Ley Cyfarwyddwr Anweithredol
Annie Ropar Cyfarwyddwr Anweithredol (penodwyd 1 Gorffennaf 2025)
Paul Oldham Cyfarwyddwr Anweithredol (penodwyd 17 Gorffennaf 2025)
Iraj Amiri Cyfarwyddwr Anweithredol (ymddiswyddodd 31 Awst 2025)
Robert Lamb Cyfarwyddwr Anweithredol (ymddiswyddodd 9 Medi 2025)
Roger Jeynes Cyfarwyddwr Anweithredol (ymddiswyddodd 31 Hydref 2025)
David Staziker Prif Swyddog Ariannol
Elizabeth Hitchings Ysgrifennydd y Cwmni

Swyddfa gofrestredig

Uned J,
Pentref Busnes Yale,
Ellice Way,
Wreccsam
LL13 7YL

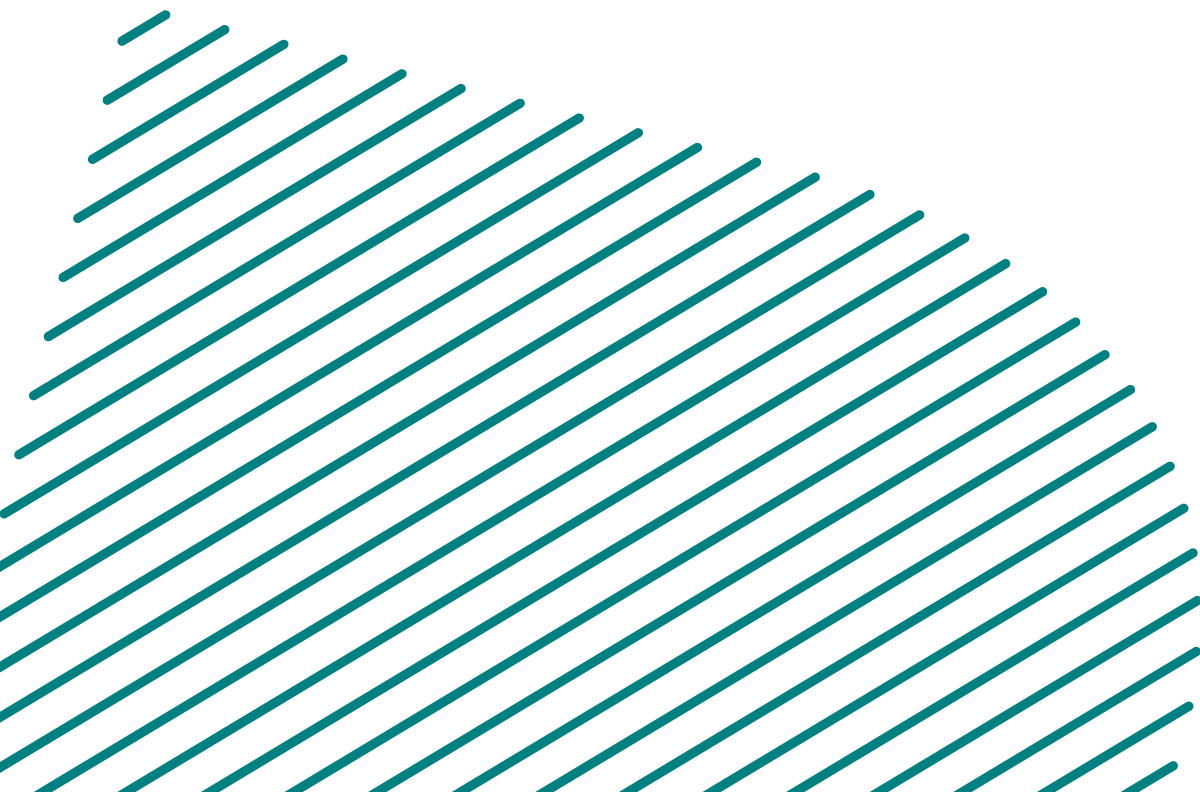
Rhif cofrestredig
4055414

Bancwyr

Barclays,
6ed Llawr,
5 Sgwâr Callaghan,
Caerdydd
CF10 5BT

Archwilwyr

Forvis Mazars LLP,
Statutory Auditor,
30 Old Bailey,
London
EC4M 7AU



Ein pwrrpas, cenhadaeth, a gwerthoedd

Pwrrpas	Cenhadaeth	Gwerthoedd
Gwireddu uchelgeisiau a thanio posibiladau i bobl, busnesau a chymunedau yng Nghymru.	Datgloi potensial yn economi Cymru drwy gynyddu’r cyflenwad a hygyrchedd cyllid cynaliadwy ac effeithiol.	• Cydweithio clyfar • Egni mentergarol • Empathi gwrthrychol • Cyfrifoldeb ymwybodol

Gweithle arweiniol



Adroddiad strategol





Datganiad y Cadeirydd

Bu'n flwyddyn o gyflawni cryf a hyder cynyddol yng ngallu Banc Datblygu Cymru i wneud gwahaniaeth ymarferol i fusnesau a chymunedau ym mhob rhan o Gymru.

Mewn amgylchedd heriol, rydym wedi parhau i ganolbwyntio ar yr hyn sy'n bwysig: defnyddio cyllid amyneddgar, wedi'i seilio'n fasnachol sy'n galluogi swyddi, yn cryfhau cadwyni cyflenwi lleol ac yn creu gwerth parhaol i Gymru.

Eleni, fe wnaethom ddarparu £148 miliwn o fuddsoddiad i 474 o fusnesau, gan gefnogi 5,809 o swyddi a denu dros £56 miliwn o gyd-fuddsoddiad gan y sector preifat. Fe wnaethom gyflawni hyn wrth gynnal Sgôr Hyrwyddwr Net cwsmeriaid rhagorol o 94 a pharhau i gefnogi cwsmeriaid newydd a chwsmeriaid presennol. Rydym yn falch o'r canlyniadau hyn, ond hyd yn oed yn fwy balch o'r effaith y tu ôl iddynt; entrepreneuriaid yn cymryd eu cam nesaf, cwmnïau'n diogelu rolau medrus, a chymunedau'n gweld cyfleoedd wedi'u creu'n lleol.

Gwerth economaidd

Un o'r adegau nodedig yn ein hanes ni eleni oedd cyrraedd y garreg filltir o £1 biliwn mewn buddsoddiad uniongyrchol i mewn i fusnesau Cymru ers ein lansio yn 2017. Mae'r buddsoddiad hwnnw wedi cynhyrchu mwy na £5.8 biliwn mewn Gwerth Ychwanegol Gros (GYG) sy'n seiliedig ar swyddi, sef bron chwe gwaith yn fwy o effaith mewn gwerth economaidd. Mae hyn yn dangos ein hanes parhaus a phroffedig o ddenu a defnyddio cyfalaf yn effeithiol, ar raddfa fawr a chyda phwrpas.

Mae ein dull gweithredu yn cyd-fynd yn agos â'r blaenoriaethau sy'n dod i'r amlwg ledled Cymru; swyddi lleol, cyfoeth cymunedol, a buddsoddiad sy'n seiliedig ar leoedd sy'n cryfhau gwydnwch economïau lleol. Byddwn yn parhau i weithio'n agos gyda Llywodraeth Cymru a'n partneriaid i lunio ein cynnig fel ei fod yn parhau i fod yn berthnasol, wedi'i dargedu ac yn gallu cyflawni'r canlyniadau y mae eu hangen ar gymunedau ledled Cymru.

Datgloi cyfalaf

Rydym hefyd yn gweithio i ddatgloi mwy o gyd-fuddsoddiad a chyfalaf hirdymor i Gymru. Roeddwn yn arbennig o falch o weld Cronfa Bensiwn Clwyd yn ymrwymo eto i Gronfa Olyniaeth Rheoli Cymru newydd gwerth £40 miliwn, cam amserol wrth i'r dirwedd pensiynau esblygu. Rydym wedi cryfhau ein presenoldeb gyda buddsoddwyr sefydliadol trwy adegau allweddol fel Uwchgynhadledd Buddsoddi Cymru, a thrwy arddangos Cymru yng nghynhadledd Pensiynau'r DU.

Yn bwysig, mae ymgysylltu a chydweithio rheolaidd ag arianwyr eraill, gan gynnwys y Gronfa Cyfoeth Genedlaethol, Innovate UK, Banc Busnes Prydain a Rhanbarth Prifddinas Caerdydd, yn helpu i yrru twf mewn buddsoddiad cyhoeddus. Mae'r sgysiau hyn yn bwysig oherwydd eu bod yn codi ymwybyddiaeth o'r cyfleoedd yng Nghymru ac yn creu llwybrau i ariannu uchelgeisiau busnesau Cymru ac, yn gynyddol, prosiectau seilwaith mwy.

Gwrando a dysgu

Mae cyflawniad cryf yn dibynnu ar lywodraethu cryf. Yn ystod y flwyddyn, croesawom yr arbenigwyr ariannol blaenllaw o'r DU, Annie Ropar a Paul Oldham, yn Gyfarwyddwyr Anweithredol, a hoffwn ddatgan diolch y Bwrdd i Roger Jaynes a Rob Lamb, a gamodd yn ôl yn 2025. Mae ein gweithgareddau buddsoddi wedi elwa'n fawr ar eu profiad a'u hymroddiad.

Fe wnaethom hefyd adnewyddu ein dull o werthuso'r Bwrdd a gweithdrefnau cwyno. Gyda'i gilydd, mae'r gwelliannau hyn yn adlewyrchu diwylliant o ddysgu ac atebolrwydd ac yn creu sylfaen gryfach ar gyfer sut rydym yn gwrando ac yn addasu i anghenion ein rhanddeiliaid.

Rydym yn parhau i ymateb i adborth ac, eleni, cynhaliwyd astudiaeth gynhwysfawr o ganfyddiadau rhanddeiliaid i lywio ein cyfeiriad strategol, ein cyfathrebu a'n hymgysylltiad â chynulleidfaoedd allweddol. Gan adeiladu ar ymchwil flaenorol, cyfunodd yr astudiaeth fewnwelediad meintiol ac ansoddol gan gwsmeriaid, cyfryngwyr, partneriaid a rhanddeiliaid gwleidyddol i roi darlun clir o sut rydym yn cael ein deall a'n gwerthfawrogi ledled Cymru.

Cadarnhaodd y canfyddiadau ein henw da cryf fel partner dibynadwy, hygyrch a chydweithredol, gyda rhanddeiliaid yn cydnabod ein rôl wrth gefnogi busnesau a chyfrannu at ddatblygiad economaidd. Ar yr un pryd, tynnodd yr ymchwil sylw at yr angen i gryfhau dealltwriaeth o'n cylch gwaith, cynhyrchion ac effaith ymhlith rhai cynulleidfaoedd.

Mae'r fewnwelediad hwn yn llunio ein ffocws strategol, gan sicrhau ein bod yn cyfathrebu'n gliriach, yn ymgysylltu'n fwy rhagweithiol ac yn parhau i adeiladu ein dylanwad a'n perthnasedd ar draws y rhanddeiliaid a wasanaethwn. Mae Llyfr Chwarae'r Sylfaenydd yn un enghraifft o sut mae'r fewnwelediad hwnnw'n cael ei roi ar waith. Wedi'i greu i gefnogi sylfaenwyr technoleg wrth iddynt baratoi ar gyfer a llywio'r daith fuddsoddi, cafodd ei lunio trwy ymchwil, cyfweiliadau a grwpiau ffocws gyda sylfaenwyr, buddsoddwyr a rhanddeiliaid ecosystem ledled Cymru a gweddill y DU. Mae bellach yn darparu canllawiau ymarferol, sy'n seiliedig ar brofiad, sy'n ychwanegu gwerth y tu hwnt i gyllid wrth adlewyrchu anghenion a realiti'r bobl rydyn ni'n eu gwasanaethu.

Ein pobl ni a'n dyfodol ni

Mae ein cydweithwyr yn parhau i fod wrth wraidd ein llwyddiant. Mae ein cenhadaeth yn denu pobl sydd eisiau cyfuno meddwl masnachol â phwrpas cyhoeddus, ac rydym yn parhau i fuddsoddi mewn diwylliant lle gall pobl ffynnu a thyfu.

Eleni cawsom ein cydnabod eto fel cyflogwr Mannau Gwych i Weithio, gan ein rhestru fel y cwmni mawr gorau yn y DU i weithio yn y sector gwasanaethau ariannol ac yswiriant a rhif 14 yn y 100 gweithle mawr gorau yn y DU. Mae hyn yn arwydd ein bod wedi adeiladu sefydliad sydd â'r gallu, y gwerthoedd a'r gwydnwch sydd eu hangen i gyflawni dros Gymru yn y tymor hir.

Mae'r parodrwydd hwnnw ar gyfer y dyfodol hefyd yn dibynnu ar barhau i gryfhau'r sefydliad ei hun. Eleni, fe wnaethom lansio ein porth cwsmeriaid i symleiddio profiad y cwsmer, gan ei gwneud hi'n haws gwneud cais am gyllid a rheoli cyfrifon. Fe wnaethom hefyd wneud ein cyflwyniad ffurfiol cyntaf o ddatgeliadau sy'n gysylltiedig â chynaliadwyedd i'r Egwyddorion ar gyfer Cyfrifyddu Carbon Ariannol, cryfhau integreiddio ACLI yn ein prosesau buddsoddi a sicrhau cyllid gwell i Gartrefi Gwyrdd Cymru i gefnogi perchnogion tai i ddatgarboneiddio eu cartrefi.

Wrth edrych ymlaen, mae ein blaenoriaethau'n glir. Rydym yn disgwyl derbyn llythyr cylch gwaith newydd gan Lywodraeth Cymru yn ddiweddarach eleni, a fydd yn helpu i lunio datblygiad ein cynllun corfforaethol nesaf ar gyfer 2027 ymlaen. Wrth i ni wneud hyn, byddwn yn aros yn agos at amcanion Llywodraeth Cymru, yn denu mwy o gyd-fuddsoddiad ac yn parhau i ddatgloi potensial mwy i Gymru trwy fuddsoddiad cyfrifol, sy'n cael ei yrru gan effaith.

Mae'r cerrig milltir yr ydym wedi'u cyrraedd eleni yn groesawgar, ond mae'r potensial ar gyfer y dyfodol hyd yn oed yn fwy. Felly, hoffwn ddiolch i Giles am ei arweinyddiaeth gyson a dibynadwy, ei egni a'i agoredrwydd i arloesi. Mae gan y Bwrdd a'n rhanddeiliaid hyder cryf yn ei arweinyddiaeth wrth i ni godi ein huchelgais ar gyfer y blynyddoedd i ddod. Diolch i'n cydweithwyr, partneriaid a rhanddeiliaid am eich cefnogaeth barhaus, ac edrychaf ymlaen at yr hyn y gallwn ei gyflawni gyda'n gilydd yn y blynyddoedd i ddod.



**Capten Grŵp Anrhydeddus Sally Bridgeland
Cadeirydd FIA**

23 Medi 2026





mariposa therapeutics

Mariposa Therapeutics

Rhanbarth: Caerdydd

Cyllid: £300,000 ecwiti

Angen busnes:

Cyd-fuddsoddiad i gefnogi
datblygiad cyn-glinigol



Sicrhodd Mariposa Therapeutics £750,000 mewn cyllid sbaruno, dan arweiniad y Banc Datblygu ochr yn ochr â chyd-fuddsoddiad gan DEBRA Research gGmbH a'r sylfaenwyr. Mae'r buddsoddiad yn cefnogi datblygiad cyn-glinigol, ymgysylltu rheoleiddiol ac astudiaethau pellach, gan osod y busnes mewn sefyllfa dda i ddarparu triniaeth addasu clefydau gyntaf bosibl ar gyfer cyflwr croen genetig prin.



Adroddiad y Prif Weithredwr

Mae'r flwyddyn hon wedi'i llunio gan ansicrwydd economaidd parhaus. Mae pwysau byd-eang wedi effeithio ar hyder, costau a phenderfyniadau buddsoddi ar gyfer busnesau ledled Cymru.

Yn erbyn y cefndir hwn, mae mynediad at gyllid amyneddgar a chyson yn bwysicach nag erioed.

Dyna rôl Banc Datblygu Cymru. Rydym yn buddsoddi lle mae'r farchnad yn brin, yn alinio cyfalaf cyhoeddus ag angen lleol, ac yn cefnogi busnesau i ddechrau, tyfu, trawsnewid a llwyddo, gyda ffocws clir ar effaith a gwerth am arian.

Perfformiad cryf ac effaith hirdymor

Yn 2025/26, buddsoddwyd £148 miliwn mewn 474 o fusnesau Cymru. Roedd dros hanner y rhain yn gwsmeriaid presennol, gan adlewyrchu'r perthnasoedd hirdymor sydd wrth wraidd ein model. Cefnogodd y buddsoddiad hwn 5,809 o swyddi a chynhyrchodd £304 miliwn o Werth Ychwanegol Gros yn seiliedig ar swyddi ar gyfer economi Cymru.

Roedd perfformiad yn gryf ar draws sawl maes, gydag eiddo, technoleg a benthycia llwybr cyflym i gyd yn perfformio'n dda. Cwblhawyd mwy o ymadawiadau hefyd nag yn y flwyddyn flaenorol, gan ddychwelyd £19.3 miliwn o gyfalaf i'w ailfuddsoddi a dangos aeddfedrwydd ein portffolio. Un enghraifft oedd yr ymadawiad o Freight Logistics Solutions (FLS) sydd wedi'i leoli yn Nhorfaen, dim ond pedair blynedd ar ôl i'n buddsoddiad o £2.2 miliwn helpu i gryfhau ei safle fel darparwr blaenllaw yn y DU o raglenni cadwyn gyflenwi o'r dechrau i'r diwedd.

Er gwaethaf nerfusrwydd parhaus ym marchnadoedd ecwiti'r DU, cyflawnwyd mwy na £17.4 miliwn o fuddsoddiad ecwiti yn 2025/26. Roedd hynny'n cynnwys cefnogi cwmnïau newydd fel Mariposa Therapeutics o Gaerdydd, a gododd £750,000 mewn cyllid hadau i ddatblygu triniaeth bosibl o'r radd flaenaf ar gyfer cyflwr croen genetig prin. Fe wnaethon ni arwain y rownd honno gydag ymrwymiad o

hyd at £300,000 o'n Cronfa Hadau Technoleg Cymru, ochr yn ochr â chyd-fuddsoddiad gan yr elusen arbenigol ar gyfer clefydau prin DEBRA Research GmbH a'r sylfaenwyr presennol.

Rydym yn parhau i fod yn fuddsoddwyr gweithredol ac ar y trywydd iawn yn erbyn ein huchelgeisiau ecwiti tymor hwy, gan gynnal momentwm wrth reoli risg yn gyfrifol.

Cefnogi blaenoriaethau strategol i Gymru

Rydym wedi parhau i gefnogi Llywodraeth Cymru drwy gydol y flwyddyn, gan ddarparu cyngor busnes masnachol strategol ar asedau a blaenoriaethau allweddol. Croesawon ni hefyd gyhoeddiad y Cynllun Benthyciadau Amaethyddiaeth Gynaliadwy newydd, sydd bellach yn darparu cyllid hygyrch, â chymhellion ar gyfer busnesau fferm gweithredol yng Nghymru. Gan gynnig benthyciadau o £25,000 i £1 miliwn ar gyfradd llog sefydlog o 3%, gyda thelerau ad-dalu o hyd at 15 mlynedd, mae'r cynllun wedi'i gynllunio i gefnogi ffermydd llai, sydd heb gefnogaeth benthycwyr y sector preifat, i fuddsoddi mewn meysydd fel effeithlonrwydd ynni, rheoli gwastraff a maetholion, ynni adnewyddadwy a seilwaith fferm ehangach.

Mae hyn yn bwysig nid yn unig oherwydd ei fod yn cefnogi datgarboneiddio a thrawsnewid, ond oherwydd bod amaethyddiaeth yn sail i'r economi wledig yng Nghymru. Mae busnesau fferm cryf yn cynnal swyddi, cyflenwyr lleol, cynhyrchu bwyd, stiwardiaeth tir a hyfywedd cymunedau ledled cefn gwlad Cymru. Rwy'n arbennig o awyddus ein bod yn parhau i hyrwyddo cefnogaeth ymarferol, hirdymor i'r sector, gan gydnabod pwysigrwydd cyfalaf amyneddgar wrth helpu busnesau fferm i fuddsoddi, addasu, gwella cynhyrchiant a meithrin gwyrndwch.

Mae hynny'n cyd-fynd â'r pwyslais ehangach ar gefnogi diogelwch economaidd, safonau byw uwch, denu buddsoddiad preifat a chefnogi twf trwy fuddsoddi mewn ynni a seilwaith.

Rwyf hefyd yn falch ein bod wedi gweld galw parhaus am ein benthyciadau Busnes Gwyrdd a Chartrefi Gwyrdd Cymru dros y flwyddyn ddiwethaf. Mae Llywodraeth Cymru wedi ychwanegu at y ddau gronfa, gan danlinellu'r uchelgais o amgylch trawsnewid mewn busnesau ac aelwydydd. Mae'r Cynllun Benthyciadau Busnes Gwyrdd wedi'i ymestyn i £20 miliwn trwy ddyraniad pellach o £10 miliwn, gan helpu mwy o fusnesau Cymru i fuddsoddi trwy fenthycia disgownt, telerau ad-dalu hyblyg a chefnogaeth ymgynghori ar gyfer prosiectau datgarboneiddio. Mae Cartrefi Gwyrdd Cymru hefyd wedi derbyn mwy na £5 miliwn mewn cyllid newydd ar gyfer 2026/27, gan ganiatáu inni barhau i gefnogi perchnogion tai cymwys gyda chyllid di-log, cyngor arbenigol ar ôl-osod a gwelliannau ymarferol a all leihau biliau ac allyriadau carbon.

Cyrhaeddiad lleol a stiwardiaeth weithredol

Mae ein model wedi'i adeiladu ar "fuddsoddi milltir olaf". Mae gweithrediadau effeithlon, ynghyd â phresenoldeb cryf ar lawr gwlad ledled Cymru, yn ein galluogi i gefnogi busnesau bach a chanolig sy'n eiddo lleol yn eu cymunedau. O Ynys Môn i Ben-y-bont ar Ogwr, ac o Aberteifi i Drefaldwyn, mae ein timau wedi'u hymgorffori yn economi Cymru, gan gefnogi busnesau newydd, meithrin twf a chynghori ar gyfleoedd ariannu o ddatgarboneiddio i gynllunio olyniaeth. Yng Ngogledd Cymru yn unig, buddsoddwyd mwy na £37.6 miliwn mewn busnesau yn ystod y flwyddyn, gan adlewyrchu galw cryf am gyllid ar draws y rhanbarth.

Mae'r cyrhaeddiad lleol hwnnw'n cael ei gydweddu gan ddull disgybledig o reoli portffolio. Rydym yn gweithio'n agos gyda'n cwsmeriaid drwy gydol cylch oes y buddsoddiad, gan gyfuno goruchwyliaeth fasnachol â chefnogaeth ymarferol i gryfhau perfformiad, rheoli newid a chreu gwerth hirdymor. Rydym hefyd yn rheoli risg yn weithredol ac yn gymesur, gan dynnu ar arbenigedd buddsoddi, portffolio ac ailstrwythuro dwfn ar draws y tîm i wneud penderfyniadau cadarn, amddiffyn cyfalaf cyhoeddus a chefnogi canlyniadau cadarnhaol.

Mae dyfnder y sgiliau o fewn ein sefydliad yn ein galluogi i gefnogi busnesau ym mhob cam o'u taith — o gyllid cychwyn a chyllid hadau hyd at gyfalaf twf, ecwiti ac ymadael. Mae hynny'n cynnwys busnesau Cymru sy'n arwain y farchnad fel Space Forge a LITELOK, ochr yn ochr â'r busnesau ehangach, prosiectau eiddo a buddsoddiadau gwyrdd sy'n hanfodol i economi Cymru.

Rydym yma pan fydd busnesau Cymru ein hangen fwyaf, gyda chefnogaeth ymarferol, amyneddgar a dibynadwy.

Ein pobl a'r flwyddyn sydd i ddod

Mae fy nghydweithwyr yn gwneud hyn i gyd yn bosibl. Hoffwn ddiolch i Rob Hunter a Neil Maguinness am eu blynyddoedd lawer o wasanaeth i'r Banc Datblygu wrth iddynt nawr edrych ymlaen at ymddeol.

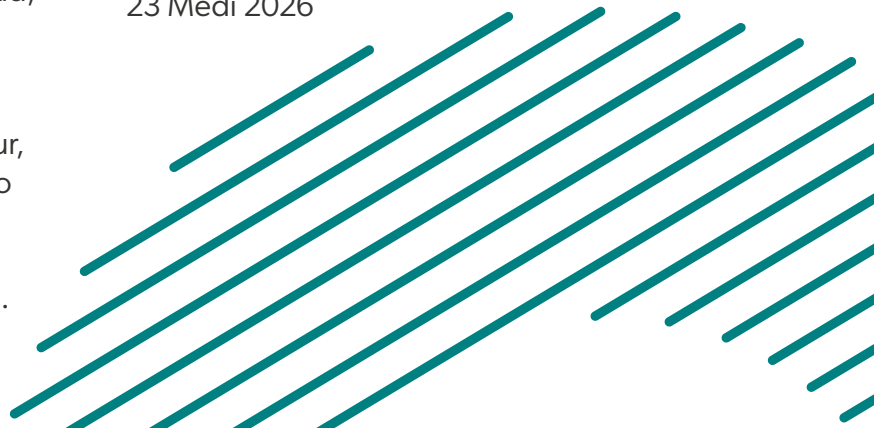
Rwyf mor falch o'r hyn y mae fy nghydweithwyr wedi'i gyflawni eleni ac yn hyderus yn ein gallu i gyflawni yn erbyn ein cynllun corfforaethol. Mae fy nioch yn mynd i'n Cadeirydd, aelodau'r Bwrdd a chydweithwyr ar draws Banc Datblygu Cymru am eu hymrwymiad a'u proffesiynoldeb parhaus. Rydym wedi cyflawni llawer iawn, ond mae mwy i'w wneud.

Rydym nawr yn edrych ymlaen at weithio'n agos gyda'r llywodraeth newydd wrth iddi fwrw ymlaen â'i huchelgeisiau ar gyfer Cymru, ac at dderbyn llythyr cylch gwaith newydd gan Lywodraeth Cymru yn ddiweddarach eleni. Bydd hyn yn helpu i lunio datblygiad ein cynllun corfforaethol nesaf ar gyfer 2027 ymlaen, gan sicrhau ein bod yn parhau i ganolbwyntio ar ddarparu buddsoddiad ymarferol, cyfrifol a hirdymor i Gymru.



Giles Thorley
Prif Weithredwr

23 Medi 2026



MeOmics Precision Engineering

Rhanbarth: Caerdydd

Cyllid: £300,000 ecwiti

Angen busnes:

Twf busnes



Sicrhodd MeOmics fuddsoddiad o £300,000, dan arweiniad Angylion Menywod Cymru, gyda chyllid cyfatebol gan Gronfa Gyd-fuddsoddi Angylion Cymru. Cefnogodd grant o £25,000 gan Lywodraeth Cymru y busnes hefyd. Defnyddir y cyllid i gyflogi staff technegol newydd, a chyflymu datblygiad plattform, cynhyrchu data, hyrwyddo datblygiad cyffuriau mwy targedig a gwella canlyniadau cleifion.



Adroddiad y Prif Swyddog Ariannol

Pwrpas yr adroddiad hwn yw rhoi darlun clir o berfformiad ariannol y Grŵp am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026.

Ein blwyddyn ariannol

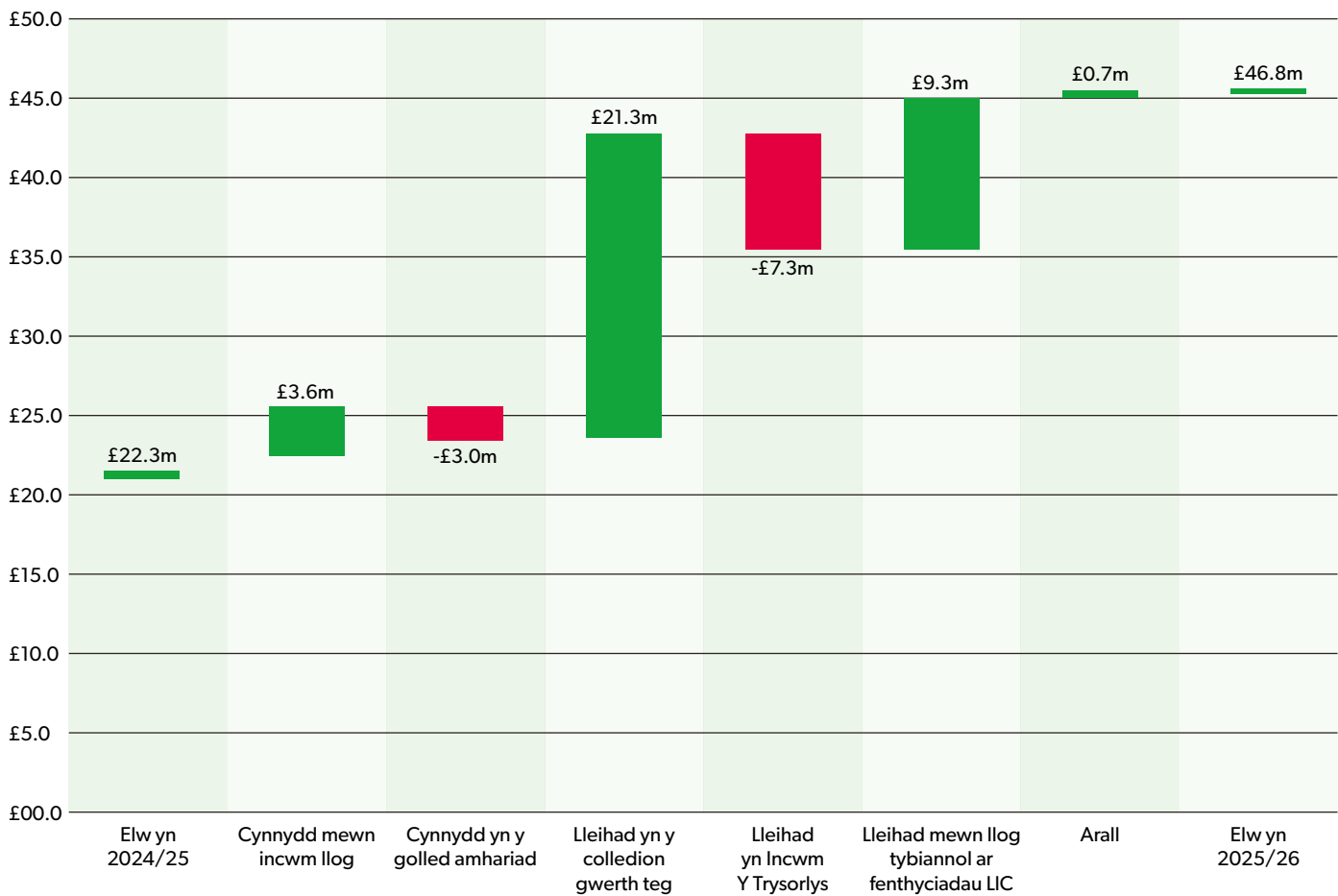
Mae cyflawniadau gweithredol eleni wedi trosi'n ganlyniadau ariannol cadarnhaol i'r Grŵp. Mae ein dull disgybledig o fuddsoddi, rheoli portffolio gweithredol, ac ymrwymiad i gefnogi blaenoriaethau Llywodraeth Cymru wedi sicrhau ein bod yn parhau i fod yn wydn ac yn ymatebol i anghenion y farchnad sy'n esblygu.

Cyflawnodd y Grŵp elw cyn treth o **£46.8 miliwn** yn 2025/26, o'i gymharu ag elw o **£22.3 miliwn** yn y flwyddyn flaenorol.

Mae'r symudiad blwyddyn-ar-flwyddyn yn cael ei yrru yn bennaf drwy ostyngiad mewn colledion sy'n deillio o symudiadau gwerth teg ecwiti, ynghyd â thâl llog tybiannol is ar fenthyciadau Llywodraeth Cymru. Cafodd y ffactorau cadarnhaol hyn eu gwrthbwysu'n rhannol gan incwm trysorlys is wrth i gyfraddau llog barhau i gymedroli o'r lefelau uchel a welwyd yn y flwyddyn flaenorol.

Mae'r siart isod yn dangos y prif ysgogwyr y tu ôl i'r cynnydd blwyddyn ar flwyddyn mewn elw cyn treth:

Pont Elw 2024/25 a 2025/26



Er mwyn cefnogi dealltwriaeth o berfformiad y Grŵp, rydym yn parhau i gyflwyno ein datganiad incwm mewn dau segment gwahanol, sef Gweithrediadau a Chronfeydd ar gyfer Buddsoddi. Mae'r dull hwn yn adlewyrchu'r gwahanol ysgogwyr sy'n sail i bob rhan o'r busnes ac yn helpu i esbonio perfformiad ariannol y Grŵp yn gliriach.

Mae'r busnes Gweithrediadau yn darparu'r gwasanaethau sydd eu hangen i reoli a gweinyddu ein cronfeydd ac yn cynhyrchu canlyniadau ariannol cymharol sefydlog a rhagweladwy, yn debyg i rai sefydliad gwasanaethau proffesiynol. Mewn cyferbyniad, mae'r busnes Cronfeydd ar gyfer Buddsoddi yn adlewyrchu perfformiad y portffolio buddsoddi ac mae'n cael ei ddylanwadu'n sylweddol gan werthusiadau cyfrifyddu sy'n ofynnol o dan safonau adrodd ariannol. O ganlyniad, gall elw a cholled a adroddir yn y maes hwn amrywio'n sylweddol o flwyddyn i flwyddyn ac yn aml maent yn cael eu gyrru gan ffactorau y tu hwnt i reolaeth uniongyrchol y Grŵp, gan gynnwys amodau economaidd, teimlad y farchnad a pherfformiad benthycwyr.

O ystyried natur hirdymor ein cronfeydd buddsoddi, nid yw canlyniadau blynyddol a adroddir o reidrwydd yn adlewyrchu eu perfformiad sylfaenol na'u henillion yn y pen draw. Dim ond dros ei gylch oes llawn y gellir asesu llwyddiant cronfa yn llawn, gyda gwerthusiadau cyfrifyddu yn darparu mesur pwynt-mewn-amser yn hytrach na dangosydd pendant o greu gwerth. Y ffynonellau mwyaf arwyddocaol o anwadalrwydd o fewn canlyniadau'r Cronfeydd ar gyfer Buddsoddi yw'r holl symudiadau cyfrifyddu nad ydynt yn arian parod ac maent yn cynnwys darpariaethau colled credyd disgwylledig, gwerthusiadau portffolio ecwiti, llog tybiannol ar gyllid Llywodraeth Cymru a gwerthusiad buddsoddiadau ecwiti a rennir Cymorth i Brynu - Cymru.

Gall yr eitemau hyn gael effaith sylweddol ar broffidioldeb a adroddir mewn unrhyw flwyddyn benodol ond nid ydynt yn effeithio ar hylifedd sylfaenol y Grŵp na'i allu i barhau i fuddsoddi.

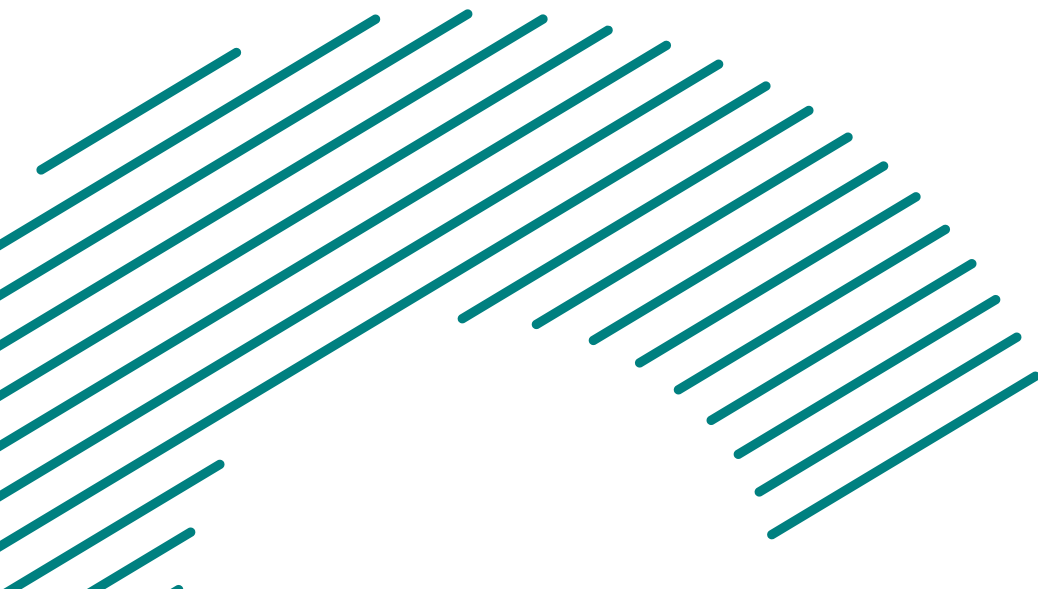
Mae ein busnes Gweithrediadau yn parhau i fod yn wydn ac yn hunangynhaliol, gan gynhyrchu'r adnoddau sydd eu hangen i gefnogi cyflawni ein hamcanion buddsoddi. Felly mae'r Grŵp yn parhau i fod mewn sefyllfa dda i fuddsoddi ar y lefelau y cytunwyd arnynt gyda Llywodraeth Cymru a phartneriaid ariannu eraill dros y blynyddoedd nesaf.



Dadansoddiad o weithgareddau’r Grŵp

Fel yr amlinellwyd uchod, dau faes craidd gweithgareddau ein Grŵp yw Gweithrediadau a Chronfeydd ar gyfer Buddsoddi. Eglurir y gwahaniaeth rhwng y ddau faes hyn isod:

Gweithrediadau	Cronfeydd i’w Buddsoddi
Pwrrpas	
Darparu gwasanaethau gweithredol i’n cronfeydd ein hunain a chronfeydd trydydd parti. Mae’r gwasanaethau a ddarperir yn cwmpasu cylch bywyd ein cynnyrch gan gynnwys hwyluso buddsoddiad, monitro parhaus, casglu ad-daliadau ac ymadael yn y pen draw. Mae’r rhan hon o’r busnes hefyd yn cynnwys y gweithgareddau gweithredol parhaus sy’n ofynnol i gefnogi ein gwasanaethau rheoli cronfeydd megis cyfleusterau, Technoleg Gwybodaeth (TG), cyllid, cyfathrebu ac Adnoddau Dynol (AD). Mae’r holl weithgaredd gwasanaeth sy’n gysylltiedig ag Angylion Buddsoddi Cymru a Dirnad Economi Cymru hefyd wedi’i gynnwys.	Dal arian parod ar gyfer buddsoddiadau - mae pob trafodyn sy’n gysylltiedig yn uniongyrchol â’n cynhyrchion ariannol yn mynd drwy ochr cronfeydd y busnes. Mae’r Grŵp yn darparu benthyciadau neu’n prynu cyfranddaliadau mewn busnesau yng Nghymru neu’n darparu ecwiti a rennir i brynwyr tai newydd yng Nghymru. Gwneir penderfyniadau am y trafodion hyn yn bennaf gan ochr Gweithrediadau’r Grŵp.
Sut mae hyn yn creu refeniw?	
Mae refeniw yn cynnwys ffioedd a dderbynnir am reoli cronfeydd a gwasanaethau dal cronfeydd. Telir am ffioedd o’r fath gan y cronfeydd.	Mae refeniw yn cynnwys ffioedd trefnu a monitro a godir ar gwsmeriaid, llog a dderbynnir ar fenthyciadau, derbyniadau pan werthir cyfranddaliadau neu pan adbrynnir benthyciadau ecwiti a rennir, ac enillion neu golledion ar fuddsoddiad sy’n cael eu hailbrisio ar ddiwedd y flwyddyn i’w gwerth cyfredol (teg).
Pa gostau y mae pob maes yn ei achosi?	
Mae costau’n cynnwys gweithwyr, cyfleusterau a gwasanaethau a brynir i mewn (megis TG).	Mae costau’n cynnwys ffioedd a delir am wasanaethau rheoli cronfeydd, darpariaethau ar gyfer colledion ar fuddsoddiadau, a chostau gweithredu cronfeydd fel ffioedd cyfreithiol neu ffioedd archwilio.
Asesu perfformiad	
Bydd adolygiad blynyddol yn dangos a yw’r rhan hon o’r grŵp yn talu ei chostau gweithredol.	Mae hyd pob un o’n cronfeydd yn amrywio a gall amrywio o bum i ugain mlynedd. Mae proffidioldeb a pherfformiad cronfa yn amrywio o flwyddyn i flwyddyn ac mae’n dibynnu ar ei chyfnod aeddfedu, yn ogystal â’r amgylchedd macro-economaidd. Mae canlyniadau cronfeydd yn cynnwys anwadlwrwydd a achosir gan symudiadau blwyddyn ar flwyddyn mewn asedau a gedwir ar werth teg sy’n amcangyfrifon ac heb eu gwireddu. Nid yw adolygiad blynyddol o sefyllfa gyfanredol ein holl gronfeydd yn ffordd effeithiol o asesu perfformiad cronfa unigol.



Perfformiad y Grŵp Cyfunol

Mae'r dadansoddiad yn Nhabl A isod yn dangos canlyniadau'r meysydd Gweithrediadau a Chronfeydd ar gyfer Buddsoddi a pherfformiad cyffredinol y Grŵp cyfunol. Mae elw'r Grŵp o £46.8 miliwn cyn trethiant (2024/25 £22.3 miliwn) yn cynnwys yr elw o £2.6 miliwn (2024/25 £3.0 miliwn) o Weithrediadau a'r elw o £44.1 miliwn (2024/25 £19.2 miliwn) o Gronfeydd ar gyfer Buddsoddi. Eglurir yr elw ar gyfer y ddau faes o'r busnes yn fanylach yn Nhablau B a C yn y drefn honno.

Yn y datganiad incwm cyfunol, mae elw'r Grŵp ar ôl treth wedi'i ddadansoddi rhwng elw o £46.1 miliwn (2024/25 £20.4 miliwn) sy'n briodol i Weinidogion Cymru fel ein cyfranddalwyr ecwiti,

a cholled o £0.5 miliwn (2024/25 colled o £1.4 miliwn) sy'n briodol i fuddiant heb reolaeth.

Mae'n werth nodi bod y golled eleni oherwydd y symudiad blwyddyn ar flwyddyn yng ngwerth teg ecwiti un buddsoddiad o fewn Cronfa Olyniaeth Rheoli Cymru ac, er gwaethaf y gostyngiad hwn, mae gwerth y buddsoddiad hwn yn parhau i fod yn sylweddol uwch na'i gost, fel y mae gwerth teg y portffolio cyfan.

Y buddiant heb reolaeth hwn yw'r gyfran o elw neu golled o ardal Cronfeydd ar gyfer Buddsoddi'r busnes sy'n ddyledus i Gronfa Bensiwn Clwyd o ganlyniad i'w fuddsoddiad ecwiti yng Nghronfa Olyniaeth Rheoli Cymru. Gweler Tabl C a'r nodiadau cysylltiedig am fanylion.

Tabl A: Dadansoddiad lefel uchel o ddatganiad incwm cyfunol 2025/26 a 2024/25

	2025/2026			2024/2025		
	Gweithrediadau £m	Cronfeydd £m	Grŵp* £m	Gweithrediadau £m	Cronfeydd £m	Grŵp* £m
Incwm	49.7	79.1	86.7	48.7	80.8	88.0
Darpariaethau a ryddhawyd / (gwnaed)	-	(7.6)	(7.6)	-	(4.6)	(4.6)
Newidiadau yng ngwerth llyfr ecwiti	-	2.3	2.3	-	(19.0)	(19.0)
Treuliau eraill	(47.1)	(32.1)	(37.0)	(45.7)	(31.1)	(35.2)
Elw / (colled) cyn llog tybiannol Llywodraeth Cymru	2.6	41.7	44.4	3.0	26.1	29.2
Llog tybiannol ar fenthyciadau Llywodraeth Cymru	-	2.4	2.4	-	(6.9)	(6.9)
Elw / (colled) ar ôl llog tybiannol Llywodraeth Cymru	2.6	44.1	46.8	3.0	19.2	22.3
Trethi	(1.6)	0.4	(1.2)	(1.4)	(1.9)	(3.3)
Elw / (colled) ar ôl treth	1.0	44.5	45.6	1.6	17.3	19.0

*Mae'r ffigurau Grŵp hyn yn llai na chyfanswm ffigurau'r meysydd Gweithrediadau a Chronfeydd ar gyfer Buddsoddi o'r busnes oherwydd dileu trafodion rhyng-grŵp rhwng y ddau.

Mae'r effeithiau sylweddol ar yr elw am y flwyddyn yn gymysgedd o eitemau nad ydynt yn arian parod sy'n cynnwys colledion ar fenthyciadau, gwerth teg ecwiti a llog tybiannol ar fenthyciadau Llywodraeth Cymru ac eitemau arian parod sy'n cynnwys llog y trysorlys ac incwm llog y gronfa.

Cynnydd yn y darpariaethau a wnaed

O dan IFRS 9, cydnabyddir darpariaethau yn seiliedig ar golledion credyd disgwyliedig yn y dyfodol yn hytrach na dim ond colledion a gafwyd yn ystod y flwyddyn. Er bod y portffolio benthyciadau gros wedi cynyddu 4%, o £383 miliwn i £397 miliwn, arweiniodd y rhagdybiaethau colled wedi'u diweddar, yn enwedig ar gyfer amlygiadau Cam 3, at gynnydd o 6% yn y lwfans colled cyffredinol. O ganlyniad, cynyddodd y gymhareb gorchudd darpariaeth ychydig o 17.1% i 17.5%.

Gellir dod o hyd i fanylion pellach yn Nodyn 4 i'r datganiadau ariannol – Rheoli risg credyd.

Gostyngiad yn y colledion gwerth teg ar y llyfr ecwiti

Mae'r symudiad yng ngwerth teg y llyfr ecwiti yn gyfuniad o enillion a cholledion wedi'u gwireddu a heb eu gwireddu ar fuddsoddiadau ecwiti y mae'r Grŵp yn eu dal. Mae enillion neu golledion wedi'u gwireddu yn digwydd pan fydd cyfranddaliadau mewn endid yn cael eu gwerthu neu pan nad ydynt bellach yn dal gwerth gan fod y cwmni wedi'i ddiddymu. Mae enillion neu golledion heb eu gwireddu yn cynrychioli amcangyfrif o werthiant buddsoddiadau ecwiti y mae'r Grŵp yn dal i'w dal ar ddyddiad y fantolen, wedi'u gwerthuso yn unol â pholisïau a seiliau cyfrifyddu cymwys.

Mae symudiadau yng ngwerth teg portffolio ecwiti yn **normal ac i'w disgwyl**. Gall gwerth buddsoddiadau ecwiti godi neu ostwng bob blwyddyn oherwydd ffactorau fel perfformiad cwmnïau unigol, amodau economaidd ehangach, teimlad y farchnad, datblygiadau yn y diwydiant, neu ddigwyddiadau byd-eang.

Mae'r symudiad yng ngwerth teg y llyfr ecwiti wedi'i wireddu a heb ei wireddu ar ddiwedd y flwyddyn yn elw o £2.3 miliwn o'i gymharu â cholled o £19.0 miliwn yn 2024/25. Cafodd y gwelliant ei yrru gan sawl cynnydd sylweddol mewn gwerth ar draws y portffolio, ynghyd â llai o ostyngiadau materol mewn gwerth nag a brofwyd yn 2024/25. Cyfrannodd mwy o weithgarwch buddsoddi ecwiti yn ystod y flwyddyn hefyd at gyfran fwy o fuddsoddiadau yn cael eu dal ar werthoedd trafodion diweddar. O ganlyniad, roedd symudiadau gwerthuso ar draws y portffolio yn sylweddol llai amlwg nag yn y flwyddyn flaenorol.

Cafodd elw net wedi'i wireddu o £1.0 miliwn (colledion 2024/25 o £1.8 miliwn) ei achosi wrth waredu sawl buddsoddiad ecwiti, a chydabuwyd enillion heb eu gwireddu o £1.3 miliwn (colledion 2024/25 o £17.2 miliwn) wrth ailbrisio.

Dilynir proses ffurfiol o werthuso ecwiti ddwywaith y flwyddyn a oruchwylir gan ein Pwyllgor Prisio. Mae'r dulliau a ddefnyddir i gyrraedd gwerth teg ecwiti wedi'u nodi yn Nodyn 19 o'r datganiadau ariannol.

Mae'n werth nodi nad yw'r Grŵp byth yn ceisio dal buddiant rheoli yn unrhyw un o'n buddsoddiadau ecwiti a bydd bob amser yn ceisio cymryd rhan fel cyfranddaliwr lleiafrifol, gan fuddsoddi ochr yn ochr â buddsoddwyr profiadol eraill lle bo modd neu ddenu'r buddsoddwyr hynny i mewn. Ar ddyddiad y fantolen, nid oedd gan Fanc Datblygu Cymru unrhyw fuddiant rheoli yn unrhyw un o'i fuddsoddiadau ecwiti. Cynhelir adolygiad blynyddol o fuddsoddiadau ecwiti bob blwyddyn i nodi partneriaid posibl (endidau y mae'r Grŵp yn gallu arfer dylanwad sylweddol drostynt ond nid rheolaeth neu reolaeth ar y cyd).

Ar ddyddiad diwedd y flwyddyn, nodwyd 1 endid buddsoddedig fel partneriaid (2024/25: 1 endid). Gellir dod o hyd i ragor o wybodaeth yn Nodyn 28.

Gostyngiad yn y llog tybiannol ar fenthyciadau Llywodraeth Cymru

Mae'r gostyngiad mewn llog tybiannol ar fenthyciadau Llywodraeth Cymru yn £9.3 miliwn, sef y gwahaniaeth rhwng y credyd llog tybiannol o £2.4 miliwn yn 2025/26 a'r tâl o £6.9 miliwn yn 2024/25.

Mae benthyciadau gan Lywodraeth Cymru yn cael eu rhoi i'r Grŵp ar gyfradd llog o 0%. Fodd bynnag, mae polisïau cyfrifyddu cymwys yn pennu, waeth beth fo'r gyfradd llog 0% hon, y dylem barhau i gydnabod tâl llog yng nghyfrifon y Grŵp. Dyma'r hyn a ddisgrifiwn fel 'llog tybiannol'. Er mwyn eglurder, nid yw hyn yn cynrychioli llog sy'n daladwy gan y Grŵp i Lywodraeth Cymru, mae'n addasiad cyfrifyddu yn hytrach na symudiad arian parod.

Y prif ysgogydd dros y credyd o £2.4 miliwn yw estyniad dyddiad ad-dalu Cronfa Eiddo Preswyl Cymru o saith mlynedd i Fawrth 2042 gan achosi credyd o £7 miliwn. Mae'r cynnydd o tua £250 miliwn mewn Ecwiti Cyhoeddus/gostyngiad yn rhwymedigaethau Llywodraeth Cymru oherwydd effaith gyfrifyddu estyniad 15 mlynedd o ddyddiad ad-dalu cronfa Buddsoddi Hyblyg Cymru i 2059/60. Cymeradwywyd yr estyniad hwn ym mis Mawrth 2026 ac felly mae ei effaith ar log tybiannol benthyciadau blynyddol Llywodraeth Cymru yn llai arwyddocaol ddiwedd y flwyddyn hon ond bydd yn effeithio'n sylweddol ar y llog tybiannol y flwyddyn nesaf pan fydd effaith blwyddyn gyfan.

Perfformiad y Gweithrediadau

Mae'r maes hwn o'r busnes yn darparu gwasanaethau rheoli cronfeydd i'n cronfeydd ein hunain a chronfeydd trydydd parti. Yn ystod

y flwyddyn, cyflogwyd cyfartaledd o 286 o weithwyr, o'i gymharu â 283 yn 2024/25, i fuddsoddi a monitro'r cronfeydd a reolir gennym a darparu gwasanaethau cymorth ar gyfer gweithgareddau buddsoddi cronfeydd.

Maes Gweithrediadau'r busnes yw lle mae costau gweithredu'r Grŵp yn cael eu hysgwyddo. Mae ei berfformiad yn fwy sefydlog a rhagweladwy na'r busnes Cronfeydd ar gyfer Buddsoddi. Mae gweithgareddau codi arian hefyd yn rhan o'r gweithgaredd cymorth. Er mwyn sicrhau bod cronfeydd ar gael yn barhaus, mae maes Gweithrediadau'r Grŵp yn parhau i chwilio am gyfleoedd newydd i gefnogi polisïau Llywodraeth Cymru trwy greu cronfeydd newydd ac yn ceisio cyllid o ffynonellau trydydd parti eraill.

Mae elw cyffredinol Gweithrediadau cyn treth wedi gostwng o flwyddyn i flwyddyn £0.4 miliwn.

Tabl B: Dadansoddiad datganiad incwm Gwasanaethau 2025/26 a 2024/25

	2025/26	2024/25	Sylwebaeth
	£m	£m	
Incwm rheoli cronfeydd	49.7	48.7	Roedd cronfeydd cyfartalog y Grŵp dan reolaeth yn FY26 a FY25 gan gynnwys FW Capital yn £2.6 biliwn a £2.5 biliwn yn y drefn honno, cynnydd o 5.1%. Mae incwm ffioedd cyfartalog o'i gymharu â chronfeydd cyfartalog dan reolaeth wedi aros yn gyson ar 1.9% (2024/25 1.9%). **
Cyfanswm refeniw	49.7	48.7	
Costau staff	(23.1)	(21.5)	Mae nifer cyfartalog y gweithwyr wedi cynyddu o 283 yn 2024/25 i 286 yn 2025/26. Mae cost gyfartalog fesul gweithiwr wedi cynyddu o £76,095 i £80,678 (cynnydd o 6%). Mae hyn o flaen cynnydd Mynegai Prisiau Defnyddwyr Mawrth 2026 o 3.3% ac mae'n adlewyrchu cyfuniad o ffactorau, gan gynnwys chwyddiant cyflogau, amodau marchnad recriwtio cystadleuol, ac amseriad recriwtio ac ymadawiadau gweithwyr yn ystod y flwyddyn.
Costau eraill	(24.0)	(24.2)	Mae costau eraill wedi aros yn sefydlog o flwyddyn i flwyddyn, gan adlewyrchu ffocws parhaus ar draws y Grŵp ar ddisgyblaeth costau ac effeithlonrwydd gweithredol.
Cyfanswm costau	(47.1)	(45.7)	
Elw cyn treth	2.6	3.0	

Elw a chynaliadwyedd gweithrediadau

Dylid nodi nad yw'r elw a nodwyd uchod ar gael i'w ddosbarthu. Mae eisoes wedi'i glustnodi fel rhan o groniad cronfeydd arian parod gweithredol y Grŵp a gofyniad cyfraniad o £90.5 miliwn erbyn 2030 i Gronfa Buddsoddi Hyblyg Cymru. Bydd yr elw hwn yn cael ei ddefnyddio ochr yn ochr â'r enillion etifeddol o Gronfa Fusnes Cymru a chronfeydd eraill sydd mewn modd gwireddu, megis cronfa JEREMIE Cymru a Chronfa BBaCh Cymru.

Mae'r enillion cronfeydd etifeddol hyn a'r elw cronnus sydd ar gael o'r busnes gwasanaethau yn cyfateb i tua £174 miliwn ar 31 Mawrth 2026 (£141 miliwn ar 31 Mawrth 2025).

**Dylid nodi bod £5 miliwn o etifeddiaeth cronfeydd wedi'i drosglwyddo'n gynharach nag a gynlluniwyd i Gronfa Buddsoddi Hyblyg Cymru yn 2020/21 i bontio diffyg yn y gronfa tra bod cronfeydd Llywodraeth Cymru wedi'u dargyfeirio i Gronfa CBBCC, gan leihau'r gofyniad uchod o £90.5 miliwn i £85.5 miliwn.

Perfformiad Gweithrediadau yn erbyn y cynllun gweithredol blynyddol

Fel y dangosir yn Nhabl B, gostyngodd yr elw cyn treth a gynhyrchwyd gan y busnesau gwasanaeth £0.4 miliwn (13%) o 2024/25. Rhagwelwyd elw bach o £0.5 miliwn yng nghynllun gweithredol blynyddol 2025/26. Ysgogwyd y perfformiad gwell yn bennaf gan nad oedd angen gwariant prosiect mwyach neu ei fod wedi'i ohirio i 2026/27 yn ogystal ag ychwanegu incwm ffioedd heb ei gyllidebu o fandadau cronfa newydd a enillwyd yn ystod y flwyddyn.

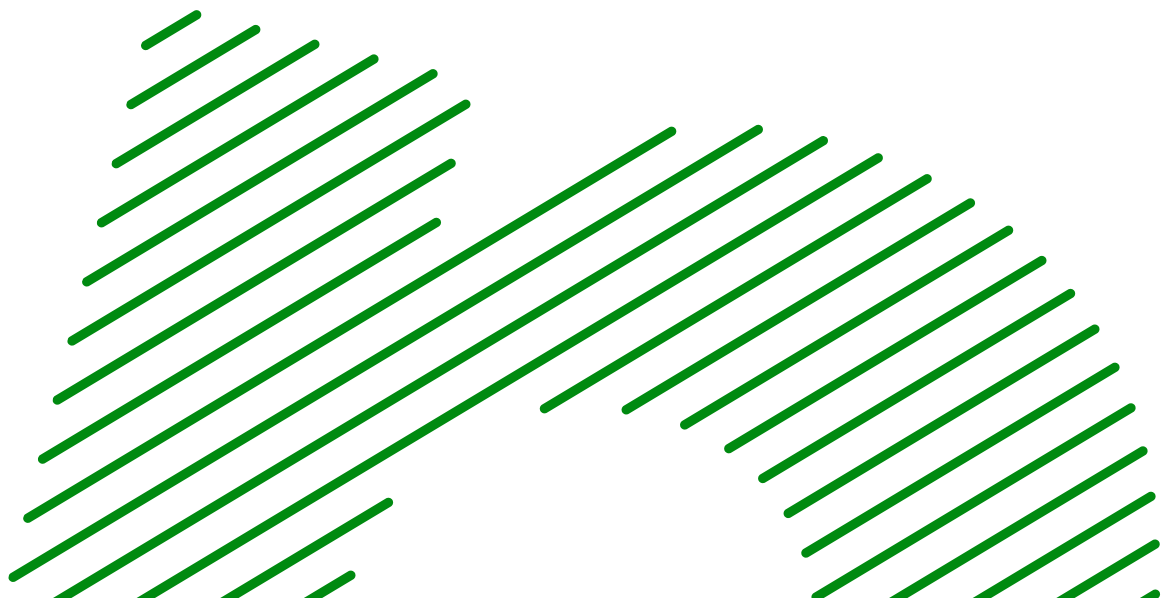
Rydym yn ceisio codi ffioedd rheoli cronfeydd yn unol â chyfraddau'r farchnad i gynhyrchu digon o incwm i dalu ein costau. Rydym yn gadael unrhyw wahaniaeth rhwng y ffioedd gwirioneddol a godir a ffioedd cyfradd y farchnad ym mhob cronfa i wneud y mwyaf o'r swm y gall pob cronfa ei fuddsoddi mewn busnesau. Mae'r cronfeydd wrth gefn hyn yn caniatáu i'r Grŵp gyflawni ein prif amcan o barhau i fod yn hunan-gyllidol, fel y dangosir gan ein gallu i weithredu heb Gymorth Grant gan Lywodraeth Cymru.

Gallwn ragweld incwm a gwariant ar gyfer maes Gweithrediadau'r busnes gyda sicrwydd rhesymol am y tair blynedd nesaf, sy'n dangos bod y rhan hon o'r busnes yn parhau i fod mewn sefyllfa elw hunan-gyllidol cronnus. Mae hyn yn golygu ein bod yn gallu gwneud ein datganiad hyfywedd hirdymor dros y tair blynedd nesaf yn Adroddiad y Cyfarwyddwyr, waeth a yw rhan y Cronfeydd o'n busnes mewn elw neu golled.

Perfformiad ein Cronfeydd ar gyfer Buddsoddiad busnes

Mae'r Grŵp yn derbyn arian gan fuddsoddwyr gan gynnwys Gweinidogion Cymru, Banc Busnes Prydain a Chronfa Bensiwn Clwyd. Rydym yn buddsoddi'r arian hwn yn unol â chanllawiau a osodwyd, yn casglu ad-daliadau, ac yna naill ai'n ad-dalu'r buddsoddwr neu'n ailfuddsoddi'r ad-daliadau mewn cronfeydd newydd neu gronfeydd presennol. Amlinellir ehangder y cronfeydd a gynigiwn ar dudalen 24 o'r adroddiad strategol. Yn ystod y flwyddyn derbyniwyd cyllid newydd o £45 miliwn gan Lywodraeth Cymru i gefnogi eu blaenoriaethau o'i gymharu â £47.5 miliwn yn 2024/25.

Mae'r perfformiad yn Nhabl C yn adlewyrchu canlyniadau cyfunol 17 o gronfeydd sydd yn eu cyfnod buddsoddi yn ogystal â chwe chronfa yn eu cyfnod gwireddu (2024/25 17 a 6 yn y drefn honno) y mae'r maes Gweithrediadau yn eu rheoli. Mae'r maes Cronfeydd ar gyfer Buddsoddi yn adrodd elw cyn treth o £44.1 miliwn eleni o'i gymharu ag elw cyn treth o £19.2 miliwn yn y flwyddyn flaenorol. Fel y nodwyd yn y crynodeb lefel uchel, y prif ysgogwyr dros y symudiad cadarnhaol hwn yw'r gostyngiad mewn colledion sy'n deillio o symudiadau gwerth teg ecwiti, ynghyd â thâl llog tybiannol is ar fenthyciadau Llywodraeth Cymru. Cafodd y ffactorau cadarnhaol hyn eu gwrthbwysio'n rhannol gan incwm trysorlys is wrth i gyfraddau llog barhau i gymedroli o'r lefelau uchel a welwyd yn y flwyddyn flaenorol.



Tabl C: Dadansoddiad datganiad incwm Cronfeydd ar gyfer Buddsoddi 2025/26 a 2024/25

	2025/26	2024/25	Sylwebaeth
	£m	£m	
Ffioedd a dderbyniwyd	4.3	4.4	Mae ffioedd a dderbynnir yn cynnwys ffioedd trefnu a godir ar fenthyciadau yn ogystal â ffioedd diwydrwydd dyladwy a adferwyd. Mae gwerth y ffioedd a godir yn dibynnu ar faint a chymhlethdod y fargen. Mae'r lefel ffioedd gyson yn adlewyrchu lefelau tebyg o fuddsoddiad flwyddyn ar ben blwyddyn.
Difidendau ac incwm llog	29.9	25.1	Cynyddodd incwm llog £4.8 miliwn, gan adlewyrchu twf ym mhortffolio benthyciadau busnesau bach a chanolig o £383 miliwn i £397 miliwn ac effaith barhaus yr amgylchedd cyfraddau llog uwch a brofwyd yn ystod y blynyddoedd diwethaf. Wrth i fenthyciadau etifeddiaeth â chynnyrch is, gan gynnwys benthyciadau CWBLS ar 2%, aeddfedu a chael eu had-dalu, mae cyfran fwy o'r portffolio bellach yn ennill llog ar gyfraddau mwy diweddar ac uwch sy'n bodoli. Yn ogystal, cynyddodd y portffolio CiB-C sy'n dwyn llog hefyd o £146.0 miliwn i £150.8 miliwn, gan gyfrannu £0.3 miliwn pellach o incwm llog.
Llog tybiannol ar fenthyciadau CBBCC	1.0	2.1	Mae'r balans hwn yn cynrychioli'r llog tybiannol ychwanegol a fyddai wedi'i godi pe bai benthyciadau CWBLS wedi'u rhoi ar gyfraddau'r farchnad. Gweler sylwadau ychwanegol isod. Mae'r balans hwn yn lleihau bob blwyddyn wrth i'r portffolio benthyciadau gael ei ad-dalu.
Cyfanswm y ffioedd, y difidendau ac incwm llog	35.2	31.6	
Rhyddhau incwm grant	3.0	1.4	Mae hyn yn adlewyrchu rhyddhau incwm grant a dderbyniwyd gan Lywodraeth Cymru i gefnogi cyflawniad y Cynllun Cymorth i Lesddeiliaid, Cymorth i Aros Cymru a Chartrefi Gwyrdd Cymru. Ysgogwyd y cynnydd mewn incwm grant a gydnabuwyd yn ystod y flwyddyn yn bennaf gan dwf yng ngweithgaredd benthyca Cartrefi Gwyrdd Cymru, gyda benthyciadau â chymhorthdal yn cynyddu o £0.4 miliwn i £4.7 miliwn ac yn arwain at ryddhau £1.2 miliwn ychwanegol o incwm grant.
Llog banc a dderbyniwyd	40.9	47.8	Y gostyngiad yng nghyfradd sylfaenol Banc Lloegr dros gyfnod y flwyddyn ariannol a'r gostyngiad canlyniadol mewn cyfraddau llog cyfartalog a enillwyd ar adneuon y Grŵp dros gyfnod y flwyddyn o 4.23% yn 2024/25 i 3.74% yn 2025/26 sy'n bennaf gyfrifol am y gostyngiad hwn.
Newidiadau gwerth teg Cymorth i Brynu - Cymru:			
Enillion wedi'u gwireddu ar waredu	13.2	9.2	Mae'r cynnydd mewn enillion a wireddwyd yn cael ei yrru'n bennaf gan gynydd yn nifer yr adbryniadau o 900 yn 2024/25 i 1,223 yn 2025/26, cynnydd o 36%. Bu cynnydd bach yn y gwerth adbrynu cyfartalog o £10,199 yn 2024/25 i £10,781 yn y flwyddyn gyfredol.
Enillion gwerth teg heb eu gwireddu yn ystod y flwyddyn	11.7	13.1	Gweler y sylwadau isod. Noder mai symudiad di-arian parod yw hwn i adlewyrchu gwerth teg y llyfr ecwiti ar ddiwedd y flwyddyn. Gweler Nodyn 3 am fanylion y dyfarniadau cyfrifyddu a gymhwyswyd yn y cyfrifiad.
Cynnydd yn y swm sy'n ddyledus i brif gyfranddalwyr	(24.9)	(22.3)	Dyma swm yr enillion a wireddwyd ac a anwireddwyd uchod sy'n cael ei dynnu o'r swm sy'n ddyledus i brif gyfranddaliwr y Grŵp.
Newid gwerth teg net Cymorth i Brynu - Cymru a gofnodwyd yn y datganiad incwm	-	-	
Cyfanswm yr incwm net	79.1	80.8	
Ffioedd rheoli cronfeydd a dalwyd	(27.7)	(27.1)	Cynyddodd ffioedd rheoli cronfeydd £0.6 miliwn, gan adlewyrchu lansio cronfeydd newydd yn ystod y flwyddyn a thwf mewn mandadau cronfeydd presennol.
Costau eraill	(4.4)	(4.0)	
Is-gyfanswm y costau	(32.1)	(31.1)	
Darpariaethau a wnaed	(7.6)	(4.6)	Mae darpariaethau wedi cynyddu £3 miliwn. Gweler yr adran Cynnydd mewn Darpariaethau a wnaed uchod.
Colled gwerth teg arall	2.3	(19.0)	Gweler y sylwadau yn yr adran 'Newidiadau yng ngwerth teg y llyfr ecwiti' uchod am fwy o fanylion.
Llog tybiannol ar fenthyciadau Llywodraeth Cymru	2.4	(6.9)	Mae hyn yn cynrychioli'r symudiad o flwyddyn i flwyddyn yn y llog tybiannol a godir ar fenthyciadau Llywodraeth Cymru. Cyfeiriwch at yr adran 'Gostyngiad mewn llog tybiannol ar fenthyciadau Llywodraeth Cymru' uchod am fwy o fanylion.
Cyfanswm y gost	(35)	(61.6)	-
Elw cyn treth	44.1	19.2	-

Sylwadau pellach:

Cymorth i Brynu - cronfa benthyciadau ecwiti a rennir Cymru ar gyfer prynwyr tai newydd

Fel y dangosir yn Nhabl C, mae gwerth portffolio ecwiti a rennir Grŵp Cymorth i Brynu - Cymru yn sensitif i symudiadau mewn prisiau tai a rhagdybiaethau marchnad ehangach. O ganlyniad, gall newidiadau yn y rhagdybiaethau hyn arwain at symudiadau sylweddol o flwyddyn i flwyddyn yng ngwerth teg y portffolio.

Cofnododd y portffolio enillion gwerth teg heb eu gwireddu o £11.7 miliwn yn 2025/26, o'i gymharu â £13.1 miliwn yn y flwyddyn flaenorol. Mae'r gwerthusiad yn cael ei yrru'n bennaf gan ragolygon ar gyfer y Mynegai Prisiau Tai ('MPT') a'r gyfradd ddisgownt a gymhwysir i lif arian parod yn y dyfodol. Er bod rhagolygon prisiau tai tymor byr yn parhau i fod yn dawel, mae disgwyliadau tymor canolig a thymor hir wedi gwella, gan arwain at gynnydd cymedrol i'r gwerthusiad cyffredinol o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol.

Cynyddodd y gyfradd ddisgownt ychydig o 5.80% i 5.81%, a gafodd effaith andwyol fach ar y gwerthusiad. Fodd bynnag, y twf disgwyliedig mewn prisiau tai yw'r gyrrwr gwerthusiad mwyaf arwyddocaol o hyd a pharhaodd i gefnogi symudiad gwerth teg cadarnhaol yn ystod y flwyddyn. Darperir rhagor o fanylion am y dyfarniadau cyfrifyddu hollbwysig a'r ansicrwydd amcangyfrif a gymhwyswyd wrth werthuso'r portffolio yn Nodiadau 3 a 19.

Buddiant di-reolaeth

Mae Cronfa Olyniaeth Rheoli Cymru yn cynnwys cyfalaf a ddarparwyd gan Gronfa Bensiwn Clwyd. Ar 31 Mawrth 2026, roedd yr ymrwymiad gwreiddiol o £10 miliwn wedi'i fuddsoddi'n llawn, gyda £8.3 miliwn wedi'i ddychwelyd i Gronfa Bensiwn Clwyd. Yn ystod y flwyddyn, ehangwyd y gronfa trwy ymrwymiad pellach o £40 miliwn, a ariannwyd yn gyfartal gan Gronfa Bensiwn Clwyd a Gweinidogion Cymru, ac roedd £3.7 miliwn ohono wedi'i dynnu ar ddiwedd y flwyddyn.

Gan fod y Grŵp yn cael ei ystyried yn rheoli'r gronfa at ddibenion cyfrifyddu, mae ei ganlyniadau wedi'u cydgrynhoi o fewn datganiadau ariannol y Grŵp. Datgelir y

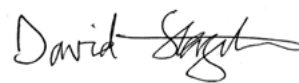
gyfran sy'n briodol i Gronfa Bensiwn Clwyd ar wahân fel buddiant di-reolaeth yn y fantolen gydgrynhoi a'r datganiad incwm.

Triniaeth ar gyfer Cynllun Benthyciadau Busnes Covid-19 Cymru ("CBBCC")

Yn ystod 2020/21, buddsoddodd Banc Datblygu Cymru £92 miliwn drwy Gynllun Benthyciadau Busnes Covid-19 Cymru, gan gefnogi mwy na 1,300 o fusnesau Cymru. Darparwyd y benthyciadau ar gyfradd llog is na'r farchnad o 2%, gan adlewyrchu cymorth ariannol a wnaed ar gael ar ran Llywodraeth Cymru.

O dan safonau cyfrifyddu, cydnabuwyd y benthyciadau i ddechrau ar werth teg gostyngol o £72 miliwn, gyda'r gwahaniaeth o £20 miliwn yn cynrychioli gwerth y cymhorthdal cyfradd llog a ddarparwyd i fusnesau. Cydnabuwyd addasiad cyfatebol mewn perthynas â chyllid cysylltiedig Llywodraeth Cymru, gan arwain at unrhyw effaith net ar elw y Grŵp a adroddwyd yn ei gylch ar adeg y buddsoddiad.

Dros oes y portffolio, mae IFRS 9 yn ei gwneud yn ofynnol i incwm llog gael ei gydnabod gan ddefnyddio cyfradd llog effeithiol sy'n seiliedig ar y farchnad yn hytrach na'r gyfradd gytundebol a godir ar fenthycwyr. O ganlyniad, cydnabu'r Grŵp £1.0 miliwn o incwm llog tybiannol ychwanegol yn ystod 2025/26 (2024/25: £2.0 miliwn). Nid yw'r addasiad hwn yn arian parod ei natur a bydd yn lleihau wrth i'r portffolio agosáu at aeddfedrwydd yn 2026/27.



David Staziker

Prif Swyddog Ariannol

23 Medi 2026





Fronteifi Lodges

Rhanbarth: Aberteifi

Cyllid: £180,000

Angen busnes:

Datblygu llety gwyliau



Mae benthyciad o £180,000 gan y Banc Datblygu wedi cefnogi creu Fronteifi Nature Lodges, datblygiad twristiaeth ecogyfeillgar yn Aberteifi. Wedi'i ddatblygu gan Tim a Julia Percival, mae'r prosiect yn darparu llety hygyrch o ansawdd uchel sy'n cefnogi'r economi ymwelwyr leol.

Mae'r buddsoddiad wedi galluogi adeiladu lletyau a seilwaith cynaliadwy, gan ddod â chyrchfan dan arweiniad natur yn fyw.

Pwy ydym ni a beth rydym yn ei wneud

Mae Banc Datblygu Cymru yn darparu cyllid cynaliadwy i helpu busnesau, prosiectau a chymunedau ledled Cymru i gychwyn, ehangu a thyfu.

Rydym yn canolbwyntio ar feysydd lle mae mynediad at gyllid yn gyfyngedig, gan gamu i mewn i gefnogi cyfleoedd hyfyw nad ydynt yn cael eu gwasanaethu'n llawn gan y sector preifat. Wrth wneud hynny, rydym yn helpu i ddatgloi twf economaidd, arloesedd a mentergarwch ar draws economi Cymru.

Fel banc datblygu, rydym yn chwarae rôl wrth-gylchol; gan barhau i fuddsoddi pan fydd amodau marchnad ehangach yn gwneud cyllid yn anoddach i'w gael. Mae ein dull yn cyfuno disgyblaeth fasnachol â phersbectif cefnogol, hirdymor, gan sicrhau y gall busnesau gael mynediad at y cyllid sydd ei angen arnynt wrth alluogi cyfalaf i gael ei ailgylchu dros amser.

Gan weithio ar ran Llywodraeth Cymru, rydym yn buddsoddi arian cyhoeddus trwy gronfeydd ad-daladwy sy'n bodloni gofynion y Trysorlys ac yn caniatáu i arian gael ei ail-fuddsoddi yn y dyfodol.

Rydym yn gweithredu ar draws pob rhanbarth o Gymru, gyda thimau wedi'u hymgorffori mewn cymunedau lleol.

Mae'r presenoldeb rhanbarthol cryf hwn yn caniatáu inni adeiladu perthnasoedd parhaol, deall anghenion economaidd lleol, a darparu cyllid sy'n adlewyrchu realiti pob ardal.

Yr hyn a wnawn yn ymarferol

- **Helpu busnesau i gychwyn, tyfu a graddio**
Rydym yn darparu cyllid i fusnesau micro, bach a chanolig, o fenthyciadau cychwyn hyd at fuddsoddiad cyfalaf twf ac ecwiti. Mae ein dull ariannu hyblyg yn caniatáu inni deilwra cefnogaeth i anghenion busnes unigol.
- **Galluogi datblygu eiddo**
Rydym yn ariannu datblygiadau eiddo ar raddfa lai a mwy, gan helpu i ddatgloi prosiectau tai a masnachol ledled Cymru.
- **Cefnogi perchnogion tai**
Rydym yn rheoli cynlluniau mawr ar ran Llywodraeth Cymru, gan gynnwys Cymorth i Brynu - Cymru a chefnogaeth wedi'i thargedu i berchnogion tai sy'n wynebu heriau ariannol neu ddiogelwch. Rydym hefyd yn darparu rhaglenni arloesol fel Cartrefi Gwyrdd Cymru i wella effeithlonrwydd ynni.
- **Darparu ymchwil a mewnwleidiad**
Trwy Dirnad Economi Cymru, adroddiadau pwrpasol ac adnoddau gwybodaeth ymarferol fel Llyfr Chwarae'r sylfaenydd, rydym yn darparu tystiolaeth, dadansoddiad a mewnwleidiad i helpu busnesau, llunwyr polisi a phartneriaid i wneud penderfyniadau gwybodus.
- **Cryfhau ecosystem y busnes**
Trwy Angylion Buddsoddi Cymru, y Grŵp Cymorth Adferiad a'n gwaith ehangach gyda chyd-fuddsoddwyr, rydym yn helpu i ddod â buddsoddiad, arbenigedd a chefnogaeth ychwanegol i Gymru, gan gryfhau'r rhwydweithiau sy'n galluogi busnesau i gychwyn, tyfu a graddio.
- **Rheoli buddsoddiadau strategol**
Rydym yn darparu gwasanaethau rheoli portffolio a chronfeydd, gan gefnogi Llywodraeth Cymru i gyflawni rhaglenni buddsoddi ehangach y sector cyhoeddus. Rydym hefyd yn gweithredu fel y cyfranddaliwr ecwiti sector cyhoeddus yng nghynlluniau seilwaith Llywodraeth Cymru drwy'r Model Buddsoddi Cydfuddiannol.

Ein model busnes

Rydym yn creu gwerth ariannol a chymdeithasol hirdymor drwy ddefnyddio'r cyfalaf a godwn, y bobl a gyflogwn a'n perthnasoedd â rhanddeiliaid a'r gymuned fusnes ehangach ledled Cymru.

Rydym yn defnyddio'r adnoddau hyn yn unol â'n gwerthoedd craidd, sy'n tywys sut rydym yn cyflawni yn erbyn ein hamcanion ac yn cefnogi ein gweledigaeth a'n cenhadaeth.

Rydym yn cefnogi busnesau Cymru i ddechrau, tyfu a graddio drwy ddarparu'r cyllid sydd ei angen arnynt. Mae hyn yn cefnogi busnesau cryfach a mwy gwydn, yn helpu i gynyddu cynhyrchiant ac yn galluogi cadw mwy o werth yng Nghymru.

Mae ein gweithgaredd yn cefnogi'r economi ehangach drwy annog busnesau i dyfu, creu swyddi a chyfleoedd mewn cymunedau lleol, a helpu i adeiladu cryfder economaidd hirdymor ledled Cymru. Caiff enillion ar ein buddsoddiadau eu hail-fuddsoddi i gefnogi twf busnes pellach neu eu dychwelyd i bwrs cyhoeddus Cymru.

Rydym yn mesur y gwerth hwn drwy ein gweithgaredd buddsoddi, y cyllid sector preifat a ddenwn ochr yn ochr â ni, a'r canlyniadau a gefnogwn, gan gynnwys creu a diogelu swyddi, a datblygu tai a gofod masnachol.

➔ Adnoddau

Cronfeydd Rydym yn rheoli ystod o gronfeydd sy'n dod i gyfanswm o £2 biliwn.	Pobl Gyda'n pencadlys yn Wrecsam, rydym yn cyflogi 285 o bobl. Mae gan ein timau'r wybodaeth leol ac fe wyddwn bod perchnogion busnesau a chyd-fuddsoddwyr yn ei gwerthfawrogi'n fawr.	Perthnasoedd Mae ymgysylltiad cryf â'n cwsmeriaid a'n rhanddeiliaid yn sbarduno ein dealltwriaeth o anghenion y farchnad.
--	--	---

↻ Prosesau

Gweithgaredd buddsoddi Mae ein gweithgaredd buddsoddi yn cynnwys gwasanaethau rheoli cronfeydd fel buddsoddi a chasglu ad-daliadau ynghyd â swyddogaethau cymorth fel cyllid, marchnata a phobl a datblygu.	Gwasanaethau Mae'r gwasanaethau hyn yn cynnwys ein cangen ymchwil, rhwydwaith angylion busnes, gwasanaethau rheoli i Lywodraeth Cymru ar gyfer Cymorth i Brynu - Cymru, Hunan-Adeiladu Cymru a'n rheolaeth cronfeydd masnachol.
---	---

Benthyciadau busnes a buddsoddiadau ecwiti	Dirnad Economi Cymru	Angylion Buddsoddi Cymru	Cymorth i Brynu Cymru	FW Capital	Hunan-adeiladu Cymru
--	----------------------	--------------------------	-----------------------	------------	----------------------

➔ Effaith

Buddsoddiad uniongyrchol	GYG	Swyddi a grëwyd neu a ddiogelwyd	Cyd-fuddsoddiad	Busnesau a gefnogwyd	Cartrefi newydd a adeiladwyd	Sgôr Hyrwyddwr Net
--------------------------	-----	----------------------------------	-----------------	----------------------	------------------------------	--------------------

Ein cronfeydd a’n gwasanaethau

● Ecwiti a Dyled ● Dyled ● Ecwiti

Cronfa	Sbarduno	Tech cam cynnar	Busnes yn Dechrau o’r Newydd	Twf	Olyniaeth	Eiddo	Gwasanaethau gweinyddol cronfeydd	Troadswm	Prosiectau ynni unigryw
Cronfeydd Busnes									
Cronfa Gyd-Fuddsoddi Angylion Cymru	£25k - £350k								
Cronfa Buddsoddi Hyblyg Cymru*			£25k - £10m						
Cronfa Olyniaeth Rheoli Cymru					£500k - £3m				
Cronfa Micro Fenthyciadau Cymru			£1k - £100k						
Cronfa Achub ac Ailstrwythuro Cymru								£50k - £2m	
Cronfa Sbarduno Technoleg Cymru II	£50k - £350k								
Cronfa Buddsoddi Twristiaeth Cymru			£100k - £5m						
Cronfa Ynni Lleol									£50k - £2m
Cronfeydd Datblygu Eiddo									
Cronfa Eiddo Masnachol Cymru						£250k - £5m			
Cronfa Eiddo Preswyl Cymru**						£150k - £10m			
Arian cyllido ar gyfer perchnogion tai									
Cymorth i Brynu - Cymru						£1k - £60k			
Hunan-Adeiladu Cymru						% o gostau adeiladu			
Cynllun Cymorth i Lesddeiliaid						yn ôl y gofyn			
Cymorth i Aros						£10k - £150k			
Cartrefi Gwyrdd Cymru						£1k - £25k			
Isadeiledd									
Model Buddsoddi Cydfuddiannol							yn ôl y gofyn		
FW Capital									
North East Property Fund						£250k - £2m			
North East Commercial Property Investment Fund						£1m - £7m			
Northern Powerhouse Investment Fund II			£100k - £2m						
South West Investment Fund			£100k - £2m						
Teesside Flexible Fund					£100k - £3m				
South Yorkshire Debt Fund				£100k to £2m					
North East Elevate Fund			£25k to £1m						
Cronfa Buddsoddi Cymru			£100k - £2m						

* Yn cynnwys Cynllun Benthyciadau Busnes Gwyrdd.
**Yn cynnwys Cymhelliant Datblygu Gwyrdd.

Ein hegwyddorion buddsoddi

Mae ein hegwyddorion buddsoddi yn sail i sut rydym yn cefnogi datblygiad economaidd yng Nghymru. Fe'u cynlluniwyd i gyd-fynd ag uchelgeisiau ein cyfranddalwyr a'n cynllun corfforaethol ar gyfer 2022/27 gan gydnabod maint ein gweithrediadau a gofynion rheoleiddio'r farchnad.

- **Mynd i'r afael â bylchau yn y farchnad**

Rydym yn gweithredu lle mae methiant yn y farchnad, gan gefnogi cyfleoedd economaidd trwy ddarparu cyllid i fusnesau hyfyw ac ymateb i anghenion esblygol y farchnad a chwsmeriaid.

- **Buddsoddi ar delerau masnachol**

Rydym yn prisio ein buddsoddiadau yn deg i adlewyrchu risg, gan sicrhau nad ydym yn disodli darparwyr sector preifat. Mae'r dull hwn yn ein galluogi i gynhyrchu enillion y gellir eu hail-fuddsoddi mewn cwsmeriaid newydd, gan greu ased gwerth am arian hirdymor i Gymru.

- **Cefnogi sectorau sy'n dod i'r amlwg**

Mewn rhai meysydd, megis cyllid gwyrdd, rydym yn mabwysiadu ymagwedd fwy hyblyg lle mae angen amlwg i gymell newid a chyflymu datblygiad y farchnad.

- **Agwedd amyneddgar**

Rydym yn darparu cyllid hygrych sy'n cefnogi cynaliadwyedd a thwf hirdymor y busnesau rydym yn eu cefnogi.

- **Gweithio mewn partneriaeth**

Rydym yn cydweithio'n agos â'r sectorau cyhoeddus a phreifat, gan orlenwi cyd-fuddsoddiad lle bynnag y bo modd i gynyddu llif cyfalaf ledled Cymru.

- **Cyflawni effaith ehangach**

Rydym yn buddsoddi i gynhyrchu enillion ariannol ac effaith ehangach gadarnhaol yn y cymunedau a wasanaethwn. Mae ystyriaethau amgylcheddol, cymdeithasol a llywodraethu wedi'u hymgorffori'n gymesur yn ein prosesau gwneud penderfyniadau.

- **Gweithredu fel buddsoddwr cyfrifol**

Rydym yn darparu rheolaeth buddsoddi arbenigol ac annibynnol. Mae ein tîm profiadol yn gweithio ochr yn ochr â busnesau drwy gydol oes y buddsoddiad, gan ychwanegu gwerth ym mhob cam.



Academii

“Mae ein perthynas flaenorol â'r Banc Datblygu yn golygu ein bod yn deall y gwahaniaeth maen nhw'n ei wneud i dwf busnes. Fel Corfforaeth-B Gymreig, wedi'i gwreiddio yng Nghymru, sydd eisiau gwneud y peth iawn i Gymru, rydym yn gwerthfawrogi eu pwyslais ar gefnogi lles cymdeithasol ehangach. Ein ffocws yw helpu pawb i fod yn rhan o'r daith AI, gan gefnogi creu a chadw swyddi i bawb.”

Steve Lanigan, PW

Ein hamcanion pum mlynedd ar gyfer 2022/27

Craidd: Darparu cyllid dyled ac ecwiti gydag effaith gymdeithasol	Yn Dod i'r Amlwg: Hyrwyddo a datblygu dyfodol gwyrdd yng Nghymru	Gweithredol: Rhagoriaeth cyflawni, cwsmer yn gyntaf, cynaliadwyedd ariannol
1. Hwyluso diwylliant mentergarol yng Nghymru, o fusnesau sylfaenol hyd at fusnesau twf uchel	1. Defnyddio ein safle a'n dylanwad i hyrwyddo trawsnewidiad cadarn a chymesur i ddyfodol gwyrdd ar draws ecosystem busnes Cymru	1. Sicrhau darpariaeth gydweithredol ac ymatebol sy'n diwallu anghenion esblygol cwsmeriaid
2. Cefnogi cynhwysiant ariannol ar gyfer grwpiau heb gynrychiolaeth ddigonol a chreu effaith gadarnhaol yn economi Cymru	2. Datblygu offerynnau ariannol arloesol i hyrwyddo'r uchelgeisiau ar gyfer dyfodol gwyrdd yng Nghymru	2. Ymgorffori cynaliadwyedd ariannol yn y tymor hir trwy ddefnydd arloesol o gyfalaf ar gyfer anghenion parhaus y farchnad
3. Gweithio gyda'n cwsmeriaid newydd a phresennol i'w hannog i nodi a blaenoriaethu cyfleoedd effaith gymdeithasol fel rhan o'u cynllunio busnes	3. Gwella ein gwybodaeth, ein sgiliau a'n dealltwriaeth o effeithiau newid hinsawdd a rôl cyllid wrth ddarparu atebion yn barhaus	3. Gwneud y defnydd gorau posibl o'n gallu i gefnogi cyflawni polisi'r llywodraeth trwy ein strwythur a'n harbenigedd

Cynnydd yn erbyn targedau ar gyfer 2022/27

	2022/23	2023/24	2024/25	2025/26	Targed 5-mlynedd	Cyflawniad*
Buddsoddiad uniongyrchol	£124m	£125m	£152m	£148m	Dros £650m	106%
Swyddi a grëwyd neu a ddiogelwyd	4,669	4,406	6,185	5,809	Dros 20,000	132%
Cyd-fuddsoddiad	£103m	£38m	£50m	£56m **	Cymhareb o 1:1	1:0.44
Busnesau a gefnogir	435	430	502	474	2,200	105%
SHN Cwsmeriaid	88	91	90	94	60	157%
SHN Gweithwyr	-	60	60	63	60	105%
Cartrefi newydd a adeiladwyd***	191	227	390	152	1,900	63%

* Mae cyflawniad yn dangos perfformiad o gymharu â'r lefel a ddisgwyllir erbyn mis Mawrth 2026 o fewn y cyfnod targed o bum mlynedd.
** Mae ffigur cyd-fuddsoddi ar gyfer 2025/26 yn cynnwys eiddo.
*** Trafodir cyflenwad tai is ar dudalen 30.



Perfformiad yn 2025/26

Fe wnaethon ni fuddsoddi £148 miliwn mewn 474 o fusnesau ledled Cymru yn ystod 2025/26, gan gefnogi mwy na 5,800 o swyddi a denu £56.3 miliwn mewn cyd-fuddsoddiad. Mae ein gweithgaredd yn adlewyrchu ehangder ein rôl fel banc datblygu: tanio uchelgais drwy ddarparu cyllid cynaliadwy lle mae mynediad at gyllid yn gyfyngedig, cefnogi busnesau hyfyw ar draws y cylch oes, a chefnogi prosiectau sy'n helpu i adeiladu cryfder economaidd hirdymor ledled Cymru.

Mae uchafbwyntiau yn ystod y flwyddyn yn cynnwys:

- Cyfanswm buddsoddiad o **£148 miliwn**.
- **474** o fusnesau wedi'u cefnogi.
- **5,809** o swyddi wedi'u creu neu eu diogelu.
- Cyd-fuddsoddiad o **£56.3 miliwn**.
- **£49.5 miliwn** ar gyfer datblygu eiddo preswyl a masnachol.
- **Wyth** allanfa lwyddiannus yn gyfanswm o **£19.3 miliwn**.

Cam cynnar

Rydym yn helpu busnesau arloesol yng nghyfnod cynnar y cwmni i gael mynediad at y cyllid a'r gefnogaeth sydd eu hangen arnynt i brofi syniadau, meithrin hyder a symud tuag at dwf masnachol gyda chyllid dyled ac ecwiti. Mae hyn yn cynnwys ein gweithgaredd mentrau technoleg a'r ecosystem buddsoddi ehangach a gefnogir trwy Angels Invest Wales.

Gwelodd gweithgaredd mentrau technoleg yn 2025/26 £11.9 miliwn wedi'i fuddsoddi ar draws 39 o fusnesau, gan ddenu £25 miliwn pellach mewn cyd-fuddsoddiad gan y sector preifat. Mae hyn yn adlewyrchu ein rôl wrth helpu busnesau arloesol i gael mynediad at gyfalaf amyneddgar lle efallai na fydd cyllid y sector preifat ar ei ben ei hun yn diwallu anghenion y farchnad.

Ymhlith y buddsoddiadau allweddol yn ystod 2025/26 roedd K3 Metrology yng ngogledd Cymru, a dderbyniodd ecwiti o £2.75 miliwn i gefnogi ei sgil-gynhyrchu o'r Labordy Ffisegol Cenedlaethol a datblygiad technoleg trawst laser yng Nghanolfan Ymchwil Gweithgynhyrchu Uwch ym Mrychdyn. Sicrhaodd Awen Oncology, sydd hefyd wedi'i leoli yng ngogledd Cymru, fuddsoddiad dilynol i barhau ag ymchwil a datblygu ei therapïau canser.

Dechrau Busnes

Rydym yn darparu cyllid hygyrch i fusnesau newydd ledled Cymru, gan gefnogi mentergarwyr ar y pwynt lle gall fod anoddaf sicrhau cyllid. Mae ein timau rhanbarthol wedi'u hymgorffori mewn cymunedau lleol, gan ein galluogi i ddeall anghenion lleol a darparu cyllid sy'n adlewyrchu anghenion pob ardal.

Mae cyllid o £1,000 i £10 miliwn ar gael ar draws pob sector, gan gefnogi busnesau newydd, entrepreneuriaid ifanc ac uchelgeisiau twf cynnar gyda buddsoddiad dyled ac ecwiti. Yn bwysig, cefnogir cwsmeriaid gan berson ymroddedig drwy gydol y broses, gyda chyfeiriadau at sefydliadau partner fel Busnes Cymru lle mae angen cymorth ychwanegol.

Mae ein cynllun llwybr cyflym yn darparu llwybr cyflymach i fusnesau sydd wedi bod yn masnachu ers dros ddwy flynedd. Gan gynnig benthyciadau hyd at £100,000, gwneir penderfyniadau o fewn dau ddiwrnod. Yn ystod 2025/26, gwerth cyfartalog y benthyciad llwybr cyflym oedd £40,300, gyda'r nifer a gymerodd ran yn cynyddu mwy na 30% o'i gymharu â 2024/25.

Cynyddu Graddfa

Rydym yn cefnogi busnesau Cymru sydd â'r potensial i dyfu, graddio a chryfhau cynhyrchiant, gan ddarparu cyllid dyled ac ecwiti hyblyg lle gall mynediad at gyfalaf gyfyngu ar uchelgais. Mae ein buddsoddiad yn galluogi busnesau i feithrin capasiti, mynd i mewn i farchnadoedd newydd, arloesi a chreu cyflogaeth gynaliadwy, tra bod ein timau'n darparu cefnogaeth hirdymor drwy gydol oes y buddsoddiad. Drwy weithio ochr yn ochr â buddsoddwyr preifat a phartneriaid ariannu eraill, rydym hefyd yn helpu i gynyddu llif cyffredinol cyfalaf i fusnesau Cymru a chefnogi gwerth economaidd hirdymor ledled Cymru.

Fe wnaethom fuddsoddi £53 miliwn mewn busnesau twf (ac eithrio mentrau technoleg) yn ystod 2025/26. At ei gilydd, defnyddiodd 357 o fusnesau unigol y cyllid hwn i ariannu cyfalaf gweithio, creu swyddi newydd, ehangu cyfleusterau a buddsoddi mewn twf a chynaliadwyedd hirdymor.

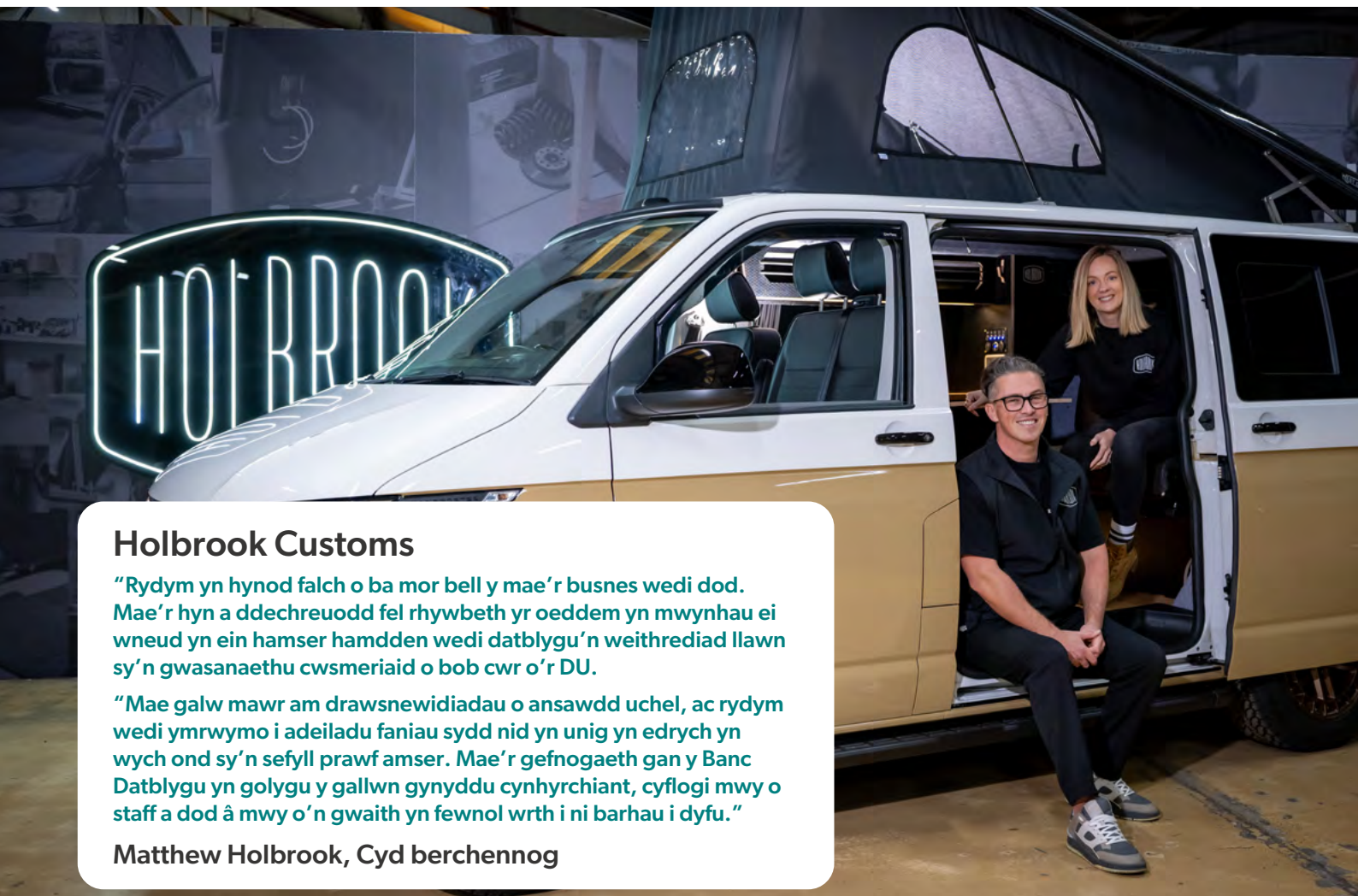
O fusnesau gwledig i gwmnïau gweithgynhyrchu sy'n eiddo i deuluoedd, mae cwmnïau

graddio fel Holbrook Customs sydd wedi'i leoli ym Mhen-y-bont ar Ogwr yn mwynhau twf cryf o ganlyniad i'n cyllid.

Mae'r arbenigwyr trosi faniau gweryslla wedi defnyddio buddsoddiad o £300,000 o [Gronfa Fuddsoddi Hyblyg Cymru](#) i hybu cynhyrchiant, ehangu'r tîm a dod â mwy o waith yn fewnol, gan gryfhau creu swyddi lleoedd a chadwyn gyflenwi ranbarthol sy'n tyfu.

Mae ein rôl wrth orlenwi cyd-fuddsoddi hefyd yn ganolog i'n gweithgaredd ehangu. Drwy weithio ochr yn ochr â buddsoddwyr preifat, banciau a phartneriaid eraill, fe wnaethom hwyluso cyd-fuddsoddi o £56.3 miliwn yn 2025/26. Mae hyn yn adlewyrchiad o'r ffocws a roddwn ar gynyddu llif cyffredinol y cyfalaf sydd ar gael i fusnesau Cymru wrth gynnal disgyblaeth fasnachol a phersbectif hirdymor.

Ar ben hynny, cynhyrchodd wyth allanfa lwyddiannus yn ystod y flwyddyn £19.3 miliwn, gan ddangos gwerth ein dull buddsoddi amyneddgar a galluogi cyfalaf i gael ei ailgylchu i gyfleoedd newydd i fusnesau Cymru.



Holbrook Customs

"Rydym yn hynod falch o ba mor bell y mae'r busnes wedi dod. Mae'r hyn a ddechreuodd fel rhywbeth yr oeddem yn mwynhau ei wneud yn ein hamser hamdden wedi datblygu'n weithrediad llawn sy'n gwasanaethu cwsmeriaid o bob cwr o'r DU.

"Mae galw mawr am drawsnewidiadau o ansawdd uchel, ac rydym wedi ymrwmo i adeiladu faniau sydd nid yn unig yn edrych yn wych ond sy'n sefyll prawf amser. Mae'r gefnogaeth gan y Banc Datblygu yn golygu y gallwn gynyddu cynhyrchiant, cyflogi mwy o staff a dod â mwy o'n gwaith yn fewnol wrth i ni barhau i dyfu."

Matthew Holbrook, Cyd berchennog

Olyniaeth

Rydym yn darparu cyllid olyniaeth i gefnogi trawsnewidiadau perchnogaeth, gan helpu busnesau hyfyw i barhau i fod wedi'u gwreiddio yng Nghymru, amddiffyn swyddi lleol a pharhau i gyfrannu at economi Cymru. Mae hyn yn cynnwys pryniannau rheolwyr, pryniannau rheolwyr allanol ac ymddiriedolaethau perchnogaeth gweithwyr, gan adlewyrchu'r ystod o lwybrau olyniaeth sydd ar gael i berchnogion busnesau.

Yn ystod 2025/26, buddsoddwyd £29 miliwn mewn 55 o drafodion olyniaeth. Ym mis Medi 2025, lansiodd Cronfa Olyniaeth Busnes Cymru gwerth £40 miliwn, gan ehangu ein cefnogaeth ar gyfer trawsnewidiadau perchnogaeth a helpu i fynd i'r afael â'r galw am gyllid olyniaeth ledled Cymru.

Y buddsoddiad cyntaf o Gronfa Olyniaeth Busnes Cymru oedd pecyn o £5 miliwn ar gyfer Dragon Recycling Solutions Limited, sydd wedi'i leoli yn Nhredeg, gan gefnogi pryniant rheolwyr a sicrhau dyfodol y busnes yng Nghymru. Diogelodd y pecyn, gan gyfuno ecwiti o'r gronfa olyniaeth newydd â dyled o Gronfa Buddsoddi Hyblyg Cymru, 120 o swyddi medrus a galluogi

tîm rheoli profiadol i symud y busnes ymlaen. Mae Dragon Recycling Solutions Limited yn prosesu tua thri miliwn o fesuryddion clyfar bob blwyddyn ar gyfer prif gyflenwyr ynni, gan ddangos sut y gall cyllid olyniaeth amddiffyn busnesau sefydledig Cymru wrth gefnogi twf yn y dyfodol mewn sectorau sy'n gysylltiedig â seilwaith ynni.

Cefnogi trawsnewid gwyrdd

Rydym yn darparu benthyciadau busnes gwyrdd i gefnogi busnesau ledled Cymru i wella effeithlonrwydd ynni, lleihau allyriadau carbon a throsglwyddo i fodelau gweithredu mwy cynaliadwy. Mae'r Cynllun Benthyciadau Busnes Gwyrdd yn cyfuno cyllid â chyngor a chefnogaeth, gan alluogi busnesau i fuddsoddi mewn mesurau sy'n gostwng costau ac yn cyfrannu at nodau datgarboneiddio ehangach. Mae cyflawniadau allweddol yn 2025/26 yn cynnwys:

- £4 miliwn wedi'i ddarparu drwy gyfrwng y Cynllun Benthyciadau Busnes Gwyrdd.
- Saith busnes wedi'u cefnogi ledled Cymru.
- Rhagwelir arbedion carbon gydol oes o 33,310 tonnell o CO₂.



Lloyd & Gravell

Rhanbarth: Sir Gaerfyrddin

Cyllid: Heb ei ddatgelu

Angen busnes:

Ymddiriedolaeth
Perchnogaeth Gweithwyr



Mae Lloyd & Gravell wedi trawsnewid i fod ym mherchenogaeth y gweithwyr drwy gyfrwng Ymddiriedolaeth Perchnogaeth Gweithwyr, gan sicrhau ei ddyfodol hirdymor a chydabod cyfraniad ei weithlu. Gyda chefnogaeth y Banc Datblygu, mae'r symudiad yn amddiffyn gwaddol y cwmni, yn sicrhau parhad ac yn creu strwythur sy'n gwobrwyo gweithwyr wrth osod y contractwr arobyn ar gyfer twf cynaliadwy ledled Cymru.

Yna mae ein Cronfa Ynni Lleol yn cefnogi datblygiad prosiectau ynni adnewyddadwy sy'n eiddo i'r gymuned ledled Cymru, gan helpu i gynyddu perchnogaeth leol o gynhyrchu ynni a chyfrannu at uchelgeisiau sero net cenedlaethol. Mae'r gronfa'n chwarae rhan bwysig wrth fynd i'r afael â heriau ariannu cynnar a chefnogi prosiectau drwy ddatblygiad.

Yn ystod 2025/26, buddsoddodd y gronfa £616,000 a chefnogodd ddatblygiad parhaus prosiectau gan gynnwys Bretton Hall, Ynni Teg a Chwm Arian.

Eiddo

Rydym yn parhau i ddarparu buddsoddiad i gefnogi datblygu eiddo masnachol a phreswyl ledled Cymru, gan gyfrannu at dwf busnes a darparu tai newydd.

Mae costau datblygu a benthycu cynyddol, ynghyd â phwysau fforddiadwyedd parhaus, wedi rhoi mwy o straen ar hyfywedd prosiectau ac yn parhau i gyfyngu ar weithgarwch datblygu, yn enwedig o fewn marchnadoedd preswyl. Mae'r galw am ofod masnachol o ansawdd uchel yn parhau i fod yn fwy dethol ac wedi'u canolbwyntio.

Mae gweithgarwch yn ystod y flwyddyn yn adlewyrchu portffolio cytbwys ar draws mathau o asedau gyda chyflawniadau allweddol yn 2025/26 yn cynnwys:

- Cyflawni buddsoddiad eiddo cyfan o £49.5 miliwn ar gyfer 11 datblygwr sy'n cwmpasu 12 prosiect ledled Cymru.
- Cytunwyd ar gytundebau newydd gwerth cyfanswm o £18 miliwn drwy ein Cymhelliant Datblygu Gwyrdd.
- Buddsoddiad o £4.8 miliwn mewn tri phrosiect eiddo masnachol, gan gefnogi datblygiad 71,476 troedfedd sgwâr o ofod masnachol.
- Buddsoddiad o £44.7 miliwn mewn naw prosiect preswyl, gan gefnogi cyflawni 152 o unedau tai.
- Cyflawni 110 o unedau tai marchnad a 42 o unedau tai fforddiadwy, gan gefnogi mynediad at dai ar draws gwahanol ddaliadaethau.

Gwasanaethau eiddo

Rydym yn darparu ystod o wasanaethau buddsoddi arbenigol, gan gynnwys cyllid ar gyfer perchnogion tai. Mae'r galw'n amrywio ar draws y portffolio, gyda gweithgaredd cryf yn Cartrefi Gwyrdd Cymru, tra bod Cymorth i Brynu - Cymru a Chymorth i Aros - Cymru yn parhau i fod yn is o ran cyfaint, gan adlewyrchu pwysau fforddiadwyedd a chyfraddau llog uwch. Mae portffolio Cymorth i Brynu sy'n aeddfedu yn parhau i symud ffocws gweithredol o fenthycu newydd i reoli cwsmeriaid yn barhaus a lliniaru risg, tra bod diddordeb parhaus mewn ôl-osod yn gosod Cartrefi Gwyrdd Cymru fel maes twf allweddol.

Mae cyflawniadau allweddol yn 2025/26 yn cynnwys:

- Cyflwyno cynllun peilot blwyddyn gyntaf cryf ar gyfer Cartrefi Gwyrdd Cymru, gan ddangos y galw am gyllid benthyciadau ôl-osod, grantiau a chynghor. Rydym wedi sicrhau £5 miliwn o gyllid ar gyfer 2026/27, gyda thîm cyflwyno sy'n tyfu ar waith i gefnogi graddio i fyny posibl.
- Cyflwyno Cymorth i Aros Cymru yn barhaus, gan ddarparu cymorth wedi'i dargedu i gwsmeriaid mewn anhawster ariannol. Mae'r cyflwyno wedi'i gryfhau trwy gymhwysedd estynedig a chysylltiadau agosach â gwasanaethau cynghori ac awdurdodau lleol. Mae'r Cynllun wedi'i ymestyn i 30 Medi 2026 i ganiatáu ystyriaeth bellach i'w gyfeiriad yn y dyfodol.
- Parhau i reoli portffolio Cymorth i Brynu - Cymru, gan gynnal cydymffurfiaeth gref wrth gefnogi ceisiadau, cwblhau ac adbryniadau. Wrth i'r portffolio aeddfedu, mae gweithgaredd wedi canolbwyntio fwyfwy ar ôl-ddyledion, casgliadau ac adferiadau, gyda chymhlethdod achosion cynyddol.
- Gwelliant gweithredol parhaus ar draws pob cynllun, gan gynnwys monitro portffolio wedi'i gryfhau trwy fframwaith graddfeydd risg newydd a gwelliannau pellach i systemau cwsmeriaid a phrosesau ymgysylltu.

Mae gwaith ar y gweill gyda Llywodraeth Cymru a rhanddeiliaid allweddol i asesu cyfeiriad y Cynlluniau hyn yn y dyfodol, gan sicrhau eu bod yn parhau i fod yn effeithiol, yn darparu gwerth am arian ac yn parhau i fodloni canlyniadau cwsmeriaid a pholisi sy'n esblygu.

LM Prop

Rhanbarth: Bro Morganwg

Cyllid: £2.83 miliwn

Angen busnes:

Datblygu eiddo



Mae benthyciad o £2.83 miliwn o'n Cronfa Eiddo Masnachol Cymru yn helpu LM Prop i ddarparu Parc Busnes Orchard yn Llandŵ, gan greu lle diwydiannol ysgafn newydd ar gyfer busnesau yn Ne Cymru. Mae'r datblygiad yn cynnwys 44 o unedau ar draws dau gam, gan gefnogi hyd at 180 o swyddi a chryfhau'r economi leol trwy ddarparu safleoedd modern ar gyfer twf busnesau.



Angylion Buddsoddi Cymru

Mae Angylion Buddsoddi Cymru yn cefnogi datblygiad ecosystem buddsoddi angylion yng Nghymru, gan hwyluso buddsoddiad mewn busnesau cynnar a chynyddu mynediad at gyllid.

Mae cyflawniadau allweddol yn 2025/26 yn cynnwys:

- Defnyddio £2.2 miliwn o Gronfa Gyd-fuddsoddi Angylion Cymru ar draws 22 rownd fuddsoddi, sy'n cynrychioli'r lefel flynyddol uchaf ers sefydlu'r gronfa.
- Hwyluso £3.5 miliwn o fuddsoddiad angel uniongyrchol, lefel flynyddol record hefyd.
- Cyflwyno 165 o fuddsoddiadau angel unigol ochr yn ochr â Chronfa Gyd-fuddsoddi Angylion Cymru, y lefel flynyddol uchaf hyd yn hyn.
- Cynyddu terfyn buddsoddi Cronfa Gyd-fuddsoddi Angylion Cymru i £350,000 i gefnogi syndicetiau angel yn well.
- Cefnogaeth i Angylion Menywod Cymru, a gwblhaodd ddau fuddsoddiad ac a dderbyniodd wobr y Buddsoddiad Gorau dan Arweiniad Menywod mewn Arloesedd yng Ngwobrau Cymdeithas Angylion Busnes y DU (UKBAA) 2025.

Dirnad Economi Cymru

Mae Dirnad Economi Cymru (DEC) yn darparu dadansoddiad a mewnwelediad i economi Cymru, gan ddod â data economaidd ac ymchwil busnesau bach a chanolig ynghyd i wella dealltwriaeth o'r farchnad gyllid. Mae'n fenter gydweithredol sy'n cynnwys Banc Datblygu Cymru, Ysgol Busnes Caerdydd, Ysgol Busnes Bangor, y Ganolfan Ymchwil Menter a'r Swyddfa Ystadegau Gwladol, gyda goruchwyliaeth gan grŵp llywio gan gynnwys Llywodraeth Cymru.

Yn ystod 2025/26, cyflwynodd DEC raglen o adroddiadau chwarterol a blynyddol ochr yn ochr â chyfres o allbynnau ymchwil â thema. Canolbwyntiodd yr ymchwil hon ar ddeall y galw am gyllid, rhwystrau i gael mynediad at gyllid, a hyder ac anghenion buddsoddi busnesau Cymru yn y dyfodol.

Ymhlith yr allbynnau allweddol roedd ymchwil ar fynediad busnesau bach a chanolig at gyllid yng Nghymru, a gyflwynwyd mewn partneriaeth â Banc Busnes Prydain, ochr yn ochr ag adroddiadau yn archwilio

buddsoddiad cynhyrchol a rôl technoleg ariannol wrth gefnogi mynediad at gredyd.

Parhaodd DEC hefyd i ymgysylltu â llunwyr polisi, rhanddeiliaid a phartneriaid trwy raglen o ddigwyddiadau briffio a lledaenu. Roedd y rhain yn cynnwys sesiynau gydag Aelodau'r Senedd a digwyddiadau ar y cyd â phartneriaid i rannu canfyddiadau ymchwil a chefnogi gwneud penderfyniadau gwybodus.

FW Capital

Fel rhan o Grŵp Banc Datblygu Cymru, mae FW Capital yn rheolwr cronfeydd awdurdodedig gan yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol (AYA). Mae'n darparu cyllid hyblyg i fusnesau ledled Gogledd a De-orllewin Lloegr a Chymru, gan gefnogi mynediad at sylfaen fuddsoddwyr ehangach i gynyddu llif cyllid i mewn i Gymru.

Ochr yn ochr â rheoli arian cyhoeddus, mae FW Capital yn ein galluogi i ddenu buddsoddiad gan y sector preifat a sicrhau cyfleoedd rheoli cronfeydd, gan gryfhau ein gallu i fuddsoddi ac adeiladu gwydnwch ar gyfer y dyfodol.

Mae cyflawniadau a cherrig milltir allweddol yn 2025/26 yn cynnwys:

- Lansiad North East Elevate Fund gwerth £35 miliwn, sy'n cefnogi busnesau ar draws ardal y North East Combined Authority. Wedi'i chefnogi gan North East Fund, mae'r fenter wedi'i chynllunio i ysgogi twf economaidd a chreu swyddi cynaliadwy. Mae tîm y Gogledd-ddwyrain hefyd wedi'i ehangu i gryfhau'r ddarpariaeth ranbarthol.
- Agor swyddfa newydd yn Sheffield i gefnogi darpariaeth South Yorkshire Debt Fund, gyda thîm ymroddedig bellach yn ei le.
- Cyflawni carreg filltir o £10 miliwn o fewn South West Investment Fund, ochr yn ochr â sicrhau dyraniad ychwanegol o £7 miliwn gan Fanc Busnes Prydain.
- Cyflawni carreg filltir o £25 miliwn o fewn Northern Powerhouse Investment Fund II, gyda £40 miliwn pellach wedi'i ddyrannu gan Fanc Busnes Prydain i gefnogi gweithgaredd buddsoddi parhaus.
- Cyflawni carreg filltir fuddsoddi o £175 miliwn i economi Gogledd-orllewin Lloegr, gan gefnogi twf rhanbarthol a datblygiad busnes.
- Rhagori ar £400 miliwn mewn cyfanswm buddsoddiad ar draws cronfeydd a reolir gan FW Capital yn Lloegr.



Cafeology

Rhanbarth: Sheffield

Cyllid: Heb ei ddatgelu

Angen busnes:

Allbryniant rheolwyr



Cwblhaodd Cafeology Limited allbryniant rheoli, gyda chefnogaeth South Yorkshire Debt Fund FW Capital, gan alluogi ei dîm o uwch reolwyr i gymryd cyfran fwyafriol a sicrhau dyfodol hirdymor y busnes. Caniataodd y trafodiad i'r sylfaenwyr wireddu gwerth wrth ddarparu parhad ar gyfer busnes coffi moesegol sefydledig gyda sylfaen cwsmeriaid gref yn y DU.

Adroddiad buddsoddi effaith

Rydym yn gofyn i’n cwsmeriaid rannu gwybodaeth sy’n ein helpu i ddeall ein heffaith economaidd-gymdeithasol yng Nghymru. Bob blwyddyn, rydym yn cymryd sampl o’r wybodaeth hon i fesur a gwerthuso’r effaith hon gan ddefnyddio metrigau sefydledig. Mae’r rhain yn cyd-fynd â Nodau Datblygu Cynaliadwy’r Cenhedloedd Unedig, Deddf Llesiant Cenedlaethau’r Dyfodol (Cymru) 2015, a blaenoriaethau polisi Llywodraeth Cymru.

Mae’n bwysig nodi nad yw’r metrigau hyn yn ddangosyddion perfformiad allweddol ar gyfer ein gweithgaredd. Mae adrodd mewn unrhyw flwyddyn benodol yn cael ei lunio gan amodau’r farchnad, proffiliau buddsoddi

cronfeydd unigol a pha mor hir y mae busnes wedi bod yn gwsmer. Rydym yn defnyddio’r data i lywio polisi buddsoddi a chynlluniau gweithredu, hyrwyddo arfer gorau ac ychwanegu gwerth lle bynnag y bo modd.

Daw’r data yn yr adroddiad hwn gan gymysgedd o gwsmeriaid ar draws ystod o feintiau, sectorau a rhanbarthau, gan gynnwys busnesau sy’n adrodd am y tro cyntaf a’r rhai sydd wedi bod yn ein portffolio ers nifer o flynyddoedd. Datgelir ein methodoleg a’n diffiniadau ar gyfer metrigau effaith ar ein gwefan: <https://developmentbank.wales/cy/amdanom-ni/perfformiad-ac-effaith>

Uchafbwyntiau 2025/26



£304m

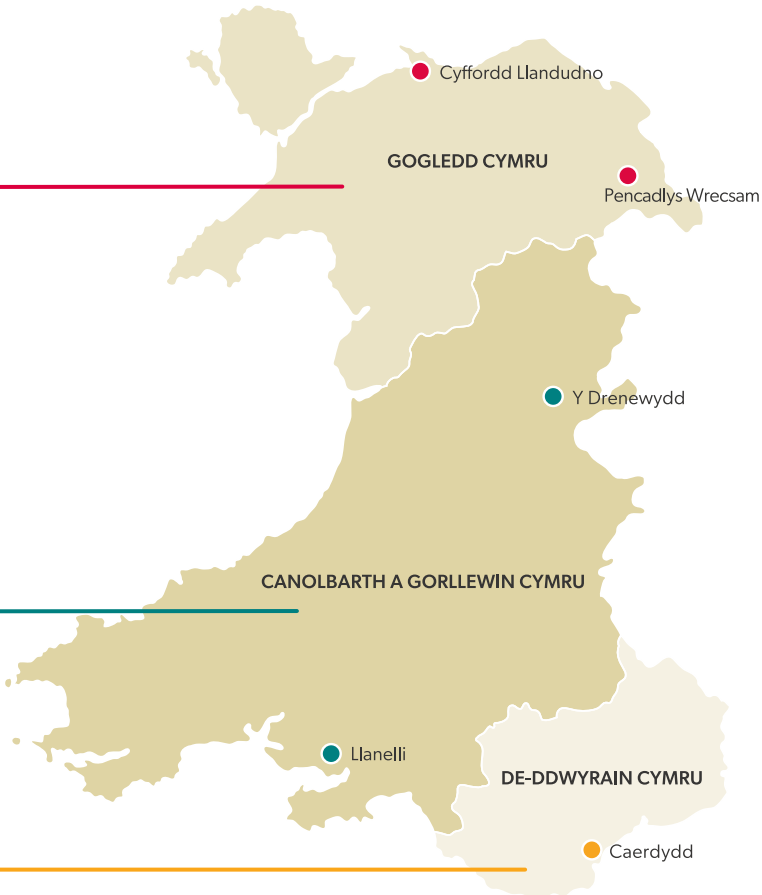
Fe wnaethon ni gyfrannu £304 miliwn mewn gwerth ychwanegol gros (GYG) sy’n seiliedig ar swyddi i economi Cymru yn 2025/26.

Rhaniadau rhanbarthol 2025/26

Gogledd Cymru	
Poblogaeth busnesau bach a chanolog (%)	26%
Nifer y buddsoddiadau (%)	22%
Gwerth buddsoddiadau (%)	26%
GYG (%)	24%

Canolbarth a De-orllewin Cymru	
Poblogaeth busnesau bach a chanolog (%)	32%
Nifer y buddsoddiadau (%)	27%
Gwerth buddsoddiadau (%)	28%
GYG (%)	31%

De-ddwyrain Cymru	
Poblogaeth BBaCh (%)	42%
Nifer y buddsoddiadau (%)	51%
Gwerth buddsoddiadau (%)	46%
GYG (%)	45%

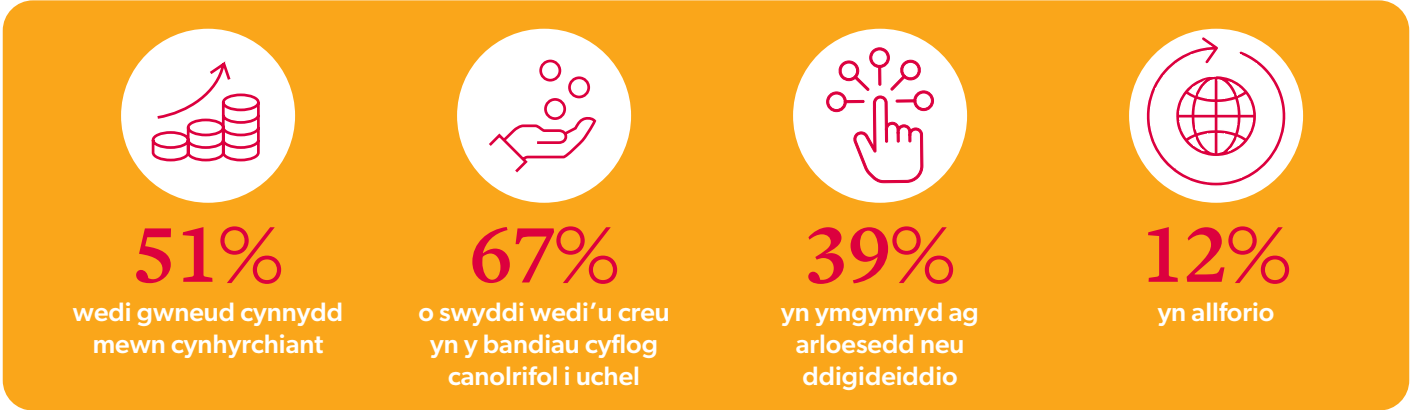


Metrig lefel uchel		Uchafbwynt data		Crynodeb rhanbarthol	
Cynhyrchiant					
56% o'n cwsmeriaid wedi cynyddu eu cynhyrchiant yn ystod y flwyddyn.	75% o gwsmeriaid ein portffolio buddsoddi ecwiti wedi cynyddu eu cynhyrchiant yn ystod y flwyddyn.	Gogledd Cymru Canolbarth a De-orllewin Cymru De-ddwyrain Cymru	55% 55% 57%		
Allforion					
8% o'n cwsmeriaid oedd yn allforio yn ystod y flwyddyn.	28% o'n cwsmeriaid rydyn ni wedi eu cefnogi gyda chyllid ecwiti yn allforio yn ystod y flwyddyn.	Gogledd Cymru Canolbarth a De-orllewin Cymru De-ddwyrain Cymru	8% 6% 9%		
Arloesedd					
38% o'n cwsmeriaid oedd yn ymgymryd â gweithgareddau digideiddio yn ystod y flwyddyn.	77% o gwsmeriaid a gefnogwyd gennym gyda chyllid ecwiti a oedd yn ymgymryd â gweithgaredd digideiddio yn ystod y flwyddyn.	Gogledd Cymru Canolbarth a De-orllewin Cymru De-ddwyrain Cymru	38% 34% 40%		
Swyddi					
62% o'r swyddi a grëwyd gan ein cwsmeriaid yn ystod y flwyddyn mewn rolau cyflog canolrifol i uchel.	95% o swyddi a grëwyd gan ein cwsmeriaid a gefnogwyd gennym gyda chyllid ecwiti yn ystod y flwyddyn mewn rolau cyflog canolrifol i uchel.	Gogledd Cymru Canolbarth a De-orllewin Cymru De-ddwyrain Cymru	69% 73% 55%		

Ymhlith y busnesau a gefnogwyd gennym yn 2025/26:

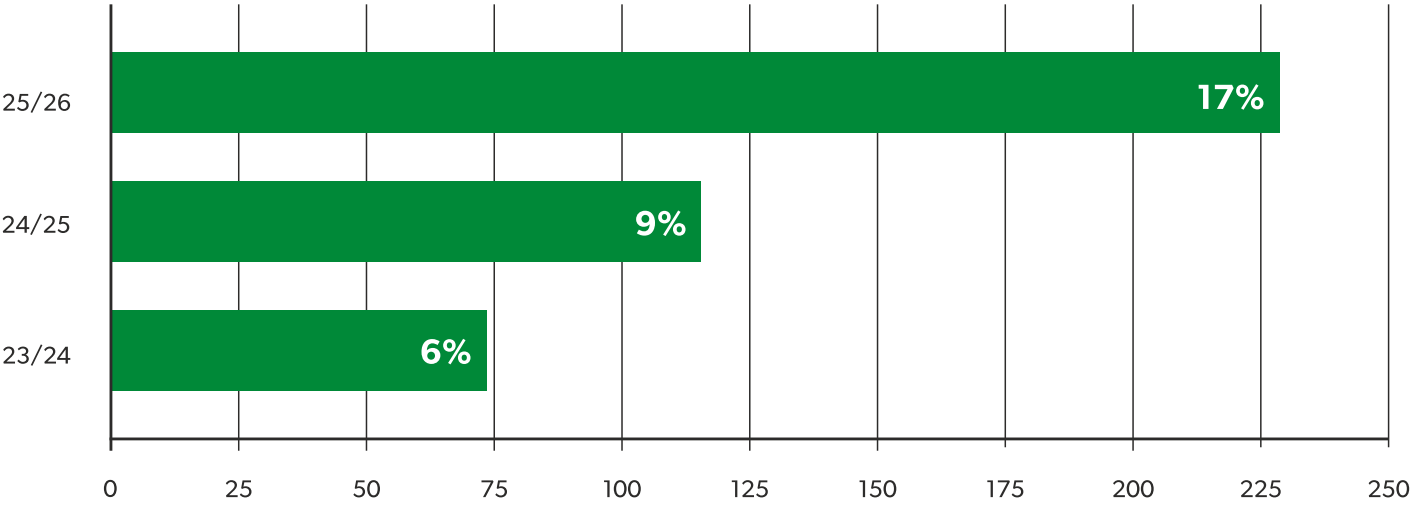


Busnesau sydd wedi'u lleoli yn y degfed uchaf o Fynegai Amddifadedd Lluosog Cymru*:



* Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru yw mesur swyddogol Llywodraeth Cymru o amddifadedd cymharol. Mae'n nodi'r ardaloedd yng Nghymru sy'n wynebu'r heriau cymdeithasol ac economaidd mwyaf drwy gyfuno gwybodaeth am ffactorau fel incwm, cyflogaeth, iechyd, addysg, mynediad at wasanaethau, tai, diogelwch cymunedol a'r amgylchedd lleol. Mae ardaloedd wedi'u rhestru o'r mwyaf difreintiedig i'r lleiaf difreintiedig, gan ganiatáu i sefydliadau ddeall ble y gallai fod fwyaf o angen cefnogaeth a buddsoddiad.

Nifer y cwsmeriaid sy’n adrodd eu bod yn defnyddio Deallusrwydd Artificial (DA):



Dyfodol llewyrchus

Drwy ddarparu cyllid i farchnadoedd nas gwasanaethir yn ddigonol, rydym yn helpu busnesau i greu cyfleoedd cyflogaeth ac yn galluogi pobl i elwa ar y cyfoeth a gynhyrchir yn eu cymunedau.

Yn 2025/26, cyfrannodd ein buddsoddiadau amcangyfrif o £304 miliwn mewn gwerth ychwanegol gros (GYG) net yn seiliedig ar swyddi i economi Cymru.

Cefnogodd ein gweithgaredd fwy na 5,000 o swyddi ledled Cymru. Nododd mwy na hanner y busnesau a gefnogwyd gennym (56%) gynnydd mewn cynhyrchiant, gan ddangos gwelliannau mewn perfformiad busnes.

Arloesedd a thechnoleg

Mae buddsoddi mewn busnesau sy’n arloesi yn creu cyfleoedd cyflogaeth medrus iawn ar flaen y gad o ran technoleg. Mae cefnogi busnesau mwy traddodiadol i fabwysiadu technolegau newydd yn eu gwneud yn fwy cystadleuol a chynhyrchiol drwy eu helpu i ddefnyddio adnoddau’n fwy effeithlon.

Yn 2025/26, roedd 38% o’r busnesau a gefnogwyd yn arloeswyr neu’n fabwysiadwyr digidol. Parhaodd gweithgaredd allforio ar draws ystod o sectorau, gyda busnesau’n cyrchu marchnadoedd rhyngwladol.

Cymuned a lle

Mae buddsoddi mewn busnesau sy’n adlewyrchu amrywiaeth y cymunedau rydyn ni’n eu gwasanaethu yn helpu i greu cymdeithas fwy cyfartal, cynhwysol a chydlynol. Mae buddsoddi yn y lleoedd lle mae pobl yn byw ac yn gweithio hefyd yn cefnogi iechyd a lles.

Yn 2025/26, roedd gan 57% o’r busnesau a gefnogwyd berchennog, cyfarwyddwr neu gyfranddaliwr benywaidd. Fe wnaethon ni hefyd gefnogi busnesau ag arweinyddiaeth lleiafrifoedd ethnig ac entrepreneuriaid iau, yn ogystal â busnesau sy’n gweithredu mewn ardaloedd mwy difreintiedig yng Nghymru.

Ar draws y cymunedau hyn, adroddodd llawer o fusnesau gynnydd mewn cynhyrchiant a gwelliannau yn ansawdd swyddi, gan ddangos effaith gymdeithasol ehangach ein buddsoddiadau.





Shampoooch Dog Spa

Rhanbarth: Sir Fynwy

Cyllid: £9,000

Angen busnes:
Twf busnes



Mae Shampoooch wedi ehangu i bedwar lleoliad yn dilyn caffael busnes yng Nghas-gwent, gyda chefnogaeth micro-fenthyciad o £9,000. Galluogodd y cyllid adnewyddu ac offer newydd, gan gefnogi twf.

Cefnogodd benthychiad blaenorol o £15,000 ehangu hefyd, gan ddangos sut y gall micro-gyllid helpu busnesau bach i ehangu a chryfhau economïau lleol.

Adran 172 (1)

Mae Adran 172 (1) o Ddeddf Cwmnïau 2006 yn ei gwneud yn ofynnol i gyfarwyddwr cwmni weithredu yn y ffordd y mae ef neu hi'n ei hystyried, mewn ffydd dda, fyddai fwyaf tebygol o hyrwyddo llwyddiant y cwmni er budd ei randdeiliaid.

Wrth wneud hynny, mae Adran 172 (1) yn ei gwneud yn ofynnol i gyfarwyddwr roi sylw, ymhlith materion eraill, i'r hyn a ganlyn:

- canlyniadau tebygol unrhyw benderfyniadau yn y tymor hir
- buddiannau gweithwyr y cwmni
- yr angen i feithrin perthnasoedd busnes y cwmni â chyflenwyr, cwsmeriaid ac eraill
- effaith gweithrediadau'r cwmni ar y gymuned a'r amgylchedd
- dymunoldeb y cwmni i gynnal enw da am safonau uchel
- o ymddygiad busnes a
- yr angen i weithredu'n deg rhwng aelodau'r cwmni.

Wrth gyflawni ei ddyletswyddau Adran 172 (1), mae'r Bwrdd yn ystyried y ffactorau a nodir uchod. Mae'r Bwrdd hefyd yn ystyried ffactorau eraill y mae'n eu hystyried yn berthnasol i'r penderfyniadau y mae'n eu gwneud. Mae'r Bwrdd yn cydnabod nad yw pob penderfyniad y mae'n ei wneud o reidrwydd yn arwain at ganlyniad cadarnhaol i holl randdeiliaid y Grŵp. Drwy ystyried Pwrpas, cenhadaeth a gwerthoedd y Grŵp ynghyd â'i flaenoriaethau strategol a chael proses ar waith ar gyfer gwneud penderfyniadau, fodd bynnag, mae'r Bwrdd yn anelu at sicrhau bod ei benderfyniadau'n gyson.

Mae'r Bwrdd yn dirprwyo awdurdod dros redeg y busnes o ddydd i ddydd i'r Prif Swyddog Gweithredol ac i uwch reolwyr i osod, cymeradwyo a goruchwyllo gweithredu strategaeth y Grŵp a pholisïau cysylltiedig. Mae'r Bwrdd, gan weithredu ar ei gyfrif ei hun a thrwy ei bwyllgorau, yn adolygu materion sy'n ymwneud â pherfformiad ariannol a gweithredol; strategaeth fusnes; prif risgiau; materion sy'n ymwneud â randdeiliaid; cydymffurfiaeth; a

materion cyfreithiol a rheoleiddiol, dros gyfnod y flwyddyn ariannol. Cefnogir hyn drwy ystyried adroddiadau a chyflwyniadau a ddarperir yng nghyfarfodydd y Bwrdd ac adolygu agweddau ar strategaeth y Grŵp yn rheolaidd.

Mae ymgysylltu â randdeiliaid y Grŵp yn hanfodol i'r ffordd y mae'r Grŵp yn rhedeg ei fusnes ac mae'n ystyriaeth bwysig i'r Cyfarwyddwyr wrth wneud penderfyniadau perthnasol.

Cynllun corfforaethol 2022 - 2027

Mae ein cynllun corfforaethol ar gyfer y cyfnod pum mlynedd o 1 Ebrill 2022 i 31 Mawrth 2027 yn nodi sut y byddwn yn cyflawni ein cenhadaeth o ddatgloi potensial yn economi Cymru trwy gynyddu'r cyflenwad a hygyrchedd cyllid cynaliadwy ac effeithiol. Mae'n amlinellu ein hamcanion strategol pum mlynedd fel darparu cyllid dyled ac ecwiti gydag effaith gymdeithasol; hyrwyddo a datblygu dyfodol gwyrdd yng Nghymru; a rhagoriaeth darparu, cwsmer yn gyntaf, cynaliadwyedd ariannol.

Fel buddsoddwr effaith gydag ACLI wrth wraidd ein darpariaeth, ein rôl yw trosi polisi Llywodraeth Cymru yn atebion ariannu ymarferol. Rydym yn hyderus y byddwn yn parhau i gyflawni'n llwyddiannus yn erbyn targedau ein cynllun corfforaethol presennol wrth i ni barhau i ganolbwyntio'n gadarn ar ddarpariaeth gydweithredol, hirdymor ac arbenigol i danio uchelgeisiau ledled Cymru. Yn ddiweddarach yn 2026, byddwn yn dechrau gweithio ar ein cynllun corfforaethol nesaf ar gyfer 2027 ymlaen, gan sicrhau bod ein blaenoriaethau yn y dyfodol yn parhau i adlewyrchu polisi Llywodraeth Cymru, anghenion randdeiliaid a'r cyfleoedd hirdymor i economi Cymru.

Ymgysylltu â Rhanddeiliaid

Sut rydym yn ymgysylltu

Mae gan y Grŵp nifer o grwpiau rhanddeiliaid y mae'n ymgysylltu'n weithredol â nhw, gan gynnwys ei gyfranddaliwr, cwsmeriaid, cydweithwyr, cyflenwyr, cyd-fuddsoddwyr, cyfryngwyr, llunwyr polisi a'r cymunedau ehangach yr ydym yn gweithredu ynddynt.

Mae gwrando ar y rhanddeiliaid hyn, eu deall ac ymgysylltu â nhw yn rôl bwysig i'r Bwrdd wrth osod strategaeth, goruchwyllo cyflawniad a gwneud penderfyniadau sy'n cefnogi gwerth ariannol a chymdeithasol hirdymor i Gymru. Mae'r Bwrdd yn cydnabod rhwymedigaethau'r Grŵp fel busnes gwasanaethau ariannol sydd wedi'i reoli'n dda, gan gynnwys yr angen i gydymffurfio â rheoliadau, cyflawni canlyniadau da i gwsmeriaid a chynnal safonau llywodraethu uchel.

Mae hefyd yn cydnabod bod ymgysylltu effeithiol yn cefnogi ein pwrpas o wireddu uchelgeisiau a thanio posibiliadau i bobl, busnesau a chymunedau yng Nghymru. Mae gweithio mewn partneriaeth yn parhau i fod yn ganolog i'r cynllun corfforaethol ar gyfer 2022/27 ac fe'i hadlewyrchir yn ein gwerthoedd o gydweithio clyfar, egni mentergarol, empathi gwrthrychol a chyfrifoldeb ymwybodol. Mae'r Bwrdd yn cael mewnwleidiad gan rhanddeiliaid drwy gyfuniad o adrodd ffurfiol, ymchwil annibynnol, ymgysylltu uniongyrchol a briffiau rheolaidd gan uwch arweinwyr. Mae hyn yn cynnwys adrodd ar berfformiad a chanlyniadau cwsmeriaid, diweddariadau risg a chydymffurfiaeth, mesurau boddhad cwsmeriaid, mewnwleidiad i ymgysylltu â chydweithwyr, dadansoddiad o'r farchnad gan Dirnad Economi Cymru a diweddariadau ar weithgarwch rhanddeiliaid a materion cyhoeddus.

Gwrando ar farn rhanddeiliaid

Yn ystod y flwyddyn, fe wnaethom gryfhau'r sylfaen dystiolaeth sydd ar gael i'r Bwrdd drwy ymchwil i ganfyddiadau rhanddeiliaid allanol. Cyfunodd yr ymchwil hon arolygon meintiol a chyfweliadau ansoddol ar draws cwsmeriaid presennol, y boblogaeth ehangach o fusnesau bach a chanolig, cyfryngwyr, cyrff diwydiant ac Aelodau'r Senedd. Rhoddodd y canfyddiadau olwg gyflawn ar ymwybyddiaeth, dealltwriaeth, canfyddiad brand, profiad cwsmeriaid a disgwyliadau rhanddeiliaid,

gan helpu'r Bwrdd a'r uwch reolwyr i nodi ble mae angen cyfleu ein rôl, ein cylch gwaith a'n prosesau gwneud penderfyniadau yn gliriach.

Cadarnhaodd yr ymchwil gryfderau parhaus o ran ymddiriedaeth, hygyrchedd, cydweithio a chefnogaeth i fusnesau dan anfantais, gan nodi meysydd i'w gwella hefyd, gan gynnwys mwy o eglurder ynghylch ein cylch gwaith masnachol, addasrwydd cynnyrch, prosesau gwneud penderfyniadau a'r ffordd rydym yn ymgysylltu â chyfryngwyr a rhanddeiliaid gwleidyddol. Defnyddir y canfyddiadau hyn i lunio ein cyfathrebu â chwsmeriaid a'n gweithgaredd ymgysylltu â rhanddeiliaid ar gyfer 2026/27.

Ymgysylltiad ar draws Cymru

Ymgysylltodd aelodau'r bwrdd ac uwch arweinwyr yn uniongyrchol hefyd â rhanddeiliaid drwy ymweliadau, briffiau a digwyddiadau ledled Cymru. Yn ystod y flwyddyn, fe wnaethom gymryd rhan mewn mwy na 250 o ddigwyddiadau ar draws holl ranbarthau Cymru, ochr yn ochr ag ymgysylltiadau cenedlaethol ac ar-lein. Roedd hyn yn cynnwys ymweliadau busnes, briffiau rhanbarthol, gweminarau, byrddau crwn rhanddeiliaid a digwyddiadau partneriaeth a gynlluniwyd i brofi dealltwriaeth, clywed adborth a sicrhau bod ein gwaith yn adlewyrchu anghenion busnesau a phartneriaid ledled Cymru.

Roedd enghreifftiau'n cynnwys ein digwyddiadau carreg filltir buddsoddi gwerth £1 biliwn yng Nghaerdydd a Wrecsam, digwyddiadau lansio cronfeydd eiddo, gweithgaredd cynllunio olyniaeth a sesiynau wedi'u targedu gyda phartneriaid gan gynnwys Ffederasiwn y Busnesau Bach (FfBB) a Banc Busnes Prydain. Cefnogodd yr ymgysylltiadau hyn ddealltwriaeth y Bwrdd o amodau busnes rhanbarthol, mynediad at heriau cyllid a'r rôl ymarferol a chwaraewn o fewn yr ecosystem cymorth busnes ehangach.



Mewnwelediad y Bwrdd a herio

Mae ymgysylltiad y Bwrdd yn cael ei gryfhau gan brofiad busnes uniongyrchol ei aelodau. Mae sawl aelod o’r Bwrdd wedi sefydlu, arwain neu barhau i redeg busnesau llwyddiannus, ochr yn ochr â phrofiad mewn buddsoddi, cyllid, llywodraethu a datblygu economaidd. Mae’r profiad ymarferol hwn yn rhoi rôl weithredol i’r Bwrdd wrth herio a llunio ein cynnig i gwsmeriaid, gan sicrhau bod ein cynnyrch, ein prosesau a’n cefnogaeth yn parhau i fod yn ddisgybledig yn fasnachol, yn hygyrch ac yn berthnasol i fusnesau ar wahanol gamau o’u taith.

Rhoi mewnwelediad ar waith

Enghraifft glir o sut mae ein Bwrdd wedi ymateb i adborth rhanddeiliaid yw datblygu a chyhoeddi Llawlyfr y Sylfaenwyr. Tynnodd adborth gan sylfaenwyr technoleg, buddsoddwyr a phartneriaid ecosystem sylw at yr angen am ganllawiau ymarferol ar baratoi ar gyfer buddsoddi, llywio diwydrwydd dyladwy, meithrin perthnasoedd â buddsoddwyr a gwneud defnydd effeithiol o gefnogaeth ôl-fuddsoddi. Mewn ymateb, fe wnaethom ddatblygu Llawlyfr y Sylfaenwyr fel adnodd ar-lein ymarferol ar gyfer sylfaenwyr technoleg yng nghyfnod cynnar yng Nghymru, gan helpu i fynd i’r afael â bylchau gwybodaeth a chryfhau ein rôl fel partner hirdymor yn ogystal â darparwr cyllid.

Effaith a chanlyniadau cwsmeriaid

Fel buddsoddwr cyfrifol, rydym yn mesur ein heffaith gyda mecanweithiau sy’n cyd-fynd â Nodau Datblygu Cynaliadwy’r Cenhedloedd Unedig, Deddf Llesiant Cenedlaethau’r Dyfodol (Cymru) 2015 a Galwadau i Weithredu Llywodraeth Cymru. Gan gydbwyso enillion ariannol ag effaith gymdeithasol, rydym wedi datblygu pedair thema effaith a gymeradwywyd gan y Bwrdd:

- Dyfodol llewyrchus
- Cymuned a lle
- Dyfodol cynaliadwy
- Arloesedd a thechnoleg

Rydym yn parhau i fuddsoddi yn ein rhaglen o drawsnewid digidol gyda’r nod o wella gwerth a gwneud yn siŵr ein bod yn parhau i ddiwallu anghenion esblygol ein cwsmeriaid. Sgôr Hyrwyddwr Net bellach yw ein mesur safonol o foddhad cwsmeriaid. Mae canlyniadau arolygon 2025/26 ar gyfer ein buddsoddiadau Cymru a

FW Capital yn olrhain adborth cwsmeriaid ar bob micro fenthyciad, dyledion mwy, ecwiti, mentrau technoleg a bargeinion eiddo yng Nghymru ynghyd â’r holl drafodion a gwblhawyd gan FW Capital. Mae’r sgôr cyfun hwn o 94 yn gosod ein lefelau gwasanaeth yn y chwarterl uchaf. Mae’r adborth bellach yn cael ei ddefnyddio i wella profiad cwsmeriaid ymhellach a darparu meincnod ar gyfer y flwyddyn ariannol newydd.

Cynaliadwyedd

Yn 2025/26, rydym wedi parhau i adeiladu ar y cynnydd a wnaed wrth gyflawni ein strategaeth gynaliadwyedd corfforaethol a chefnogi ein cwsmeriaid i greu gwerth hirdymor drwy’r newid i arferion mwy cynaliadwy. Mae’r uchafbwyntiau’n cynnwys:

- Diweddarau ein dull o asesu risg ACLI buddsoddi gyda chanllawiau wedi’u targedu i sicrhau bod risgiau’n cael eu nodi, eu hystyried a’u lliniaru lle bo angen.
- Sicrhau cyllid ar gyfer Cynllun Benthyciadau Amaethyddiaeth Gynaliadwy, gan ddarparu cyfalaf dewisol amyneddgar i alluogi busnesau fferm yng Nghymru i drawsnewid i fodolau busnes mwy cynaliadwy.
- Gweithio gyda phartneriaid arloesol i helpu i ddatblygu marchnadoedd sy’n talu am ddiogelu ac adfer natur yng Nghymru.
- Gweithio gyda Gwasanaeth Ynni Llywodraeth Cymru i ddatblygu ein llwybr datgarboneiddio corfforaethol.

Ein cymunedau

Ein pwrpas yw gwireddu uchelgeisiau a thanio posibiladau ar gyfer pobl, busnesau a chymunedau. Mae ein gwaith elusennol a gwirfoddoli yn rhan bwysig o hyn. Yn 2025/26, cododd cydweithwyr £88,035 ar gyfer yr elusen iechyd meddwl bigmoose. Dyma’r swm mwyaf yr ydym erioed wedi’i godi trwy ein partneriaethau elusen y flwyddyn. O sbinathon 24 awr i’n her ras gyfnewid Cyrchfan Wrecsam, cynlluniwyd mentrau codi arian i gefnogi cyfranogiad ar draws y busnes. Yn ogystal â’n partneriaeth elusen y flwyddyn flynyddol, parhaom â’n cefnogaeth hirdymor i Apêl Anrhegion Nadolig Barnardo’s. Eleni oedd ein 12fed flwyddyn o gefnogi’r fenter, gan roi anrhegion i dros 100 o blant a phobl ifanc.

Ein cyflenwyr

Rydym yn falch o'r berthnasoedd cryf a buddiol sydd gennym gyda'n cyflenwyr. Rydym yn cadw at y Cod Talu'n Brydlon, ac yng Nghymru rydym wedi defnyddio porth caffael Llywodraeth Cymru, Gwerthwch i Gymru, yn llwyddiannus drwy gydol y flwyddyn i ddod o hyd i gyflenwyr. Rydym hefyd wedi cael mynediad at gontractau fframwaith y llywodraeth i gefnogi ein twf ein hunain a'n rhaglen trawsnewid digidol barhaus.

Derbyniodd y Bwrdd y wybodaeth ddiweddaraf yn rheolaidd am brif weithgareddau caffael y Grŵp drwy'r adroddiad rheoli gweithredol misol a diweddariadau polisi gan y Pwyllgor Archwilio a Risg.

Ein cydweithwyr

Er mwyn cyflawni ein huchelgeisiau a chyflawni ein pwrpas, rydym wedi parhau i gynnal diwylliant ac amgylchedd lle gall ein cydweithwyr ffynnu a datblygu. Rydym yn annog ac yn cefnogi dilyniant gyrfa, gyda 51% o'r rolau wedi'u llenwi gan ymgeiswyr mewnol yn ystod 2025/26.

Mae llwybr datblygu gyrfa strwythuredig yn cefnogi'r dull hwn, gan arwain at 22 dyrchafiad yn ystod y flwyddyn. Mae hyn yn parhau i chwarae rhan bwysig wrth ddenu a chadw'r bobl sydd eu hangen arnom i sicrhau twf yn y dyfodol.

Cyflwynir ein hyfforddiant ar-lein ac wyneb yn wyneb, yn unol â'n model gweithio hybrid. Yn ystod 2025/26, derbyniodd cydweithwyr gyfartaledd o 4.8 diwrnod o hyfforddiant, gan gefnogi datblygiad proffesiynol parhaus ar draws y sefydliad.

Fe wnaethom hefyd barhau i gryfhau ymgysylltiad cydweithwyr, gyda sgôr hyrwyddwr net gweithwyr o 63.

Mae'r gwobrau fel Gweithleoedd Gorau'r DU™ 2026 gan Great Place to Work®, yn cydnabod cryfder ein diwylliant, profiad gweithwyr ac ymrwymiad i gefnogi cymunedau. Rydym yn falch o fod wedi cael ein henwi fel y cwmni mawr gorau yn y DU i weithio yn y sector gwasanaethau ariannol ac yswiriant ac yn rhif 14 yn y 100 gweithle mawr gorau yn y DU.

Dyma'r ail flwyddyn yn olynol i ni ennill lle ar y rhestr genedlaethol. Gwelsom hefyd yn 2025/26 ein hachredu fel cyflogwr Cyflog Byw Go lawn a chyflawni statws Hyderus o ran Anabledd, gan adlewyrchu ein hymrwymiad i gefnogi ein pobl.

Cydraddoldeb, amrywiaeth a chynhwysiant

Mae ein polisiau wedi'u cynllunio i ddarparu cyfle cyfartal i bob cydweithiwr, waeth beth fo'u hoedran; anabledd; rhyw; ailbennu rhywedd; statws partneriaeth priodasol a sifil; beichiogrwydd a mamolaeth; hil; crefydd neu gred, neu absenoldeb crefydd neu gred; cyfeiriadedd rhywiol neu gysylltiad ag undeb llafur.

Rydym yn dangos ein hymrwymiad i gydraddoldeb, amrywiaeth a chynhwysiant trwy ein harferion recriwtio a chyflogi. Yn ystod y flwyddyn, roedd 16.7% o ddechreuwyr newydd o grwpiau lleiafrifoedd ethnig. Ar ddiwedd y flwyddyn, roedd 9.1% o gydweithwyr o gefndiroedd lleiafrifoedd ethnig, o'i gymharu ag 89.5% a nododd eu bod yn wyn Prydeinig ac 1.4% a oedd yn well ganddynt beidio â dweud.

Rydym yn parhau i gefnogi pob cydweithiwr, gan gynnwys y rhai ag anableddau (4.2%), gan addasu arferion gwaith lle bo angen i gefnogi cynhyrchiant ac ymgysylltiad.



Giles Thorley
Prif Weithredwr

23 Medi 2026



Proffil cydweithiwr

"Mae'n bwysig i mi fy mod i'n gweithio i sefydliad lle rwy'n teimlo ein bod ni'n gwneud gwahaniaeth gwirioneddol. Yr hyn rwy'n ei fwynhau fwyaf yw gyrru gwelliannau pendant sy'n cryfhau sut rydym yn cefnogi ein cwsmeriaid. Mae bod yn rhan o sefydliad cydweithredol, sy'n cael ei arwain gan bwrpas, gydag ymrwymiad cyffredin i gyflawni effaith a chefnogi twf economaidd ledled Cymru, yn gwneud y rôl yn werth chweil ac yn ysbrydoledig."

Jo Criddle - Cyfarwyddwr Trawsnewid a Gweithrediadau Grŵp

Mae Jo yn gyfrifol am arwain y gwaith o optimeiddio a thrawsnewid darpariaeth weithredol ar draws ein Grŵp, gan ysgogi effeithlonrwydd, cysondeb a rhagoriaeth gwasanaeth.

Gyda phrofiad rhyngwladol helaeth, mae Jo wedi gweithio mewn rolau uwch gyda sefydliadau ariannol byd-eang gan gynnwys Goldman Sachs a Citi, ar draws Llundain, Hong Kong a Singapore. Mae ganddi arbenigedd penodol mewn llunio modelau gweithredu, ysgogi newid

busnes a galluogi sefydliadau i gyflawni blaenoriaethau strategol ar gyflymder mewn amgylcheddau cymhleth, byd-eang.

Gyda chefnidir mewn mathemateg o Goleg Imperial Llundain ac fel Cyfrifydd Rheoli Siartredig, mae Jo yn cyfuno trylwyrdd dadansoddol â dull ymarferol, sy'n canolbwyntio ar gyflawni, sy'n sicrhau bod y Banc Datblygu yn gweithredu ar y safonau uchaf wrth barhau i esblygu i ddiwallu anghenion busnesau Cymru.

Rheoli risg



Rheoli risg

Rydym yn gweithredu fframwaith rheoli risg cadarn sy'n cefnogi cyflawni ein hamcanion strategol wrth gynnal lefelau priodol o risg. Mae sganio'r gorwel am risgiau strategol newydd sylweddol yn rhan o drefn arferol y Bwrdd, sydd hefyd yn cynnwys statws y prif risgiau, risgiau sy'n dod i'r amlwg a'r risgiau hynny sydd wedi'u lliniaru.

Mae ein Bwrdd yn gyfrifol am reoli risg ar draws y Grŵp, gyda chefnogaeth y Pwyllgor Archwilio a Risg, sy'n darparu goruchwyliaeth annibynnol ac yn helpu i osod y "tôn o'r brig" wrth hyrwyddo diwylliant risg cryf. Mae'r Bwrdd yn gosod goddefgarwch risg sefydliadol ac yn adolygu hyn yn ffurfiol yn flynyddol. Mae proses sefydledig lle mae goddefgarwch risg sefydliadol wedi'i ymgorffori yn ein prosesau ac yn bwnc trafod 'byw'. Mae'r Bwrdd yn cymeradwyo fframwaith rheoli risg y Grŵp, gan gynnwys y prif risgiau, o leiaf yn flynyddol.

Mae'r uwch dîm rheoli yn gyfrifol am weithredu'r Polisi Rheoli Risg a Sicrwydd a sicrhau arferion risg effeithiol ledled y sefydliad, gyda phob cydweithiwr yn chwarae rhan weithredol wrth nodi a rheoli risg. Mae'r fframwaith wedi'i ategu gan y model tair llinell amddiffyn a gydnabyddir gan y diwydiant, gan ddarparu eglurder ynghylch perchnogaeth risg, goruchwyliaeth a sicrwydd annibynnol, ac mae wedi'i gynllunio i aros yn gymesur â maint, graddfa a chymhlethdod y Grŵp.

Ein cynnydd

Mae ein cryfder yn gorwedd mewn cynllunio risg strategol clir a defnydd effeithiol. Bob blwyddyn, rydym yn esblygu ein fframwaith a'n dull rheoli risg i gefnogi gwelliant parhaus a gwneud penderfyniadau effeithiol ar draws y busnes. Mae cynnydd gyda blaenoriaethau risg eleni yn cynnwys:

- **Adnewyddu fframwaith risgiau pennaf a goddefgarwch risg y Grŵp**, gan symud o ddatganiadau naratif i fodel mwy ymarferol wedi'i ategu gan ddangosyddion risg allweddol a sbardunau ansoddol.
- **Aeddfedu ein cynllun sicrwydd tair llinell amddiffyn fel offeryn sicrwydd craidd**, i lywio gweithgaredd archwilio mewnol a chydymffurfiaeth yn well, cefnogi dull

mwy targedig a seiliedig ar risg o gynllunio sicrwydd, lleihau dyblygu ar draws y tair llinell amddiffyn, ac amlygu meysydd lle gellid cryfhau cwmipas sicrwydd.

- **Cryfhau perchnogaeth y tîm uwch reolwyr o risg trwy sesiynau strategol strwythuredig**, gan gynnwys arolygon cyn sesiynau a thrafodaethau manwl. Mae'r sesiynau hyn wedi'u cynllunio i brofi effeithiolrwydd arferion rheoli risg cyfredol, hwyluso adnabod risgiau sy'n dod i'r amlwg yn amserol, ac wedi llywio gwelliannau i risgiau pennaf, goddefgarwch a threfniadau uwchgyfeirio yn uniongyrchol.
- **Rhesymoli a chydgrynhoi cofrestrau risg adrannol allweddol**, gan gynnwys Cyllid, Marchnata a Chyfathrebu, a buddsoddiadau. Lleihau dyblygu, gwella eglurder perchnogaeth, a chryfhau aliniad rhwng risgiau gweithredol, risgiau pennaf a gweithgaredd sicrwydd.
- **Datblygu llywodraethu polisi a safoni rheolaeth**, cefnogi atebolrwydd cliriach a mwy o gysondeb yn y ffordd y mae polisiâu, risgiau a rheolaethau'n cael eu rheoli ar draws y sefydliad.

Mae prif risgiau'r Grŵp, y rhai sydd â'r potensial i effeithio'n sylweddol ar strategaeth, enw da, gweithrediadau neu berfformiad ariannol, wedi aros yn gymharol sefydlog yn ystod y flwyddyn, gan adlewyrchu effeithiolrwydd y'r amgylchedd rheoli presennol.

Lle mae amlygiadau i risg wedi cynyddu neu lle mae risgiau newydd wedi dod i'r amlwg, mae'r rhain wedi'u huwchgyfeirio'n briodol i'r uwch dîm rheoli, y Bwrdd a'r Pwyllgor Archwilio a Risg, gan alluogi camau rheoli amserol a chymesur. Mewn sawl achos, mae lliniaru wedi'i dargedu wedi arwain at sefydlogi neu ddad-uwchgyfeirio risgiau yn llwyddiannus yn ystod y flwyddyn, gan ddangos effeithiolrwydd ein fframwaith rheoli risg yn ymarferol.



Ochr yn ochr â’n prif risgiau, rydym yn ystyried meysydd allweddol o risgiau sy’n dod i’r amlwg ac sy’n esblygu sydd â photensial i effeithio ar ein gallu i gyflawni yn erbyn ein blaenoriaethau a’n hamcanion. Mae meysydd allweddol o risg sy’n dod i’r amlwg yn cynnwys:

- Mabwysiadu Deallusrwydd Artiffisial / technolegau sy’n dod i’r amlwg.
- Llywodraethu Deallusrwydd Artiffisial a’r risg weithredol gysylltiedig.
- Ansefydlogrwydd geo-wleidyddol.
- Risg seiber uwch o wasanaethau allanol.

Y prif risgiau

Mae’r prif risgiau fel y’u diffiniwyd gan ein Bwrdd wedi eu gosod allan isod:

Methu â chyflawni cynllun corfforaethol Banc Datblygu Cymru a’n hymrwymadau i’n rhanddeiliad yng nghanol tirwedd wleidyddol sy’n esblygu

Prif gategori risg
Strategol
Rhesymeg
Mae’r Grŵp yn parhau i dyfu yn erbyn a cefndir ddisgwyliadau marchnad newidiol, liadau, a'r hinsawdd macro-economaidd a gwleidyddol ehangach, gan gyflwyno heriau i'r broses barhaus o gyflawni targedau heriol.
Mitigations
• Mae llywodraethu cadarn, amcanion clir a gwybodaeth reoli gynhwysfawr yn cefnogi cyflawni achos busnes y Grŵp. • Adrodd rheolaidd gan y Bwrdd a chyfranddalwyr ar berfformiad busnes craidd a gwaith prosiect. • Ymgysylltu rheolaidd â Thîm Partneriaeth Llywodraeth Cymru, adrannau eraill Llywodraeth Cymru a rhanddeiliaid strategol ar gyflawni’r cynllun presennol a mentrau cronfa newydd.
Newid mewn Risg
Digyfnewid

Methiant i sicrhau parhad argaeledd cyllid neu gyllideb o ran math neu ddigonolrwydd

Prif gategori risg
Cyllid
Mae parhad hirdymor Grŵp Banc Datblygu Cymru yn dibynnu ar berfformiad y cronfeydd presennol sydd dan reolaeth, gallu Llywodraeth Cymru i ddarparu rhagor o gronfeydd i’w buddsoddi a llwyddiant parhaus FW Capital wrth godi arian neu ennill contractau rheoli cronfeydd newydd. Mae goblygiadau cyllidebol parhaus y newid i ddosbarthiad SYG y Grŵp yn golygu bod cwmpas cyllideb yr un mor bwysig â’r arian sydd ar gael i’n galluogi i barhau i gefnogi busnesau sy’n chwilio am gyllid.
Mesurau lliniaru
• Adrodd a Chyfathrebu Rheolaidd â Llywodraeth Cymru, a chyllidwyr eraill. • Goruchwyliaeth bwrdd y prosiect. • Cyflenwad cyllideb barhaus flynyddol. • Monitro perfformiad y gronfa yn agos yn erbyn dangosyddion perfformiad allweddol y cytunwyd arnynt. • Uwch reolwyr yn adolygu rhagolygon, cyllidebau a gofynion ariannu. • Gwahanu dyletswyddau a rheolaethau ariannol allweddol.
Newid mewn Risg
Digyfnewid

Methiant i gydymffurfio gyda gofynion cyfreithiol a rheoleiddiol

Prif gategori risg
Cydymffurfiaeth
Y Datblygiad Banc yn parhau i gweithredu yn a cymhleth a esblygol cyfreithiol a rheoleiddiol amgylchedd, pa un croesfannau y ddau y cyhoeddus a preifat sectorau. Hyn rheoleiddiol tirwedd canlyniadau yn un wedi cynyddu risg o diffyg cydymffurfio ar gyfer y Grŵp.
Mesurau lliniaru
• Cyfres o bolisiâu, gweithdrefnau a hyfforddiant cydymffurfio. • Monitro cydymffurfio, samplu ffeiliau ac adolygiadau thematig. • Diwydrwydd dyladwy cwsmeriaid, sancsiynau a rheolaethau sgrinio. • Adolygiad cydymffurfio annibynnol a sicrwydd archwilio mewnol.
Newid mewn Risg
Yn cynyddu wrth i'r dirwedd reoleiddiol esblygol, yn enwedig mewn perthynas â Deallusrwydd Artiffisial a defnyddio data, barhau i gynyddu'r risg cydymffurfio gynhenid.

Mae methu â deall neu addasu i anghenion ein cwsmeriaid, neu â chynnal ymgysylltiad effeithiol â chwsmeriaid yn arwain at ganlyniadau gwael i gwsmeriaid, anfantais neu niwed i enw da

Prif gategori risg
Ymddygiad
Rhesymeg
Ein cenhadaeth yw datgloi potensial yn economi Cymru drwy gynyddu'r ddarpariaeth o gyllid cynaliadwy ac effeithiol yn y farchnad. Mae ymgysylltu cryf â chwsmeriaid a rhanddeiliaid yn ffactor hollbwysig yn ein heffeithiolrwydd. Mae methiannau ymgysylltu â chwsmeriaid (neu'r canfyddiad ohonynt) yn arwain at farn negyddol o'r Banc Datblygu a'i is-gwmnïau. Gallai methu â deall ac addasu i anghenion cwsmeriaid (yn enwedig yn y meysydd gweithgaredd a reoleiddir) achosi canlyniadau gwael neu niwed i gwsmeriaid.
Mesurau lliniaru
• Polisiâu, gweithdrefnau a monitro achosion sylfaenol cwynion. • Rheolaethau cyfathrebu â chwsmeriaid a rhanddeiliaid. • Monitro boddhad cwsmeriaid gan gynnwys dadansoddi achosion sylfaenol. • Samplu cwynion ac adolygiadau cwsmeriaid agored i niwed. • Hyfforddiant ar anghenion cwsmeriaid a chymorth i gwsmeriaid agored i niwed.
Newid mewn Risg
Digyfnewid



Methu â chyflawni amcanion perfformiad y gronfa

Prif gategori risg
Mandad buddsoddi
Gall polisi macroeconomaidd ac ansicrwydd geo-wleidyddol effeithio’n andwyol ar allu rhai cwsmeriaid i wasanaethu dyledion ac felly atal enillion buddsoddi, gan arwain at effaith andwyol ar berfformiad cronfeydd. Gall y dylanwadau allanol hyn hefyd effeithio ar y galw am geisiadau am gyllid, ac ansawdd y ceisiadau a dderbynnir (yn gadarnhaol ac yn negyddol).
Mesurau lliniaru
• Buddsoddiad gweithredu canllawiau a gweithdrefnau, dirprwyedig awdurdodau a llywodraethu rheolyddion. • Cwsmer ddyledus diwydrwydd a Gwrth-Gwyngalchu Arian rheolyddion, ar hyd gyda risg seiliedig parhaus monitro. • Ymddygiad, cwynion a agored i niwed cwsmer ystyriaethau wedi’i fewnosod yn diwedd i diwedd buddsoddiadau cylch bywyd. • Portffolio monitro a cronfa perfformiad adrodd. • Olyniaeth cynllunio, hyfforddiant a gyfrifol buddsoddiad rheolyddion.
Newid mewn Risg
Digyfnewid

Methu ag optimeiddio gwydnwch gweithredol, llywodraethu data, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd wrth reoli newid

Prif gategori risg
Gweithredol
Rhesymeg
Mae gwydnwch gweithredol yn parhau i fod yn risg allweddol i gwmnïau ar draws y diwydiant gwasanaethau ariannol. Mae hefyd yn parhau i fod wrth wraidd ffocws yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol. Wrth i Grŵp Banc Datblygu Cymru barhau i dyfu a newid, gyda phrosesau, pobl a thechnoleg newydd (gan gynnwys mabwysiadu Deallusrwydd Artiffisial yn eang), mae pwysigrwydd llywodraethu cryf yn cynyddu.
Mesurau lliniaru
• Cynllunio parhad busnes a phrofi gwydnwch. • Llywodraethu a goruchwyllo Swyddfa Rheoli Prosiectau (SRhP) a Swyddfa Rheoli Newid (SRhN). • Polisi, llywodraethu a goruchwyllo gweithgorau deallusrwydd artiffisial. • Polisiâu rheoli, llywodraethu a diogelu data. • Adolygiadau ffeiliau a monitro cydymffurfiaeth wedi’i dargedu.
Newid mewn Risg
Mae risg gynyddol yn cael ei gyrru gan fabwysiadu cyflymach Deallusrwydd Artiffisial a thechnolegau sy’n dod i’r amlwg ar draws y sector gwasanaethau ariannol. Mae risg y gallai mabwysiadu arafach o’i gymharu â sefydliadau cyfoedion gyfyngu ar enillion effeithlonrwydd, lleihau cystadleurwydd, a chynyddu dibyniaeth ar brosesau etifeddol, a thrwy hynny gynyddu’r risg weithredol gynhenid.



Rheoli newid diwylliannol a methu â recriwtio a chadw cydweithwyr â sgiliau a phrofiad priodol

Prif gategori risg
Gweithredol
Rhesymeg
Mae ein pobl yn allweddol i’n llwyddiant. Rhaid i ni barhau i fod yn hyblyg i newid arferion cyflogaeth os ydym am ddenu, recriwtio, datblygu a chadw staff sydd â’r sgiliau, y profiad a’r gwerthoedd cywir i gyflawni ein hamcanion. Mae hyn yn tanlinellu pam ei bod yn hanfodol i’r Banc Datblygu gynbig cynbig deniadol i’n cydweithwyr.
Mesurau lliniaru
- Cod Ymddygiad a llywodraethu SMCR. - Polisi dysgu a datblygu, proses rheoli perfformiad strwythuredig, a chynlluniau hyfforddi blynyddol. - Pobl a datblygu, adrodd y Bwrdd a’r pwyllgor ar faterion pobl. - Polisi recriwtio, meincnodi marchnad a rheolaethau cymeradwyo. - Cynllunio olyniaeth ynghyd ag asesiadau addasrwydd a phriodol.
Newid mewn Risg
Digyfnwid

Agoredrwydd i niwed seiberdroseddu, torri diogelwch data a’r risg o wydnwch TG gwael

Prif gategori risg
Gweithredol
Rhesymeg
Mae’r dirwedd bygythiadau seiber yn parhau i esblygu oherwydd datblygiadau mewn Deallusrwydd Artiffisial, tensiynau geo-wleidyddol, a mwy o ddibyniaeth ar systemau digidol. Mae ffactorau bygythiad bellach yn fwy abl ac wedi’u hadnoddu’n well, gan arwain at gynydd mewn digwyddiadau seiber proffil uchel fel ymosodiadau ransomware, torri data, a chyfaddawdu ar y gadwyn gyflenwi. Mae’r risg hon yn ymestyn ymhellach na dim ond atal ymosodiad seiber, i wydnwch systemau TG yn fwy cyffredinol.
Mesurau lliniaru
- Cyfes o bolisiau TG, gan gynnwys ymateb i ddigwyddiadau, parhad busnes ac adfer ar ôl trychineb. - Monitro perfformiad ac argaeledd TGCh misol. - Goruchwyliaeth barhaus gan bersonél TGCh allweddol. - Monitro digwyddiadau seiber, clytio a desg wasanaeth. - Gwasanaethau seiber a reolir a hyfforddiant ymwybyddiaeth diogelwch. - Profi parhad busnes ac adfer ar ôl trychineb.
Newid mewn Risg
Yn cynyddu wrth i’r dirwedd bygythiadau barhau i esblygu, gyda mwy o amlygiad yn deillio o dechnolegau sy’n dod i’r amlwg a dibyniaeth ar ddarparwyr gwasanaethau allanol.



Methu â rheoli cyfraniad darparwyr trydydd parti a’r risg sy’n gysylltiedig â nhw i gyflawni cynllun strategol Banc Datblygu Cymru yn llwyddiannus

Prif gategori risg
Rhyngwyneb
Rhesymeg
Mae hyn yn parhau i fod yn risg oherwydd y ddibyniaeth ar ddarparwyr gwasanaethau a reolir, a chyflenwyr trydydd parti, ac yn enwedig oherwydd presenoldeb nifer o gyflenwyr allanol risg “Uchel” yn y maes TG.
Mesurau lliniaru
• Polisiâu caffael a rheoli risg trydydd parti. • Goruchwyliaeth fframwaith ar gyfer caffaeliadau mawr a risg uchel. • Monitro perfformiad a lefelau gwasanaeth cyflenwyr yn barhaus. • Goruchwyliaeth tîm prosiect ar gyfer caffaeliadau mawr.
Newid mewn Risg
Yn cynyddu yn sgil dibyniaeth barhaus ar ddarparwyr gwasanaethau allanol, yn enwedig o fewn meysydd technoleg a seiber, sy’n cynyddu’r amlygiad cynhenid i wydnwch cyflenwyr, diogelwch data a risgiau parhad gwasanaeth.

Methu â rheoli cynaliadwyedd gweithgareddau busnes, cynhyrchion a pherthnasoedd y Grŵp yn rhagweithiol

Prif gategori risg
Enw da
Rhesymeg
Er mwyn parhau i fod yn berthnasol fel mecanwaith cyflawni i Lywodraeth Cymru, denu cyllid trydydd parti newydd a gweithwyr talentog, rhaid inni barhau i wella sut rydym yn cipio ac yn adrodd ar ein heffaith ACLI.
Mesurau lliniaru
• Mae’r Bwrdd, y Pwyllgor Buddsoddi a fforymau Llywodraethu yn goruchwyllo risgiau ac effeithiau sy’n gysylltiedig â chynaliadwyedd. • Ystyriaethau ACLI wedi’u hymgorffori mewn polisiâu, gweithdrefnau, rheolaethau a threfniadau llywodraethu. • Ffactorau ACLI wedi’u hymgorffori mewn penderfyniadau caffael a chyllido. • Mentrau a chronfeydd sy’n canolbwyntio ar ACLI. • Polisi Buddsoddi Cyfrifol. • Datgeliadau cwmnïau a chronfeydd.
Newid mewn Risg
Digyfnewid

M. Brodie

Mollie Brodie
Cyfarwyddwr Sicrwydd Risg



Slate and Soil Gardens

Rhanbarth:

Y Drenewydd, Powys

Cyllid: Micro fenthyciad

o £10,000



Angen busnes: Dechrau busnes

Galluogodd benthyciad micro o £10,000 yr entrepreneuriaid ifanc Luke Aldridge a Stephanie Hicks i sefydlu Slate and Soil ym Mhowys. Mae'r cyllid wedi caniatáu i'r garddwyr gydol oes fuddsoddi mewn offer a cherbyd, gan eu helpu i sefydlu gweithrediadau a darparu amrywiaeth o wasanaethau garddio a thirlunio i gwsmeriaid domestig a masnachol ledled gogledd-orllewin Cymru.



Llywodraethu



Llywodraethu

Rydym wedi ymrwymo i gynnal safonau uchel o lywodraethu corfforaethol sy’n hyrwyddo buddiannau ein rhanddeiliaid, yn atgyfnerthu atebolrwydd, ac yn cefnogi perfformiad sefydliadol.

Mae’r Banc Datblygu yn cael ei lywodraethu gan:

- Weinidogion Cymru sydd â chyfrifoldeb cyffredinol am y cwmni.
- Prif Weithredwr y Banc Datblygu fel Swyddog Cyfrifyddu a Chyfarwyddwr Cyffredinol yr Economi, y Trysorlys a’r Cyfansoddiad fel Swyddog Cyfrifyddu Ychwanegol.
- Bwrdd y Grŵp, sydd, gyda chefnogaeth ei is-bwyllgorau a’i dîm uwch reolwyr, â chyfrifoldeb ar y cyd am oruchwyllo gwaith y Grŵp a darparu goruchwyliaeth, craffu a sicrwydd i sicrhau bod y Grŵp yn cyflawni ei nodau a’i amcanion gyda lefel briodol o reolaeth fewnol.

Mae ein fframwaith llywodraethu wedi’i seilio ar ein Erthyglau Cymdeithasu a Chytundeb Fframwaith rhwng y Banc Datblygu a Gweinidogion Cymru. Gweler tudalen 62 am fanylion Datganiad Llywodraethu Corfforaethol y Grŵp.

Mae’r adran hon yn esbonio sut mae ein fframwaith llywodraethu a rheoli risg yn sail i gyflawni ein hamcanion strategol. Mae’n amlinellu sut rydym yn rheoli buddiannau ein cyfranddalwyr a rhanddeiliaid ehangach, rôl, cyfansoddiad ac effeithiolrwydd y Bwrdd a’i Bwyllgorau, a’r prif risgiau sy’n wynebu’r Grŵp ynghyd â’r dull a gymerir i’w rheoli.

Mae’r prosesau hyn hefyd yn cefnogi cyfrifoldeb cyffredinol y Bwrdd i sicrhau bod yr Adroddiad Blynyddol a’r Datganiadau Ariannol, o’u hystyried gyda’i gilydd, yn deg, yn gytbwys ac yn ddealladwy, ac yn darparu’r wybodaeth angenrheidiol i randdeiliaid i asesu model busnes, strategaeth a pherfformiad y Grŵp.

Mae’r adran hon yn cynnwys neu’n cyfeirio at yr adroddiadau a’r datganiadau canlynol:

Adroddiad/Datganiad	Pwrpas
Adroddiad y Cyfarwyddwyr	Proffilio aelodau’r Bwrdd ac mae’n cynnwys amrywiol ddatgeliadau perfformiad statudol sy’n ofynnol gan Adran 477 Deddf Cwmnïau 2006 gan gynnwys ein datgeliadau sy’n gysylltiedig â’r hinsawdd. Mae hefyd yn rhestru cyfrifoldebau’r Cyfarwyddwyr wrth baratoi’r adroddiad blynyddol a’r datganiadau ariannol.
Datganiad Llywodraethu Corfforaethol	Mae’n datgelu fframwaith llywodraethu’r Grŵp, rôl a chyfrifoldeb Bwrdd y Cyfarwyddwyr ac yn cynnwys adroddiadau blynyddol tair Pwyllgor y Bwrdd: Enwebiadau, Archwilio a Risg a Thâl, mae hefyd yn cofnodi presenoldeb y Bwrdd/Pwyllgor a gwybodaeth weithredol arall.
Rheoli risg a rheolaeth fewnol (Datganiad wedi’l gynnwys yn yr adroddiad strategol)	Mae’r adran hon yn manylu ar y risgiau y mae’r Banc Datblygu yn agored iddynt a sut maen nhw’n cael eu lliniaru. Mae’n disgrifio rolau’r Bwrdd, y rheolwyr a’r staff, y fframwaith rheoli risg, diwylliant a goddefgarwch risg, y prif risgiau, a’r fframwaith sicrwydd risg.

Adroddiad y cyfarwyddwyr

Mae'r Cyfarwyddwyr yn cyflwyno eu hadroddiad blynyddol ynghyd â'r datganiadau ariannol wedi'u harchwilio ac adroddiad yr Archwilydd annibynnol ar gyfer Banc Datblygu Cymru ccc am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2026.

Gellir dod o hyd i'r wybodaeth ganlynol sy'n ofynnol gan Ddeddf Cwmnïau 2006 fel a ganlyn:

- Gellir gweld manylion amcanion y Grŵp a datblygiadau yn y dyfodol ar dudalen 25 o'r adroddiad strategol.
- Nodir datgeliadau rheoli risg y Grŵp yn yr adroddiad strategol ar dudalennau 66-70.
- Rhoddir gwybodaeth am ddefnydd offerynnau ariannol gan y Grŵp yn Nodyn dau i'r datganiadau ariannol;
- Trafodir strwythur cyfalaf y Grŵp yn Nodyn 19 i'r datganiadau ariannol. Cynhelir prif weithgaredd y Grŵp yng Nghymru a Gogledd-ddwyrain, Gogledd-orllewin a De-orllewin Lloegr.

Digwyddiadau pwysig ar ôl y fantolen

Nid oedd unrhyw ddigwyddiadau pwysig a effeithiodd ar y Grŵp ers diwedd y flwyddyn ariannol.

Difidendau

Nid yw'r Cyfarwyddwyr yn argymhell talu difidend (2025: £dim).

Ein Bwrdd

Mae ein Bwrdd yn goruchwyllo ein holl weithgareddau gan ddarparu arweinyddiaeth a gweledigaeth strategol ac mae ganddo rôl hanfodol i'w chwarae wrth sicrhau ein bod yn cyflawni'r amcanion fel y'u nodir yn llythyr cylch gwaith Llywodraeth Cymru. Mae'n sicrhau bod safonau uchel o lywodraethu corfforaethol a ffyrdd o weithio yn cael eu cynnal. Mae'n gweithredu ar y cyd gyda ffocws ar:

- sicrhau bod trefniadau effeithiol ar waith i ddarparu goruchwyliaeth a llywodraethu ar holl weithgareddau'r cwmni, gan gynnwys stiwardiaeth yr arian cyhoeddus a ymddiriedir iddo.
- materion strategol ac arwyddocaol sy'n effeithio ar weithrediadau Grŵp cwmnïau Banc Datblygu Cymru wrth gyflawni ei gylch gwaith.
- gweithredu strategaeth y Bwrdd. Mae'n llywio, craffu ar ac yn herio effeithiolrwydd ac effeithlonrwydd perfformiad y Grŵp, gan sicrhau ei fod yn parhau i gael ei ystyried yn sefydliad cyllid cyhoeddus uchel ei barch a pharhaol.

Gall y Bwrdd ddirprwyo cyfrifoldeb am weinyddu materion rheoli o ddydd i ddydd i'r uwch dîm rheoli,

ond nhw sy'n parhau i fod yn gyfrifol ac yn atebol yn y pen draw am bob mater. Mae ein Cyfarwyddwyr Anweithredol yn craffu ar berfformiad yr uwch dîm rheoli wrth gyflawni amcanion y cytunwyd arnynt. Mae aelodau'r uwch dîm rheoli yn mynychu cyfarfodydd Bwrdd y Grŵp yn rheolaidd i gyflwyno papurau gydag argymhellion ac i ddarparu gwybodaeth gyfredol.



Yn ystod y flwyddyn, gwasanaethodd yr unigolion canlynol fel cyfarwyddwyr:

Enw	Swydd	Dyddiad y penodiad cychwynnol	Dyddiad dod i ben y penodiad	Dyddiad y daeth yr ailbenodiad i rym	Dyddiad y daeth yr ailbenodiad i ben
Sally Bridgeland	Cadeirydd	Medi 2024	Medi 2027	ddim yn berthnasol	ddim yn berthnasol
Giles Thorley	Prif Weithredwr	Ebrill 2016	ddim yn berthnasol	ddim yn berthnasol	ddim yn berthnasol
Iraj Amiri*	Cyfarwyddwr Anweithredol	Medi 2016	Awst 2019	Medi 2022	Awst 2025
Rhys Jones	Cyfarwyddwr Anweithredol	Mawrth 2020	Chwefror 2023	Mawrth 2026	Chwefror 2029
Roger Jeynes**	Cyfarwyddwr Anweithredol	Hydref 2016	Hydref 2019	Tachwedd 2022	Hydref 2025
David Staziker	Prif Swyddog Ariannol	Ebrill 2018	ddim yn berthnasol	ddim yn berthnasol	ddim yn berthnasol
Robert Lamb***	Cyfarwyddwr Anweithredol	Ebrill 2021	Ebrill 2024	Ebrill 2024	Ebrill 2027
Kate Methuen-Ley	Cyfarwyddwr Anweithredol	Ebrill 2021	Ebrill 2024	Ebrill 2024	Ebrill 2027
Dianne Walker	Cyfarwyddwr Anweithredol	Mawrth 2022	Mawrth 2025	Mawrth 2025	Mawrth 2028
Iestyn Evans	Cyfarwyddwr Anweithredol	Mawrth 2022	Mawrth 2025	Mawrth 2025	Mawrth 2028
Annie Ropar****	Cyfarwyddwr Anweithredol	Gorffennaf 2025	Gorffennaf 2028	ddim yn berthnasol	ddim yn berthnasol
Paul Oldham****	Cyfarwyddwr Anweithredol	Gorffennaf 2025	Gorffennaf 2028	ddim yn berthnasol	ddim yn berthnasol

* Ymddiswyddodd Iraj Amiri fel cyfarwyddwr ar 31 Awst 2025 ar ôl gwasanaethu ei dymor naw mlynedd.
** Ymddiswyddodd Roger Jeynes fel cyfarwyddwr ar 31 Hydref 2025 ar ôl gwasanaethu ei dymor naw mlynedd.
*** Ymddiswyddodd Robert Lamb fel cyfarwyddwr ar 9 Medi 2025.
**** Penodwyd Annie Ropar a Paul Oldham yn Gyfarwyddwyr Anweithredol ym mis Gorffennaf 2025.

Mae’r rheolau ar gyfer penodi a diswyddo cyfarwyddwyr wedi’u nodi yn y datganiad llywodraethu corfforaethol a geir ar dudalen 62.

Mae ein Bwrdd yn dwyn ynghyd arbenigedd a phrofiad saith cyfarwyddwr anweithredol a dau gyfarwyddwr gweithredol, gan ddarparu sylfaen gref i arwain ein cyfeiriad strategol.

Mae ein cyfarwyddwyr anweithredol yn cyfrannu ystod eang o sgiliau a safbwyntiau, gan adlewyrchu eu harweinyddiaeth yn eu meysydd priodol. Maent yn rhoi barn annibynnol ar faterion strategaeth, perfformiad a risg, ac yn chwarae rhan allweddol wrth herio a chraffu ar reolaeth yn adeiladol.

Mae bywgraffiadau llawn o holl aelodau’r Bwrdd ar gael ar ein gwefan.

Cyfrifoldebau'r cyfarwyddwyr

Dylid darllen y canlynol ar y cyd â chyfrifoldebau'r archwilydd a nodir yn eu hadroddiad ar dudalennau 77 - 79. Mae'r Cyfarwyddwyr yn gyfrifol am baratoi'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith a'r rheoliadau cymwys.

Mae cyfraith cwmnïau yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cyfarwyddwyr baratoi datganiadau ariannol y Grŵp a'r Cwmni Rhiant ar gyfer pob blwyddyn ariannol. O dan y gyfraith honno, mae'n ofynnol i'r Cyfarwyddwyr baratoi datganiadau ariannol y Grŵp yn unol â Safonau Cyfrifyddu Rhyngwladol a fabwysiadwyd gan y DU (IAS a fabwysiadwyd gan y DU) yn unol â gofynion Deddf Cwmnïau 2006 a Safonau Adrodd Ariannol Rhyngwladol (IFRSs) fel y'u cyhoeddwyd gan y Bwrdd Safonau Cyfrifyddu Rhyngwladol.

Mae'r Cyfarwyddwyr hefyd wedi dewis paratoi datganiad ariannol y Cwmni Rhiant yn unol â Safon Adrodd Ariannol 101 Fframwaith Datgelu Lleihaol. O dan gyfraith cwmnïau, rhaid i'r Cyfarwyddwyr beidio â chymeradwyo'r datganiadau ariannol oni bai eu bod yn fodlon eu bod yn rhoi darlun gwir a theg o gyflwr materion y Grŵp a'r Cwmni ac o elw neu golled y Grŵp am y flwyddyn honno.

Wrth baratoi datganiadau ariannol y Cwmni Rhiant a'r Grŵp, mae'n ofynnol i'r Cyfarwyddwyr:

- dewis polisïau cyfrifyddu addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- gwneud dyfarniadau ac amcangyfrifon cyfrifyddu sy'n rhesymol ac yn ddoeth;
- nodi a yw safonau cyfrifyddu cymwys wedi'u dilyn, yn amodol ar unrhyw wyriadau sylweddol a ddatgelwyd ac a eglurwyd yn y datganiadau ariannol; a
- paratoi'r datganiadau ariannol ar sail busnes gweithredol, oni bai ei bod yn amhriodol tybio y bydd y Cwmni'n parhau mewn busnes am y 12 mis nesaf.

Cyfrifoldebau cyfarwyddwyr mewn perthynas â chofnodion cyfrifyddu a rheolaethau mewnol

Mae'r Cyfarwyddwyr yn gyfrifol am sicrhau bod y Cwmni a'i is-gwmnïau yn:

- Cadw cofnodion cyfrifyddu digonol sy'n ddigonol i ddangos ac egluro trafodion y Grŵp a datgelu gyda chywirdeb rhesymol ar unrhyw adeg sefyllfa ariannol y Grŵp a'r Cwmni a'u galluogi i sicrhau bod y datganiadau ariannol yn cydymffurfio â Deddf Cwmnïau 2006
- Cael fframwaith digonol ac effeithiol ar gyfer rheoli risg, llywodraethu a rheolaeth fewnol.

Maent hefyd yn gyfrifol am ddiogelu asedau'r Grŵp a'r Cwmni ac felly am gymryd camau rhesymol i atal a chanfod twyll ac afreoleidd-dra eraill.

Mae'r Cyfarwyddwyr yn gyfrifol am gynnal a chadw a chywirdeb y wybodaeth gorfforaethol ac ariannol sydd wedi'i chynnwys ar wefannau'r Grŵp. Gall deddfwriaeth yn y Deyrnas Unedig sy'n llywodraethu paratoi a lledaenu datganiadau ariannol fod yn wahanol i ddeddfwriaeth mewn awdurdodaethau eraill.

Mae pob un o'r Cyfarwyddwyr, y mae eu henwau wedi'u rhestru ar dudalen 53 o'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol, yn cadarnhau hyd eithaf eu gwybodaeth:

- Bod y datganiadau ariannol, sydd wedi'u paratoi yn unol â'r fframwaith adrodd ariannol perthnasol, yn rhoi darlun gwir a theg o asedau, rhwymedigaethau, sefyllfa ariannol ac elw'r Grŵp a'r Cwmni;
- Bod yr adroddiad strategol yn cynnwys adolygiad teg o ddatblygiad a pherfformiad y busnes a sefyllfa'r Grŵp, ynghyd â disgrifiad o'r prif risgiau ac ansicrwydd y mae'n eu hwynebu; a
- Bod yr adroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol, o'u hystyried gyda'i gilydd, yn deg, yn gytbwys ac yn ddealladwy ac yn darparu'r wybodaeth sydd ei hangen ar gyfranddalwyr y Cwmni i asesu sefyllfa, perfformiad, model busnes a strategaeth y Grŵp a'r Cwmni.

Parhad busnes

Mae gan y Cyfarwyddwyr ddisgwyliad rhesymol bod gan y Cwmni a’r Grŵp adnoddau digonol i barhau i weithredu am y dyfodol rhagweladwy. Mae’r Cyfarwyddwyr wedi gwneud asesiad o fusnes gweithredol, gan ystyried perfformiad presennol a rhagolygon y Grŵp. Ystyriodd hyn senario anfantais a fyddai’n effeithio ar incwm a chostau sy’n deillio o ansicrwydd macro-economaidd parhaus, ac yn benodol effaith yr argyfwng costau byw, cyfyngiadau masnach posibl a chynnydd mewn tariffau a chysylltiadau economaidd dan straen rhwng yr Unol Daleithiau, Tsieina, Ewrop, y DU a gwledydd eraill a’r gwrthdaro yn Wcráin, Iran a Gaza ar chwyddiant byd-eang, prisiau ynni a chyfraddau llog sy’n dal yn gymharol uchel gan ddefnyddio’r wybodaeth sydd ar gael hyd at ddyddiad cyhoeddi’r datganiadau ariannol hyn.

Fel rhan o’r asesiad hwn, fe ystyriodd y Bwrdd:

- Hylifedd y gwahanol gronfeydd y mae’r Grŵp yn eu rheoli i gefnogi cwsmeriaid presennol a newydd drwy gyfnod o straen hirfaith;
- Cyllid arall yn cael ei wneud ar gael i fusnesau yng Nghymru, Gogledd-ddwyrain Lloegr, Gogledd-orllewin Lloegr, a De-orllewin Lloegr drwy’r sectorau cyhoeddus a phreifat;

- Trafodaethau ariannu parhaus gyda Llywodraeth Cymru ar gyfer cronfeydd yn y dyfodol;
- Modelau ariannol rhagolwg ar gyfer y gwahanol gronfeydd y mae’r Grŵp yn eu rheoli a gofynion ad-dalu cyllidwyr y Grŵp;
- Y gwarged a’r cronfeydd cronedig rhagolwg ar gyfer ei fusnes Gweithrediadau;
- Gwydnwch gweithredol swyddogaethau hanfodol y Grŵp gan gynnwys ei systemau TG a gallu’r busnes i weithredu fel arfer ar sail gweithio hybrid;
- Asesiad o sylfaen cyflenwyr y Grŵp, gan ystyried unrhyw bwyntiau unigol o fethiant a chanolbwyntio ar gyflenwyr sy’n profi straen ariannol. Roedd hyn yn cynnwys ystyried cynlluniau wrth gefn pe bai cyflenwyr yn cael eu hystyried mewn perygl;
- Yr amgylchedd rheoleiddio a chyfreithiol ac unrhyw risgiau ymddygiad posibl a allai godi.

O ganlyniad i’r asesiad hwn, mae’r Cyfarwyddwyr yn fodlon nad oes unrhyw ansicrwydd perthnasol a allai daflu amheuaeth sylweddol ynghylch gallu’r Grŵp i barhau fel busnes gweithredol ac felly, maent wedi parhau i fabwysiadu’r sail busnes gweithredol wrth baratoi’r datganiadau ariannol hyn, fel yr eglurir yn nodyn 1 o’r Cyfrifon.

Priority Space

Rhanbarth: Parc Busnes
Consett, Durham

Cyllid: benthyciad o £2 filiwn

Angen busnes:
Datblygu eiddo masnachol

Mae pecyn ariannu o £2 miliwn yn cefnogi Priority Space i drawsnewid hen safle pwll glo yn Hutton Court, Durham, yn 14 uned fasnachol o safon uchel ar gyfer busnesau bach a chanolig. Gyda chefnogaeth FW Capital ac Awdurdod Cyfun y Gogledd-ddwyrain, bydd y datblygiad yn sbarduno adfywio, yn creu swyddi ac yn diwallu’r galw cryf am le gwaith modern yn y Gogledd-ddwyrain.



Datganiad hyfywyedd hirdymor

Gweinidogion Cymru sy'n berchen ar Fanc Datblygu Cymru ccc ac mae ei barhad fel endid yn y pen draw yn ôl disgresiwn Llywodraeth Cymru sydd mewn grym. Mae'r Bwrdd yn tybio bod gan y Grŵp gefnogaeth Llywodraeth Cymru a bydd yn parhau i'w chael a bod ei drefniadau ariannu, sy'n cynrychioli 100% o gyllid ad-daladwy'r Grŵp, yn parhau ar waith.

Mae'r Cyfarwyddwyr wedi seilio eu hasesiad o hyfywedd ar gynllun corfforaethol hirdymor y Grŵp, sy'n cael ei ddiweddarau a'i gymeradwyo'n flynyddol gan y Bwrdd. Er mwyn bod yn fusnes hyfyw, dylai fod lefel uchel o hyder y gellir rheoli risgiau diddyledrwydd a hylifedd yn effeithiol, sy'n golygu bod yn rhaid i'r Grŵp ariannu ei fantolen yn llwyddiannus a dal cyfalaf a hylifedd digonol dros yr holl gyfnod a gwmpesir gan ei ddatganiad hyfywedd.

Ystyrir mai cyfnod o dair blynedd yw'r cyfnod hyfywedd mwyaf priodol gan mai dyma'r cyfnod hiraf y mae'r Bwrdd yn ystyried y gall ffurfio barn resymol o'r amgylchedd gwleidyddol a macro-economaidd tebygol a'r prif ysgogwyr cysylltiedig o berfformiad busnes. Mae hyn yn unol ag arfer y farchnad.

Disgrifir sefyllfaoedd hylifedd a chyfalaf y Grŵp yn Nodiadau 19 a 20 yn y drefn honno. Mae'r Grŵp yn cynhyrchu cynllun corfforaethol pum mlynedd sy'n ymgorffori rhagolwg ariannol pum mlynedd ar gyfer y busnes Gweithrediadau. Nid yw'r rhagolwg hwn yn cynnwys unrhyw dybiaethau cronfa newydd ac felly mae'r blynyddoedd allanol yn llai sicr ac felly mae'r Grŵp yn defnyddio tair blynedd yn ei ddatganiad hyfywedd hirdymor.

Caiff y rhagolwg hwn ei ddiweddarau'n flynyddol ac mae'n seiliedig ar incwm a threuliau ar gyfer cronfeydd presennol yn unig.

Cynhaliwyd yr un broses asesu ag a nodwyd uchod ar gyfer busnes gweithredol, ond ar gyfer y cyfnod hyfywedd hirdymor tair blynedd hirach. Ystyriodd hyn senario anfantais a fyddai'n effeithio ar incwm a chostau sy'n deillio o ansicrwydd macro-economaidd parhaus, ac yn benodol effaith yr argyfwng costau byw, cyfyngiadau masnach posibl a chynnydd mewn tariffau a chysylltiadau economaidd dan straen rhwng yr Unol Daleithiau, Tsieina, Ewrop, y DU a gwledydd eraill a'r gwrthdaro yn Wcráin, Iran a Gaza ar chwyddiant byd-eang, prisiau ynni a chyfraddau llog sy'n dal yn gymharol uchel gan ddefnyddio'r wybodaeth sydd ar gael hyd at ddyddiad cyhoeddi'r datganiadau ariannol hyn.

Roedd yr ystyriaethau allweddol a wnaed ar gyfer hyfywedd hirdymor y Grŵp yn ymwneud â'r tebygolrwydd o barhau i ddarparu cronfeydd buddsoddi gan Lywodraeth Cymru, a'r ansicrwydd macro-economaidd parhaus. O ganlyniad i'r asesiad hwn, mae'r Cyfarwyddwyr yn fodlon bod gan y Grŵp ddigon o hylifedd i barhau i wneud buddsoddiadau am o leiaf dair blynedd a bod ei fusnes Gweithrediadau yn parhau i fod mewn gwarged cronnus drwy gydol y cyfnod hwn.

Yn seiliedig ar y senarios hyn, mae gan y Cyfarwyddwyr ddisgwyliad rhesymol y bydd y Grŵp yn parhau i weithredu ac yn bodloni ei rwymedigaethau wrth iddynt ddod yn ddyledus dros y cyfnod tair blynedd a ystyrir.



Datgeliadau cysylltiedig â'r hinsawdd

Rydym yn glynu wrth safonau Adrodd Ynni a Charbon Syml (a adwaenir fel SECR) ac yn darparu datganiad o'n hallyriadau a ariennir gan bortffolio gan ddefnyddio fframwaith y Bartneriaeth ar gyfer Cyfrifyddu Carbon (a adwaenir fel PCAF).

Mae ein hallyriadau gweithredol yn cael eu hadrodd i Wasanaeth Ynni Llywodraeth Cymru yn unol â rhaglen ddatgarboneiddio'r sector cyhoeddus yng Nghymru. Fel sefydliad cyllid cyhoeddus a phartner strategol ar gyfer strategaeth economaidd Llywodraeth Cymru, rydym yn datblygu ein dull portffolio buddsoddi i gyflawni ymrwymiad cenedlaethol Cymru Sero Net erbyn 2050 fel yr amlinellir yng Nghyllidebau Carbon Cymru.

Allyriadau gweithredol

Dyma'r bedwaredd flwyddyn i ni lunio adroddiad ynni a charbon symlach ar gyfer allyriadau nwyon

tŷ gwydr ein gweithrediadau busnes. Mae'r canlynol yn amlinellu asesiad o'n hallyriadau ynni a thrafnidiaeth sydd eleni'n cynnwys adroddiadau ychwanegol ar deithiau trên ac awyr.

Mae'r canlyniadau'n dangos gostyngiad ymylol o 1% ar gyfanswm ein hallyriadau a adroddwyd ar gyfer ynni a thrafnidiaeth (153tCO₂e) o gymharu â'r flwyddyn flaenorol (2024-25), ond maent yn parhau i fod yn uwch na'r allyriadau llinell sylfaen (150tCO₂e yn 2022/23).

Mae ein hallyriadau o ddefnydd trydan wedi gweld gostyngiad o 20% o gymharu â'r flwyddyn flaenorol, sy'n adlewyrchu defnydd is ar draws cyfleusterau swyddfa yn dilyn tueddiadau defnydd. Mae effaith hyn ar ein hallyriadau net wedi'i lliniaru gan gynydd mewn teithiau busnes mewn car ac adroddiadau newydd yn ystod y flwyddyn ar y rheilffyrdd, yr awyr a thrafnidiaeth gyhoeddus yng nghyfanswm ein hallyriadau.

Blwyddyn sylfaenol

Blwyddyn sylfaenol	2022/23
Crynodeb o'r ffiniau	Pob cyfleuster dan reolaeth weithredol yn y DU
Ffynhonnell ddata ffactor allyriadau	Gwasanaeth Ynni Llywodraeth Cymru (2026)
Methodoleg asesu	Protocol Nwyon Tŷ Gwydr
Cymhareb dwyster	Allyriadau fesul gweithiwr llawn amser (CLIA)

Methodoleg

Mae'r adroddiad hwn yn amlinellu ein cyfanswm allyriadau blynyddol ar gyfer trydan a thrafnidiaeth gan ddilyn methodoleg Protocol Nwyon Tŷ Gwydr a chymhwyso ffactorau allyriadau Llywodraeth y DU. Mae ein hallyriadau trafndiaeth yn ymwneud â'r defnydd o danwydd ar gyfer teithio busnes mewn car, rheilffordd ac awyr ac nid cymudo.

Nid ydym yn defnyddio unrhyw nwy yn uniongyrchol gan fod yr adeiladau lle mae gennym swyddfeydd yn eiddo i ac yn cael eu rheoli gan landlordiaid. Felly nid ydym yn cynnwys nwy yn ein datganiad allyriadau ynni ac yn adrodd ar allyriadau trydan yn unig.



Thorncliffe Building Supplies

Rhanbarth: Yr Wyddgrug

Cyllid: £3.2 miliwn

Angen busnes:

Buddsoddiad cyfalaf

Mae buddsoddiad o £3.2 miliwn o'r Cynllun Benthyciadau Busnes Gwyrdd yn helpu Thorncliffe i leihau allyriadau carbon trwy osod gwaith golchi newydd a system trin dŵr. Mae'r prosiect yn galluogi prosesu ac aildefnyddio gwastraff ar y safle, gan leihau gwaredu safleoedd tirlenwi a chefnogi arferion economi gylchol, gan helpu'r busnes i drawsnewid tuag at weithrediadau mwy cynaliadwy, carbon isel.



Metrigau

Metrig	Amcangyfrif cychwynnol 2022/23	Amcangyfrif 2024/25	Amcangyfrif 2025/26	Cymhariaeth tueddiadau 2024/25 i 2025/26
Trafnidiaeth tCO ₂ e (gan gynnwys rheilffyrdd, awyr a thrafnidiaeth gyhoeddus) (tunnell)	61.02	63.30	80	26%
Trydan tCO ₂ e (tunnell)	89.18	91.50	73.1	-20%
Cyfanswm tCO ₂ e (tunnell) Trafnidiaeth a Thrydan	150.2	154.80	153.1	-1%
Cymhareb Dwyster: tCO ₂ e fesul gweithiwr llawn amser	0.55	0.55	0.55	0%
Trafnidiaeth KW/h (heb gynnwys rheilffyrdd, awyr a thrafnidiaeth gyhoeddus)	195,504	202,690	215,835	6%
Trydan KW/h	340,982	337,339	297,861	-12%
Cyfanswm y Defnydd Ynni KW/h Trafnidiaeth a Thrydan	536,485	540,029	513,696	-5%

Gweithrediadau

Yn ystod 2025/26, fe wnaethom adolygu ein dull corfforaethol o ran allyriadau a rheoli, gan ddarparu gwybodaeth allweddol i ddatblygu ein cynllun datgarboneiddio ar gyfer y cyfnod nesaf o’r cynllun corfforaethol. Rydym yn parhau i ymgysylltu â’n landlordiaid ar draws yr ystâd ar fesurau effeithlonrwydd, yn sicrhau ailgylchu busnes ar draws ein swyddfeydd ac yn annog trafnidiaeth carbon isel, gan gynnwys ein cynlluniau beicio i’r gwaith a cherbydau trydan.

Allyriadau a ariennir

Rydym wedi llofnodi’r fframwaith PCAF, sef safon fyd-eang ar gyfer cyfrifo allyriadau a ariennir. Mae PCAF yn seiliedig ar yr egwyddor bod allyriadau a ariennir yn a swyddogaeth allyriadau’r endid a gefnogir a ffactor priodoli yn seiliedig ar y berthynas rhwng y swm sy’n weddill a ariannwyd a chyfanswm gwerth yr endid.

Mae’r fframwaith yn cynnwys safonau cyfrifyddu sy’n seiliedig ar ‘ddosbarthiadau asedau’. Am hyn datganiad, rydym wedi darparu amcangyfrifon allyriadau wedi’u hariannu ar gyfer benthyciadau busnes; a dosbarthiadau asedau eiddo masnachol, sef 71% arian sy’n cael ei reoli yng Nghymru.

Mae PCAF yn graddio ansawdd data o sgoriau 1 i 5, lle mae sgôr 1 o’r ansawdd uchaf yn seiliedig ar fuddsoddwr yn adrodd ar ddata archwiliedig a sgôr 5 yn cael ei gyfrifo defnyddio cyfartaleddau allyriadau sectoraidd. Mae sgorau 2 i 4 yn cyfuno

gwahanol ffynonellau o ddata sy’n benodol i’r cwmni a/neu ddata sectoraidd, gyda’r rhai cysylltiedig ansawdd, fel yr amlinellir yn safon PCAF. Yn seiliedig ar argaeledd data, yn yr asesiad hwn 48% o allyriadau portffolio wedi cael eu cyfrifo ar sgôr 4 a 52% sgôr 5 methodolegau, lle nad oedd data ychwanegol ar gael.

Rydym yn cydnabod yr heriau sy’n gynhenid i gael gafael ar nwyon tŷ gwydr o ansawdd uchel (GHG) data allyriadau. O ganlyniad, dylid bod yn ofalus wrth ddehongli ein hallyriadau a ariennir ar hyn o bryd. Disgwylir i’r amcangyfrifon hyn esblygu dros amser wrth i ddata a methodolegau gwell ddod i’r amlwg.

Canlyniadau

Ar gyfer blwyddyn ariannol 2025/26, cyfanswm yr allyriadau a ariennir a amcangyfrifir ar gyfer dyled breifat ac eiddo masnachol yw 100ktCO₂e. O’r allyriadau a ariennir gennym a adroddwyd, mae 58% wedi’u crynhoi mewn adeiladu (32%), gwerthu, cynnal a chadw ac atgyweirio cerbydau; tanwydd; masnach; gwestai a bwytai (16%), petrolewm, cemegau a chynhyrchion mwynau anfetelaidd (10%).

Mae gennym gysylltiad cyfyngedig â’r sectorau mwyaf carbon-ddwys, sef trydan, nwy a dŵr (1%), mwyngloddio a chwarela (1%); amaethyddiaeth, hela, coedwigaeth a physgota (4%).

Camau nesaf yn 2026/27

Yn y flwyddyn nesaf byddwn yn adeiladu ar ein gwaith presennol i wella mynediad at ddata allyriadau ac ansawdd y data hwnnw, gan gynnwys adolygiad o gronfa ddata CEDA.

Ochr yn ochr â gwella ein mynediad at ddata allyriadau o safon, byddwn yn gweithio i gynnwys dosbarthiadau asedau ychwanegol yn ein datganiad allyriadau a ariennir gan gynnwys ecwiti rhestredig ac ecwiti preifat.

Allyriadau a ariennir amcangyfrifedig yn ôl sector ar gyfer portffolio o gronfeydd dan reolaeth ar gyfer dyled breifat ac eiddo masnachol

Sector	Cronfeydd gweithredol dan reolaeth yn FYE gydag eithriadau	Cyfran o gronfeydd gweithredol dan reolaeth yn FYE gydag eithriadau	Allyriadau a Ariennir – Cyfanswm Cwmpas 1-3	Share of financed emissions – Total Scope 1-3
	£ (2025-26)	% (2025-26)	(tCO ₂ e) (2025-26)	(tCO ₂ e)3 - % (2025-26)
Amaethyddiaeth, Hela, Coedwigaeth a Physgota	2,338,305	0.6%	3,928	3.9%
Adeiladu	98,097,476	25.5%	31,487	31.5%
Trydan a Pheiriannau	2,943,994	0.8%	461	0.5%
Trydan, Nwy a Dŵr	1,960,784	0.5%	1,217	1.2%
Cyfryngu Ariannol a Gweithgaredd Busnes	87,616,517	22.8%	4,554	4.6%
Cynhyrchu Bwyd, Diodydd a Thybaco	10,585,068	2.8%	8,606	8.6%
Gweithgynhyrchu ac Ailgylchu	14,345,411	3.7%	3,968	4.0%
Metel a Chynhyrchion Metel	8,698,316	2.3%	6,928	6.9%
Mwyngloddio a Chwarela	1,772,556	0.5%	836	0.8%
Petrolïwm, Cemegau a Chynhyrchion Mwynau Anfetelaidd	4,444,275	1.2%	9,970	10.0%
Post a Thelathrebu	560,452	0.1%	19	0.0%
Gweinyddiaeth Gyhoeddus; Addysg; Iechyd; Hamdden; Gwasanaethau Eraill	50,895,102	13.2%	5,386	5.4%
Gwerthu, Cynnal a Chadw ac Atgyweirio Cerbydau; Tanwydd; Masnach; Gwestai a Bwytai	85,578,008	22.3%	16,338	16.3%
Tecstilau, Lledr a Dillad	2,456,131	0.6%	1,030	1.0%
Cludiant	7,142,099	1.9%	2,417	2.4%
Offer Cludiant	2,792,178	0.7%	2,130	2.1%
Pren, Papur a Chyhoeddi	2,035,017	0.5%	788	0.8%

*Pob ffigur ar gyfer cronfeydd Grŵp Banc Datblygu Cymru sydd dan reolaeth yng Nghymru

Cyfrifoldeb corfforaethol a chymdeithasol

Mae manylion i'w gweld yn ein datganiad A172 (1) ar dudalennau 37 i 40.

Rhoddion gwleidyddol

Ni wnaeth y Grŵp unrhyw roddion gwleidyddol yn ystod 2026 (2025: £dim).

Rhoddion a lletygarwch

Ni wnaed unrhyw roddion gan y Grŵp. Rhaid datgan pob rhodd a lletygarwch sy'n fwy na £20. Roedd gwerth cronus y rhoddion a'r lletygarwch a dderbyniwyd gan staff yn llai na £20,000 yn ystod 2026 (llai na £20,000 yn 2025).

Taliadau diswyddo

Gwnaed un taliad diswyddo yn ystod y flwyddyn gan y Grŵp tua £50,000 - £100,000 (ac eithrio elfennau tâl cytundebol safonol megis taliad yn lle rhybudd a balans gwyliau cronedig) (2025 £Dim).

Datgeliad colledion benthyciadau/colledion gwaredu ecwiti

Gwnaed dileadau benthyciadau ac ecwiti o £11,754,017 gan y Grŵp yn ystod y flwyddyn (2025 £4,826,322). Mae'r dileadau hyn ar gyfer benthyciadau hanesyddol ac ecwiti sydd eisoes wedi'u darparu'n llawn neu wedi'u cofnodi ar werth teg o ddim ac felly nid oes gan y dilead unrhyw effaith yn ystod y flwyddyn ar y Datganiad Incwm.

Cydnabyddiaeth ariannol y Cyfarwyddwyr

Datgelir manylion cydnabyddiaeth ariannol y Cyfarwyddwyr yn Nodyn 7 o'r datganiadau ariannol.

Indemniadau Cyfarwyddwyr

Mae'r Cwmni wedi gwneud darpariaethau indemniad trydydd parti cymwys er budd holl gyfarwyddwyr y Cwmni a'i is-gwmnïau. Roedd y rhain mewn grym yn ystod y flwyddyn ariannol ac yn parhau mewn grym ar ddyddiad cymeradwyo'r datganiadau ariannol.

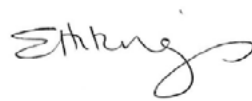
Datganiad o ddatgelu gwybodaeth i'r archwilydd

Hyd y gŵyr pob Cyfarwyddwr ar ddyddiad cymeradwyo'r adroddiad hwn, nid oes unrhyw wybodaeth archwilio berthnasol, sef gwybodaeth sydd ei hangen ar yr archwilydd mewn cysylltiad â pharatoi'r adroddiad hwn, nad yw'r archwilydd yn ymwybodol ohoni. Mae'r holl Gyfarwyddwyr wedi cymryd yr holl gamau y dylent fod wedi'u cymryd fel Cyfarwyddwyr i wneud eu hunain yn ymwybodol o unrhyw wybodaeth archwilio berthnasol ac i sefydlu bod yr archwilydd yn ymwybodol o'r wybodaeth honno.

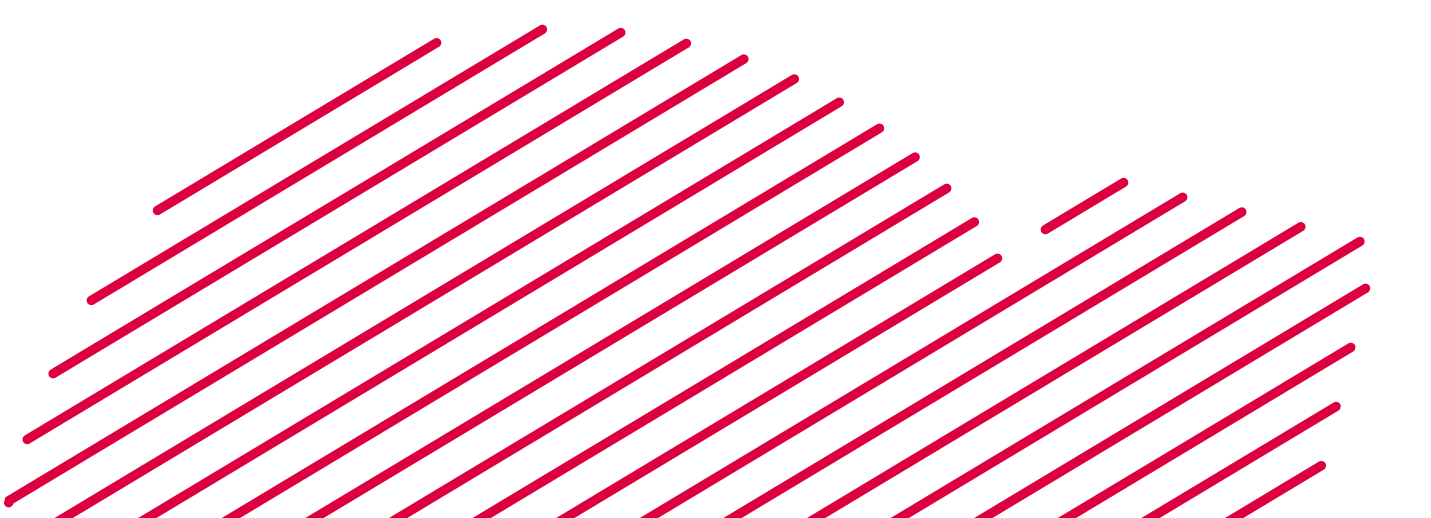
Archwilwyr

Yn y Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol ar 1 Hydref 2025 pasiwyd penderfyniad y dylid penodi Forvis Mazars yn archwilydd ar gyfer y flwyddyn ganlynol. Yn y Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol ar 30 Medi 2026 cynigir penderfyniad y dylid ailbenodi Forvis Mazars yn archwilydd.

Cymeradwywyd gan y Bwrdd Cyfarwyddwyr a'i lofnodi ar ran y Bwrdd.



Elizabeth Hitchings
Ysgrifennydd y Cwmni



Datganiad llywodraethu corfforaethol

Mae'r Bwrdd wedi ymrwymo i gynnal safonau uchel o lywodraethu corfforaethol i gefnogi cynaliadwyedd hirdymor y Grŵp, stiwardiaeth effeithiol o arian cyhoeddus a chyflawni ei amcanion strategol. Mae fframwaith llywodraethu'r Grŵp wedi'i gynllunio i gefnogi gwneud penderfyniadau cadarn, atebolrwydd clir a goruchwyliaeth effeithiol ar draws y busnes.

Mae cyfansoddiad Banc Datblygu Cymru ccc yn cynnwys ei Erthyglau Cymdeithasu a'r Ddogfen Fframwaith a gytunwyd rhwng Banc Datblygu Cymru ccc a Gweinidogion Cymru. Fel sefydliad a ariennir gan gyllid cyhoeddus, mae'n ofynnol i'r Grŵp hefyd weithredu yn unol â'r egwyddorion a nodir yn Rheoli Arian Cyhoeddus Cymru. Mae'r Prif Weithredwr yn gwasanaethu fel Swyddog Cyfrifyddu ac felly mae'n gyfrifol am briodoldeb a rheoleidd-dra'r cyllid cyhoeddus a ymddiriedir i'r Grŵp.

Er nad oes gofyn ffurfiol i'r grŵp gydymffurfio â Chod Llywodraethu Corfforaethol y DU 2024 (y Cod), mae'r Cyfarwyddwyr yn cydnabod pwysigrwydd cyd-fynd â'i egwyddorion lle bo'n briodol i faint, strwythur perchnogaeth a phwrpas cyhoeddus y Grŵp. Bob blwyddyn, mae'r Bwrdd yn derbyn adolygiad manwl o aliniad y Grŵp â'r Cod, a baratowyd gan Ysgrifennydd y Cwmni. Daeth yr adolygiad ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2026 i'r casgliad bod y Grŵp yn parhau i gydymffurfio â'r rhan fwyaf o'r darpariaethau hynny yn y Cod y mae'r bwrdd yn teimlo eu bod yn berthnasol i Fanc Datblygu Cymru a'i lywodraethu.

Yn ystod y flwyddyn ariannol, parhaodd y Grŵp i gryfhau ei gydymffurfiaeth â'r Cod mewn nifer o feysydd allweddol. Roedd hyn yn cynnwys cynnydd pellach yng ngofal y Bwrdd o ddiwylliant sefydliadol ac ymgysylltu â'r gweithlu, ffurfioli'r dull o ailbenodi Cyfarwyddwyr Anweithredol, tryloywder gwell mewn perthynas â phenodiadau i'r Bwrdd a chynghorwyr allanol, a'r parhau i ymgorffori proses adolygu perfformiad y Bwrdd. Mae'r Adroddiad Blynyddol hefyd yn parhau i ddatblygu ei ddatgeliad mewn perthynas â gwerthuso'r Bwrdd, olyniaeth ac amrywiaeth.

Mae'r Bwrdd yn ystyried bod llywodraethu corfforaethol da yn hanfodol i sicrhau bod y Grŵp yn parhau i fod yn gyson ag amcanion ei gyfranddaliwr ac yn gallu cyflawni effaith hirdymor gynaliadwy. Mae'r fframwaith llywodraethu yn cefnogi gweithredu strategaeth yn effeithiol, defnyddio ac ailfuddsoddi cyfalaf yn ddoeth, a datblygiad parhaus y Grŵp fel buddsoddwr hirdymor yn economi Cymru.

Mae'r Cadeirydd yn gyfrifol am arwain y Bwrdd, sicrhau ei effeithiolrwydd a hyrwyddo dadl a her adeiladol. Mae'r Prif Weithredwr yn arwain y tîm uwch reolwyr ac mae'n gyfrifol am reoli'r Grŵp o ddydd i ddydd a gweithredu'r strategaeth a gymeradwywyd gan y Bwrdd. Y Cyfarwyddwr Annibynnol Uwch yw Dianne Walker, a benodwyd o 1 Tachwedd 2025 ymlaen, gan olynu Roger Jaynes yn dilyn cwblhau tymor naw mlynedd Roger Jaynes fel Cyfarwyddwr ar 31 Hydref 2025. Mae'r Cyfarwyddwr Annibynnol Uwch yn gweithio'n agos gyda'r Cadeirydd, yn gweithredu fel bwrdd sain a chyfryngwr lle bo angen, ac yn arwain yr adolygiad o berfformiad y Cadeirydd.

Llywodraethu rhanddeiliaid

Mae'r Cyfarwyddwyr yn cydnabod pwysigrwydd ymgysylltu'n effeithiol â rhanddeiliaid allweddol y Grŵp i gefnogi gwneud penderfyniadau da a chreu gwerth hirdymor. Mae'r Bwrdd yn ystyried buddiannau rhanddeiliaid y Grŵp, gan gynnwys ei gyfranddaliwr, cwsmeriaid, cydweithwyr, busnesau buddsoddi a chymunedau ehangach ledled Cymru, wrth gyflawni ei ddyletswyddau.

[Croesgyfeiriad: gweler tudalen 38 am ddatganiad Adran 172(1) y Cyfarwyddwyr].



Penodi a diswyddo
Cyfarwyddwyr y Cwmni

Mae'r Ddogfen Fframwaith yn nodi bod rhaid hysbysu Cyfarwyddwr Cyffredinol adran nawdd y Grŵp, sef Menter, Cysylltedd ac Ynni ar hyn o bryd, am benodiad y Cadeirydd, y Prif Weithredwr ac aelodau eraill y Bwrdd. Gwneir penodiadau i'r Bwrdd, Pwyllgorau'r Bwrdd a'r Pwyllgorau Gweithredol gan ystyried y cydbwysedd o sgiliau, profiad a chyfraniad sydd eu hangen i gefnogi cyfeiriad strategol y Grŵp a llywodraethu effeithiol.

Ym mis Gorffennaf 2025, croesawyd Annie Ropar a Paul Oldham i'r Bwrdd. Ar ben hynny, argymhellodd y Pwyllgor Enwebu i'r Bwrdd ailbenodi Daniel Rhys Jones am drydydd tymor tair blynedd, a gymeradwywyd gan y Bwrdd o fis Chwefror 2026 ymlaen yn unol â'r Erthyglau Cymdeithasu. Mae'r dull o ailbenodi Cyfarwyddwyr Anweithredol wedi dod yn fwy ffurfiol yn ystod y flwyddyn, gyda'r Pwyllgor Enwebu yn defnyddio proses strwythuredig sy'n seiliedig ar dystiolaeth i gefnogi gwneud penderfyniadau'r Bwrdd.

Gwybodaeth a chefnogaeth i'r Bwrdd

Mae'r Bwrdd yn derbyn gwybodaeth amserol, berthnasol ac o ansawdd uchel i gefnogi goruchwyllo, gwneud penderfyniadau a herio effeithiol. Darperir diweddariadau rheolaidd i Gyfarwyddwyr ar ddatblygiadau llywodraethu, newid deddfwriaethol a rheoleiddiol, a materion diwydiant a thechnegol ehangach sy'n berthnasol i'r Grŵp. Dosberthir gwybodaeth yn electronig i gefnogi effeithlonrwydd, cyfrinachedd a chynaliadwyedd.

Pwyllgorau'r Bwrdd

Mae'r Bwrdd wedi sefydlu tri phrif Bwyllgor Bwrdd: y Pwyllgor Archwilio a Risg, y Pwyllgor Taliadau a'r Pwyllgor Enwebu. Mae'r Pwyllgorau hyn yn cefnogi'r Bwrdd i gyflawni ei gyfrifoldebau ac yn cyfrannu at gryfder fframwaith llywodraethu'r Grŵp. Mae'r Bwrdd wedi cymeradwyo cylch gorchwyl ar gyfer pob Pwyllgor, sy'n cael eu hadolygu'n gyson.

Yn ogystal, mae'r Grŵp yn gweithredu nifer o Bwyllgorau Gweithredol, gan gynnwys y Pwyllgor Buddsoddi, y Pwyllgor Risg a'r Pwyllgor Gwerthuso. Gyda'i gilydd, mae'r Bwrdd, Pwyllgorau'r Bwrdd a'r Pwyllgorau Gweithredol yn ffurfio strwythur llywodraethu integredig a gynlluniwyd i gefnogi goruchwyliaeth gadarn, uwchgyfeirio effeithiol a gwneud penderfyniadau cadarn ar draws y Grŵp.

Presenoldeb y Bwrdd ac mewn Pwyllgorau

Mae'r tabl isod yn nodi presenoldeb y Cyfarwyddwyr yng nghyfarfodydd y Bwrdd a'r Pwyllgor yn ystod y cyfnod rhwng 1 Ebrill 2025 a 31 Mawrth 2026.

Enw	Cyfarfodydd Bwrdd	Pwyllgor Archwilio a Risg	Pwyllgor Cydnabyddiaeth Ariannol	Pwyllgor Enwebu
Sally Bridgeland	5/5	d/b	d/b	4/4
Iraj Amiri	1/3	2/3	d/b	1/3
Iestyn Evans	5/5	5/5	n/a	4/4
Roger Jeynes	4/4	4/4	3/3	3/3
Rhys Jones	5/5	d/b	3/3	4/4
Robert Lamb	2/4	d/b	n/a	2/3
Kate Methuen-Ley	5/5	d/b	3/3	4/4
Paul Oldham	2/3	d/b	d/b	2/2
Annie Ropar	3/3	3/3	d/b	2/2
David Staziker	5/5	d/b	d/b	d/b
Giles Thorley	5/5	d/b	d/b	d/b
Dianne Walker	5/5	5/5	d/b	4/4

Gwrthdaro buddiannau

Mae cyfarwyddwyr yn ddarostyngedig i'r dyletswyddau a nodir yn Neddf Cwmnïau 2006, gan gynnwys y ddyletswydd adran 175 i osgoi sefyllfaoedd lle mae ganddynt, neu lle gallent fod â, buddiant uniongyrchol neu anuniongyrchol sy'n gwrthdaro, neu a allai wrthdaro, â buddiannau'r Cwmni. Mae'r Bwrdd yn ystyried y gall penodiadau allanol perthnasol ddarparu persbectif ehangach a phrofiad ehangach a allai fod o fudd i'r Grŵp. Yn unol â hynny, mae'r Bwrdd wedi awdurdodi buddiannau allanol y Prif Weithredwr a'r Prif Swyddog Ariannol, fel y datgelir yn eu bywgraffiadau ar y wefan.

Adolygiad o Berfformiad y Bwrdd

Mae'r Bwrdd yn parhau i fod wedi ymrwymo i adolygu ei effeithiolrwydd a'i berfformiad yn rheolaidd. Yn unol â threfniadau llywodraethu'r Grŵp, mae'r Bwrdd yn cynnal adolygiad blynyddol o'i berfformiad ei hun a pherfformiad ei Bwyllgorau a'i Gyfarwyddwyr, gydag adolygiad a hwylusir yn allanol yn cael ei gynnal bob tair blynedd. Hwyluswyd adolygiad effeithiolrwydd allanol y Bwrdd ar gyfer 2026 gan BDO LLP, gan ddarparu gwerthusiad a mewnwleidiad annibynnol i gefnogi gwelliant parhaus.

Mae proses adolygu perfformiad y Bwrdd yn parhau i gefnogi gwelliannau yn effeithiolrwydd, cyfansoddiad a ffocws strategol y Bwrdd. Yn ystod y flwyddyn, parhaodd y Cadeirydd i adeiladu ar y broses werthuso, gyda chynnydd yn erbyn camau gweithredu blaenoriaeth yn cael eu hadolygu'n rheolaidd gan y Bwrdd. Mae gwaith a wnaed mewn ymateb i adolygiadau blaenorol wedi parhau i gryfhau ansawdd trafodaeth strategol a her yng nghyfarfodydd y Bwrdd. Cynhaliodd y Cadeirydd adolygiad hefyd o sgiliau'r Bwrdd a chynhaliodd drafodaethau

unigol gyda Chyfarwyddwyr Anweithredol, gan helpu i lywio datblygiad y Bwrdd a chynllunio olyniaeth. Daeth adolygiad effeithiolrwydd y Bwrdd a gynhaliwyd yn 2026 i'r casgliad bod y Bwrdd yn gweithredu'n effeithiol ac o safle o gryfder sylweddol, gyda sylfeini llywodraethu cryf, trefniadau goruchwyllo effeithiol a diwylliant adeiladol y Bwrdd. Ni nododd yr adolygiad unrhyw bryderon sylweddol ynghylch effeithiolrwydd llywodraethu, gallu'r Bwrdd na threfniadau goruchwyllo a chydabu'r cynnydd sylweddol a wnaed yn ystod y blynyddoedd diwethaf. Tynnodd sylw hefyd at gyfleoedd i wella dylanwad strategol y Bwrdd ymhellach, cefnogi trafodaeth strategol o werth uwch a pharhau i gryfhau her a chyfranogiad adeiladol. Mae'r Bwrdd wedi ystyried y canfyddiadau a bydd bellach yn cytuno ar raglen o gamau gweithredu i gefnogi ei ddatblygiad a'i effeithiolrwydd parhaus.

Cymeradwywyd gan

**Capten Grŵp Anrhydeddus Sally
Bridgeland Cadeirydd FIA**

23 Medi 2026



1st Choice Accident Repair Centre

Rhanbarth: Caerdydd



Cwblhaodd 1st Choice Accident Repair Centre, un o gyfleusterau atgyweirio cerbydau modur mwyaf y DU, brynant rheoli (AllRh) a ariannwyd yn rhannol gan fuddsoddiad o £600,000 gan UK Steel Enterprise. Roedd y trafodiad yn nodi ymadawiad llwyddiannus i'r Banc Datblygu, yn union wyth mlynedd ar ôl cefnogi AllRh gwreiddiol y cwmni yn 2018.



Adroddiad y Pwyllgor Archwilio a Risg

Y Pwyllgor Archwilio a Risg sy'n bennaf gyfrifol am sicrhau uniondeb datganiadau ariannol y Grŵp ac effeithiolrwydd ei fframwaith rheoli risg a'i reolaethau mewnol.

Diben a chyfrifoldebau'r pwyllgor

Mae'r Pwyllgor hefyd yn gyfrifol am reoli'r prosesau archwilio mewnol ac allanol a pholisïau uniondeb a chwythu'r chwiban y Grŵp.

Mae Cadeirydd y Pwyllgor yn gweithredu fel y pwynt cyswllt os yw'r pryder chwythu'r chwiban yn ymwneud â'r uwch dîm rheoli.

Mae'r Pwyllgor yn darparu adroddiad blynyddol i Bwyllgor Llywodraethu Corfforaethol Llywodraeth Cymru ar ei waith ac yn cadarnhau digonolrwydd y trefniadau archwilio a'r sicrwydd a roddir gan y Prif Swyddog Gweithredol mewn perthynas â llywodraethu, rheoli risg a rheolaethau.

Cyfansoddiad aelodaeth, sgiliau a chyfarfodydd

Mae ein Pwyllgor Archwilio a Risg yn cynnwys tri chyfarwyddwr anweithredol:

- Iraj Amiri (Cadeirydd tan 25 Mehefin 2025 ac aelod tan 31 Awst 2025)
- Iestyn Evans (Cadeirydd o 25 Mehefin 2025)
- Roger Jeynes (tan 31 Hydref 2025)
- Dianne Walker
- Annie Ropar (o 1 Gorffennaf 2025)

Ymunodd Annie Ropar â'r Pwyllgor Archwilio a Risg ym mis Gorffennaf 2025. Ymddiswyddodd Iraj Amiri fel cyfarwyddwr ar 31 Awst 2025 ar ôl cwblhau ei dymor naw mlynedd. Er mwyn hwyluso olyniaeth a throsglwyddo rôl y Cadeirydd, penodwyd Iestyn Evans yn Gadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Risg ar 25 Mehefin 2025. Ymddiswyddodd Roger Jeynes fel cyfarwyddwr ar 31 Hydref 2025 ar ôl cwblhau ei dymor naw mlynedd.

Cyfarfu'r Pwyllgor Archwilio a Risg bum gwaith yn ystod 2025/26. Mae ein Prif Weithredwr, Prif Swyddog Ariannol, Cyfarwyddwr Cyllid, Cyfarwyddwr Sicrwydd Risg a Chyfarwyddwr Cydymffurfiaeth yn ei fynychu, ynghyd â'r archwilywyr mewnol ac allanol, ac arsylwr o Lywodraeth Cymru. Mae gan yr archwilywyr mewnol ac allanol fynediad uniongyrchol at Gadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Risg ac maent yn cyfarfod â'r Pwyllgor heb fod rheolwyr yn bresennol o leiaf unwaith y flwyddyn.



Nodir isod brif ddyletswyddau a chyfrifoldebau'r Pwyllgor Archwilio a Risg:

Adroddiad/Datganiad	Pwrpas
Adrodd ariannol	1. Monitro uniondeb y datganiadau ariannol ac adolygu polisïau cyfrifyddu hanfodol. 2. Cymeradwyo'r perthnasedd arfaethedig. 3. Asesu a herio lle bo angen yr amcangyfrifon a'r dyfarniadau cyfrifyddu gan y rheolwyr wrth baratoi'r datganiadau ariannol. 4. Ystyried a herio'r asesiad busnes gweithredol a hyfywedd hirdymor a baratowyd gan y rheolwyr. 5. Adolygu a monitro unrhyw addasiadau sylweddol sy'n deillio o'r archwiliad allanol. 6. Adolygu'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol ac adroddiadau ariannol eraill. 7. Cynghori'r Bwrdd ynghylch a yw'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol, gyda'i gilydd, yn deg, yn gytbwys ac yn ddealladwy.
Archwiliad Allanol	1. Goruchwyllo'r berthynas â'r archwilydd allanol, gan gynnwys tâl, telerau ymgysylltu ac ystyried eu heffeithiolrwydd, adolygiadau asesu ansawdd allanol, annibyniaeth a gwrthrychedd. 2. Cytuno ar y polisi ar gyfer darparu gwasanaethau nad ydynt yn rhan o archwilio. Herio a chytuno ar y cynllun archwilio allanol. 3. Gwneud argymhellion i'r Bwrdd ynghylch ailbenodi a diswyddo'r archwilydd allanol. 4. Adolygu canfyddiadau'r archwiliad ac ystyried ymatebion y rheolwyr i unrhyw ganfyddiadau neu argymhellion.
Rheolau mewnol a Risg	1. Goruchwyllo trefniadau'r rheolwyr ar gyfer sicrhau digonolrwydd ac effeithiolrwydd rheolaethau mewnol, adrodd ar reolaeth ariannol a rheoli risg a dull y rheolwyr o fynd i'r afael â gwendidau rheoli. 2. Adolygu a chymeradwyo'r datganiadau rheolaeth fewnol, rheoli risg a sicrwydd eraill yn yr adroddiad blynyddol.
Uniondeb, gan gynnwys chwythu'r chwiban	1. Adolygu'r trefniadau chwythu'r chwiban a derbyn adroddiadau ar achosion o chwythu'r chwiban. 2. Adolygu'r gofrestr a'r trefniadau rhoddion a lletygarwch. 3. Adolygu'r gweithdrefnau ar gyfer canfod ac atal twyll gan gynnwys y Cynllun Ymateb i Dwyll. 4. Monitro'r prosesau ar gyfer cydymffurfio â chyfreithiau, rheoliadau a chodau ymarfer moesegol.
Archwiliad mewnol	1. Cymeradwyo dewis a phenodi archwilwyr mewnol. 2. Cymeradwyo'r cynllun gwaith blynyddol a derbyn adroddiadau ar feysydd gwaith unigol. 3. Monitro ymatebion y rheolwyr i ganfyddiadau ac argymhellion. 4. Monitro effeithiolrwydd y swyddogaeth archwilio fewnol. 5. Monitro perfformiad y gronfa yn erbyn archwaeth risg y gronfa o bryd i'w gilydd, gan gynnwys archwaeth risg credyd.
Llywodraeth Cymru	1. Mae sylwedydd o Lywodraeth Cymru yn mynychu pob cyfarfod ac yn cael ei gadw'n gwbl wybodus am bob agwedd ar waith y Pwyllgor. 2. Cyflwynir adroddiad blynyddol i Bwyllgor Llywodraethu Corfforaethol Llywodraeth Cymru yn nodi manylion gwaith y Pwyllgor ac yn rhoi sicrwydd ynghylch digonolrwydd y trefniadau archwilio a hefyd ar y sicrwydd a ddarparwyd gan y Prif Swyddog Gweithredol a'r uwch dîm rheoli mewn perthynas â threfniadau llywodraethu a rheoli.

Materion adrodd arwyddocaol ar y datganiad ariannol

Un o gyfrifoldebau allweddol y Pwyllgor yw sicrhau bod datganiadau ariannol y Grŵp a chynnwys yr adroddiad blynyddol yn deg, yn gytbwys ac yn ddealladwy. Mae'r Mae'r Pwyllgor yn herio'r rhagdybiaethau a'r amcangyfrifon a wnaed gan y rheolwyr wrth baratoi'r datganiadau ariannol. Isod ceir crynodeb o'r materion o bwys a ystyriwyd gan y Pwyllgor ar gyfer y flwyddyn ariannol hon.

Mae'r rhan fwyaf o'r materion hyn yn codi dro ar ôl tro ac felly'n cael eu hystyried gan y Pwyllgor Archwilio a Risg ar sail barhaus. Mae effaith bosibl datblygiadau economaidd a gwleidyddol mawr yn ffactor arall i'w ystyried ar gyfer pob mater ar y canlyniadau a adroddwyd.

Gwerthuso portffolio benthyciadau ecwiti a rennir Cymorth i Brynu – Cymru

Ystyriodd a heriodd y Pwyllgor y rhagdybiaethau allweddol a gymhwyswyd gan y rheolwyr wrth gyfrifo gwerth teg portffolio benthyciadau Cymorth i Brynu - Cymru. Roedd hyn yn cynnwys y rhagdybiaethau ynghylch tueddiadau mynegai prisiau tai ('HPI') yn y dyfodol, y cyfnod dal a'r ffactor disgownt a ddefnyddiwyd yn dilyn effaith chwyddiant byd-eang sy'n dal yn uchel, prisiau ynni a chyfraddau llog yn deillio o'r gwrthdaro yn Wcráin, Iran a Gaza, cyfyngiadau masnach posibl a chynnydd mewn tariffau a chysylltiadau economaidd dan straen rhwng yr Unol Daleithiau, Tsieina, Ewrop, y DU a gwledydd eraill ac Argyfwng Cost Byw ar y rhagdybiaethau hyn. Ystyriwyd sensitifrwydd y cyfrifiad gwerthuso i dybiaethau allweddol, gan gynnwys effaith senarios economaidd amgen sy'n edrych ymlaen. Mae'r Pwyllgor yn fodlon bod y gwerth teg yn briodol. Nodir y datgeliadau sy'n ymwneud â gwerthuso Cymorth i Brynu - Cymru yn Nodiadau 3, 13 a 19 o'r datganiadau ariannol.

Darpariaethau ar gyfer amhariad ar y llyfr benthyciad (darpariaeth colled credyd disgwylidig) o dan IFRS 9

Ystyriodd a heriodd y Pwyllgor y fethodoleg darpariaeth a gymhwyswyd gan y rheolwyr gan gynnwys canlyniadau colledion benthyciadau ystadegol i gefnogi'r ddarpariaeth nam ac roedd yn fodlon bod y dulliau amcangyfrif yn briodol. Ystyriodd y Pwyllgor a heriodd y ddarpariaeth

colled sydd wedi'i chydabod yn y datganiadau ariannol a'r sail ar gyfer cyfrifo colledion credyd disgwylidig o dan IFRS 9. Roedd hyn yn cynnwys y rhagdybiaethau llwyfannu, y dull ar gyfer pennu cynnydd sylweddol mewn risg credyd a chymhwyso barn y rheolwyr yn ymwneud â darpariaethau penodol. Adolygodd y Pwyllgor hefyd briodoldeb data marchnad sy'n edrych ymlaen a ddefnyddir i gyfrifo'r tebygolrwydd o fethu â chyfrifo yn ogystal â thueddiadau hanesyddol a ddefnyddir i gyfrifo'r amlygiad wrth fethu â chyfrifo a cholled o ystyried methiant. Ystyriwyd sensitifrwydd cyfrifiad y ddarpariaeth i wahanol dybiaethau, gan gynnwys effaith senarios economaidd amgen sy'n edrych ymlaen. Roedd y Pwyllgor yn fodlon â digonolrwydd y darpariaethau a gofnodwyd yn y datganiadau ariannol a bod y rhagdybiaethau a'r barnau a gymhwyswyd gan y Rheolwyr yn briodol. Nodir y datgeliadau sy'n ymwneud â'r ddarpariaeth nam yn Nodiadau 2, 4 a 14 o'r datganiadau ariannol.

Prisiad buddsoddiadau ecwiti

Mae IFRS 9 yn ei gwneud yn ofynnol i bob buddsoddiad ecwiti gael ei ddal ar werth teg yn unol ag IFRS 13. Ystyriodd a heriodd y Pwyllgor sut yr oedd y rheolwyr wedi cymhwyso'r Canllawiau Ecwiti Preifat Rhyngwladol a Chyfalaf Menter (CEPRhC) diweddaraf (Rhagfyr 2025) ac roedd yn fodlon eu bod wedi'u cymhwyso'n briodol. Mae'r datgeliadau sy'n ymwneud â'r addasiad gwerth teg wedi'u nodi yn Nodiadau 13 a 19 i'r datganiadau ariannol. Derbyniodd y Pwyllgor y sicrwydd priodol gan y Pwyllgor Prisio a Chadeirydd y Pwyllgor Buddsoddi bod dosbarthiad a phrisio buddsoddiadau yn briodol.

Mae'r Pwyllgor yn fodlon bod cydnabod referniw mewn perthynas â gwirediadau ecwiti yn briodol ac wedi'i gefnogi gan y ddogfennaeth angenrheidiol.



Parhad busnes gweithredol

Ystyriodd y Pwyllgor Archwilio a Risg ddull y rheolwyr o asesu gallu'r Grŵp i barhau fel busnes gweithredol, a'i gasgliadau. Mae'r cyfnod asesu busnes gweithredol yn cwmpasu'r cyfnod hyd at 30 Medi 2027, 12 mis yn dilyn llofnodi'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2026.

Ystyriodd yr asesiad sefyllfa gyfalaf gyfredol y Grŵp a gofynion hylifedd sy'n cwmpasu'r cyfnod asesu busnes gweithredol, gan gynnwys ystyried effaith ansicrwydd macro-economaidd parhaus, ac yn benodol effaith argyfwng costau byw, cyfyngiadau masnach posibl a chynnydd mewn tariffau a chysylltiadau economaidd dan straen rhwng yr Unol Daleithiau, Tsieina, Ewrop, y DU a gwledydd eraill a'r gwrthdaro yn Wcráin, Iran a Gaza ar chwyddiant byd-eang, prisiau ynni a chyfraddau llog sy'n dal yn uchel. Nodir yr ystyriaethau manwl a gymerwyd gan y Bwrdd wrth gyrraedd ei asesiad busnes gweithredol ar dudalen 55 yn adroddiad y Cyfarwyddwyr.

Roedd y Pwyllgor yn fodlon bod digon o gronfeydd buddsoddi ar gael i fodloni'r galw buddsoddi a ragwelwyd hyd at 30 Medi 2027, nad oes unrhyw broblemau perfformiad gydag unrhyw un o gontractau rheoli cronfeydd y Grŵp a bod y Grŵp yn parhau i fod ar y trywydd iawn i ad-dalu ei fenthyciadau Llywodraeth Cymru ar amser. Roedd y Pwyllgor hefyd yn fodlon y byddai digon o warged cronnus yn cael ei gynhyrchu gan y busnes Gweithrediadau a'r cyfalaf gweithio cysylltiedig i dalu'r holl gostau gweithredu hyd at 30 Medi 2027. Felly, argymhellodd y Pwyllgor fod y Bwrdd yn cefnogi ei gasgliad ei bod yn briodol mabwysiadu sail cyfrifyddu busnes gweithredol am y cyfnod o leiaf 12 mis o ddyddiad cymeradwyo'r datganiadau ariannol.

Rheoleidd-dra

Mae'r Pwyllgor yn fodlon bod rheolaethau priodol ar waith i sicrhau bod gwariant y Grŵp yn cydymffurfio â gofynion y Cytundeb Fframwaith fel y'u nodir gan Weinidogion Cymru.

Perfformiad y Pwyllgor Archwilio a Risg

Caiff perfformiad y Pwyllgor Archwilio a Risg ei asesu'n flynyddol, fel arfer drwy holiadur a anfonir at bob Cyfarwyddwr ac uwch reolwyr. Eleni, mae wedi'i gynnwys fel rhan o'r Adolygiad Effeithiolrwydd Bwrdd a hwylusir yn allanol sy'n cael ei gynnal gan BDO LLP.

Daeth yr adolygiad i'r casgliad bod y Pwyllgor yn gweithredu'n effeithiol ac yn darparu goruchwyliaeth gadarn o faterion risg, rheolaethau a sicrwydd. Nododd yr adolygiad hefyd gyfleoedd i wella ymhellach y defnydd o fewnwelediad risg sy'n edrych ymlaen a chefnogi gwneud penderfyniadau strategol drwy wneud mwy o ddefnydd o sganio'r gorwel a dadansoddi senarios. Mae'r Pwyllgor wedi ymgorffori'r canfyddiadau yn ei weithgareddau datblygu a gwella parhaus.

Adolygiad o'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol

Cyfarfu'r Pwyllgor Archwilio a Risg ar 28 Gorffennaf 2026 i gynnal adolygiad manwl o ddrafft o'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol, cyn cyflwyno'r drafft terfynol i'r Bwrdd ar 29 Gorffennaf 2026. Yn dilyn y trafodaethau hyn, cynghorodd y Pwyllgor y Bwrdd fod yr adroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol, o'u hystyried gyda'i gilydd, yn deg, yn gytbwys ac yn ddealladwy gyda dim ond mân newidiadau teipograffig yn weddill. Cymeradwyodd y Bwrdd yr adroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol yn briodol yng nghyfarfod y Bwrdd ar 29 Gorffennaf 2026.



Archwiliad Allanol

Mae gan yr archwilydd allanol a’r Grŵp ill dau ddiogelwch i sicrhau annibyniaeth a gwrthrychedd yr archwiliad allanol. Mae gan y Grŵp bolisi i sicrhau bod y gwasanaethau nad ydynt yn archwilio a ddarperir gan yr archwilwyr allanol yn briodol. Mae’r polisi’n nodi natur y gwaith y gall yr archwilydd allanol ei wneud gydag unrhyw aseiniadau gyda ffioedd uwchlaw terfyn diffiniedig sy’n gofyn am gymeradwyaeth ymlaen llaw gan y Pwyllgor Archwilio a Risg. Mae’r cyfanswm a delir i’r archwilydd allanol yn 2026 wedi’i nodi yn Nodyn 6 i’r datganiadau ariannol. Mae aelodau’r Pwyllgor Archwilio a Risg yn cyfarfod o leiaf unwaith y flwyddyn heb fod y rheolwyr yn bresennol, gyda’r archwilydd allanol.

Mae’r Pwyllgor hefyd yn cynnal asesiad ffurfiol o berfformiad yr archwilwyr allanol bob blwyddyn. Yn 2026 ni chodwyd unrhyw faterion arwyddocaol, ac ystyriwyd bod eu perfformiad yn foddhaol. Cynigir penderfyniad i benodi Forvis Mazars yn archwilydd allanol y Grŵp ar gyfer 2026/27 yn y Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol ym mis Medi 2026, yn dilyn eu cynnig tendr archwilio allanol llwyddiannus am y pum mlynedd yn dechrau 1 Ebrill 2025.

Archwiliad mewnol

RSM yw archwilydd mewnol y Grŵp. Mae’r Pwyllgor Archwilio a Risg yn adolygu’r cynllun archwilio mewnol ac yn sicrhau bod gan yr archwilwyr fynediad priodol at wybodaeth i’w galluogi i gyflawni eu gweithgareddau archwilio yn effeithiol, ac yn unol â’r safonau proffesiynol perthnasol. Caiff yr holl ganfyddiadau eu hadolygu’n brydlon a chaiff ymateb y rheolwyr i’r canfyddiadau a’r argymhellion eu monitro’n rheolaidd.

Mae’r Pwyllgor Archwilio a Risg yn cyfarfod yn breifat o leiaf unwaith y flwyddyn gyda’r archwilwyr mewnol heb fod y rheolwyr yn bresennol i drafod eu cylch gwaith ac unrhyw faterion sy’n codi o’r adolygiadau archwilio mewnol a gynhaliwyd. Yn eu hadroddiad blynyddol i’r Pwyllgor Archwilio a Risg dyddiedig 30 Mehefin 2026, dywedodd barn ein Harchwilydd Mewnol ynghylch ein trefniadau llywodraethu, rheoli risg a rheolaeth: “Mae gan y sefydliad fframwaith digonol ac effeithiol ar gyfer rheoli risg, llywodraethu a rheolaeth fewnol. Fodd bynnag, mae ein gwaith wedi nodi gwelliannau pellach i fframwaith rheoli risg, llywodraethu a rheolaeth fewnol i sicrhau ei fod yn parhau i fod yn ddigonol ac yn effeithiol.”

Wedi’i gymeradwyo gan Gadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Risg.

Iestyn Evans

Iestyn Evans
Cadeirydd y Pwyllgor Archwilio a Risg
23 Medi 2026



Mr Holts

"Rydym wedi gweld cymaint o lwyddiant yn ystod y blynyddoedd diwethaf, ac roeddem am wneud yn siŵr y gallem ateb y galw cynyddol hwnnw drwy gynyddu ein capasiti a chymryd safle cynhyrchu mwy a newydd. Y ffatri newydd yn Llangefni yw'n union yr hyn yr oeddem ei angen, gan ganiatáu inni barhau i wneud siocled yn lleol a chadw swyddi pwysig ar Ynys Môn hefyd.

"Rydym mor falch o'r gefnogaeth a gawsom gan Fanc Datblygu Cymru a'r cyd-fuddsoddwyr Bathgate. Mae'n caniatáu inni ehangu ein gweithrediadau ar yr union amser iawn."

Richard Holt, Perchennog



Adroddiad y Pwyllgor Cydnabyddiaeth Ariannol

Mae'r Pwyllgor Cydnabyddiaeth Ariannol yn goruchwyllo'r fframwaith ar gyfer tâl, cymhellion a buddion ar draws y Grŵp.

Mae'n defnyddio gweithdrefn ffurfiol a thryloyw ar gyfer materion cyflogau, gan weithredu o fewn y protocol cyflogau y cytunwyd arno a rhoi sicrwydd i Weinidogion Cymru bod fframwaith y polisi cyflogau yn cael ei gymhwyso mewn modd teg a chyfrifol.

Mae'r adroddiad hwn yn crynhoi aelodaeth, cyfrifoldebau a gweithgaredd y Pwyllgor yn ystod 2025/26.

Aelodaeth a phresenoldeb pwyllgor

Mae'r Pwyllgor Cydnabyddiaeth Ariannol yn cynnwys tri chyfarwyddwr anweithredol.

Cadeirydd y Pwyllgor: Rhys Jones

Aelodau: Kate Methuen-Ley a Dianne Walker

Penodir y Pwyllgor gan y Bwrdd a rhaid iddo gynnwys o leiaf ddau aelod. Mae'r Mae'r Cadeirydd, y Prif Swyddog Gweithredol, y Cyfarwyddwr Pobl a chynrychiolwyr Pobl a Datblygu fel arfer yn mynychu cyfarfodydd, ac eithrio pan fydd materion sy'n ymwneud â'u tâl eu hunain yn cael eu trafod.

Mae'r Pwyllgor yn adrodd i'r Bwrdd ar ôl pob cyfarfod.

Cyfrifoldebau pwyllgor

- Penderfynu a chymeradwyo'r fframwaith a'r polisi eang ar gyfer cydnabyddiaeth cyfarwyddwyr anweithredol a'r uwch dîm rheoli, gan sicrhau nad oes unrhyw gyfarwyddwr yn rhan o benderfyniadau ynghylch eu cydnabyddiaeth eu hunain.
- Sicrhau bod uwch reolwyr yn cael eu cymell yn briodol a'u gwobrwyo'n deg.
- Cymeradwyo dyluniad cynlluniau cyflog sy'n gysylltiedig â pherfformiad a chyfanswm y taliadau blynyddol a wneir o dan y cynlluniau hynny.
- Penderfynu ar becynnau cyflog unigol ar gyfer aelodau'r uwch dîm rheoli o fewn y

fframwaith a'r polisi eang y cytunwyd arnynt, ac mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd neu'r Prif Swyddog Gweithredol yn ôl yr angen.

- Goruchwyllo newidiadau mawr ym muddiannau gweithwyr.
- Gweithredu o fewn cwmpas y protocol cyflog y cytunwyd arno gyda Gweinidogion Cymru a rhoi sicrwydd bod fframwaith y polisi cyflog yn cael ei gymhwyso mewn modd teg a chyfrifol.

Gweithgaredd yn 2025/26

Cyfarfu'r Pwyllgor dair gwaith yn ystod y flwyddyn ac ystyriodd faterion yn ymwneud â chyflog, cymhellion, llywodraethu a materion pobl ehangach, yn unol â'i gylch gorchwyl.

- Ystyriwyd y Bwlch Cyflog Rhwng y Rhywiau a'r symudiad ar draws chwarteri cyflog, gan gynnwys effaith recriwtio ac arferion y farchnad.
- Aseswyd amcanion uwch reolwyr i sicrhau cydymffurfiaeth â'r Cynllun Corfforaethol a gallu sefydliadol tymor hwy.
- Ystyriwyd y protocol cyflog a'r dystiolaeth meincnodi, a chymeradwywyd y dull o gynnal adolygiad cyflog 2025/26 o fewn y fframwaith y cytunwyd arno.
- Cymeradwywyd trefniadau cymhelliant, gan gynnwys Cronfa Buddsoddi Northern Powerhouse a threfniadau Cronfa North East Elevate, o fewn awdurdod dirprwyedig y Pwyllgor.
- Adolygu ei Gylch Gorchwyl ac argymhell diweddariadau i'r Bwrdd i'w cymeradwyo.
- Ystyriwyd canllawiau statudol ac arfer gorau perthnasol ar ddatgelu taliadau, gan gynnwys Cod Llywodraethu Corfforaethol y DU 2024, lle bo'n briodol.

Cyflog a buddion

Mae'r Grŵp yn gweithredu o fewn protocol cyflog pum mlynedd y cytunwyd arno gyda Llywodraeth Cymru ar gyfer y cyfnod rhwng Ebrill 2022 a Mawrth 2027.

Mae rheoli perfformiad yn cefnogi'r cysylltiad rhwng cyflog a pherfformiad ac yn alinio cyfraniad unigol ag amcanion sefydliadol. Mae'r Pwyllgor yn ystyried fforddiadwyedd, gwerth am arian, meincnodi'r farchnad, dadansoddiad cyflog cyfartal a disgwyliadau Llywodraeth Cymru wrth adolygu cynigion cyflog.

- Ystyrir y Bwlch Cyflog Rhywiol yn flynyddol, gyda'r Pwyllgor yn monitro cynnydd a symudiadau sylfaenol y gweithlu.
- Caiff cyflog ei feincnodi gan ddefnyddio data marchnad annibynnol i gefnogi trefniadau sy'n deg, yn dryloyw, yn gymesur ac yn gystadleuol.

- Ystyrir tâl cyfarwyddwyr anweithredol o fewn y fframwaith a'r polisi eang a gymeradwywyd gan y Pwyllgor, heb unrhyw gyfarwyddwr yn ymwneud â phenderfyniadau sy'n ymwneud â'u tâl eu hunain.

Fel rhan o'n hymrwymiad i gyflog teg, rydym yn adolygu ein band cyflog isaf yn flynyddol. Y cyflog cyfwerth ag amser llawn gofynnol cyfredol yw £25,878 ac mae wedi'i alinio â'r Cyflog Byw Go lawn. Roedd cyflog y Prif Swyddog Gweithredol yn 5.15 gwaith cyflog canolrifol y gweithlu ac mae'n cael ei fonitro'n flynyddol.

Cydnabyddiaeth ariannol y cyfarwyddwyr

Mae'r adran ganlynol yn rhoi manylion am dâl aelodau'r Bwrdd. Mae hyn yn cynnwys cyflog, cymhelliant a hawliau pensiwn.

Nid yw cyfarwyddwyr anweithredol yn aelodau o gynlluniau pensiwn y cwmni ac nid ydynt yn derbyn cymhellion perfformiad.

Enw	Cyflog (gan gynnwys cymhelliant) 2025/26 £	Pensiwn 2025/26 £	Cyflog (gan gynnwys cymhelliant) 2024/25 £	Pensiwn 2024/25 £
Sally Bridgeland (o fis Medi 24)	60-65	-	35-40	-
Gareth Bullock (tan mis Medi 24)	-	-	10-15	-
Iraj Amiri (tan mis Awst 25)	10-15	-	25-30	-
Roger Jeynes (tan mis Hydref 25)	20-25	-	30-35	-
Rhys Jones	25-30	-	25-30	-
Robert Lamb (tan mis Medi 25)	10-15	-	35-40*	-
Kate Methuen-Ley	20-25	-	20-25	-
Dianne Walker	25-30	-	20-25	-
Annie Ropar (o fis Gorffennaf 25)	25-30	-	20-25	-
Iestyn Evans	15-20	-	-	-
Paul Oldham (o fis Gorffennaf 25)	15-20	-	-	-
Giles Thorley	280-285	25-30	250-255	20-25
David Staziker	195-200	60-65	190-195	55-60

*Yn cynnwys ffioedd o £11,500 a dalwyd am wasanaethau ymgynghori ychwanegol y tu allan i'w ddyletswyddau fel cyfarwyddwr anweithredol.

Materion ehangach pobl

Derbyniodd y Pwyllgor y wybodaeth ddiweddaraf am weithredu'r strategaeth pobl i sicrhau ei bod yn cyd-fynd â strategaeth fusnes y Grŵp a gofynion y gweithlu yn y dyfodol.

Cymeradwywyd gan



Rhys Jones
Cadeirydd y Pwyllgor
Cydnabyddiaeth Ariannol
23 Medi 2026

Proffil cydweithiwr

"Cyn ymuno â'r Banc Datblygu, gweithiais ochr yn ochr â'r sefydliad ar nifer o drafodion a gwelais yn uniongyrchol yr arbenigedd masnachol y mae'n ei gynnig i fusnesau ledled Cymru. Yr hyn sy'n ei wneud yn wahanol yw ei barodrwydd i edrych y tu hwnt i benderfyniad benthycu syml a gweithio gyda busnesau i ddod o hyd i atebion sy'n cefnogi twf hirdymor. Rwy'n angerddol am ddefnyddio fy mhrofiad i helpu busnesau Cymru i gael mynediad at y cyllid a'r gefnogaeth sydd eu hangen arnynt i lwyddo."



Jonathan Stott – Uwch Swyddog Portffolio

Mae Jonathan yn Gyfrifydd Siartredig a hyfforddwyd gyda PwC. Mae wedi adeiladu ei yrfa ar draws cyllid corfforaethol, seilwaith ac eiddo, gyda phrofiad helaeth mewn buddsoddi dyled ac ecwiti. Cyn ymuno â'r Banc Datblygu yn 2026, roedd yn Gyfarwyddwr Cyllid ym Maes Awyr Caerdydd, lle bu'n gweithio'n agos gyda Llywodraeth Cymru ar strategaeth ariannol hirdymor a chyllid.

Yn gynharach yn ei yrfa, arweiniodd a chynghorodd Jonathan ar drafodion mawr

gan gynnwys caffaeliadau, codi arian, buddsoddiadau ecwiti preifat a gweithgaredd M&A ar draws ystod o sectorau, gan ddod â mewnwleidiad masnachol cryf a hanes o ddarparu atebion ariannol cymhleth. Mae ei brofiad ar draws y sectorau cyhoeddus a phreifat, ynghyd ag arbenigedd ariannol dwfn ac arweinyddiaeth ar lefel bwrdd, yn cryfhau gallu'r Banc Datblygu i gefnogi busnesau Cymru gyda'r cyfalaf a'r mewnbwn strategol sydd eu hangen i dyfu a ffynnu.

Adroddiad y Pwyllgor Enwebu

Diben y Pwyllgor Enwebu yw ystyried cynllunio olyniaeth, adolygu anghenion arweinyddiaeth y sefydliad a nodi ac enwebu aelodau'r Bwrdd.

Sally Bridgeland sy'n cadeirio'r Pwyllgor Enwebu. Cyfarfu'r Pwyllgor Enwebu bedair gwaith yn ystod y flwyddyn. Gellir gweld presenoldeb ar dudalen 63.

Mae'r Pwyllgor yn cefnogi'r Bwrdd i hyrwyddo arweinyddiaeth effeithiol a sicrhau cydbwysedd priodol o sgiliau, profiad, annibyniaeth ac amrywiaeth, ac yn goruchwyllo cynllunio olyniaeth, cyfansoddiad a datblygiad y Bwrdd.

Yn ystod blwyddyn ariannol 2025/26, canolbwyntiodd y Pwyllgor ar gynllunio olyniaeth, cyfansoddiad y Bwrdd, datblygu sgiliau a llywodraethu. Roedd hyn yn cynnwys:

- Cynnal goruchwyliaeth o gynllunio olyniaeth y Bwrdd a'r Pwyllgorau, gan gynnwys datblygu cynllun olyniaeth hirdymor ac ystyried gofynion y Bwrdd a'r Pwyllgorau yn y dyfodol.
- Goruchwyllo recriwtio a phenodi dau Gyfarwyddwr Anweithredol, Annie Ropar a Paul Oldham, a chefnogi eu cyfnod sefydlu. Penodwyd Odgers Berndston ar gyfer recriwtio'r gyfarwyddwyr anweithredol hyn.
- Adolygu ac argymell penodiadau i rolau allweddol, gan gynnwys Cadeiryddion Pwyllgorau a'r Uwch Gyfarwyddwr Annibynnol, a chadw cyfansoddiad y Pwyllgor dan adolygiad i sicrhau gallu ac annibyniaeth briodol.
- Cynnal a diweddarau archwiliad sgiliau'r Bwrdd i adlewyrchu blaenoriaethau sy'n dod i'r amlwg fel deallusrwydd artiffisial, seiberddiogelwch, y Gymraeg a Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, a defnyddio allbynnau i lywio recriwtio, gweithgaredd datblygu a chynllunio olyniaeth.
- Cytuno ar gynllun datblygu'r Bwrdd a goruchwyllo gwerthusiadau blynyddol

unigol o Gyfarwyddwyr Anweithredol, a oedd yn cynnwys hunanasesiad, adolygiad gan gymheiriaid a thrafodaethau dan arweiniad Cadeirydd, i asesu effeithiolrwydd a llywio gwelliant parhaus.

- Adolygiad effeithiolrwydd allanol y Bwrdd.
- Argymell ailbenodi Rhys Jones yn dilyn adolygiad perfformiad a chadarnhad o annibyniaeth.
- Adolygu a diweddarau Cylch Gorchwyl y Pwyllgor ac ystyried cylch gwaith a chyfansoddiad Pwyllgorau eraill, gydag adolygiad pellach wedi'i gynllunio yn dilyn adolygiad effeithiolrwydd y Bwrdd.

Mae'r Bwrdd yn parhau i fod ym ymrwymedig i gynnal cyfansoddiad amrywiol ac effeithiol.

Mae ystyriaethau amrywiaeth yn parhau i lywio cynllunio olyniaeth, asesu sgiliau a phenderfyniadau recriwtio.

Cymeradwywyd gan Gadeirydd y Pwyllgor Enwebu

Sally Bridgeland
Cadeirydd y Pwyllgor Enwebu

23 Medi 2026

Rheilffordd y Clogwyn Aberystwyth

Rhanbarth: Ceredigion

Cyllid: Benthyciad o £150,000

Angen busnes:

Cynnal a chadw ac adnewyddu



Rheilffordd y Clogwyn Aberystwyth yw'r ail reilffordd clogwyn fernicwlar drydan hiraf ym Mhrydain Fawr ac mae'n denu 75,000 o ymwelwyr bob blwyddyn i'r rhanbarth. Defnyddiwyd buddsoddiad o £150,000 gan y Banc Datblygu i adnewyddu'r cerbydau rheilffordd Fictoraidd a chynnal gwaith cynnal a chadw hanfodol. Mae 20 o swyddi wedi'u diogelu a dwy swydd newydd wedi'u creu.



Adroddiad yr
Archwilydd Annibynnol



Adroddiad yr Archwilydd Annibynnol i aelodau o Gwmni Cyhoeddus Cyfyngedig Banc Datblygu Cymru

Barn

Rydym wedi archwilio datganiadau ariannol Cwmni Cyhoeddus Cyfyngedig Banc Datblygu Cymru (y 'Rhiant-gwmni') a'i is-gwmnïau (y 'Grŵp') ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2026 sy'n cynnwys y Datganiad Incwm Cyfunol, y Datganiad Cyfunol o Incwm Cynhwysfawr, y Datganiad Cyfunol o Newidiadau mewn Ecwiti, y Fantolen Gyfunol, y Datganiad Llif Arian Cyfunol, Mantolen y Rhiant-gwmni, Datganiad y Rhiant-gwmni o Newidiadau mewn Ecwiti, a nodiadau i'r datganiadau ariannol, gan gynnwys gwybodaeth arwyddocaol o bolisiau cyfrifyddu.

Y fframwaith adrodd ariannol a ddefnyddiwyd wrth eu paratoi yw'r gyfraith berthnasol ac o ran datganiadau ariannol y Grŵp, safonau cyfrifyddu rhyngwladol a fabwysiadwyd yn y DU, ac o ran datganiadau ariannol y Rhiant-gwmni, Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig, gan gynnwys y 'Fframwaith Datgelu Gostyngol', Safon Adrodd Ariannol 101 (FRS) (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig) fel y'u defnyddiwyd yn unol â darpariaethau Deddf Cwmnïau 2006.

Yn ein barn ni, mae'r datganiadau ariannol:

- yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni ar 31 Mawrth 2026 ac o elw'r Grŵp am y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny;
- wedi cael eu paratoi'n briodol yn unol â Safonau Cyfrifyddu Rhyngwladol a fabwysiadwyd yn y DU ac, o ran datganiadau ariannol y rhiant-gwmni, fel y'u defnyddiwyd yn unol â darpariaethau Deddf Cwmnïau 2006; ac
- wedi cael eu paratoi yn unol â gofynion Deddf Cwmnïau 2006.

Sail y farn

Rydym wedi cynnal ein harchwiliad yn unol â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (y DU) ('ISAs (y DU)') a'r gyfraith berthnasol. Caiff ein cyfrifoldebau o dan y safonau hynny eu disgrifio ymhellach yn yr adran "Cyfrifoldebau'r Archwilydd dros archwilio'r datganiadau ariannol" yn ein hadroddiad. Rydym yn annibynnol ar y Grŵp a'r Rhiant-gwmni yn unol â'r gofynion moesegol sy'n berthnasol i'n harchwiliad o'r datganiadau ariannol yn y DU, gan gynnwys Safon Foesegol y Cyngor Adrodd Ariannol, ac rydym wedi cyflawni ein cyfrifoldebau moesegol eraill yn unol â'r gofynion hyn. Rydym yn credu bod y dystiolaeth archwilio a gawsom yn un ddigonol a phriodol er mwyn rhoi sail i'n barn.



Casgliadau ynglŷn â busnes hyfyw

Wrth archwilio'r datganiadau ariannol, rydym wedi dod i'r casgliad bod defnydd y cyfarwyddwyr o sail cyfrifyddu busnes hyfyw wrth baratoi'r datganiadau ariannol yn briodol.

Mae ein gweithdrefnau archwilio i werthuso asesiad y cyfarwyddwyr o allu'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni i barhau i fabwysiadu'r sail cyfrifyddu busnes hyfyw wedi cynnwys y canlynol, ond heb ei gyfyngu i hyn:

- Cynnal asesiad cychwynnol yng nghanam cynllunio'r archwiliad i nodi digwyddiadau neu amodau a allai fwrw amheuaeth sylweddol ar allu'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni i barhau fel busnes hyfyw;
- Cael dealltwriaeth o'r rheolaethau perthnasol sy'n ymwneud ag asesiad busnes hyfyw gan y cyfarwyddwyr;
- Gwneud ymholiadau i'r cyfarwyddwyr er mwyn deall y cyfnod asesu a ystyriwyd ganddynt, y tybiaethau a ystyriwyd ganddynt, a goblygiadau'r rheini wrth asesu perfformiad ariannol y Grŵp a'r Rhiant-gwmni yn y dyfodol;
- Gwerthuso asesiad busnes hyfyw y cyfarwyddwyr o'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni a herio priodoldeb y tybiaethau allweddol a ddefnyddir gan y cyfarwyddwyr yn eu rhagolygon llif arian, drwy adolygu tystiolaeth ategol ac anghyson mewn perthynas â'r tybiaethau allweddol hyn a'r camau lliniaru a roddwyd ar waith i ymateb i'r sefyllfa economaidd bresennol, gan gynnwys ond heb fod yn gyfyngedig i, lefelau chwyddiant a chyfraddau llog;
- Profi cywirdeb ac ymarferoldeb y model a ddefnyddiwyd i baratoi rhagolygon y cyfarwyddwyr;
- Asesu cywirdeb hanesyddol rhagolygon a baratowyd gan y cyfarwyddwyr;
- Darllen gohebiaeth reoleiddiol, adolygu cofnodion cyfarfodydd y Pwyllgor Archwilio a Risg a Bwrdd y Cyfarwyddwyr, holi'r rheolwyr ac ystyried digwyddiadau ar ôl y fantolen i nodi digwyddiadau o amodau a allai effeithio ar allu'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni i barhau fel busnes hyfyw;

- Ystyried cysondeb y rhagolygon llif arian gyda meysydd eraill o'r datganiadau ariannol a'n harchwiliad; a
- Gwerthuso pa mor briodol yw'r datgeliadau busnes hyfyw yn y datganiadau ariannol.

Ar sail y gwaith rydym wedi'i wneud, nid ydym wedi gweld dim ansicrwydd o bwys yn ymwneud â digwyddiadau neu amodau a allai, ar eu pen eu hunain neu gyda'i gilydd, fwrw amheuaeth sylweddol ar allu'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni i barhau i fod yn fusnes hyfyw am gyfnod o ddeuddeg mis o leiaf o'r dyddiad pan awdurdodir y datganiadau ariannol i'w cyhoeddi.

Mae ein cyfrifoldebau ni a chyfrifoldebau'r cyfarwyddwyr mewn perthynas â busnes hyfyw yn cael eu disgrifio yn adrannau perthnasol yr adroddiad hwn.

Materion archwilio allweddol

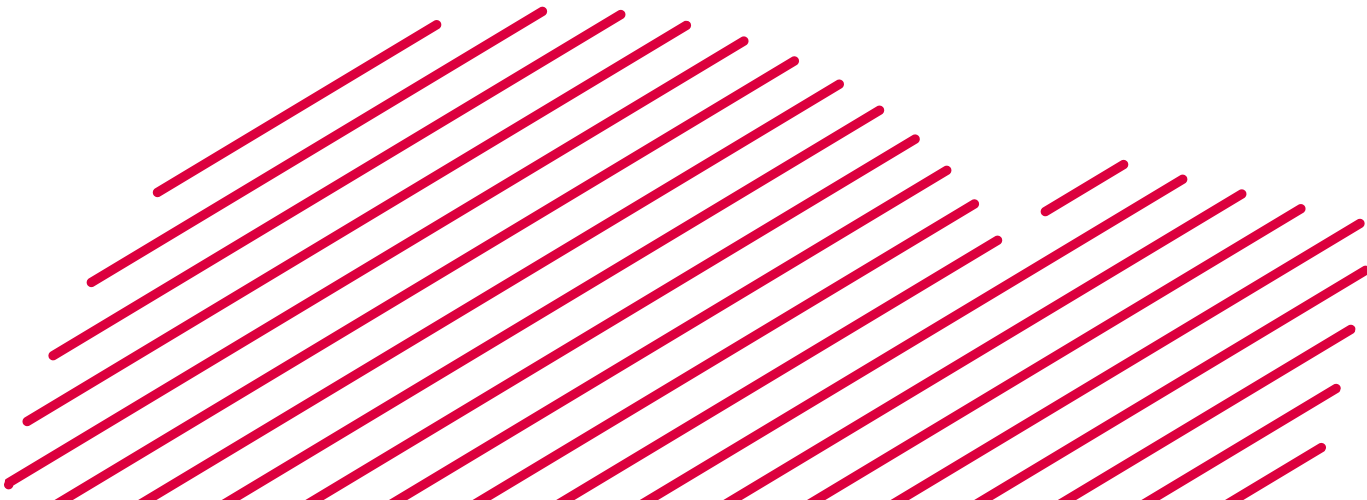
Materion archwilio allweddol yw'r materion hynny a oedd, yn ein barn broffesiynol ni, yn fwyaf arwyddocaol yn ein harchwiliad o ddatganiadau ariannol y cyfnod presennol ac yn cynnwys y risgiau mwyaf a aseswyd o gamddatganiad o bwys (boed hynny oherwydd twyll ai peidio), gan gynnwys y rhai a gafodd yr effaith fwyaf ar y strategaeth archwilio gyffredinol; sut dyrannwyd adnoddau yn yr archwiliad; a chyfarwyddo ymdrechion y tîm ymgysylltu. Rhoddwyd sylw i'r materion hyn yng nghyd-destun ein harchwiliad o'r datganiadau ariannol yn eu cyfanrwydd, ac wrth lunio ein barn arnynt, ac nid ydym yn rhoi barn ar wahân ar y materion hyn.

Isod, rydym yn crynhoi'r materion archwilio allweddol wrth lunio ein barn uchod, ynghyd â throsolwg o'r prif weithdrefnau archwilio a gyflawnwyd i fynd i'r afael â phob mater a'n harsylwadau allweddol sy'n deillio o'r gweithdrefnau hynny.

Cafodd y materion hyn, ynghyd â'n canfyddiadau, eu cyfleu i'r rheini sy'n gyfrifol am lywodraethu drwy ein Hadroddiad Cwblhau Archwilio.

Materion allweddol yr archwiliad	Sut mae ein cwmpas wedi mynd i'r afael â'r materion hyn
Nodi a chwblhau benthyciadau a blaensymiau Cam 3 i gwsmeriaid, a phrisio'r amhariad cysylltiedig Grŵp: Lwfans ar gyfer amhariad (Benthyciadau cam 3): £57.5m (2025: £52.8m) Benthyciadau a blaensymiau i gwsmeriaid am gost wedi'i hamorteiddio (Cam 3): £89.6m (2025: £76.6m) Cyfeiriwch at Nodyn 2: Polisiâu Cyfrifyddu, Nodyn 4: Risg Credyd a Nodyn 14: Asedau Ariannol Eraill yn y datganiadau ariannol. Mae risg credyd yn faes sydd, yn ei hanfod, yn feirniadol oherwydd y defnydd o dybiaethau goddrychol a lefel uchel o amcangyfrif. Mae'r ddarpariaeth amhariad sy'n ymwneud â phortffolio benthyciadau'r Grŵp yn ei gwneud yn ofynnol i'r cyfarwyddwyr wneud penderfyniadau ynghylch gallu cwsmeriaid y Grŵp i ad-dalu benthyciadau yn y dyfodol. Mae cyfanrwydd y benthyciadau cam 3 ac asesu'r ddarpariaeth ar gyfer amlygiadau o'r fath wedi cael eu nodi fel Mater Archwilio Allweddol. Mae'r rheolwyr yn nodi benthyciadau cam 3 drwy feini prawf sy'n ymwneud â dyddiau hwyr a bod yn annhebygol o dalu. Defnyddir dyfarniad wrth asesu meini prawf ar gyfer bod yn annhebygol o dalu. Gwneir asesiadau o amhariadau unigol ar gyfer benthyciadau a ddosbarthwyd fel Cam 3. Defnyddir dyfarniad i asesu gwerth ac amseriad llifoedd arian adferadwy. Mae'r rheolwyr yn gwneud darpariaeth o 100% neu 50% ar bob benthyciad cam 3 yn dilyn yr asesiad hwn. Mae lefel y risg wedi parhau i fod yn gyson â'r flwyddyn flaenorol.	Nodi a chwblhau benthyciadau cam 3 Roedd ein gweithdrefnau archwilio yn cynnwys y canlynol, ond heb fod wedi'u cyfyngu iddynt: - Rydym wedi cael dealltwriaeth ac wedi cynnal adolygiad o'r broses busnes allweddol o'r dechrau i'r diwedd o ran y lwfans ar gyfer amhariad; - Fe wnaethom werthuso dyluniad a gweithrediad rheolaethau allweddol dros y meini prawf defnyddio camau a dyraniadau ardrethi mewnol, adolygiadau blynyddol, a dyddiau monitro hwyr; - Fe wnaethom asesu gallu'r rheolwyr i adnabod sbardunau amhariad yn amserol a phenderfynu a fydd yr amlygiad yn cael ei ad-dalu fel y bwriadwyd yn wreiddiol; - Aethom ati'n feirniadol i asesu'r fethodoleg ar gyfer pennu'r meini prawf diffygdlu yn unol â gofynion IFRS 9; a - Phrofi sampl o amlygiadau Cam 1 a Cham 2 yn erbyn Cynnydd Sylweddol y Banc mewn Risg Credyd (SICR) a meini prawf diofyn i asesu priodoldeb defnyddio camau credyd. Ar ben hynny, fe wnaethom adolygu sampl o amlygiadau Cam 3 a oedd wedi symud i statws nad yw'n ddiofyn i werthuso a oedd y broses o ddychwelyd i ddosbarthu yn cael ei chefnogi gan dystiolaeth o welliant parhaus mewn risg credyd. Y prif dybiaethau a ddefnyddiwyd i bennu'r ddarpariaeth amhariad cam 3 Roedd ein gweithdrefnau archwilio yn cynnwys y canlynol, ond heb fod wedi'u cyfyngu iddynt: - Ymgysylltu â'n harbenigwyr modelu credyd (Quants) i werthuso methodoleg y PD macroeconomaidd ar gyfer cadernid cysyniadol. Fe wnaethom hefyd ymgysylltu â'n harbenigwyr Economeg i gynnal adolygiad o'r newidynnau macroeconomaidd a senarios ar gyfer rhesymoldeb; - Herio rhesymoldeb y tybiaethau a ddefnyddiwyd gan y rheolwyr i gefnogi'r defnydd o ddarpariaeth 50% neu 100% ar amlygiadau cam 3. Roedd hyn hefyd yn cynnwys asesu canlyniadau adennill y benthyciadau cysylltiedig yn annibynnol; - Asesu prisiad a bodolaeth y deunydd cyfochrog ar sampl o amlygiadau; - Cynnal gweithdrefnau wrth gefn ar y ddarpariaeth amhariad a meincnodi perthnasol o'r mewnbynnau allweddol a ddefnyddiwyd yn y model amhariad i asesu priodoldeb y lwfans ar gyfer amhariad ar fenthyciadau cam 3; a - Gwirio cyflawnder a chywirdeb y datgeliadau cysylltiedig yn y datganiadau ariannol. Ein sylwadau Daethom i'r casgliad bod nodi benthyciadau cam 3 ac asesiad ECL o amlygiadau cam 3 yn gyson â gofynion IFRS 9, ac fe wnaethom benderfynu bod y lwfans ar gyfer amhariad ar fenthyciadau cam 3 ar 31 Mawrth 2026 yn rhesymol.

Materion allweddol yr archwiliad	Sut mae ein cwrpas wedi mynd i'r afael â'r materion hyn
Prisio Portffolio Cymorth i Brynu Cymru Grŵp: £347.3m (2025: £362.9m) Cyfeiriwch at Nodyn 2: Polisiâu Cyfrifyddu, Nodyn 3: Dyfarniadau Cyfrifyddu Critigol a Ffynonellau Allweddol o Ansicrwydd Amcangyfrif a Nodyn 13: Asedau Ariannol am Werth Teg yn y datganiadau ariannol. Mae benthyciadau rhannu ecwiti Portffolio Cymorth i Brynu Cymru yn cael eu dal ar werth teg o dan ddarpariaethau dosbarthu a mesur IFRS 13 ac IFRS 9. Mae'r cyfarwyddwyr yn defnyddio barn sylweddol wrth bennu gwerth teg y portffolio, gan adeiladu model i ymgorffori'r mewnbynnau amrywiol sylfaenol sy'n bresennol yn y prisiadau, sy'n destun cryn ansicrwydd o ran amcangyfrif. Rydym yn cydnabod bod prisiad portffolio Cymorth i Brynu Cymru yn sensitif i newidiadau yn y twf a ragwelir yn y Mynegai Prisiau Tai ('HPI'), y gyfradd ddisgownt a ddefnyddiwyd a phroffil ad-dalu'r benthyciadau a ragwelir, gan nodi nad oes modd arsylwi rhai ohonynt yn y farchnad. Mae'r mewnbwn hwn yn destun cryn ansicrwydd o ran amcangyfrif ac mae'n rhaid i gyfarwyddwyr wneud penderfyniadau. Mae mewnbynnau eraill hefyd yn cynnwys disgownt gwerthu gorfodol a mynegai pris manwerthu. Mae lefel y risg wedi parhau i fod yn gyson â'r flwyddyn flaenorol.	Roedd ein gweithdrefnau archwilio yn cynnwys y canlynol, ond heb fod wedi'u cyfyngu iddynt: • Cael dealltwriaeth a chynnal adolygiad o'r prosesau busnes allweddol o'r dechrau i'r diwedd o amgylch portffolio HTBW ac asesu dyluniad a gweithrediad y rheolaethau a nodwyd yn y broses, gan gynnwys cynnal sesiynau cam wrth gam; • Adolygu'r fethodoleg prisio HTBW i asesu cydymffurfiaeth â gofynion IFRS 13 ac IFRS 9; • Ymgysylltu â'n harbenigwyr prisio i adolygu a herio'r tybiaethau a'r mewnbynnau sy'n allweddol i'r model. Mae'r rhain yn cynnwys cyfradd ddisgownt a HPI; • Herio rheolwyr ar briodoldeb y tybiaethau a ddefnyddir yn y model a chytuno ar ffynonellau trydydd parti annibynnol lle maent ar gael; • Meincnodi'n annibynnol y tybiaethau HPI a ragwelwyd a'r tybiaethau o ran cyfraddau disgownt a ddefnyddiwyd yn erbyn tybiaethau cymharol perthnasol a ddefnyddir yn y diwydiant a ffynonellau trydydd parti eraill sydd ar gael; • Cynnal gweithdrefnau sylweddol annibynnol ar dynnu arian i lawr ac ad-daliadau ar sail sampl, a chytuno ar ddata ategol perthnasol lle bo hynny'n bosibl. • Cynnal adolygiad o resymeg a chywirdeb rhifyddol model prisio HTBW drwy ail-berfformio'r gwaith o gyfrifo'r model, a chytuno ar y mewnbynnau i ddogfennau ategol perthnasol lle bo hynny'n briodol; • Asesu rhagolwg proffil ad-dalu'r rheolwyr i nodi'r posibilrwydd y bydd newid yn yr ad-daliadau a ragwelir gan arwain at gamddatganiad o bwys mewn cyfnodau diweddarach; ac • Asesu cyflawnder a chywirdeb y datgeliadau cysylltiedig yn unol ag IFRS 13. Ein sylwadau Daethom i'r casgliad bod methodoleg y rheolwyr a'r tybiaethau allweddol a ddefnyddiwyd i benderfynu ar werth teg Portffolio Cymorth i Brynu Cymru yn rhesymol ac yn unol â gofynion IFRS 13 ac IFRS 9. Ystyrir bod y gwerthoedd a bennwyd ar 31 Mawrth 2026 yn briodol.



Ein defnydd o berthnasedd, a throsolwg o gwmpas ein harchwiliad

Roedd ein harchwiliad wedi’i ddylanwadu gan ein defnydd o berthnasedd. Rydym yn gosod trothwyon meintiol penodol ar gyfer perthnasedd. Roedd y rhain, ynghyd ag ystyriaethau ansoddol, yn ein helpu i benderfynu ar gwmpas a natur ein harchwiliad, amseriad a

graddau ein gweithdrefnau archwilio ar eitemau llinell datganiadau ariannol unigol a datgeliadau, ac i werthuso effaith camddatganiadau, yn unigol ac ar y datganiadau ariannol yn gyffredinol. Ar sail ein barn broffesiynol, roeddem wedi pennu perthnasedd y datganiadau ariannol yn eu cyfanrwydd fel a ganlyn:

Perthnasedd grŵp	
Perthnasedd cyffredinol	£20.1m (2025: £19.1m)
Sut wnaethom ni benderfynu	1% o’r cyfanswm asedau (2025: 1% o’r cyfanswm asedau)
Rhesymeg dros y meincnod a ddefnyddiwyd	Gwaith craidd y Grŵp yw buddsoddi mewn busnesau bach a chanolig amrywiol a benthyciadau personol ledled Cymru, drwy Gyfryngau at Ddibenion Arbennig. Mae’r Grŵp yn endid yr ymddiriedir ynddo, a thrwyddo mae Llywodraeth Cymru yn rhoi cronfeydd ar gyfer buddsoddi ac elw yn unol ag amcanion polisi’r Llywodraeth sy’n gwneud cyfanswm asedau yn faes ffocws ar gyfer defnyddwyr allweddol y datganiadau ariannol, sef Llywodraeth Cymru a’r busnesau buddsoddi.
Perthnasedd perfformiad	Mae perthnasedd perfformiad yn debygol o leihau i lefel briodol isel y tebygolrwydd gan fod cyfanswm y camddatganiadau heb eu cywiro a heb eu canfod yn y datganiadau ariannol yn fwy na’r hyn sy’n berthnasol ar gyfer y datganiadau ariannol yn gyffredinol. Rydym wedi gosod perthnasedd perfformiad ar £14.0m (2025: £13.3m), sy’n cynrychioli 70% (2025: 70%) o berthnasedd cyffredinol. Wrth bennu perthnasedd perfformiad, fe wnaethom ystyried nifer o ffactorau, gan gynnwys effeithiolrwydd y rheolaethau mewnol a hanes camddatganiadau, ac fe ddaethom i’r casgliad bod swm tuag at ben uchaf ein hamrediad arferol yn briodol.
Trothwy adrodd	Fe wnaethom gytuno â’r cyfarwyddwyr y byddem yn adrodd iddynt am gamddatganiadau a nodwyd yn ystod ein harchwiliad dros £0.6m (2025: £0.6m) yn ogystal â chamddatganiadau o dan y swm hwnnw a oedd, yn ein barn ni, yn cyfiawnhau adrodd am resymau ansoddol.

Perthnasedd y Rhiant-gwmni	
Perthnasedd cyffredinol	£9.5m (2025: £4.3m)
Sut wnaethom ni benderfynu	2% o’r asedau net (2025: 2% o’r asedau net)
Rhesymeg dros y meincnod a ddefnyddiwyd	Prif bwrpas y Rhiant-gwmni yw hybu datblygu economaidd drwy fenthycu a buddsoddi sy’n cael ei yrru gan ei falansau asedau ariannol. Asedau net yw prif ffocws defnyddwyr allweddol y datganiadau ariannol, sef Llywodraeth Cymru yn bennaf.
Perthnasedd perfformiad	Mae perthnasedd perfformiad yn debygol o leihau i lefel briodol isel y tebygolrwydd gan fod cyfanswm y camddatganiadau heb eu cywiro a heb eu canfod yn y datganiadau ariannol yn fwy na’r hyn sy’n berthnasol ar gyfer y datganiadau ariannol yn gyffredinol. Rydym wedi gosod perthnasedd perfformiad ar £6.7m (2025: £3.0m), sy’n cynrychioli 70% (2025: 70%) o berthnasedd cyffredinol. Wrth bennu perthnasedd perfformiad, fe wnaethom ystyried nifer o ffactorau, gan gynnwys effeithiolrwydd y rheolaethau mewnol a hanes camddatganiadau, ac fe ddaethom i’r casgliad bod swm tuag at ben uchaf ein hamrediad arferol yn briodol.
Trothwy adrodd	Fe wnaethom gytuno â’r cyfarwyddwyr y byddem yn adrodd iddynt am gamddatganiadau a nodwyd yn ystod ein harchwiliad dros £0.3m (2025: £0.1m) yn ogystal â chamddatganiadau o dan y swm hwnnw a oedd, yn ein barn ni, yn cyfiawnhau adrodd am resymau ansoddol.

Fel rhan o'r gwaith o ddylunio ein harchwiliad, fe wnaethom asesu'r risg o gamddatganiad o bwys yn y datganiadau ariannol, boed hynny oherwydd twyll neu gamgymeriad, ac yna fe wnaethom ddylunio a chynnal gweithdrefnau archwilio a oedd yn ymateb i'r risgiau hynny. Yn benodol, roeddem wedi edrych ar ble roedd y cyfarwyddwyr wedi gwneud penderfyniadau goddrychol, fel tybiaethau ar amcangyfrifon cyfrifyddu sylweddol.

Roeddem wedi teilwra cwmpas ein harchwiliad i sicrhau ein bod yn gwneud digon o waith er mwyn gallu rhoi barn ar y datganiadau ariannol yn eu cyfarwydd. Fe wnaethom ddefnyddio allbynnau ein hasesiad risg, ein dealltwriaeth o'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni, eu hamgylchedd, eu rheolaethau a phrosesau busnes critigol, i ystyried ffactorau ansoddol i sicrhau ein bod yn cael digon o sylw ar draws holl eitemau llinell datganiadau ariannol.

Roedd cwmpas ein harchwiliad grŵp yn cynnwys archwiliad o ddatganiadau ariannol y Grŵp a'r Rhiant-gwmni. Ar sail ein hasesiad risg, roedd holl elfennau cyfunol y Grŵp, gan gynnwys y Rhiant-gwmni, yn destun archwiliad cwmpas llawn a gynhaliwyd gan dîm archwilio'r grŵp.

Ar lefel y Rhiant-gwmni, roedd tîm archwilio'r Grŵp hefyd wedi profi'r broses gyfuno ac wedi cynnal gweithdrefnau dadansoddi i gadarnhau ein casgliad nad oedd risgiau sylweddol o gamddatganiad o bwys o'r wybodaeth ariannol gyfunol.

Gwybodaeth arall

Mae'r wybodaeth arall yn cynnwys yr wybodaeth sydd wedi'i chynnwys yn yr adroddiad blynyddol, ac eithrio'r datganiadau ariannol a'n hadroddiad ni fel archwilydd arnynt. Y cyfarwyddwyr sy'n gyfrifol am yr wybodaeth arall sydd yn yr adroddiad blynyddol. Nid yw ein barn ar y datganiadau ariannol yn cynnwys yr wybodaeth arall ac nid ydym yn mynegi unrhyw fath o gasgliad sicrwydd ar hynny, ac eithrio i'r graddau y datganwyd hynny'n benodol fel arall yn ein hadroddiad.

Ein cyfrifoldeb yw arwain yr wybodaeth arall a, drwy wneud hynny, ystyried a oes anghysondeb o bwys rhwng yr wybodaeth arall a'r datganiadau ariannol neu'r wybodaeth rydym ni wedi'i chael yn ystod yr archwiliad, neu sy'n ymddangos yn gamddatganiad o bwys fel

arall. Os byddwn yn canfod anghysonderau o bwys neu gamddatganiadau o bwys tybiedig, mae'n ofynnol i ni bennu a yw hyn yn golygu bod camddatganiad o bwys yn y datganiadau ariannol eu hunain. Os byddwn yn dod i'r casgliad, ar sail y gwaith rydym wedi'i wneud, bod yr wybodaeth arall yma wedi cael ei chamddatgan mewn ffordd sydd o bwys, rhaid i ni roi gwybod am y ffaith honno.

Nid oes gennym ddim i'w adrodd i'r perwyl hwn.

Barn ar faterion eraill a bennir gan Ddeddf Cwmnïau 2006

Yn ein barn ni, ar sail y gwaith a wnaed wrth gynnal yr archwiliad:

- mae'r wybodaeth yn yr adroddiad strategol ac yn adroddiad y cyfarwyddwyr ar gyfer y flwyddyn ariannol y mae'r datganiadau ariannol wedi cael eu paratoi ar ei chyfer, yn gydnaws â'r datganiadau ariannol; ac
- mae'r adroddiad strategol ac adroddiad y cyfarwyddwyr wedi cael eu paratoi yn unol â'r gofynion cyfreithiol perthnasol.

Materion y mae'n ofynnol i ni roi gwybod amdanynt drwy eithriad

Yng ngoleuni'r wybodaeth a'r ddealltwriaeth o'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni a'u hamgylchedd a gafwyd yn ystod yr archwiliad, nid ydym wedi dod o hyd i gamddatganiadau o bwys yn yr adroddiad strategol nac yn adroddiad y cyfarwyddwyr.

Nid oes gennym ddim i'w adrodd yng nghyswllt y materion canlynol lle mae'n ofynnol inni o dan Ddeddf Cwmnïau 2006 roi adroddiad i chi os, yn ein barn ni:

- nad oes cofnodion cyfrifyddu digonol wedi cael eu cadw gan y Rhiant-gwmni, neu os na ddaeth ffurflenni digonol ar gyfer ein harchwiliad i law gan ganghennau nad ydym wedi ymweld â nhw; neu
- nad yw datganiadau ariannol y Rhiant-gwmni yn cyd-fynd â'r ffurflenni a'r cofnodion cyfrifyddu; neu
- nad yw rhai o daliadau'r cyfarwyddwyr, a nodir yn y gyfraith, wedi cael eu datgelu; neu
- nad ydym wedi cael yr holl wybodaeth ac esboniadau sydd eu hangen arnom ar gyfer ein harchwiliad.

Cyfrifoldebau'r Cyfarwyddwyr

Fel yr esbonnir yn llawnach yn y datganiad o gyfrifoldebau'r cyfarwyddwyr ar dudalen 54, mae'r cyfarwyddwyr yn gyfrifol am baratoi'r datganiadau ariannol ac am fod yn fodlon eu bod yn rhoi darlun cywir a theg, ac am y cyfryw reolaeth fewnol y barna'r cyfarwyddwyr ei bod yn angenrheidiol i'w galluogi i baratoi datganiadau ariannol heb gamddatganiad o bwys, boed hynny oherwydd twyll neu gamgymeriad.

Wrth baratoi'r datganiadau ariannol, mae'r cyfarwyddwyr yn gyfrifol am asesu gallu'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni i barhau fel busnes hyfyw, gan ddatgelu, fel y bo'n berthnasol, faterion sy'n gysylltiedig â busnes hyfyw a defnyddio sail cyfrifyddu busnes hyfyw onid yw'r cyfarwyddwyr naill ai'n bwriadu diddymu'r Grŵp neu'r Rhiant-gwmni neu roi'r gorau i weithredu, neu nad oes ganddynt unrhyw opsiwn realistig arall heblaw am hynny.

Cyfrifoldebau'r Archwilydd dros archwilio'r datganiadau ariannol

Ein hamcanion ni yw cael sicrwydd rhesymol ynghylch a yw'r datganiadau ariannol yn eu cyfanrwydd yn rhydd o gamddatganiadau o bwys, boed y rhai hynny wedi'u gwneud drwy dwyll neu gamgymeriad, a chyhoeddi adroddiad yr archwilydd sy'n cynnwys ein barn ni. Mae sicrwydd rhesymol yn golygu lefel uchel o sicrwydd, ond nid yw'n gwarantu y bydd archwiliad a gynhaliwyd yn unol â Safonau Archwilio Rhyngwladol (y DU) bob amser yn dod o hyd i gamddatganiad o bwys pan fo hynny'n bodoli. Gall camddatganiadau godi o dwyll neu gamgymeriad a bernir eu bod yn sylweddol os, yn unigol neu gyda'i gilydd, y gellid yn rhesymol ddisgwyl iddynt ddylanwadu ar benderfyniadau economaidd defnyddwyr a wneir ar sail y datganiadau ariannol hyn.

Nodir isod i ba raddau y mae ein gweithdrefnau'n gallu dod o hyd i afreoleidd-dra, gan gynnwys twyll.

Mae afreoleidd-dra, gan gynnwys twyll, yn enghreifftiau o beidio â chydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau. Rydym yn llunio gweithdrefnau yn unol â'n cyfrifoldebau, a amlinellir uchod, i ddod o hyd i gamddatganiadau o bwys mewn perthynas ag afreoleidd-dra, gan gynnwys twyll.

Ar sail ein dealltwriaeth o'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni a'u diwydiant, roeddem o'r farn y gallai peidio â chydymffurfio â'r cyfreithiau a'r rheoliadau canlynol gael effaith sylweddol ar y datganiadau ariannol: rheoliadau atal gwyngalchu arian, gofynion rheoleiddio a goruchwyllo'r Awdurdod Ymddygiad Ariannol, Deddf Credyd Defnyddwyr a rheoliadau Llywodraeth Cymru.

Er mwyn ein helpu i ganfod achosion o ddiffyg cydymffurfio â'r cyfreithiau a'r rheoliadau hyn, ac i ganfod ac asesu risgiau camddatganiadau o bwys mewn perthynas â diffyg cydymffurfio, roedd ein gweithdrefnau'n cynnwys y canlynol, ond heb fod yn gyfyngedig iddynt:

- Cael dealltwriaeth o'r fframwaith cyfreithiol a rheoleiddiol sy'n berthnasol i'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni, y diwydiant y maent yn gweithredu ynddo, a strwythur y Grŵp, gan ystyried risgiau gweithredoedd gan y Grŵp a'r Rhiant-gwmni a oedd yn groes i gyfreithiau a rheoliadau perthnasol, gan gynnwys twyll
- Holi'r rheolwyr a, lle bo'n briodol, y rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu, a yw'r Grŵp a'r Rhiant-gwmni yn cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau, a thrafod eu polisïau a'u gweithdrefnau o ran cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau;
- Archwilio gohebiaeth gydag awdurdodau trwyddedu neu reoleiddio perthnasol;
- Cyfathrebu cyfreithiau a rheoliadau a nodwyd i'r tîm ymgysylltu a bod yn effro i unrhyw arwyddion o ddiffyg cydymffurfio drwy gydol ein harchwiliad;
- Adolygu cofnodion cyfarfodydd Bwrdd y Cyfarwyddwyr a'r Pwyllgor Archwilio a Risg a gynhaliwyd yn ystod y flwyddyn, ac yn dilyn y fantolen; a
- Trafod y cyfreithiau a'r rheoliadau a restrir uchod gyda'r tîm ymgysylltu a bod yn effro i unrhyw arwyddion o ddiffyg cydymffurfio.

Fe wnaethom hefyd ystyried y cyfreithiau a'r rheoliadau hynny sy'n cael effaith uniongyrchol ar baratoi'r datganiadau ariannol, fel: deddfwriaeth treth y DU, deddfwriaeth pensiwn y DU a Deddf Cwmnïau 2006.

Ar ben hynny, fe wnaethom werthuso cymhellion a chyfleoedd y cyfarwyddwyr a'r rheolwyr i gamddefnyddio'r datganiadau ariannol yn dwyllodrus, gan gynnwys y risg o ddiystyru rheolaethau, ac fe wnaethom benderfynu bod y prif risgiau yn gysylltiedig â phostio cofnodion dyddlyfr â llaw i ffugio perfformiad ariannol, tuedd rheoli drwy farn a thybiaethau mewn amcangyfrifon cyfrifyddu sylweddol.

Roedd ein gweithdrefnau archwilio yng nghyswllt twyll yn cynnwys y canlynol, ond heb fod yn gyfyngedig iddynt:

- Holi'r cyfarwyddwyr a'r rheolwyr ynghylch a oedd ganddynt wybodaeth am unrhyw wir dwyll, amheuaeth o dwyll neu dwyll honedig;
- Cael dealltwriaeth o'r rheolaethau mewnol a sefydlwyd i liniaru risgiau sy'n gysylltiedig â thwyll;
- Trafod risgiau twyll ymysg y tîm ymgysylltu;
- Mynd i'r afael â risgiau twyll drwy i reolwyr ddiystyru rheolaethau drwy gynnal profion ar lyfrau cofnodion a
- Bod yn amheus o botensial rhagfarn rheolwyr drwy ddyfarniadau a thybiaethau mewn amcangyfrifon cyfrifyddu arwyddocaol.

Mae cyfyngiadau cynhenid yn y gweithdrefnau archwilio a ddisgrifir uchod, a'r rheolwyr sy'n bennaf gyfrifol dros atal a chanfod afreoleidd-dra gan gynnwys twyll. Yn yr un modd ag unrhyw archwiliad, roedd risg o hyd o beidio â chanfod afreoleidd-dra, gan y gallai'r rhain gynnwys cydgynllwynio, ffugio, hepgor bwriadol, camliwio neu ddiystyru rheolaethau mewnol.

Mae'r risgiau o gamddatganiadau perthnasol a gafodd yr effaith fwyaf ar ein harchwiliad yn cael eu trafod yn adran "Materion archwilio allweddol" yr adroddiad hwn.

Mae disgrifiad pellach o'n cyfrifoldebau dros archwilio'r datganiadau ariannol i'w weld ar wefan yr FRC yn www.frc.org.uk/auditorsresponsibilities. Mae'r disgrifiad hwn yn rhan o'n hadroddiad archwilio.

Defnyddio'r adroddiad archwilio

Caiff yr adroddiad hwn ei wneud ar gyfer aelodau'r Cwmni yn unig, fel corff, yn unol â Phennod 3, Rhan 16 o Ddeddf Cwmnïau 2006. Cyflawnwyd ein gwaith archwilio er mwyn i ni allu datgan wrth aelodau'r Cwmni y materion hynny y mae'n ofynnol i ni eu datgan wrthynt mewn adroddiad archwilydd, ac i ddim pwrpas arall. I'r graddau mwyaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn ysgwyddo cyfrifoldeb, ac eithrio i'r Cwmni ac aelodau'r Cwmni fel corff, am ein gwaith archwilio ar gyfer yr adroddiad hwn, nac am y farn a luniwyd gennym.



Pauline Pélissier (Uwch Archwilydd Statudol)

ar gyfer ac ar ran Forvis Mazars LLP
Cyfrifwyr Siartredig ac Archwilydd Statudol
30 Old Bailey, Llundain

15 Medi 2026



Datganiadau ariannol



Datganiad incwm cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

	Nodyn	2026	2025
		£000s	£000s
Refeniw llog wedi'i gyfrifo gan ddefnyddio'r dull llog effeithiol	5	26,717	23,196
Refeniw llog arall	5	3,809	3,515
Refeniw arall	5	12,143	12,039
Refeniw	5	42,669	38,750
Treuliau gweithredol:			
Amhariad ar fenthyciadau	6	(7,570)	(4,592)
Treuliau gweinyddol eraill	6	(36,370)	(35,177)
Cyfanswm treuliau gweithredol		(43,940)	(39,769)
Incwm gweithredol arall:			
Rhyddhau incwm grant arall	5	3,006	1,389
Enillion gwerth teg ar asedau ecwiti a rennir	5	11,673	13,099
Enillion/(colledion) gwerth teg ar asedau ariannol eraill	5	2,308	(19,001)
Enillion wedi'u gwireddu o waredu asedau ecwiti a rennir	5	13,186	9,179
Incwm gweithredol arall:		30,173	4,666
ELW GWEITHREDOL	6	28,902	3,647
Incwm llog arall	8	40,954	47,863
Costau cyllid	9	1,780	(6,922)
Colledion ar symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr sy'n cael eu dal ar werth teg	16	(24,859)	(22,278)
ELW CYN TRETH		46,777	22,310
Trethiant	10	(1,168)	(3,318)
ELW AR GYFER Y FLWYDDYN ARIANNOL		45,609	18,992
Elw y gellir ei briodoli i gyfranddalwyr ecwiti		46,085	20,371
Colled y gellir ei briodoli i fuddiannau nad ydynt yn rheoli	20	(476)	(1,379)
ELW AR GYFER Y FLWYDDYN ARIANNOL		45,609	18,992

Datganiad cyfunol o incwm cynhwysfawr

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

	Nodyn	2026	2025
		£000s	£000s
Elw ar gyfer y flwyddyn ariannol		45,609	18,992
Eitemau na fyddant yn cael eu hailddosbarthu i elw neu golledion:		-	-
Enillion actwaraidd ar gynlluniau pensiwn â buddion wedi'u diffinio	17	1,630	3,370
Trethiant gohriedig	10	(4,150)	-
Incwm cynhwysfawr arall ar gyfer y flwyddyn heb dreth		(2,520)	3,370
Cyfanswm incwm cynhwysfawr am y flwyddyn		43,089	22,362
Cyfanswm incwm cynhwysfawr y gellir ei briodoli i gyfranddaliwr ecwiti		43,565	23,741
Cyfanswm colledion cynhwysfawr y gellir eu priodoli i fuddiannau nad ydynt yn rheoli	20	(476)	(1,379)
Cyfanswm incwm cynhwysfawr am y flwyddyn		43,089	22,362

Mae'r holl incwm cynhwysfawr arall ar gyfer y flwyddyn gyfredol a'r flwyddyn flaenorol yn cael ei briodoli i berchnogion y rhiant-gwmni

Datganiad cyfunol o newidiadau mewn ecwiti

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

	Nodyn	Ecwiti cyhoeddus	Cyfalaf cyfranddaliadau	Elw a gadwyd	Buddiant nad yw'n rheoli	Cyfanswm
		£000s	£000s	£000s	£000s	£000s
Balans ar 1 Ebrill 2024		319,455	13	26,746	10,147	356,361
Elw ar gyfer y flwyddyn ariannol		-	-	20,371	(1,379)	18,992
Enillion actwaraidd ar gynlluniau pensiwn â buddion wedi'u diffinio	17	-	-	3,370	-	3,370
Cyfraniad cyfalaf buddiannau nad ydynt yn rheoli	20	-	-	-	1,860	1,860
Dosbarthiad buddiannau nad ydynt yn rheoli	20	-	-	-	(1,380)	(1,380)
Cynnydd mewn ecwiti cyhoeddus		363	-	-	-	363
Is-gyfanswm		363	-	23,741	(899)	23,205
Balans ar 31 Mawrth 2025		319,818	13	50,487	9,248	379,566
Elw/(colled) ar gyfer y flwyddyn ariannol		-	-	46,085	(476)	45,609
Enillion actwaraidd ar gynlluniau pensiwn â buddion wedi'u diffinio	17	-	-	1,630	-	1,630
Trethiant gohriedig	10	-	-	(4,150)	-	(4,150)
Cyfraniad cyfalaf buddiannau nad ydynt yn rheoli	20	-	-	-	4,037	4,037
Dosbarthiad buddiannau nad ydynt yn rheoli	20	-	-	-	(3,560)	(3,560)
Cynnydd mewn ecwiti cyhoeddus		258,086	-	-	-	258,086
Is-gyfanswm		258,086	-	43,565	1	301,652
Balans ar 31 Mawrth 2026		577,904	13	94,052	9,249	681,218

Mantolen gyfunol

Ar 31 Mawrth 2026

	Nodyn	2026	2025
		£000s	£000s
Asedau anghyfredol			
Asedau anniriaethol	11	930	1,404
Eiddo, offer a chyfarpar	12	1,425	1,831
Asedau ariannol ar werth teg	13	405,462	414,240
Symiau masnach derbyniadwy a symiau derbyniadwy eraill	14	221,951	211,779
Buddion ymddeol	17	18,100	14,970
		647,868	644,224
Asedau cyfredol			
Symiau masnach derbyniadwy a symiau derbyniadwy eraill	14	126,395	121,612
Arian parod a'r hyn sy'n gyfwerth ag arian parod	15	1,231,871	1,140,648
		1,358,266	1,262,260
Cyfanswm asedau		2,006,134	1,906,484
Rhwymedigaethau cyfredol			
Symiau masnach taladwy a symiau taladwy eraill	16	(52,404)	(63,410)
Incwm gohiriedig	18	(1,131)	(761)
Rhwymedigaethau prydles	21	(356)	(348)
		(53,891)	(64,519)
Asedau cyfredol net		1,304,375	1,197,741
Rhwymedigaethau anghyfredol			
Symiau masnach taladwy a symiau taladwy eraill	16	(1,270,206)	(1,461,224)
Rhwymedigaethau prydles	21	(819)	(1,175)
		(1,271,025)	(1,462,399)
Cyfanswm rhwymedigaethau		(1,324,916)	(1,526,918)
Asedau net		681,218	379,566
Ecwiti			
Ecwiti cyhoeddus		577,904	319,818
Cyfalaf cyfranddaliadau	20	13	13
Elw a gadwyd		94,052	50,487
Buddiant nad ydynt yn rheoli	20	9,249	9,248
Cyfanswm ecwiti		681,218	379,566

Cymeradwywyd datganiadau ariannol Banc Datblygu Cymru ccc, rhif cofrestredig 04055414, gan y Bwrdd Cyfarwyddwyr ar 23 Medi 2026.

Llofnodwyd ar ei ran gan



G Thorley
Cyfarwyddwr

Datganiad llif arian parod cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

	Nodyn	2026	2025
		£000s	£000s
All-lif arian net o weithgareddau gweithredol	22	(230,736)	(45,588)
Gweithgareddau buddsoddi			
Llog arall a dderbyniwyd	8	40,954	47,863
Prynu asedau sefydlog	11, 12	(283)	(475)
Arian parod net a dderbyniwyd o weithgareddau buddsoddi		40,671	47,388
Gweithgareddau cyllido			
Costau cyllid	9	(643)	(41)
Prif elfennau taliadau lesddaliad	21	(348)	(339)
Cyfraniad cyfalaf buddiannau nad ydynt yn rheoli		4,037	1,860
Dosbarthiad buddiannau nad ydynt yn rheoli		(3,560)	(1,380)
Ecwiti cyhoeddus a roddwyd		8,407	363
Ecwiti Cyhoeddus wedi'i drosglwyddo o arian wrth gefn ar gyfer trafodiadau ariannol		249,679	-
Incwm grant a dderbyniwyd	18	3,376	1,164
Cyllid Llywodraeth Cymru a ad-dalwyd	16	(12,754)	(35,805)
Cyllid Llywodraeth Cymru a dderbyniwyd	16	33,094	45,531
Arian parod net a dderbyniwyd o weithgareddau cyllido		281,288	11,353
Cynnydd net mewn arian parod a'r hyn sy'n gyfwerth ag arian parod		91,223	13,153
Arian parod a'r hyn sy'n gyfwerth ag arian parod ar ddechrau'r flwyddyn		1,140,648	1,127,495
Arian parod a'r hyn sy'n gyfwerth ag arian parod ar ddiwedd y flwyddyn		1,231,871	1,140,648

Am ragor o fanylion am arian parod a'r hyn sy'n gyfwerth ag arian parod gweler Nodyn 15.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

1. Gwybodaeth gyffredinol

Mae Banc Datblygu Cymru ccc yn gwmni sydd wedi'i ymgorffori yn y Deyrnas Unedig o dan Ddeddf Cwmnïau 2006. Mae natur gweithrediadau'r Grŵp a'i brif weithgareddau yn cael eu hamlinellu yn yr Adroddiad Strategol.

Sail paratoi

Mae'r datganiadau ariannol am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2026 wedi cael eu paratoi a'u cymeradwyo gan y Cyfarwyddwyr yn unol â'r safonau cyfrifyddu rhyngwladol a fabwysiadwyd gan y Deyrnas Unedig ac yn unol â gofynion Deddf Cwmnïau 2006.

Mae'r datganiadau ariannol wedi cael eu paratoi ar sail cost hanesyddol, ac eithrio ailbrisio offerynnau ariannol penodol ar werth teg. Mae'r datganiadau ariannol hyn yn cael eu cyflwyno mewn punnoedd sterling oherwydd dyna arian yr amgylchedd economaidd sylfaenol y mae'r Grŵp yn gweithredu oddi fewn iddo.

Mae'r polisïau cyfrifyddu materol a fabwysiadwyd wedi cael eu defnyddio'n gyson am yr holl flynyddoedd a gyflwynir, oni nodir yn wahanol.

Busnes hyfyw

Wrth gymeradwyo'r datganiadau ariannol, roedd gan y Cyfarwyddwyr ddisgwyliad rhesymol bod gan y Grŵp adnoddau digonol i barhau mewn bodolaeth weithredol hyd y gellir rhagweld, sef cyfnod o 12 mis o leiaf o ddyddiad cymeradwyo'r datganiadau ariannol ac maent wedi dod i'r casgliad nad oes ansicrwydd o bwys yn ymwneud â busnes hyfyw.

Mae gan y cyfarwyddwyr ddisgwyliad rhesymol bod gan y Cwmni adnoddau digonol i barhau mewn bodolaeth weithredol am y 12 mis nesaf. Mae'r cyfarwyddwyr wedi asesu busnes hyfyw, gan ystyried perfformiad presennol a rhagolygon cyfarwyddwyr y Cwmni a oedd yn ystyried effaith ansicrwydd macroeconomaidd, ac yn benodol effaith barhaus yr argyfwng costau byw, cyfyngiadau masnach posib, cynnydd mewn tariffau a straen ar gysylltiadau

- economaidd rhwng UDA, Tsieina, Ewrop a gwledydd eraill, a'r gwrthdaro yn Wcráin, Iran a Gaza ar leihau chwyddiant byd-eang, prisiau ynni a chyfraddau llog (sy'n dal i fod yn gymharol uchel). Fel rhan o'r asesiad hwn, ystyriodd y Bwrdd:
- Hylifedd y gwahanol gronfeydd y mae'r Grŵp yn eu rheoli i gefnogi cwsmeriaid presennol a newydd drwy gyfnod o straen estynedig;
 - Cyllid arall sydd ar gael i fusnesau drwy'r sectorau cyhoeddus a phreifat;
 - Trafodaethau cyllido parhaus gyda Llywodraeth Cymru ar gyfer cronfeydd yn y dyfodol;
 - Rhagweld modelau ariannol ar gyfer y gwahanol gronfeydd y mae'r Grŵp yn eu rheoli a gofynion ad-dalu cyllidwyr y Grŵp;
 - Canlyniadau'r rhagolygon a'r cronfeydd cronedig ar gyfer ei fusnes Gweithrediadau;
 - Gwynwch gweithredol swyddogaethau hanfodol y Grŵp gan gynnwys ei systemau TG a gallu'r busnes i weithredu fel arfer ar sail gweithio hybrid;
 - Asesiad o sylfaen cyflenwyr y Grŵp, gan ystyried unrhyw bwyntiau methiant unigol a chanolbwyntio ar gyflenwyr sy'n wynebu straen ariannol. Roedd hyn yn cynnwys ystyried cynlluniau wrth gefn pe ystyrid bod cyflenwyr mewn perygl;
 - Yr amgylchedd rheoleiddiol a chyfreithiol ac unrhyw risgiau ymddygiad posibl a allai godi.
- O ganlyniad i'r asesiad hwn, mae'r Cyfarwyddwyr yn dal i fabwysiadu sail gyfrifyddu busnes hyfyw wrth baratoi'r datganiadau ariannol.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

1. 1. Gwybodaeth gyffredinol (parhad)

Safonau IFRS newydd a diwygiedig a fabwysiadwyd gan y Grŵp

Ni fabwysiadwyd unrhyw safonau newydd na diwygiedig gan y Grŵp yn ystod y flwyddyn. Ni wnaeth mabwysiadu diwygiadau i'r safonau presennol a'r gwelliannau blynyddol a oedd yn berthnasol yn ystod y flwyddyn gael unrhyw effaith ar bolisiau cyfrifyddu'r grŵp ac nid oedd angen addasiadau ôl-weithredol.

Mae'r Grŵp wedi ystyried yr holl safonau IFRS newydd a diwygiedig a gyhoeddwyd ond nad ydynt weithredol ar hyn o bryd ar ddyddiad awdurdodi'r datganiadau ariannol hyn. Mae'r safonau, y diwygiadau a'r dehongliadau a gyhoeddwyd ac a ddaeth i rym ar neu ar ôl 1 Ionawr 2026 ac y mae disgwyl iddynt gael effaith ar y Grŵp fel a ganlyn:

Diwygiadau i IFRS 9 Offerynnau Ariannol ac IFRS 7 Offerynnau Ariannol: Datgeliadau (Dosbarthu a Mesur Offerynnau Ariannol)

Mae diwygiadau i IFRS 9 ac IFRS 7 yn egluro'r gofynion dosbarthu ar gyfer asedau ariannol sy'n cynnwys nodweddion annisgwyl penodol ac yn gysylltiedig ag ESG ac yn cyflwyno gofynion datgelu cysylltiedig. Yn seiliedig ar bortffolio cyfredol y Grŵp o asedau ariannol, nid yw'r rheolwyr yn disgwyl i'r diwygiadau gael effaith sylweddol ar ddatganiadau ariannol y Grŵp.

IFRS 18 Cyflwyno a Datgelu mewn Datganiadau Ariannol

Mae'r IASB wedi cyhoeddi Safon Gyfrifyddu IFRS newydd i ddisodli IAS 1 Cyflwyno Datganiadau Ariannol. Mae'r safon newydd yn creu gofynion manwl ar gyfer dosbarthu a chyfuno incwm a threuliau yn y datganiad incwm, a gofynion datgelu ar gyfer mesurau perfformiad a ddiffinnir gan reolwyr. Mae IFRS 18 yn weithredol ar gyfer cyfnodau adrodd sy'n dechrau ar 1 Ionawr 2027 neu wedi hynny ac mae wedi'i chymeradwyo i'w defnyddio yn y DU. Ar hyn o bryd mae'r Grŵp yn asesu effaith y safon ar ei ddatganiadau ariannol.

2. Polisiau cyfrifyddu

Sail y cyfuno

Mae'r datganiadau ariannol cyfunol yn cynnwys Banc Datblygu Cymru ccc (y Cwmni) a'i is-gwmnïau, fel y rhestrir yn Nodyn 28 datganiadau ariannol y cwmni. Defnyddir y dull prynu o gyfrifyddu i gyfrif am gaffael is-gwmnïau. Mae cost caffaeliad yn cael ei fesur ar werth teg y gydnabyddiaeth ynghyd â chostau y gellir eu priodoli'n uniongyrchol i'r caffaeliad. Mae cost ychwanegol y caffaeliad dros gyfran y Grŵp o werth teg asedau adnabyddadwy net yr is-gwmni a gaffaelir yn cael ei gofnodi fel ewyllys da. Mae trafodiadau mewn grwpiau, balansau ac enillion heb eu gwireddu ar drafodiadau rhwng cwmnïau'r Grŵp yn cael eu dileu; mae colledion heb eu gwireddu hefyd yn cael eu dileu os nad oes modd adennill costau. Lle bo angen, mae polisiau cyfrifyddu is-gwmnïau wedi cael eu newid i sicrhau cysondeb â'r polisiau a fabwysiadwyd gan y Grŵp.

Asedau anniriaethol

Mae asedau anniriaethol yn cael eu dangos ar y fantolen ar eu cost hanesyddol heb amorteiddiad ac amhariad cronedig. Mae'r gost hanesyddol yn cynnwys gwariant y mae modd ei briodoli'n uniongyrchol i gaffael a gosod meddalwedd cyfrifiadurol. Oes ddefnyddiol benodol sydd gan yr ased hwn a bydd yn cael ei amorteiddio ar sail llinell syth dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig o hyd at 7 mlynedd. Mae amorteiddio'n dechrau pan fydd y meddalwedd wedi'i weithredu'n llawn.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

2. Polisiâu cyfrifyddu (parhad)

Eiddo, offer a chyfarpar

Mae eiddo, offer a chyfarpar yn cael eu dangos ar y fantolen ar eu cost hanesyddol heb ddibrisiad ac amhariad cronedig.

Mae'r gost hanesyddol yn cynnwys gwariant y mae modd ei briodoli'n uniongyrchol i gaffael a gosod yr eitemau. Dim ond pan fydd yn debygol y bydd buddion economaidd sy'n gysylltiedig â nhw yn llifo i'r Grŵp yn y dyfodol, ac y gellir mesur cost yr eitem yn ddibynadwy, y caiff costau dilynol eu cynnwys yng ngwerth llyfr yr asedau neu eu cydnabod fel ased ar wahân, fel y bo'n briodol. Mae'r holl waith atgyweirio a chynnal a chadw arall yn cael ei gofnodi ar y datganiad incwm cyfunol fel gwariant a wnaed.

Mae dibrisiant yn cael ei ddarparu er mwyn gallu lleihau cost gychwynnol pob ased i'w werth gweddilliol, ar sail llinell syth dros ei oes ddefnyddiol ddisgwyliedig fel a ganlyn:

Gosodiadau, ffitiadau a chyfarpar - 3 i 5 mlynedd.

Mae eiddo'n ymwneud ag asedau hawl i ddefnyddio ac mae'n cael ei drafod yn fanylach yn y nodyn polisi cyfrifyddu prydlesu ar dudalen 92.

Caiff gwerthoedd gweddilliol yr asedau a'u hoes ddefnyddiol eu hadolygu a'u haddasu, os yw'n briodol, ar ddyddiad pob mantolen. Pan fo swm cario ased yn fwy na'r swm adenilladwy a amcangyfrifir, caiff ei nodi ar y swm adenilladwy. Mae enillion a cholledion ar warediadau yn cael eu pennu drwy gymharu enillion â symiau cario. Caiff y rhain eu cynnwys yn y datganiad incwm cyfunol.

Buddsoddiadau mewn aelodau cyswllt

Mae aelod cyswllt yn endid y mae'r Grŵp mewn sefyllfa i ddylanwadu'n sylweddol arno, ond nid ei reoli na'i reoli ar y cyd, drwy gymryd rhan ym mhenderfyniadau polisi ariannol a gweithredol y buddsoddi. Dylanwad sylweddol yw'r pŵer i gymryd rhan ym mhenderfyniadau polisi ariannol a gweithredol y buddsoddi ond heb reoli na chyd-reoli dros y polisiâu hynny. Mae'r rheolwyr yn adolygu amrywiaeth o

ffactorau'n rheolaidd i benderfynu a oes dylanwad sylweddol dros fuddsoddi. Ymysg pethau eraill, mae ffactorau allweddol yn cynnwys y buddsoddi'n dibynnu ar gyllid gan y Grŵp; cyfnewid staff rheoli allweddol neu ddarparu arbenigedd technegol; a'r gallu i ddylanwadu'n sylweddol ar benderfyniadau Bwrdd y buddsoddi drwy bresenoldeb rheolwyr gweithredol neu anweithredol y Grŵp ar Fwrdd y buddsoddi.

Mae'r Grŵp wedi cymryd eithriad cwmpas sydd ar gael yn IAS 28 Aelodau Cyswllt ar gyfer cyfrifyddu ar gyfer aelodau cyswllt sy'n cael eu dal gan sefydliadau cyfalaf menter, cronfeydd cydfuddiannol, ymddiriedolaethau unedol ac endidau tebyg i'r aelod cyswllt, i'w fesur ar werth teg drwy elw a cholled (FVTPL). Mae risgiau'r Grŵp sy'n deillio o fuddsoddiadau mewn aelodau cyswllt yn debyg i fuddsoddiadau ecwiti eraill nad ydynt yn cael eu dosbarthu fel aelodau cyswllt lle gallai dirywiad sylweddol yng ngwerth y buddsoddiad leihau asedau net y Grŵp. Nid oes unrhyw warantau ariannol wedi cael eu rhoi na chyfyngiadau benthyca wedi cael eu sefydlu gyda chwmnïau buddsoddi.

Mae'r Grŵp yn chwilio am dwf cyfalaf yn hytrach nag elw incwm o'i fuddsoddiadau. Mae'r buddsoddiadau 'cyfalaf menter' yn cael eu dal fel rhan o bortffolio buddsoddi lle mae eu gwerth yn deillio o'u gwerth ar y farchnad yn hytrach nag fel cyfrwng y mae Banc Datblygu Cymru yn ei ddefnyddio i gyflawni ei fusnes. Nod Banc Datblygu Cymru yw creu twf yng ngwerth ei fuddsoddiadau yn y tymor canolig ac fel arfer mae'n nodi strategaeth neu strategaethau ymadael wrth wneud y buddsoddiad. Mae'r buddsoddiadau'n cael eu gwneud mewn busnesau nad ydynt yn gysylltiedig â busnes Banc Datblygu Cymru. Mae'r buddsoddiadau'n cael eu rheoli ar sail gwerth teg.

Mae buddsoddiadau mewn aelodau cyswllt yn cael eu dynodi ar werth teg drwy elw a cholled (FVTPL). Mae mesur aelodau cyswllt ar werth teg drwy elw a cholled (FVTPL) yn gyson â strategaeth rheoli risg a buddsoddi'r Grŵp.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

2. Polisïau cyfrifyddu (parhad)

Cydnabod refeniw

Mae refeniw yn cynrychioli llog derbyniadwy ar fenthyciadau, a ffioedd rheoli cronfeydd sy'n cael eu cydnabod yn y cyfnod y maent yn codi.

Mae incwm llog yn cael ei gydnabod pan mae'n debygol y bydd y buddion economaidd yn llifo i'r Grŵp a bod modd mesur swm y refeniw yn ddibynadwy. Mae ffioedd incwm llog a ffioedd trefnu benthyciadau yn cael eu cronni ar sail amser, drwy gyfeirio at y prif swm sy'n weddill ac at y gyfradd llog effeithiol sy'n berthnasol, sef y gyfradd sy'n disgowntio derbyniadau arian parod amcangyfrifiedig yn y dyfodol drwy oes ddisgwyliedig yr ased ariannol i swm cario net yr ased hwnnw ar gydnabyddiaeth gychwynnol.

Mae ffioedd rheoli'r gronfa yn cael eu cydnabod dros oes y gronfa yn y cyfnod y maent yn codi.

Difidendau

Mae incwm difidend yn cael ei gydnabod pan yn cymeradwyo'r mae'r hawl i dderbyn taliad yn cael ei sefydlu. Dyma'r dyddiad ex-difidend ar gyfer gwarantau ecwiti rhestredig, ac fel arfer y dyddiad pan mae cyfranddalwyr difidend ar gyfer gwarantau ecwiti heb eu rhestru.

Incwm llog arall

Mae incwm llog, ac eithrio llog sy'n dderbyniadwy ar fenthyciadau, yn cael ei gydnabod yn y cyfnod y mae'n berthnasol iddo gan ddefnyddio'r dull cyfradd llog effeithiol.

Incwm grant arall

Mae incwm grant tybiannol yn cael ei gofnodi mewn perthynas â chynlluniau sy'n cael eu hariannu gan Lywodraeth Cymru lle mae cymorth gwladwriaethol yn cael ei roi i gwsmeriaid drwy fenthyciadau ar gyfraddau is na chyfraddau'r farchnad. Gan fod y Grŵp wedi ymrwymo i roi benthyciadau ar gyfraddau is na chyfraddau'r farchnad, mae incwm grant yn cael ei gydnabod yn unol â chostau'r grant fel y nodir isod. Mae incwm

grant yn cael ei gapio ar y gwahaniaeth rhwng gwerth trafodiadau'r cyllid a dderbyniwyd a gwerth teg cychwynnol y rhwymedigaeth a gofnodwyd. Os yw'r swm hwn yn is na chyfanswm y treuliau grant ar gyfer cynllun, mae incwm grant yn cael ei gofnodi'n gymesur â'r prif fenthyciadau wrth iddynt gael eu rhoi.

Traul grant

Pan mae benthyciadau'n cael eu rhoi ar gyfraddau is na'r farchnad, mae ased y benthyciad yn cael ei gydnabod i ddechrau ar sail gwerth teg sy'n cael ei gyfrifo gan ddefnyddio cyfradd farchnad briodol, mae'r gwahaniaeth rhwng gwerth trafodiad y benthyciadau a'u gwerth teg yn cael ei gydnabod ar unwaith drwy'r datganiad incwm cyfunol fel traul grant.

Offerynnau ariannol

Mae asedau ariannol a rhwymedigaethau ariannol yn cael eu cydnabod ym mantolen y Grŵp pan fydd y Grŵp yn dod yn rhan o ddarpariaethau contract yr offeryn.

Mae asedau ariannol cydnabyddedig a rhwymedigaethau ariannol yn cael eu mesur i ddechrau ar werth teg. Mae costau trafodion y gellir eu priodoli'n uniongyrchol i gaffael neu gyhoeddi asedau ariannol a rhwymedigaethau ariannol (ac eithrio asedau ariannol a rhwymedigaethau ariannol ar werth teg drwy elw a cholled) yn cael eu hychwanegu neu eu didynnu o werth teg yr asedau ariannol neu'r rhwymedigaethau ariannol, fel y bo'n briodol, ar gydnabyddiaeth gychwynnol. Mae costau trafodiadau y mae modd eu priodoli'n uniongyrchol i gaffael asedau ariannol neu rhwymedigaethau ariannol ar werth teg drwy elw a cholled yn cael eu cydnabod ar unwaith drwy'r datganiad incwm cyfunol.

Asedau ariannol

Mae'n ofynnol wedyn i'r holl asedau ariannol cydnabyddedig sydd o fewn cwmpas IFRS 9 gael eu mesur ar gost wedi'i hamorteiddio neu werth teg ar sail model busnes yr endid ar gyfer rheoli'r asedau ariannol a nodweddion llif arian parod contractiol yr asedau ariannol.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

2. Polisïau cyfrifyddu (parhad)

Asedau ariannol (parhad)

Yn benodol:

- mae offerynnau dyled sy'n cael eu dal mewn model busnes sydd â'r amcan o gasglu'r llifoedd arian parod contractiol, ac sydd â llifoedd arian parod contractiol sy'n daliadau cyfalaf a llog yn unig ar y prif swm sy'n weddill (SPPI), yn cael eu mesur wedyn ar gost wedi'i hamorteiddio;
- mae'r holl fuddsoddiadau ecwiti yn cael eu mesur wedyn ar werth teg drwy elw a cholled.

Benthyciadau a blaensymiau i gwsmeriaid

At ddibenion y prawf SPPI, y brif egwyddor yw gwerth teg yr ased ariannol ar gydnabyddiaeth gychwynnol. Gall y prif swm hwnnw newid dros oes yr ased ariannol (e.e. os oes ad-daliadau cyfalaf).

Mae llog yn cynnwys ystyriaeth o werth ariannol amser, risg credyd sy'n gysylltiedig â'r prif swm sy'n weddill yn ystod cyfnod penodol, a risgiau a chostau benthycia sylfaenol eraill, yn ogystal â maint elw.

Mae trefniant benthycia sylfaenol yn arwain at lifoedd arian parod contractiol sy'n daliadau cyfalaf a llog yn unig ar y prif swm sy'n weddill. Pan mae llifoedd arian parod contractiol yn cyflwyno risgiau neu anwadalrwydd nad ydynt yn gysylltiedig â threfniant benthycia sylfaenol fel newidiadau mewn prisiau ecwiti neu brisiau nwyddau, nid yw'r taliadau'n cynnwys cyfalaf a llog yn unig.

Mae asesiad o fodolau busnes ar gyfer rheoli asedau ariannol yn hanfodol i ddosbarthiad asedau ariannol. Mae'r Grŵp yn asesu ei fodolau busnes ar lefel portffolio yn seiliedig ar ei amcanion ar gyfer y portffolio perthnasol a sut mae perfformiad y portffolio yn cael ei reoli a'i adrodd.

Ymrwymadau benthyciadau

Nid oes gan y Grŵp unrhyw ymrwymadau benthyciadau ar ddyddiad y fantolen. Mae benthyciadau cychwynnol a benthyciadau dilynol yn cael eu rhoi yn

seiliedig ar amodau ar y pwynt tynnu i lawr. Bydd y Grŵp bob amser yn cadw'r hawl i beidio â buddsoddi os na chaiff yr amodau y cytunwyd arnynt eu bodloni.

Dull llog effeithiol

Mae'r dull llog effeithiol yn ddull o gyfrifo cost ased ariannol wedi'i hamorteiddio a dyrannu incwm llog dros y cyfnod perthnasol. Mae'r dull llog effeithiol yn ddull o gyfrifo cost ased ariannol wedi'i hamorteiddio a dyrannu incwm llog dros y cyfnod perthnasol. Y gyfradd llog effeithiol (EIR) yw'r gyfradd sy'n disgowntio derbyniadau arian parod amcangyfrifedig yn y dyfodol (gan gynnwys yr holl ffioedd ar bwyntiau a dalwyd neu a dderbyniwyd sy'n rhan annatod o'r gyfradd llog effeithiol, costau trafodiadau a phremiymau neu ddisgowntiau eraill) drwy oes ddisgwyliedig yr ased ariannol, neu, lle bo'n briodol, am gyfnod byrrach, i swm cario net yr ased ariannol.

Mae incwm llog yn cael ei gyfrifo drwy osod gyfradd llog effeithiol ar swm cario gros asedau ariannol heb amhariad ar eu credyd (h.y. ar gost yr ased ariannol wedi'i hamorteiddio cyn addasu ar gyfer unrhyw lwfans colledion credyd disgwyliedig). Ar gyfer asedau ariannol gydag amhariad ar eu credyd, mae'r incwm llog yn cael ei gyfrifo drwy osod y gyfradd llog effeithiol ar gost yr asedau ariannol wedi'i hamorteiddio gydag amhariad ar eu credyd (h.y. y swm cario gros llai'r lwfans ar gyfer colledion credyd disgwyliedig (ECLs)).

Ar gyfer asedau sydd wedi'u prynu neu wedi dod i fodolaeth ac sydd ag amhariad ar eu credyd, mae'r gyfradd llog effeithiol yn adlewyrchu'r colledion credyd disgwyliedig wrth bennu llifoedd arian yn y dyfodol y mae disgwyl iddynt gael eu derbyn o'r ased ariannol.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

2. Polisïau cyfrifyddu (parhad)

Asedau ariannol ar werth teg drwy elw a cholled (FVTPL)

Asedau ariannol ar werth teg drwy elw a cholled (FVTPL) yw:

- asedau â llifoedd arian parod contractiol nad ydynt yn daliadau cyfalaf a llog yn unig;
- asedau sy'n cael eu dal mewn model busnes ar wahân i'r rhai sy'n cael eu dal i gasglu llifoedd arian parod contractiol neu sy'n cael eu dal i gasglu a gwerthu; neu
- asedau a ddynodwyd ar werth teg drwy elw a cholled gan ddefnyddio'r opsiwn gwerth teg.

Mae'r asedau hyn yn cael eu mesur ar sail gwerth teg, gydag unrhyw enillion/colledion sy'n deillio o ail-fesur yn cael eu cydnabod yn y datganiad incwm cyfunol. Pennir gwerth teg yn y modd a ddisgrifir yn Nodyn 19.

Benthyciadau rhannu ecwiti

Mae llifoedd arian parod contractiol benthyciadau rhannu ecwiti yn gysylltiedig â gwerth yr eiddo sylfaenol ac felly nid ydynt yn daliadau cyfalaf a llog yn unig ar y prif swm sy'n weddill.

Mae benthyciadau rhannu ecwiti yn cael eu cadw ar werth teg drwy elw a cholled ac yn cael eu mesur ar werth teg ar ddyddiad y fantolen. Gellir dod o hyd i ragor o fanylion am fesur benthyciadau rhannu ecwiti yn Nodyn 3.

Amhariad

Mae'r Grŵp yn asesu'r colledion credyd disgwylidig at y dyfodol sy'n gysylltiedig â'i asedau offerynnau dyled sy'n cael eu cario ar gost wedi'i hamorteiddio.

Mae IFRS 9 yn amlinellu model tri cham ar gyfer amhariad yn seiliedig ar newidiadau mewn ansawdd credyd ers y gydnabyddiaeth gychwynnol. Ar ôl cael cydnabyddiaeth gychwynnol, mae asedau ariannol yn cael eu categorieiddio fel 'cam 1' ac mae darpariaeth amhariad yn cael ei wneud ar gyfer colledion credyd disgwylidig sy'n deillio o ddigwyddiadau diofyn a ragwelir yn ystod y 12 mis nesaf (colledion credyd disgwylidig dros 12

mis). Yn dilyn hynny, mae asedau ariannol yn cael eu hystyried i fod ar 'gam 2' pan mae eu risg credyd wedi cynyddu'n sylweddol ers y gydnabyddiaeth gychwynnol, ac ar yr adeg honno ystyrir ei bod yn briodol cydnabod colledion credyd disgwylidig dros gyfnod eu hoes.

Mae asedau ariannol yn cael eu cynnwys yng 'nghanam 3' pan mae tystiolaeth wrthrychol bod amhariad ar gredyd yr ased, gyda cholledion credyd disgwylidig yn dal i gael eu cyfrifo ar sail gydol oes.

Mae colledion credyd disgwylidig yn fras amcan sy'n cael ei bwysoli ar debygolrwydd gwerth presennol colledion credyd. Mae'r rhain yn cael eu mesur fel gwerth presennol y gwahaniaeth rhwng y llifoedd arian sy'n ddyledus i'r Grŵp o dan y contract a'r llifoedd arian y mae'r Grŵp yn disgwyl eu derbyn, gan ddiystyru'r llifoedd arian ar gyfradd llog effeithiol yr ased.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael yn Nodyn 4, gan gynnwys manylion ynghylch sut mae offerynnau'n cael eu grwpio i asesu'r mewnbynnau cywir ar gyfer y cyfrifiad o golledion credyd disgwylidig.

Cynnydd sylweddol mewn risg credyd (SICR)

Mae'r Grŵp yn monitro'r holl asedau ariannol sy'n destun gofynion amhariad i asesu a fu cynnydd sylweddol mewn risg credyd ers y gydnabyddiaeth gychwynnol. Os bu cynnydd sylweddol mewn risg credyd, bydd y Grŵp yn mesur y lwfans colled ar sail gydol oes yn hytrach na cholledion credyd disgwylidig dros 12 mis.

Wrth asesu a yw'r risg credyd ar offeryn ariannol wedi cynyddu'n sylweddol ers y gydnabyddiaeth gychwynnol, mae'r Grŵp yn ystyried gwybodaeth feintiol ac ansoddol sy'n rhesymol ac y mae modd ei chefnogi, gan gynnwys profiad hanesyddol a gwybodaeth flaengar sydd ar gael heb gost neu ymdrech ormodol, yn seiliedig ar brofiad hanesyddol y Grŵp ac asesiad credyd arbenigol gan gynnwys gwybodaeth flaengar, a gwybodaeth ranbarthol neu sectoraidd. Gweler Nodyn 4 am ragor o fanylion am wybodaeth flaengar.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

2. Polisïau cyfrifyddu (parhad)

Offerynnau ariannol (parhad)

Amhariad ar gredyd asedau ariannol

Mae amhariad ar gredyd ased ariannol pan mae un neu ragor o ddigwyddiadau sy'n cael effaith niweidiol ar lifoedd arian parod amcangyfrifedig yr ased wedi digwydd. Mae tystiolaeth o amhariad ar gredyd yn cynnwys data y mae modd ei arsylwi am berfformiad y benthyciwr. Mae'r Grŵp yn defnyddio ei system graddio risg portffolio (graddau A i E) i nodi asedau ariannol sydd ag amhariad ar gredyd. Mae'r dangosyddion amhariad ar gredyd a ddefnyddir gan y Grŵp yn cael eu cyflwyno yn nisgrifyddion graddau'r portffolio ar dudalen 99. Mae asedau â gradd D ac E yn cael eu hystyried yn rhai ag amhariad ar gredyd.

Efallai na fydd yn bosibl nodi un digwyddiad penodol – yn hytrach, gallai effaith gyfunol sawl digwyddiad fod wedi achosi amhariad ar gredyd asedau ariannol. Mae'r Grŵp yn asesu a oes amhariad ar gredyd offerynnau dyled sy'n asedau ariannol a fesurir ar sail cost wedi'i hamorteiddio ar bob dyddiad adrodd.

Diffiniad o ddiffygdalu

Mae'r diffiniad o ddiffygdalu yn hanfodol wrth benderfynu ar golledion credyd disgwyledig. Defnyddir y diffiniad o ddiffygdalu i fesur swm colledion credyd disgwyledig ac i benderfynu a yw'r lwfans colled yn seiliedig ar golledion credyd disgwyledig dros 12 mis neu gydol oes, gan fod diffygdalu'n elfen o'r tebygolrwydd o ddiffygdalu sy'n effeithio ar fesur colledion credyd disgwyledig a nodi cynnydd sylweddol mewn risg i gredyd.

Ystyrir bod diffygdalu wedi digwydd pan mae tystiolaeth bod cwsmer mewn trafferthion ariannol sylweddol a bod y cwsmer yn bodloni meini prawf meintiol ac ansoddol penodol o ran ei allu i wneud taliadau contract pan maent yn ddyledus. Mae hyn yn cynnwys achosion lle:

- mae gan y cwsmer ôl-ddyledion sylweddol heb eu hawdurdodi o ganlyniad i ad-daliadau contract hwyr (gweler Nodyn 4 am ragor o wybodaeth am ôl-ddyledion);
- mae'r cwsmer yn gwneud datganiad o anhawster ariannol sylweddol;
- mae'n ymddangos yn debygol y bydd y cwsmer yn mynd i ddwylo gweinyddwyr, yn mynd yn fethdalwr neu fath arall o ailstrwythuro ariannol;
- mae'r cwsmer yn annhebygol o dalu ei rwymedigaethau credyd i'r Grŵp yn llawn am unrhyw reswm arall.

Asedau ariannol sydd wedi'u prynu neu wedi dod i fodolaeth ac sydd ag amhariad ar eu credyd

Mae asedau ariannol sydd wedi'u prynu neu wedi dod i fodolaeth ac sydd ag amhariad ar eu credyd yn cael eu trin yn wahanol oherwydd bod amhariad ar gredyd yr ased ar adeg y gydnabyddiaeth gychwynnol. Ar gyfer yr asedau hyn, mae'r Grŵp yn cydnabod yr holl newidiadau mewn colledion credyd disgwyledig ers y gydnabyddiaeth gychwynnol fel lwfans colled, gydag unrhyw newidiadau'n cael eu cydnabod yn y datganiad incwm cyfunol. Mae newid ffafriol ar gyfer asedau o'r fath yn creu enillion amhariad.

Addasu a datgydnabod ased ariannol

Ystyrir bod ased ariannol wedi cael ei addasu o dan IFRS 9 os yw llifoedd arian contract ased ariannol yn cael eu hail-negodi neu eu haddasu fel arall rhwng y gydnabyddiaeth gychwynnol ac aeddfedrwydd ased ariannol. Mae addasiad yn effeithio ar swm a/neu amseriad y llifoedd arian parod contract naill ai ar unwaith neu yn y dyfodol. Rhaid i'r newid i delerau gwreiddiol y contract fod yn gyfreithiol rwymol a bod yn orfodadwy yn ôl y gyfraith.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

2. Polisïau cyfrifyddu (parhad)

Offerynnau ariannol (parhad)

Diffiniad o ddifffygdlu (parhad)

Mae'r Grŵp yn ail-negodi ac yn ail-drefnu benthyciadau i gwsmeriaid am nifer o resymau. Y rheswm mwyaf cyffredin yw i helpu cwsmeriaid sydd mewn trafferthion ariannol er mwyn manteisio i'r eithaf ar ein casgliadau a lleihau'r risg o ddifffygdlu. Mae'r telerau diwygiedig yn y rhan fwyaf o achosion yn cynnwys ymestyn dyddiad aeddfedu'r benthyciad neu newidiadau i amseriad llifoedd arian y benthyciad (ad-daliad prifswm a llog). Wrth addasu, mae swm cario gros y benthyciad yn cael ei ail-gyfrifo fel gwerth presennol y llifoedd arian contract sydd wedi'u hail-negodi neu eu haddasu, sy'n cael eu disgowntio ar y gyfradd llog effeithiol wreiddiol.

Mae angen gwneud asesiad ar adeg yr addasu i nodi a yw'r addasiad yn gwarantu bod yr ased ariannol yn cael ei ddatgydnabod a bod ased ariannol newydd yn dod i fodolaeth. Mae newid yn cael ei ystyried yn sylweddol os yw'r symudiad yn y gwerth presennol net oherwydd addasiad yn >10%. Yn yr achosion hyn, bydd yr ased ariannol gwreiddiol yn cael ei ddatgydnabod a, lle bo'n briodol, bydd ased ariannol newydd yn dod i fodolaeth ar ddyddiad yr addasiad. Pan fydd benthyciad yn cael ei ddatgydnabod a benthyciad newydd yn dod i fodolaeth, bydd enillion neu golledion, sef y gwahaniaeth rhwng gwerth teg y benthyciad newydd ac sy'n cael ei gydnabod, a swm cario'r benthyciad gwreiddiol wedi'i ddatgydnabod (gan gynnwys y lwfans colled cronol), yn cael eu cydnabod yn y datganiad incwm cyfunol. Bydd yr asesiad o'r risg i gredyd yr ased ariannol newydd yn dechrau eto a bydd y colledion credyd disgwylidig yn cael eu cyfrifo dros 12 mis yn y lle cyntaf.

Byddai'r Grŵp hefyd yn datgydnabod ased ariannol lle byddai addasu'r ased ariannol hwnnw'n arwain at unrhyw un o'r sefyllfaoedd canlynol:

- diddymu'r hawliau contractiol i'r llifoedd arian parod o'r asedau, neu
- drosglwyddo'r ased ariannol a holl risgiau a manteision perchnogaeth yr ased i endid arall.

Diddymu

Mae asedau ariannol yn cael eu diddymu pan nad oes gan y Grŵp ddisgwyliadau rhesymol o adennill yr ased (naill ai yn ei gyfanrwydd neu gyfran ohono). Mae hyn yn wir pan fydd y Grŵp yn penderfynu nad oes gan y benthyciwr asedau na ffynonellau talu a allai gynhyrchu llifoedd arian parod digonol i ad-dalu'r symiau sy'n ddarostyngedig i'r diddymiad. Mae diddymiad yn ddigwyddiad datgydnabod. Gall y Grŵp ddefnyddio gweithgareddau gorfodi mewn perthynas ag asedau ariannol sydd wedi'u diddymu. Bydd adenillion sy'n deillio o weithgareddau gorfodi'r Grŵp yn arwain at gydnabod enillion amhariad yn y datganiad incwm cyfunol.

Arian parod a'r hyn sy'n gyfwerth ag arian parod

Mae arian parod a'r hyn sy'n gyfwerth ag arian parod yn cynnwys arian parod mewn adneuon banc a chyfrifon banc tymor byr; ac nid oes risg sylweddol y bydd eu gwerth yn newid.

Rhwymedigaethau ariannol ac ecwiti

Mae offerynnau dyled ac ecwiti yn cael eu dosbarthu fel rhwymedigaethau ariannol neu offerynnau ecwiti yn ôl sylwedd y trefniadau contractiol.

Rhwymedigaethau ariannol

Mae rhwymedigaethau ariannol yn cael eu cydnabod naill ai fel rhwymedigaethau ariannol ar werth teg drwy elw a cholled neu rwymedigaethau ariannol eraill. Mae rhwymedigaethau ariannol eraill, gan gynnwys benthyciadau, yn cael eu mesur ar sail gwerth teg i ddechrau, heb gynnwys costau trafodiadau. Mae rhwymedigaethau ariannol eraill yn cael eu mesur ar gost wedi'i hamorteiddio gan ddefnyddio'r dull llog effeithiol.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

2. Polisïau cyfrifyddu (parhad)

Offerynnau ariannol (parhad)

Offerynnau ecwiti

Mae offeryn ecwiti yn golygu unrhyw gontract sy'n dangos llog gweddilliol yn asedau'r Grŵp ar ôl didynnu ei holl rhwymedigaethau. Mae offerynnau ecwiti sy'n cael eu rhoi gan y Grŵp yn cael eu cofnodi ar sail yr elw a dderbynnir heb gynnwys costau rhoi uniongyrchol.

Ecwiti cyhoeddus

Mae Gweinidogion Cymru, sy'n gweithredu drwy Lywodraeth Cymru, wedi darparu arian o bryd i'w gilydd at ddibenion buddsoddi. Cafodd rhywfaint o'r cyllid hwn gan Lywodraeth Cymru ei roi'n wreiddiol fel cyfalaf difidend cyhoeddus ac mae'r gweddill yn cael ei ddosbarthu fel cymorth grant neu gyllid craidd at ddibenion buddsoddi.

Mae'r cyllid hwn nad yw'n ad-daladwy ar gyfer buddsoddi yng nghynnaladwyedd tymor hir Banc Datblygu Cymru, ac o fewn trefniadau cyfrifyddu Gweinidog Cymru ei hun, mae'r cyllid yn cael ei ystyried yn fuddsoddiad. Mae ecwiti cyhoeddus ychwanegol yn codi pan fydd y Grŵp yn cael benthyciadau gan Lywodraeth Cymru ar gyfraddau is na chyfraddau'r farchnad fel sy'n cael ei ddisgrifio isod.

Symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr sy'n cael eu dal ar gost wedi'i hamorteiddio: Benthyciadau Llywodraeth Cymru (Benthyciadau LIC)

Mae Llywodraeth Cymru wedi darparu arian wrth gefn ar gyfer trafodiadau ariannol a chyllid cyfalaf craidd i'r Grŵp drwy benthyciadau di-log. Mae'r benthyciadau hyn yn benodol i bob cronfa sy'n cael ei chreu gyda lefelau ad-dalu sy'n gysylltiedig â pherfformiad y gronfa.

Cydnabyddiaeth gychwynnol

Ar gydnabyddiaeth gychwynnol, mae'r rhwymedigaeth ariannol yn cael ei chydabod ar werth teg, wedi'i chyfrifo'n unol ag IFRS 13. Os oes rhaid i'r Grŵp roi

benthyciadau ar gyfradd is na chyfradd y farchnad a bod incwm grant i'w gofnodi (fel y nodir uchod), mae'r balans hwn wedi'i gynnwys yn yr incwm gohiriedig. Mae'r gwahaniaeth rhwng swm gwerth teg y rhwymedigaeth ynghyd â'r incwm gohiriedig a gofnodwyd a gwerth y trafodiad (cronfeydd a dderbyniwyd) yn cael ei drin fel cyfraniad cyfalaf. Yn unol â chyfraniadau cyfalaf blaenorol, byddwn yn cynnwys hyn o dan ecwiti cyhoeddus o dan ecwiti ar y fantolen gyfunol.

Gan nad yw'n bosibl nodi trafodiadau'r farchnad sy'n cynnwys offerynnau ariannol tebyg ac yn defnyddio dull marchnad, mae'r Grŵp yn defnyddio'r dull incwm a thechneg gwerth presennol sy'n defnyddio'r llifoedd arian parod yn y dyfodol sy'n gysylltiedig â'r benthyciad wedi'u disgowntio i roi gwerth presennol y llifoedd arian parod hyn a gwerth teg y rhwymedigaeth. Mewnbynau allweddol y dechneg hon yw'r llifoedd arian parod disgwylidig sy'n gysylltiedig â'r benthyciad a'r gyfradd ddisgownt ar gyfer y llifoedd arian parod hynny. Gweler Nodyn 3 am ragor o wybodaeth.

Triniaeth ddilynol

Mae benthyciadau'n cael eu dal ar gost wedi'i hamorteiddio gyda thâl llog tybiannol yn cael ei gofnodi ym mhob cyfnod i adlewyrchu dirwyn y disgownt cychwynnol i ben gan ddefnyddio cyfradd llog effeithiol pob benthyciad.

Os bydd yr ad-daliadau disgwylidig yn cael eu diwygio, bydd y Cwmni'n addasu cost atebolrwydd ariannol wedi'i hamorteiddio i adlewyrchu amcangyfrif diwygiedig llifoedd arian parod y contract. Bydd cost y rhwymedigaeth ariannol wedi'i hamorteiddio'n cael ei hailgyfrifo fel gwerth presennol y llifoedd arian parod hyn gan ddefnyddio cyfradd llog effeithiol gwreiddiol y benthyciad. Bydd unrhyw addasiad yn cael ei gydnabod fel incwm neu draul.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

2. Polisïau cyfrifyddu (parhad)

Offerynnau ariannol (parhad)

Deilliadau wedi'u hymgorffori

Bydd deilliadau wedi'u hymgorffori nad ydynt yn perthyn yn agos yn cael eu gwahanu oddi wrth gontractau lletya yn unol ag IFRS 9, pan fydd deilliad ar wahân yn cael ei gofnodi, bydd yn cael ei gadw ar werth teg drwy elw a cholled.

Symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr sy'n cael eu dal ar werth teg

Mae Llywodraeth Cymru hefyd wedi darparu arian wrth gefn ar gyfer trafodiadau ariannol i'r Grŵp i ddarparu benthyciad rhannu ecwiti Cymorth i Brynu – Cymru a Chymorth i Aros – Cymru, gydag enillion a cholledion ar y portffolio yn cael eu trosglwyddo'n ôl i Lywodraeth Cymru.

Cydnabyddiaeth gychwynnol

Ar gydnabyddiaeth gychwynnol mae'r rhwymedigaeth ariannol yn cael ei chydabod ar sail gwerth teg, wedi'i chyfrifo'n unol ag IFRS 13. Os oes rhaid i'r Grŵp roi benthyciadau ar gyfradd is na chyfradd y farchnad a bod incwm grant i'w gofnodi (fel y nodir uchod), mae'r balans hwn wedi'i gynnwys yn yr incwm gohiriedig. Mae unrhyw wahaniaeth rhwng swm gwerth teg y rhwymedigaeth ynghyd â'r incwm gohiriedig a gofnodwyd a gwerth y trafodiad (cronfeydd a dderbyniwyd) yn cael ei ohirio.

Triniaeth ddilynol

Gan fod y portffolio benthyciadau rhannu ecwiti yn cael ei ddal ar werth teg drwy elw a cholled, mae'r Grŵp wedi dynodi'r rhwymedigaethau hyn fel y'u mesurwyd ar werth teg drwy elw a cholled i ddileu'r anghysondeb a fyddai fel arall yn deillio o gydnabod yr enillion a'r colledion ar wahanol seiliau. Mae enillion neu golledion a ohiriwyd ar gydnabyddiaeth gychwynnol yn cael eu rhyddhau wrth i'r portffolio benthyciadau gael ei wireddu.

Prydlesu

Mae'r Grŵp yn asesu a yw contract yn brydles ar ddechrau'r contract. Mae

contract yn brydles neu'n cynnwys prydles os yw'r contract yn cyfleu'r hawl i reoli'r defnydd o ased dynodedig am gyfnod yn gyfnewid am ystyriaeth. Mae pob prydles yn ymwneud ag eiddo.

Mae'r Grŵp yn cydnabod ased hawl i ddefnyddio ac atebolrwydd prydles gyfatebol mewn perthynas â'r holl drefniadau prydles lle mae'n lesddeiliad, ac eithrio prydlesi tymor byr (sy'n cael eu diffinio fel prydlesi â chyfnod les o 12 mis neu lai) a phrydlesi asedau gwerth isel. Ar gyfer y prydlesi hynny, mae'r Grŵp yn cydnabod y taliadau prydles fel treuliau gweithredol ar sail llinell syth dros gyfnod y brydles.

Mae atebolrwydd y brydles yn cael ei fesur i ddechrau ar sail gwerth presennol y taliadau prydles sy'n cael ei ddiystyru gan ddefnyddio'r gyfradd sydd ymhlyg â'r brydles. Os nad oes modd pennu'r gyfradd hon yn rhwydd, mae'r Grŵp yn defnyddio cyfradd ddisgownt Trysorlys EF ar ddechrau'r brydles. Mae rhwymedigaeth y brydles yn cael ei chyflwyno fel llinell ar wahân yn y fantolen gyfunol.

Mae'r ased hawl ei ddefnyddio'n cael ei fesur ar yr un gwerth â'r rhwymedigaeth prydlesi ar ddyddiad y cais cychwynnol wedi'i addasu ar gyfer unrhyw ragdaliadau ac mae'n cael ei ddibrisio dros gyfnod y brydles.

Trafodiadau partïon cysylltiedig

Mae'r Grŵp wedi manteisio ar yr esemptiad a roddwyd gan baragraff 25 IAS 24 Datgeliadau Partïon Cysylltiedig ac nid yw wedi datgelu trafodiadau i'w is-gwmnïau sy'n eiddo'n llwyr iddo.

Trethiant

Mae'r dreth ar yr elw neu'r colledion am y flwyddyn yn cynnwys treth gyfredol a threth ohiriedig.

Y dreth gyfredol yw'r dreth ddisgwyliedig sy'n daladwy ar yr incwm trethadwy ar gyfer y flwyddyn, gan ddefnyddio cyfraddau treth a ddaeth i rym ar ddyddiad y fantolen, ac unrhyw addasiadau i'r dreth sy'n daladwy mewn perthynas â blynyddoedd blaenorol.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

2. Polisïau cyfrifyddu (parhad)

Trethiant (parhad)

Mae'r dreth ohiriedig yn cael ei darparu'n llawn ar wahaniaethau dros dro rhwng swm cario asedau a rhwymedigaethau yn y datganiadau ariannol, a'r sylfaen dreth. Dim ond i'r graddau y mae'n debygol y bydd elw trethadwy yn y dyfodol ar gael lle gellir defnyddio'r gwahaniaethau dros dro yn eu herbyn y mae asedau treth gohiriedig yn cael eu cydnabod. Nid yw rhwymedigaethau ac asedau treth gohiriedig yn cael eu disgowntio.

Mae'r dreth ohiriedig yn cael ei phennu gan ddefnyddio'r cyfraddau treth sydd wedi cael eu deddfu erbyn dyddiad y fantolen ac mae disgwyl iddynt fod yn berthnasol pan mae'r rhwymedigaeth treth ohiriedig yn cael ei setlo, neu pan mae'r ased treth ohiriedig yn cael ei wireddu.

Mae treth ohiriedig yn cael ei darparu ar wahaniaethau dros dro sy'n codi ar fuddsoddiadau mewn is-gwmnïau ac aelodau cyswllt, ac eithrio pan fydd amseriad gwrthdroi'r gwahaniaeth dros dro yn cael ei reoli gan y Grŵp a'i fod yn debygol na fydd y gwahaniaeth dros dro yn gwrthdroi yn y dyfodol rhagweladwy.

Mae'r dreth yn cael ei chydabod yn y datganiad incwm cyfunol, ac eithrio pan mae'n ymwneud ag eitemau sy'n cael eu cydnabod drwy'r datganiad cyfunol o incwm cynhwysfawr, ac yn yr achos hwnnw mae'n cael ei chydabod drwy'r datganiad cyfunol o incwm cynhwysfawr.

Buddion ymddeol

Mae gan y Grŵp gynllun pensiwn â buddion diffiniedig, sydd bellach ar gau i aelodau newydd, sy'n cael ei weinyddu gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf. Mae'r Grŵp yn cyfrif am ei gyfran o warged neu ddiffyg a chost cronni buddion y cynllun hwn.

Mae lefel y cyfraniadau sy'n cael eu gwneud i'r cynllun a chost y cyfraniadau sy'n cael eu cynnwys yn y datganiadau ariannol yn seiliedig ar argymhellion actiwariaid annibynnol.

Mae asedau'r cynllun yn amcan o gyfran dybiannol y Grŵp o gyfanswm asedau'r gronfa a fesurir ar werth y farchnad ar ddyddiad pob mantolen, ac mae'r rhwymedigaethau'n cael eu mesur gan ddefnyddio'r dull uned rhagamcanol, wedi'i ddisgowntio gan ddefnyddio cyfradd bondiau corfforaethol. Mae disgwyl bod cyfran dybiannol asedau'r Grŵp yn cael ei buddsoddi yn yr un gyfran â'r gronfa gyfan yn y gwahanol ddosbarthiadau asedau.

Mae gwarged neu ddiffyg y cynllun pensiwn sy'n deillio o hynny yn cael ei gydnabod ar unwaith ar y fantolen gyfunol, net y dreth ohiriedig lle bo hynny'n berthnasol, ac mae unrhyw enillion a cholledion actwaraidd canlyniadol yn cael eu cydnabod ar unwaith yn y datganiad cyfunol o incwm cynhwysfawr.

Mae'r Grŵp yn cynnig cynllun cyfraniadau diffiniedig sy'n cael ei weinyddu gan Legal and General sy'n agored i'r staff hynny nad ydynt yn aelodau o'r cynllun sy'n cael ei weinyddu gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf. Mae cyfraniadau'r cyflogwr mewn perthynas â'r cynllun hwn yn cael eu cynnwys o fewn treulïau gweinyddol eraill yn y cyfnod lle maent yn ddyledus.

3. Penderfyniadau cyfrifyddu pwysig a'r prif ffynonellau o ansicrwydd amcangyfrif

Wrth ddefnyddio polisïau cyfrifyddu'r Grŵp, sy'n cael eu disgrifio yn Nodyn 2, mae'n ofynnol i'r Cyfarwyddwyr wneud penderfyniadau, amcangyfrifon a thybiaethau ynglŷn â symiau cario asedau a rhwymedigaethau nad ydynt yn gwbl amlwg o ffynonellau eraill. Mae'r amcangyfrifon a'r thybiaethau cysylltiedig yn seiliedig ar brofiad hanesyddol a ffactorau eraill yr ystyrir eu bod yn berthnasol. Gall canlyniadau gwirioneddol fod yn wahanol i'r amcangyfrifon hyn.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

3. Penderfyniadau cyfrifyddu pwysig a'r prif ffynonellau o ansicrwydd amcangyfrif (parhad)

Mae'r amcangyfrifon a'r rhagdybiaethau sylfaenol yn cael eu hadolygu yn barhaus. Mae diwygiadau i amcangyfrifon cyfrifyddu yn cael eu cydnabod yn y cyfnod lle mae'r amcangyfrif yn cael ei adolygu os yw'r diwygiad yn effeithio ar y cyfnod hwnnw yn unig, neu yng nghyfnod yr adolygiad a chyfnodau yn y dyfodol os yw'r diwygiad yn effeithio ar gyfnodau cyfredol a chyfnodau yn y dyfodol.

Penderfyniadau pwysig wrth roi polisiau cyfrifyddu'r Grŵp ar waith

Dyma'r penderfyniadau pwysig, ar wahân i'r rhai sy'n ymwneud ag amcangyfrifon (sy'n cael eu trafod isod), y mae'r Cyfarwyddwyr wedi'u gwneud wrth roi polisiau cyfrifyddu'r Grŵp ar waith ac y mae'n rhaid iddynt gael yr effaith fwyaf ar y symiau sy'n cael eu cydnabod yn y datganiadau ariannol.

Sail y cyfuno

Mae'r Cyfarwyddwyr yn defnyddio eu crebwyll i asesu a yw'r Grŵp yn rheoli menter drwy ystyried pŵer y Grŵp i lywodraethu polisiau ariannol a gweithrediadol menter gan ystyried unrhyw hawliau pleidleisio posibl. Maent hefyd yn ystyried gallu'r Grŵp i ddefnyddio ei bŵer i gyfarwyddo gweithgareddau perthnasol menter a pha mor agored yw'r Grŵp i amrywioldeb yr enillion. Mae'r dyfarniad yn cael effaith sylweddol ar fantolen gyfunol y Grŵp, ei ddatganiad incwm a'i lif arian parod:

mae unrhyw fenter sy'n cael ei rheoli yn mynnu bod datganiadau ariannol y fenter yn cael eu cynnwys yn natganiadau ariannol cyfunol y Grŵp ac, os nad yw endid yn cael ei reoli, nid oes angen cyfuno.

Wrth baratoi'r datganiadau ariannol hyn, mae'r Cyfarwyddwyr wedi ystyried y berthynas sydd gan y Grŵp â'r un ar ddeg cronfa sy'n cael eu rheoli gan FW Capital Limited ac yn benodol p'un a yw'r Grŵp yn rheoli'r cronfeydd hynny.

O ran un ar ddeg o'r cronfeydd sy'n cael eu rheoli gan FW Capital Limited, mae'r Cyfarwyddwyr yn nodi, er bod FW Capital yn ei rôl fel rheolwr cronfeydd a TVUPB Limited, TVC Loans NPIF GP Limited, North West Loans NPIF GP Limited, North East Property GP Limited, NE Commercial Property (GP) Limited, FWC SWIF Debt GP Limited, FWC IFW Debt GP Limited a FWC NPIFII Debt GP Limited, FWC TFIF GP Limited, FWC SYPA Debt GP Limited a FWC NE Debt GP Limited yn eu rolau fel partner cyffredinol i'w cronfeydd cyfatebol oll yn arfer pŵer dros weithgareddau'r cronfeydd cyfatebol, nid ydynt yn ddigon agored i amrywiadau enillion o'r cronfeydd i fodloni'r diffiniad o reoli, ac felly maent yn gweithredu fel asiantiaid yn hytrach na phrif gyfranddalwyr y cronfeydd. Felly, nid yw'r cronfeydd wedi cael eu cyfuno yn y datganiadau ariannol hyn.

Mae Partneriaeth Gyfyngedig Cronfa Olyniaeth Rheoli Cymru (WMSF LP) hefyd yn cael ei rheoli gan FW Capital Limited. Yn dilyn adolygiad manwl o'r berthynas, penderfynodd y Cyfarwyddwyr fod y profion rheoli o dan IFRS 10 wedi'u bodloni ac felly mae'r canlyniadau ar gyfer WMSF LP wedi cael eu cyfuno yn natganiadau ariannol y Grŵp.

Treth ohiriedig

Mae ased treth ohiriedig wedi cael ei chydabod mewn perthynas â gwahaniaethau amseru'n ymwneud â cholledion ariannol nad ydynt yn fasnachol, treuliau rheoli gormodol, costau pensiwn cronedig, ac enillion gwerth teg mewn perthynas â buddsoddiadau mewn cwmnïau cysylltiedig, a cholledion cyfalaf i wrthbwysu'r rhwymedigaeth treth ohiriedig sydd wedi codi eleni oherwydd nad yw colledion treth bellach yn ddigonol i dalu'r rhwymedigaeth treth ohiriedig sy'n codi mewn dau gwmni grŵp mewn perthynas â'u gwarged cynllun pensiwn â buddion wedi'u diffinio.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

3. Penderfyniadau cyfrifyddu pwysig a'r prif ffynonellau o ansicrwydd amcangyfrif (parhad)

Treth ohiriedig (parhad)

Byddai'r ased yn cael ei adennill pe bai digon o elw addas yn y dyfodol i amsugno'r holl asedau o'r fath. Mae gan y Grŵp golledion treth o £50.4m (2025: £88.2m) ar gael i'w osod yn erbyn elw trethadwy yn y dyfodol.

Pe bai asedau treth gohiriedig yn cael eu cydnabod yn llawn, byddai hyn yn golygu y byddai ased ychwanegol o £12.6m ar 25% o'r golled gros (2025: £22.1m ar 25% o'r golled gros) yn cael ei gydnabod cyn ystyried unrhyw rwymedigaethau posibl.

Benthyciadau gan Lywodraeth Cymru

O dan IFRS 9, dylid cofnodi offerynnau ariannol ar werth teg yn y lle cyntaf gydag addasiadau ar gyfer costau trafodiadau mewn rhai amgylchiadau. Fel y disgrifir yn Nodyn 2, mae'r Grŵp wedi derbyn benthyciadau di-log gan Lywodraeth Cymru lle nad oes angen ad-dalu prifswm y benthyciad yn llawn mewn rhai achosion, felly nid yw gwerth teg cychwynnol y rhwymedigaeth sy'n cael ei gydnabod yn un fath â gwerth y trafodiad h.y. prifswm y benthyciad.

Mae IFRS 9 yn datgan y dylai'r gwahaniaeth rhwng gwerth y trafodiad a'r gwerth teg fel arfer gael ei gydnabod fel traul neu ostyngiad mewn incwm oni bai ei fod yn gymwys i gael ei gydnabod fel math arall o ased. Fodd bynnag, nid yw IFRS 9 yn delio'n uniongyrchol â sut i ymdrin â benthyciadau rhyng-gwmni sydd ag elfen â chyfradd is na chyfradd y farchnad. Mae IAS 20 yn delio â benthyciadau gan y llywodraeth ar gyfradd llog is na chyfradd y farchnad gyda'r gwahaniaeth yn cael ei drin fel grant gan y llywodraeth, ond nid yw'n mynd i'r afael â sefyllfa lle mae endid y llywodraeth yn barti cysylltiedig.

Er mai bwriad y benthyciadau a ddarperir gan Lywodraeth Cymru yw cefnogi eu hamcanion polisi, barn y Rheolwyr, gan gyfeirio at Fframwaith Cysyniadol yr IASB

ar gyfer Adrodd Ariannol yw mai hanfod y trafodiadau hyn yw bod cymhorthdal wedi'i roi gan riant gwmni i'w is-gwmni. Dylid cydnabod y cymhorthdal llog hwn fel elfen o ecwiti yn yr is-gwmni h.y. cyfraniad cyfalaf yn natganiadau ariannol y Grŵp. Pe bai'r cymhorthdal llog wedi cael ei drin fel grant, byddai hyn wedi cael ei gydnabod yn y datganiad incwm cyfunol ar sail a oedd yn adlewyrchu hanfod y grant hwnnw.

Prif ffynonellau ansicrwydd amcangyfrif

Mae'r rhagdybiaethau allweddol o ran y dyfodol, a'r ffynonellau allweddol eraill o ansicrwydd amcangyfrifon ar ddyddiad y fantolen, sy'n cynnwys risg sylweddol o arwain at addasiad sylweddol i symiau cario'r asedau a'r rhwymedigaethau o fewn y flwyddyn ariannol nesaf, yn cael eu trafod isod.

Benthyciadau rhannu ecwiti

Cymorth i Brynu - Cymru

Mae gwerth teg y llyfr benthyciadau rhannu ecwiti wedi cael ei gyfrifo drwy nodi'r llifoedd arian parod disgwyliedig yn y dyfodol a disgowntio'r rhain ar gyfradd briodol. Mae nifer o fewnbynnau y mae modd eu harsylwi wedi cael eu defnyddio yn y cyfrifiad sydd wedi arwain at enillion o £11.7m (2025: £13.1m) ar werth teg y llyfr benthyciadau rhannu ecwiti gyda phrasiad diwedd blwyddyn o £347.6m (2025: £363.1m).

Mae'r cyfrifiad hwn yn defnyddio nifer o ragdybiaethau beirniadol, yn benodol rhagolygon ar gyfer symudiad prisiau tai yn y dyfodol a chyfradd ddisgownt yn seiliedig ar gyfradd ddi-risg a bondiau tai tebyg.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

3. Penderfyniadau cyfrifyddu pwysig a'r prif ffynonellau o ansicrwydd amcangyfrif (parhad)

Rhagolygon prisiau tai

Mae'r model yn defnyddio data trafodiadau y gellir eu harsylwi er mwyn amcangyfrif symudiadau mewn prisiau tai rhwng dechrau'r benthyciad a'r dyddiad mesur. Er mwyn rhagweld symudiad prisiau tai yn y dyfodol dros gyfnod uchafswm y benthyciad 25 mlynedd, mae'r model yn defnyddio data rhagolygon mynegai prisiau tai annibynnol ar gyfer Cymru. Mae'r data hwn wedi cael ei addasu ar gyfer gwahaniaethau disgwyliedig rhwng y rhagolygon a symudiad disgwyliedig y llyfr benthyciadau rhannu ecwiti oherwydd nodweddion penodol y portffolio Cymorth i Brynu - Cymru.

Mae'r senario canolog ar gyfer twf y mynegai prisiau tai yn y dyfodol yn cael ei ddefnyddio wrth gyfrifo gwerth teg ar gyfer datganiadau ariannol 2026. Mae'r senario canolog ar gyfer twf y mynegai prisiau tai yn y dyfodol yn cael ei ddefnyddio wrth gyfrifo gwerth teg ar gyfer datganiadau ariannol 2026.

Mae'r rhagolwg yn tybio y bydd cyfraddau llog yn parhau i fod yn uchel, y bydd incwm aelwydydd yn dod o dan bwysau, a diweithdra'n cynyddu.

Mae dadansoddiad o sensitifrwydd y mewnbwn hwn yn dangos amrywiaeth o senarios eraill ar gyfer symudiadau prisiau tai. Mae sensitifrwydd y gwerth teg a fodelwyd i newidiadau yn y mynegai prisiau tai, gyda'r holl dybiaethau eraill yn gyson, yn cael ei ddangos isod.

Senarios Sensitifrwydd y Mynegai Prisiau Tai

Senarios	Rhagolwg twf blynyddol y mynegai prisiau tai (5 mlynedd)					Symudiad gwerth teg £m	Amrywiad i'r senario Canolog £m	Cyfartaledd 5 mlynedd (i)
	BA27	BA28	BA29	BA30	BA31			
Cynnydd	3.8%	4.8%	6.2%	6.7%	5.4%	39.5	27.8	5.4%
Canolog	1.4%	0.5%	2.0%	4.7%	5.1%	11.7	-	2.7%
Gostyngiad	-3.6%	-3.8%	-1.8%	3.6%	5.7%	-17.3	-29.0	0.0%
Gostyngiad difrifol	-5.8%	-6.2%	-4.3%	2.6%	5.8%	-32.5	-44.1	-1.7%

i. Mae'r gyfradd gyfartalog ar gyfer y mynegai prisiau tai yn seiliedig ar y gyfradd twf blynyddol cronus dros gyfnod y rhagolwg

Cyfradd Ddisgownt

Mae'r gyfradd ddisgownt o 5.81% (2025: 5.80%), yn seiliedig ar gyfradd heb risg, a gyfrifir gan ddefnyddio cromlin adenillion giltiau'r DU, a phremiwm risg a ddewisir ar sail dadansoddiad o'r taeniadau ar ystod o fondiau gyda phroffiliau risg tebyg i'n portffolio. Ochr yn ochr â'r mynegai prisiau tai, mae'n fewnbwn sylweddol i'r model prasio. Un o'r prif ffactorau sy'n sbarduno'r gyfradd ddisgownt briodol yw'r llifoedd arian parod a ragwelir, yn bennaf o ad-dalu benthyciadau rhannu ecwiti. Mae hyn yn pennu hyd gyfartalog y portffolio wedi'i bwysoli, a ddefnyddir i nodi'r pwynt cywir ar y gromlin adenillion ar gyfer y gyfradd heb risg a'r premiwm risg. Mae'r gyfradd ddisgownt wedi aros yn sefydlog i raddau helaeth o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol.

Mae'r gyfradd heb risg wedi cynyddu, er gwaethaf gostyngiad yn oes cyfartalog y portffolio wedi'i bwysoli, o ganlyniad i gynnydd yng nghynnyrch giltiau'r DU.

Mae hyn wedi'i wrthbwysio gan ostyngiad yn y premiwm risg o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol.

Mae'r rheolwyr yn ystyried bod yr ystod resymol ar gyfer ystyried sensitifrwydd y mewnbwn hwn 50 pwynt sylfaen uwchben neu islaw cyfradd blwyddyn ariannol 2026. Mae'r gyfradd heb risg wedi cynyddu, er gwaethaf gostyngiad yn oes cyfartalog y portffolio wedi'i bwysoli, o ganlyniad i gynnydd yng nghynnyrch giltiau'r DU. Mae hyn wedi'i wrthbwysio gan ostyngiad yn y premiwm risg o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

3. Penderfyniadau cyfrifyddu pwysig a'r prif ffynonellau o ansicrwydd amcangyfrif (parhad)

Ffynonellau allweddol o ansicrwydd amcangyfrifon (parhad)

Rhyngberthynas rhwng mewnbynnau nad oes modd eu harsylwi

Oherwydd y berthynas rhwng newidynnau economaidd gwahanol yn y model gwerth teg, efallai na fydd effeithiau sensitifeddau newidiol unigol yn cynrychioli senarios amgen realistig. Mae symudiadau yn y mynegai prisiau tai neu'r gyfradd ddisgownt yn annhebygol o ddigwydd ar eu pen eu hunain. Pe bai senario'r mynegai prisiau tai yn dod yn fwy pesimistaidd, er enghraifft, gan adlewyrchu'r gostyngiad neu'r gostyngiad difrifol a nodwyd uchod, yna mae disgwyliad realistig y byddai hyn hefyd yn arwain at gynnydd yn y gyfradd ddisgownt gan y byddem yn disgwyl i'r gyfradd heb risg a'r premiwm risg gynyddu. Rydym wedi dangos hyn drwy gyfuno ein senario gostyngiad gyda chynnydd o 50 pwynt sylfaen yn y gyfradd ddisgownt. Yr effaith gyfunol yw colled o -£23.7m ar werth teg, gostyngiad o £35.4m ar yr enillion a adroddwyd yn ein senario canolog. Pe bai rhagolygon y mynegai prisiau tai yn gwella, byddem yn disgwyl i'r gyfradd heb risg a'r premiwm risg ostwng. Rydym wedi dangos hyn drwy gyfuno ein senario cynnydd gyda gostyngiad o 50 pwynt sylfaen yn y gyfradd ddisgownt. Y canlyniad cyfunol yw enillion ar werth teg o £47.8 miliwn, sef cynnydd ar yr enillion o £36.2 miliwn a adroddwyd.

Mae'r holl fewnbynnau eraill wedi cael eu profi am sensitifrwydd ac nid ydynt yn cael effaith faterol ar brisiad y llyfr rhannu ecwiti. Mae gwir enillion a cholledion y portffolio yn cael eu trosglwyddo'n ôl i Lywodraeth Cymru felly mae'r effaith gyffredinol ar y Grŵp yn gyfyngedig.

Mesur gwerth teg buddsoddiadau ecwiti heb eu rhestru

Amcangyfrifwyd gwerth teg buddsoddiadau ecwiti heb eu rhestru gan ddefnyddio

amrywiaeth o dechnegau gan roi prisiad diwedd blwyddyn o £52.1m (2025: £43.6m).

Wrth amcangyfrif gwerth teg ased ariannol, mae'r Grŵp yn defnyddio data y mae modd ei arsylwi ar y farchnad i'r graddau y mae ar gael. Lle nad oes mewnbynnau lefel 1 o'r fath ar gael, mae'r Grŵp yn defnyddio modelau prisio gan gynnwys modelau prisio a dadansoddi llif arian parod wedi'i ddisgowntio i bennu gwerth teg ei offerynnau ariannol. Mae'r technegau prisio ar gyfer offerynnau ariannol lefel 3 yn cynnwys asesiad rheoli ac amcangyfrif o faint sy'n dibynnu ar gymhlethdod yr offeryn.

Pan fo'n berthnasol, gellir defnyddio nifer o ddulliau prisio er mwyn cyrraedd amcangyfrif o werth teg ar gyfer ased unigol. Mae mewnbynnau o'r fath fel arfer yn benodol i bortffolio-cwmni, ac felly ni ellir eu cyfuno at ddibenion dadansoddiad sensitifrwydd ar lefel portffolio.

Mae rhagor o fanylion am offerynnau ariannol lefel 3 y Grŵp a'r technegau prisio a ddefnyddir wedi'u nodi yn Nodyn 19.

4. Risg credyd

Risg credyd yw'r risg y bydd cwsmer yn methu â chyflawni ei rwymedigaethau contractiol, gan arwain at golled ariannol i'r Grŵp. Prif weithgarwch cynhyrchu incwm y Grŵp yw rhoi benthyg i gwsmeriaid ac felly mae risg credyd yn brif risg. Mae risg credyd yn codi o fenthyciadau a blaensymiau i gwsmeriaid.

Rheoli risg credyd

Mae risg credyd yn codi o fenthyciadau a blaensymiau i gwsmeriaid.

- Sicrhau bod gan y Grŵp arferion risg credyd priodol, gan gynnwys system reoli effeithiol, i bennu lwfansau digonol yn gyson yn unol â pholisïau a gweithdrefnau datganedig y Grŵp, ac IFRS.
- Nodi, asesu a mesur risg credyd ar draws y Grŵp, o offeryn unigol i lefel portffolio.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

4. Risg credyd (parhad)

Rheoli risg credyd (parhad)

- Creu polisiau credyd i amddiffyn y Grŵp rhag risgiau a nodwyd gan gynnwys y gofynion i dderbyn sicrwydd gan fenthycwyr, i berfformio asesiad credyd parhaus cadarn o fenthycwyr ac i fonitro amlygiad yn barhaus yn erbyn terfynau risg mewnol.
- Sefydlu fframwaith rheoli cadarn ynghylch y strwythur awdurdodi ar gyfer cymeradwyo ac adnewyddu cyfleusterau credyd.
- Datblygu a chynnal gradd risg y Grŵp i gategoreiddio amlygiad yn ôl gradd y risg o ddiffyg. Mae graddau risg yn cael eu hadolygu'n rheolaidd.
- Datblygu a chynnal prosesau'r Grŵp ar gyfer mesur colledion credyd disgwylidig gan gynnwys monitro risg credyd, ymgorffori gwybodaeth flaengar a'r dull o fesur colledion credyd disgwylidig.
- Sicrhau bod gan y Grŵp bolisiau a gweithdrefnau ar waith i gynnal a dilysu modelau a ddefnyddir i asesu a mesur colledion credyd disgwylidig a hynny'n briodol.
- Sefydlu proses asesu a mesur cyfrifyddu risg credyd gadarn sy'n rhoi sylfaen gadarn iddo ar gyfer systemau, adnoddau a data cyffredin i asesu risg credyd ac i gyfrif colledion credyd disgwylidig.
- Darparu cyngor, arweiniad a sgiliau arbenigol i unedau busnes i hyrwyddo arferion gorau ar draws y Grŵp wrth reoli risg credyd.

Fel rhan o'r cynllun gwaith archwilio mewnol tair blynedd, mae archwiliadau'n cael eu cynnal i sicrhau bod y rheolaethau a'r gweithdrefnau sefydledig yn cael eu cynllunio a'u gweithredu'n ddigonol.

Cynnydd sylweddol mewn risg credyd (SICR)

Fel yr eglurwyd yn Nodyn 2, mae'r Grŵp yn monitro'r holl asedau ariannol sy'n destun gofynion amhariad i asesu a fu cynnydd sylweddol mewn risg credyd ers y gydnabyddiaeth gychwynnol. Os bu

cynnydd sylweddol mewn risg credyd, bydd y Grŵp yn mesur y lwfans colled ar sail oes yn hytrach na cholledion credyd disgwylidig dros 12 mis.

Sgoriau risg credyd mewnol

Er mwyn lleihau risg credyd, mae'r Grŵp yn gweithredu system raddio portffolio sy'n categoreiddio pa mor agored i risg mae asedau yn ôl maint y risg o ddiffygdlu. Mae fframwaith graddio'r Grŵp yn cynnwys 5 categori ac mae'n dyrannu gradd briodol i bob ased sy'n adlewyrchiad realistig o'r newid mewn risg credyd dros oes y buddsoddiad.

Defnyddiwyd y dull hwn ar waith fel rhan o reolaethau'r portffolio er mwyn sicrhau bod strategaethau priodol yn cael eu defnyddio gydag asedau gan ystyried eu hamgylchiadau penodol, ac er mwyn sicrhau bod yr asedau hynny sydd angen darpariaeth benodol yn cael eu nodi. Mae'r dull graddio portffolio wedi'i ymwreiddio'n dda yn y gwahanol dimau portffolio, gyda nifer o reolaethau ar waith i sicrhau bod graddio'n briodol.

Mae asedau'n cael eu categoreiddio gyda graddau A i E, gyda graddau A i C yn cynrychioli asedau 'iach' (ond gyda gradd C yn dangos arwyddion o danberfformio a chynnydd sylweddol mewn risg credyd). Mae Gradd D yn 'sâl' gyda thystiolaeth wrthrychol o amhariad, a gradd E yn cario darpariaeth benodol.

Felly, caiff yr achosion hyn eu graddio'n 'MICRO'. Fodd bynnag, mae'r benthyciadau hyn yn cael eu monitro drwy hanes talu a hysbysiadau Equifax ac yn cael graddau D neu E os bydd ffactorau risg yn cael eu nodi. Yn yr un modd, mae asedau yng nghronfa Cynllun Benthyciadau Busnes Covid-19 Cymru yn cael eu graddio'n 'CWBL' i ddechrau nes bod digon o wybodaeth ar gael i raddio'r buddsoddiadau hyn yn gywir.

Fel arfer byddem yn disgwyl i fuddsoddiadau prif ffrwd ddechrau eu bywyd ar radd B ac fel arfer byddai'r buddsoddiadau hynny sy'n rhagori ar ddisgwyliadau ar y pwynt tynnu i lawr yn cael gradd A.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

4. 4. Risg credyd (parhad)

Sgoriau risg credyd mewnol (parhad)

Rydym yn ystyried bod asedau gradd A, B, MICRO a CWBLS yn risg isel ac yn iach ac yn aros gyda thîm y portffolio.

Er bod asedau gradd C yn dal i gael eu hystyried yn iach, maent yn dangos cynnydd sylweddol mewn risg credyd ac maent fel arfer yn cael eu rheoli gyda mewnbwn gan y tîm risg. Maent yn cael eu hystyried yn asedau Cam 2.

Mae asedau graddau D ac E yn dangos cynnydd pellach mewn risg credyd gyda thystiolaeth wrthrychol o amhariad ac, felly, maent yn cael eu hystyried yn asedau Cam 3.

Mae'r tabl isod yn dangos crynodeb o'r disgrifyddion ar gyfer pob gradd portffolio. Nid yw'r rhestr yn gynhwysfawr, ond mae'n dangos y nodweddion y byddai disgwyl i asedau "nodweddiadol" mewn gradd benodol eu harddangos.

Dosbarth yr Ased	Disgrifiadau nodweddiadol		
	Calculation of ECL	12-mis	Hyd oes
A – Iach	- Gwybodaeth ariannol o ansawdd da wedi'i chyflwyno'n brydlon. - Perfformiad sydd fwy neu lai'n unol â'r cynllun busnes neu sy'n rhagori arno. - Sefyllfa risg heb godi ers i'r buddsoddiad gael ei wneud. - Taliadau'n cael eu gwneud yn brydlon. - Dim hysbysiadau credyd negyddol.	Ôl-ddyledion <30 diwrnod: Cam 1	Ôl-ddyledion >30 diwrnod: Cam 2
B – Iach	- Gwybodaeth ariannol afreolaidd. - Perfformiad sydd fwy neu lai'n unol â'r cynllun busnes. - Perfformiad o fewn cyfamodau. - Taliadau'n cael eu gwneud yn brydlon. - Dim hysbysiadau credyd negyddol.	Ôl-ddyledion <30 diwrnod: Cam 1	Ôl-ddyledion >30 diwrnod: Cam 2
Micro	Nid yw asedau yn y portffolio benthyciadau micro yn cael gradd portffolio benodol gan nad ydym yn cael digon o wybodaeth reolaidd i raddio'r buddsoddiadau hyn yn gywir. Mae'r achosion hyn felly'n cael eu graddio'n 'MICRO'. Fodd bynnag, mae'r benthyciadau hyn yn cael eu monitro drwy hanes talu a hysbysiadau Equifax ac yn cael graddau D neu E os bydd ffactorau risg yn cael eu nodi.	Ôl-ddyledion <30 diwrnod: Cam 1	Ôl-ddyledion <30 diwrnod: Cam 2
CWBLS	Nid yw asedau yn y dosbarthiad CWBLS yn cael gradd portffolio benodol i ddechrau gan nad oedd gennym ddigon o wybodaeth reolaidd i raddio'r buddsoddiadau hyn yn gywir. Mae'r achosion hyn felly'n cael eu graddio'n 'CWBLS'. Mae'r benthyciadau hyn yn cael eu graddio o A-E unwaith y bydd digon o wybodaeth.	Ôl-ddyledion <30 diwrnod: Cam 1	Ôl-ddyledion <30 diwrnod: Cam 2
C – Rhybudd Cynnar	- Gwybodaeth ariannol yn anodd ei chael neu ddim ar gael. - Y busnes yn ymddangos yn hyfyw o hyd ond mae'n anodd asesu'r risg. - C – Rhybudd Cynnar - Gwybodaeth ariannol yn anodd ei chael neu ddim ar gael. - Y busnes yn ymddangos yn hyfyw o hyd ond mae'n anodd asesu'r risg. - Ôl-ddyledion heb eu hawdurdodi wedi'u cyfalafu. - Cais am wyliau ad-dalu awdurdodedig.	Cam 1 *	Cam 2
D – Sâl	- Cam 1 * - Y busnes wedi newid cyfeiriad neu strategaeth. - D – Sâl - Tanberfformiad sylweddol. - Y busnes wedi newid cyfeiriad neu strategaeth. - Ôl-ddyledion heb eu hawdurdodi.		Cam 3
E – Terfynol	- Cynlluniau talu gyda chredydwyd wedi'u torri. - Tystiolaeth wrthrychol o'r risg o golled yn cyfiawnhau darpariaeth benodol.		Cam 3

*Nid yw rhai benthyciadau busnes Covid-19 sydd wedi'u dosbarthu fel Gradd C yn dangos dangosyddion cynnydd sylweddol mewn risg credyd ac maent yn aros yng Ngham 1

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

4. Risg credyd (parhad)

Mesur colledion credyd disgwylidig

Mae'r portffolio benthyciadau a blaensymiau i gwsmeriaid sy'n cael ei ddal ar gost wedi'i hamorteiddio wedi cael ei ddatgyfuno'n categorïau o fenthyciadau gyda risgiau credyd wedi'u rhannu. Mae chwe chategori o fenthyciadau gyda phroffiliau risg gwahanol wedi cael eu nodi: benthyciadau prif ffrwd, benthyciadau micro, benthyciadau eiddo, benthyciadau achub ac ailstrwythuro, benthyciadau model buddsoddi cydfuddiannol, a benthyciadau busnes Covid-19 Cymru.

Mae'r datgyfuno'n cael ei ailystyried o bryd i'w gilydd a'i ddiwygio i gyd-fynd â'r proffiliau risg sy'n amlwg ar yr adeg honno.

Mae cyfraddau colledion disgwylidig yn cael eu cyfrifo ar gyfer pob benthyciad ym mhortffolio'r Grŵp gyda'r prif fewnbynnau canlynol:

- Tebygolrwydd diffygdlu – mae data'n cael ei gasglu gan arbenigwr credyd allanol sy'n dadansoddi amledau diffygdlu disgwylidig yn seiliedig ar nodweddion pob cwmni portffolio. Lle nad oes data ar gael ar gyfer cwsmer unigol, mae'r tebygolrwydd diffygdlu cyfartalog yn seiliedig ar categori'r benthyciad a'r graddio risg mewnol yn cael ei ddefnyddio.
- Amlygrwydd i ddiffygdlu – mae amlygrwydd i ddiffygdlu ar adeg y diffygdlu yn cael ei amcangyfrif gan ddefnyddio data hanesyddol o bortffolio'r Grŵp a symudiadau mewn balansau cyfalaf ar draws pob gorwel diffygdlu sy'n cael ei ystyried.
- Colledion ar ddiffygdlu – defnyddir colledion disgwylidig ar asedau Gradd E i amcangyfrif y golled ar ddiffygdlu ar gyfer asedau tebyg sy'n cael eu dal ar raddfeydd uwch.

Ar adeg mesur y colledion credyd disgwylidig, mae benthyciadau'n cael eu crynhoi yn ôl gradd portffolio ac mae'r cyfraddau colled ar gyfer pob gradd portffolio (naill ai 12 mis neu oes, fel y bo'n

briodol) ym mhob un o'r chwe chategori yn cael eu cymhwyso a'r colledion credyd disgwylidig yn cael eu cyfrifo. Mae'r cyfrifiad ar sail llif arian parod wedi'i ddisgowntio lle mae'r llifoedd arian yn cael eu disgowntio gan gyfradd llog effeithiol gwreiddiol y benthyciad.

Mae swm cario'r ased ariannol yn cael ei leihau gan y golled amhariad drwy ddefnyddio cyfrif lwfans. Mae adenillion dilynol o symiau a ddiddymwyd yn flaenorol yn cael eu credydu yn erbyn y cyfrif lwfans. Mae newidiadau i swm cario'r cyfrif lwfans yn cael eu cydnabod yn y datganiad incwm cyfunol.

Os, mewn cyfnod dilynol, bydd swm y colledion amhariad yn gostwng a bod y gostyngiad yn gallu cael ei gysylltu'n wrthrychol â digwyddiad a ddigwyddodd ar ôl i'r amhariad gael ei gydnabod, bydd y colledion amhariad a gafodd eu cydnabod yn flaenorol yn cael eu gwrthdroi drwy'r datganiad incwm cyfunol i'r graddau nad yw swm cario'r buddsoddiad ar y dyddiad y caiff yr amhariad ei wrthdroi yn fwy na'r gost wedi'i hamorteiddio pe na bai'r amhariad wedi cael ei gydnabod.

Ymgorffori gwybodaeth flaengar

Ceir data tebygolrwydd o ddiffygdlu ar gyfer pedair senario macro-economaidd yn y DU (gostyngiad difrifol, gostyngiad, sylfaenol a chynnydd), yna mae pwysoliad cymharol y senarios economaidd blaengar yn cael ei ddefnyddio i gynhyrchu'r allbwn wedi'i bwysoli i'w ddefnyddio yn y model colledion credyd disgwylidig. Nid yw newidiadau yn y mewnbynnau macro-economaidd yn cael effaith sylweddol ar y ddarpariaeth colledion credyd disgwylidig.

Mae ffactorau ychwanegol sy'n gallu dylanwadu ar risg credyd portffolio buddsoddi'r Grŵp, er enghraifft, gallai methiant cyflogwr mawr gael effaith sylweddol ar fusnes yn yr ardal leol a thu hwnt. Mae digwyddiadau o'r fath yn cael eu hystyried fel rhan o asesiad y Pwyllgor Risg o wybodaeth flaengar.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

4. Risg credyd (parhad)

Cyfrifon hwyr

Mae'r Grŵp yn mesur buddsoddiadau sy'n ddyledus mewn dwy ffordd:

- Ôl-ddyledion net – symiau sy'n hwyr a heb eu hawdurdodi.
- Ôl-ddyledion gros – symiau sy'n hwyr o'i gymharu â'r amserlen fenthyciad wreiddiol p'un a ydynt wedi'u hawdurdodi ai peidio.

At ddibenion y dull IFRS 9, bydd y cyfrifiad ôl-ddyledion gros yn cael ei ddefnyddio i nodi'r asedau hynny sydd 30 diwrnod yn hwyr. Mae asedau yng Ngham 1 sydd dros 30 diwrnod yn hwyr yn cael eu nodi fel rhai sydd â chynnydd sylweddol mewn risg credyd ac maent yn cael eu symud i Gam 2. Ceir cyfnod prawf lle nad yw asedau'n cael eu symud yn ôl i gam 1 nes eu bod wedi bod yn llai na 30 diwrnod yn hwyr am gyfnod o 6 mis.

O fewn IFRS 9 mae trothwy y gellir ei wrthbrofi er mwyn i asedau sydd dros 90 diwrnod yn hwyr gael eu symud i Gam 3. Bydd asedau yng Nghamau 1 a 2 sydd dros 90 diwrnod yn hwyr eisoes wedi cael eu hadolygu a'u hasesu o fewn ein gweithdrefnau graddio. Efallai bod yr ased wedi cael ei addasu a'i aildrefnu a bod y taliadau nawr yn unol â'r amserlen ddiwygiedig, ond bydd y graddio hefyd wedi cael ei adolygu ac os yw'n briodol a bod tystiolaeth wrthrychol o amhariad, bydd wedi cael ei symud i radd D neu E ac felly bydd yng Ngham 3.

Lle mae'r broses adolygu'n dangos nad oes tystiolaeth wrthrychol o amhariad, er gwaethaf ôl-ddyledion gros o fwy na 90 diwrnod, bydd asedau'n aros yng Ngham 2 a bydd y trothwy 90 diwrnod wedi cael ei wrthbrofi.

Cynigwyd gwyliau ad-dalu cyfalaf, am 3 mis yn y lle cyntaf, ar draws y portffolio mewn ymateb i effaith pandemig Covid-19. Er bod y gwyliau hyn yn cael eu hystyried ochr yn ochr â data allweddol arall y mae modd ei arsylwi wrth raddio asedau ac yn yr asesiad o gynnydd sylweddol mewn risg credyd, nid yw rhoi gwyliau ad-dalu Covid-19 yn cael ei

ystyried fel dangosydd unigol o gynnydd sylweddol mewn risg credyd. Roedd y meini prawf cymhwysedd yn eang, ac efallai y bydd benthycwyr wedi gofyn am wyliau ad-dalu er mwyn rheoli hylifedd oherwydd amhariad ar lif arian parod yn y tymor byr. Rhoddwyd gwyliau pellach ar ôl y cyfnod cychwynnol o 3 mis yn unol â'n polisiau presennol ac maent yn cael eu hystyried yn sbardun o gynnydd sylweddol mewn risg credyd.

Cynnydd yn y tebygolrwydd o ddiffygdalu

Mae cynnydd sylweddol yn y tebygolrwydd absoliwt o ddiffygdalu ers sefydlu yn cael ei ystyried yn sbardun SICR.

Grwpiau yn seiliedig ar nodweddion cyffredin

Pan fydd colledion credyd disgwyliedig yn cael eu mesur ar sail gyfunol, mae'r offerynnau ariannol yn cael eu grwpio ar sail nodweddion risg sy'n cael eu rhannu, yn benodol:

- Gradd portffolio; a
- Math o fuddsoddiad.

Mae'r grwpiau'n cael eu hadolygu'n rheolaidd er mwyn sicrhau bod pob grŵp yn cynnwys aelodau sydd yr un mor agored i risg.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

4. Risg credyd (parhad)

Ansawdd credyd

Dosbarth offeryn ariannol

Mae'r Grŵp yn monitro risg credyd fesul dosbarth o offeryn ariannol. Mae dadansoddiad o grynodiadau risg credyd y Grŵp fesul dosbarth ased ariannol yn cael ei ddarparu yn y tablau canlynol:

Benthyciadau a blaensymiau i gwsmeriaid am gost wedi'i hamorteiddio	2026	2025
	£000s	£000s
Crynodeiad yn ôl categori:		
Benthyciadau achub ac ailstrwythuro	3,035	3,499
Benthyciadau datblygu eiddo	66,404	64,961
Micro fenthyciadau	13,675	12,107
Benthyciadau busnes Covid-19 Cymru	6,491	18,652
Benthyciadau model buddsoddi cydfuddiannol	22,505	23,505
Benthyciadau prif ffrwd	215,295	194,304
	327,405	317,028
Yn ôl Aeddfedrwydd:		
Benthyciadau i gwsmeriaid sy'n dderbyniadwy mewn llai na blwyddyn	105,454	105,249
Benthyciadau i gwsmeriaid sy'n dderbyniadwy mewn mwy na blwyddyn	221,951	211,779
	327,405	317,028

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

4. Risg credyd (parhad)

Amlygiad yn ôl dosbarth, graddfa fewnol a cham

Mae dadansoddiad o amlygiad y Grŵp i risg credyd yn ôl dosbarth ased ariannol, graddfa fewnol a 'cham' yn cael ei ddarparu yn y tablau canlynol:

Benthyciadau a blaensymiau i gwsmeriaid am gost wedi'i hamorteiddio				2026
				£000s
	Cam 1	Cam 2	Cam 3	Cyfanswm
Gradd A-B: Risg isel i weddol	225,049	-	-	225,049
Gradd Micro: Risg isel i weddol	24,513	-	-	24,513
Gradd CWBLS: Risg isel i weddol	883	-	-	883
Gradd C: Rhybudd cynnar*	39	31,899	-	31,938
Gradd A-B: Risg isel i deg - mewn ôl-ddyledion	-	9,590	-	9,590
Gradd Micro: Risg isel i weddol - mewn ôl-ddyledion	-	5,086	-	5,086
Gradd CWBLS: Risg isel i weddol - mewn ôl-ddyledion	-	883	-	883
Gradd C: Rhybudd cynnar - yn hwyr	-	9,473	-	9,473
Gradd D: Cynnydd sylweddol mewn risg credyd a thystiolaeth wrthrychol o amhariad	-	-	9,470	9,470
Gradd D: Cynnydd sylweddol mewn risg credyd a thystiolaeth wrthrychol o amhariad ac ôl-ddyledion	-	-	25,771	25,771
Gradd E: Tystiolaeth wrthrychol o amhariad	-	-	54,385	54,385
Cyfanswm y swm cario gros	250,484	56,931	89,626	397,041
Lwfans colledion	(4,316)	(7,814)	(57,506)	(69,636)
Swm cario net	246,168	49,117	32,120	327,405
Cymhareb cwmpas darpariaeth	1.7%	13.7%	64.2%	17.5%

Benthyciadau a blaensymiau i gwsmeriaid am gost wedi'i hamorteiddio (o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol)				2025
				£000s
	Cam 1	Cam 2	Cam 3	Cyfanswm
Gradd A-B: Risg isel i weddol	199,306	-	-	199,306
Gradd Micro: Risg isel i weddol	22,567	-	-	22,567
Gradd CWBLS: Risg isel i weddol	4,723	-	-	4,723
Gradd C: Rhybudd cynnar*	356	35,048	-	35,404
Gradd A-B: Risg isel i weddol - mewn ôl-ddyledion	-	29,621	-	29,621
Gradd Micro: Risg isel i weddol - mewn ôl-ddyledion	-	4,938	-	4,938
Gradd CWBLS: Risg isel i weddol - mewn ôl-ddyledion	-	1,322	-	1,322
Gradd C: Rhybudd cynnar - yn hwyr	-	8,108	-	8,108
Gradd D: Cynnydd sylweddol mewn risg credyd a thystiolaeth wrthrychol o amhariad	-	-	15,410	15,410
Gradd D: Cynnydd sylweddol mewn risg credyd a thystiolaeth wrthrychol o amhariad ac ôl-ddyledion	-	-	13,584	13,584
Gradd E: Tystiolaeth wrthrychol o amhariad	-	-	47,566	47,566
Cyfanswm y swm cario gros	226,952	79,037	76,560	382,549
Lwfans colledion	(4,201)	(8,498)	(52,822)	(65,521)
Swm cario net	222,751	70,539	23,738	317,028
Cymhareb cwmpas darpariaeth	1.9%	10.8%	69.0%	17.1%

*Nid yw rhai benthyciadau busnes Covid-19 sydd wedi'u dosbarthu fel Gradd C yn dangos dangosyddion cynnydd sylweddol mewn risg credyd ac maent yn aros yng Ngham 1.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

4. Risg credyd (parhad)

Symudiad lwfans colled yn ystod y flwyddyn

Mae'r tabl isod yn dadansoddi symudiad y lwfans colled yn ystod y flwyddyn yn ôl dosbarth yr ased:

Benthyciadau a blaensymiau i gwsmeriaid am gost wedi'i hamorteiddio				
	£000s			
	Cam 1	Cam 2	Cam 3	Cyfanswm
Lwfans colledion ar 1 Ebrill 2025	4,201	8,498	52,822	65,521
Newidiadau yn y lwfans colledion:				
Asedau ariannol newydd a ddaeth i fodolaeth	2,275	-	-	2,275
Trosglwyddiadau i Gam 1	1,834	(1,471)	(363)	-
Trosglwyddiadau i Gam 2	(534)	1,201	(667)	-
Trosglwyddiadau i Gam 3	(288)	(1,607)	1,895	-
(Gostyngiad)/cynnydd o ganlyniad i newidiadau eraill mewn risg credyd	(3,172)	1,193	9,069	7,090
Dileu	-	-	(5,250)	(5,250)
Lwfans colled ar 31 Mawrth 2026	4,316	7,814	57,506	69,636

Symudiad y swm cario gros yn ystod y flwyddyn

Ceir rhagor o wybodaeth am y newidiadau sylweddol yn swm cario gros asedau ariannol yn ystod y cyfnod a gyfrannodd at newidiadau yn y lwfans colledion yn y tabl isod:

Benthyciadau a blaensymiau i gwsmeriaid am gost wedi'i hamorteiddio				
	£000s			
	Cam 1	Cam 2	Cam 3	Cyfanswm
Swm cario gros ar 1 Ebrill 2025	226,952	79,037	76,560	382,549
Newidiadau yn y swm cario gros:				
Asedau ariannol newydd a ddaeth i fodolaeth	127,337	-	-	127,337
Trosglwyddiadau i Gam 1	12,916	(12,289)	(627)	-
Trosglwyddiadau i Gam 2	(25,082)	26,490	(1,408)	-
Trosglwyddiadau i Gam 3	(12,032)	(14,025)	26,057	-
Dileu	-	-	(5,250)	(5,250)
Newidiadau eraill	(79,607)	(22,282)	(5,706)	(107,595)
Swm cario gros ar 31 Mawrth 2026	250,484	56,931	89,626	397,041

Mae newidiadau eraill yn y tabl uchod yn ymwneud yn bennaf ag ad-daliadau a dderbyniwyd yn ystod y flwyddyn sydd wedi lleihau balansau sy'n weddill ar asedau sy'n parhau i gael eu dal ar ddiwedd y flwyddyn.

Y swm cytundebol sy'n weddill ar asedau ariannol a gafodd eu dileu yn ystod y cyfnod adrodd ac sy'n dal i fod yn destun gweithgarwch gorfodi yw £dim (2025: £dim).

Asedau ariannol wedi'u haddasu

O ganlyniad i weithgareddau ymrwrthod y Grŵp, efallai bod asedau ariannol wedi cael eu haddasu. Nid oes unrhyw enillion neu golledion addasu net o asedau ariannol lle nad yw'r addasiad wedi arwain at ddatgydnabod.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

5. Refeniw ac incwm gweithredol arall

Mae dadansoddiad o refeniw'r Grŵp, sydd i gyd yn codi yn y DU, fel a ganlyn:

	2026	2025
	£000s	£000s
Refeniw		
Refeniw llog wedi'i gyfrifo gan ddefnyddio'r dull llog effeithiol	26,717	23,196
Refeniw llog arall	3,809	3,515
Ffioedd	11,729	11,568
Difidendau	414	471
	42,669	38,750
Incwm gweithredol arall		
Incwm grant arall	3,006	1,389
Enillion gwerth teg ar asedau ecwiti a rennir	11,673	13,099
Enillion/(colledion) gwerth teg ar asedau ariannol eraill	2,308	(19,001)
Enillion wedi'u gwireddu o waredu asedau ecwiti a rennir	13,186	9,179
Cyfanswm refeniw ac incwm gweithredol arall	72,842	43,416

6. Elw gweithredol

	2026	2025
	£000s	£000s
Cyfrifwyd yr elw gweithredol ar ôl codi tâl:		
Amorteiddiad asedau anniriaethol	474	307
Dibrisiad gosodiadau a ffitiadau	337	450
Dibrisiad asedau hawl i ddefnyddio	352	352
Enillion y cyfarwyddwyr a chostau staff (gweler Nodyn 7)	23,077	21,535
Darpariaeth ar gyfer cynllun cymhelliant gohiriedig	678	611
Traul grant mewn perthynas â benthyciad ar gyfradd is na chyfradd y farchnad	1,804	945
Amhariad ar fenthyciadau	7,570	4,592
Tâl yr archwilydd		
Ffioedd sy'n daladwy i archwilydd y Cwmni am archwilio datganiadau ariannol y Cwmni	42	109
Ffioedd sy'n daladwy i archwilydd y Cwmni am wasanaethau eraill i'r Grŵp: Archwiliad o is-gwmnïau'r Cwmni	542	410
Cyfanswm y ffioedd archwilio	584	519
Ffioedd sy'n daladwy am ddarparu gwasanaethau sicrwydd:		
Archwilio asedau cleientiaid (CASS)	25	23
Adroddwr y grŵp	15	15
Cyfanswm ffioedd nad ydynt yn ymwneud ag archwilio	40	38

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

7. Gwybodaeth am gyfarwyddwyr a gweithwyr

	2026	2025
	£000s	£000s
Enillion y cyfarwyddwyr		
Cyflogau	730	695
Costau pensiwn	87	80
	817	775

Tâl y cyfarwyddwr ar y cyflog uchaf	311	279
-------------------------------------	-----	-----

Roedd un cyfarwyddwr (2025: un) o'r Cwmni a thri chyfarwyddwr (2025: tri) o is-gwmnïau yn aelodau o'r cynllun pensiwn â buddion diffiniedig.

	2026	2025
	£000s	£000s
Costau cyflogres cronnus		
Cyflogau	18,584	17,495
Costau nawdd cymdeithasol	2,395	1,973
Costau pensiwn	2,098	2,067
	23,077	21,535

	2026	2025
	No.	No.
Nifer y bobl sy'n cael eu cyflogi bob mis ar gyfartaledd (ac eithrio cyfarwyddwyr a gweithwyr asiantaeth dros dro)		
Gweinyddol	65	66
Rheoli Cronfeydd	221	217
	286	283

8. Incwm llog arall

	2026	2025
	£000s	£000s
Llog banc	40,054	47,333
Enillion net ar asedau'r cynllun pensiwn	900	530
	40,954	47,863

9. Costau cyllid

	2026	2025
	£000s	£000s
Llog tybiannol (i'w dderbyn) / yn daladwy ar fenthyciadau Llywodraeth Cymru	(2,423)	6,881
Llog ar rwymedigaethau prydles	32	40
Llog arall	611	1
	(1,780)	6,922

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

10. Trethiant

Grŵp	2026	2025
	£000s	£000s
Y dreth gyfredol		
Cyfanswm y tâl treth gyfredol am y flwyddyn	5,318	3,318
Treth ohiriedig		
Cyfanswm y tal treth ohiriedig am y flwyddyn	(4,150)	-
Cyfanswm y tal treth am y flwyddyn	1,168	3,318

Mae'r gwahaniaeth rhwng y dreth gyfredol sydd i'w gweld uchod a'r swm sy'n cael ei gyfrifo drwy osod cyfradd safonol treth gorfforaeth y DU ar yr elw cyn treth fel a ganlyn:

	2026	2025
	£000s	£000s
Elw ar weithgareddau cyffredin cyn treth	46,777	22,310
Treth ar 25% (2025: 25%) ar hynny	11,694	5,577
Ffactorau sy'n effeithio ar y tâl am y flwyddyn		
Addasiadau mewn perthynas â blynyddoedd blaenorol	109	(1,838)
Treuliau nad oes modd eu didynnu	3,640	7,460
Treth ohiriedig heb ei chydabod	(9,532)	(4,461)
Cyfranddaliadau partneriaeth	1,023	1,520
Eitemau sydd wedi'u heithrio	(1,292)	-
Incwm di-dreth	(4,474)	(4,940)
Cyfanswm y tâl treth gyfredol	1,168	3,318

Mae ased treth ohiriedig wedi cael ei chydabod mewn perthynas â gwahaniaethau amseru'n ymwneud â cholledion ariannol nad ydynt yn fasnachol, treuliau rheoli gormodol, costau pensiwn cronedig, ac enillion gwerth teg mewn perthynas â buddsoddiadau mewn cwmnïau cysylltiedig, a cholledion cyfalaf i wrthbwysu'r rhwymedigaeth treth ohiriedig sydd wedi codi eleni oherwydd nad yw colledion treth bellach yn ddigonol i dalu'r rhwymedigaeth treth ohiriedig sy'n codi mewn dau gwmni grŵp sy'n ymwneud â'u gwarged cynllun pensiwn buddion wedi'u diffinio. Byddai'r ased yn cael ei adennill pe bai digon o elw addas yn y dyfodol i amsugno'r holl asedau o'r fath.

Ar 25% o asedau treth gros, y dreth ohiriedig sydd heb gael ei chydabod yn y cyswllt hwn yw £10,951k (2025: asedau treth gohiriedig sydd heb eu cydnabod ar 25% yw £18,128k). Prif gyfradd y dreth gorfforaeth yw 25% ac mae'r gyfradd hon wedi cael ei defnyddio i gyfrifo treth ohiriedig yn y datganiadau ariannol hyn (2025: 25% a ddefnyddir i gyfrifo treth ohiriedig).

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

10. Trethiant (parhad)

Treth ar eitemau a gofnodwyd o fewn incwm cynhwysfawr arall	2026	2025
	£000s	£000s
Treth ohiriedig ar enillion actwaraidd ar gynlluniau pensiwn buddion wedi'u diffinio	4,150	-

Mae'r rheolwyr wedi dod i'r casgliad, gan nad yw'r pensiwn yn gynllun sy'n seiliedig ar "ymddiriedolaeth", y byddai cyfradd treth gorfforaeth o 25% yn berthnasol i'r naill ffordd neu'r llall y gallai'r gwarged hyn wrthdroi (dad-ddirwyn neu ad-dalu).

Rhwymedigaethau treth ohiriedig

Cwmni

Mae rhwymedigaeth treth ohiriedig net wedi'i chydabod mewn perthynas â gwarged pensiwn nad ydynt bellach wedi'u gwarchod gan golledion, fel y dangosir isod. Prif gyfradd y dreth gorfforaeth yw 25% ac mae'r gyfradd hon wedi cael ei defnyddio i gyfrifo treth ohiriedig yn y datganiadau ariannol hyn (2025: dim gan nad oedd treth orhiriedig).

	Rhwymedigaethau buddion ymddeol	Cyfanswm
	£000s	£000s
Ar 1 Ebrill 2024 a 1 Ebrill 2025	-	-
Wedi'i gredydu i'r datganiad incwm	(470)	(470)
Codi tâl ar incwm cynhwysfawr arall	1,510	1,510
Ar 31 Mawrth 2026	1,040	1,040

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

11. Asedau anniriaethol

	2026	2025
	£000s	£000s
Cost Meddalwedd y Grŵp		
Ar 1 Ebrill	2,119	1,673
Ychwanegiadau	-	446
Ar 31 Mawrth	2,119	2,119
Amorteiddiad cronedig		
Ar 1 Ebrill	715	408
Tâl am y flwyddyn	474	307
Ar 31 Mawrth	1,189	715
Gwerth net ar bapur		
Ar ddiwedd y flwyddyn ariannol	930	1,404
Ar ddechrau'r flwyddyn ariannol	1,404	1,265

	2026	2025
	£000s	£000s
Cost Meddalwedd y Cwmni		
Ar 1 Ebrill	1,673	1,673
Ychwanegiadau	-	-
Ar 31 Mawrth	1,673	1,673
Amorteiddiad cronedig		
Ar 1 Ebrill	704	408
Tâl am y flwyddyn	380	296
Ar 31 Mawrth	1,084	704
Gwerth net ar bapur		
Ar ddiwedd y flwyddyn ariannol	589	969
Ar ddechrau'r flwyddyn ariannol	969	1,265

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

12. Eiddo, offer a chyfarpar

	Tir ac adeiladau		Gosodiadau, ffitiadau ac offer		Cyfanswm	
Grŵp a Chwmni	2026	2025	2026	2025	2026	2025
	£000s	£000s	£000s	£000s	£000s	£000s
Cost						
Ar 1 Ebrill	3,521	3,521	2,152	2,127	5,673	5,648
Ychwanegiadau	-	-	283	29	283	29
Gwarediadau	-	-	(303)	(4)	(303)	(4)
Ar 31 Mawrth	3,521	3,521	2,132	2,152	5,653	5,673
Dibrisiant cronedig						
Ar 1 Ebrill	2,011	1,659	1,831	1,385	3,842	3,044
Tâl am y flwyddyn	352	352	337	450	689	802
Gwarediadau	-	-	(303)	(4)	(303)	(4)
Ar 31 Mawrth	2,363	2,011	1,865	1,831	4,228	3,842
Gwerth net ar bapur						
Ar ddiwedd y flwyddyn ariannol	1,158	1,510	267	321	1,425	1,831
Ar ddechrau'r flwyddyn ariannol	1,510	1,862	321	742	1,831	2,604

Mae'r holl dir ac adeiladau'n cael eu dosbarthu fel asedau hawl i ddefnyddio gyda rhwymedigaeth prydles gyfatebol ac maent yn cael eu dibrisio dros oes y brydles. Mae gosodiadau, ffitiadau a chyfarpar yn cynnwys amnewid offer TG yn bennaf.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

13. Asedau ariannol ar werth teg

	2026	2025
	£000s	£000s
Asedau rhannu ecwiti	347,564	363,082
Buddsoddiadau ecwiti	53,504	45,278
Buddsoddiadau mewn cronfeydd heb eu cyfuno	400	400
Nodiadau benthyciad trosadwy	3,994	5,480
	405,462	414,240

Mae'r holl asedau ariannol ar werth teg yn cael eu mesur yn orfodol ar werth teg drwy elw neu golled yn unol ag IFRS 9.

Mae benthyciadau rhannu ecwiti yn ymwneud â'r cytundebau hynny yr ymrwymwyd iddynt o dan gynlluniau Cymorth i Brynu - Cymru a Chymorth i Aros - Cymru, ac mae rhagor o wybodaeth ynglŷn â'r gwerth cario i'w gweld yn Nodiadau 3 a 19. Yr amlygiad mwyaf posibl i risg credyd benthyciadau rhannu ecwiti yn y cyfnod cyfredol a'r cyfnod blaenorol yw'r swm cario. Mae gwir enillion a cholledion y portffolio yn cael eu trosglwyddo'n ôl i Lywodraeth Cymru felly mae'r effaith gyffredinol ar y Grŵp yn gyfyngedig.

14. Asedau ariannol eraill

Symiau masnach derbyniadwy a symiau derbyniadwy eraill	2026	2025
	£000s	£000s
Asedau cyfredol		
Dyledwyr masnach	428	310
	428	310
Benthyciadau derbyniadwy wedi'u cario ar gost wedi'i hamorteiddio	118,768	129,651
Amhariad	(13,314)	(24,402)
	105,454	105,249
Dyledwyr eraill	19,675	14,883
Symiau sy'n ddyledus gan y prif gyfranddaliwr	271	500
Rhagdaliadau	567	670
	126,395	121,612
Asedau anghyfredol		
Benthyciadau derbyniadwy wedi'u cario ar gost wedi'i hamorteiddio	278,273	252,898
Amhariad	(56,522)	(41,119)
	221,951	211,779

Mae'r Grŵp yn ymrwymo i gytundebau i roi benthyciadau i fusnesau yng Nghymru. Mae'r benthyciadau sy'n cael eu rhoi yn gymysgedd o fenthyciadau heb eu gwarantu a benthyciadau wedi'u gwarantu. Mae'r gwarant dros asedau parti i gontract. Yr amlygiad mwyaf posibl i risg credyd benthyciadau rhannu ecwiti yn y cyfnod cyfredol a'r cyfnod blaenorol yw'r swm cario. Mae swm cario'r asedau hyn tua'r un faint â'u gwerth teg.

Cyn derbyn unrhyw gwsmer newydd, mae'r Grŵp yn dilyn ei ganllawiau gweithredu buddsoddi i asesu ansawdd credyd y cwsmer posibl a diffinio sut mae'r cwsmer yn cael ei dderbyn. Mae'r gallu i adennill benthyciadau a roddwyd yn cael ei adolygu bob mis.

Mae'r benthyciadau derbyniadwy a ddatgelwyd uchod yn cynnwys symiau sy'n hwyr ar y dyddiad adrodd ond nad yw'r Grŵp wedi cydnabod lwfans ar gyfer symiau derbyniadwy amheus oherwydd na fu newid sylweddol mewn ansawdd credyd ac mae'r symiau (sy'n cynnwys llog a gronwyd ar ôl i'r swm derbyniadwy fod yn hwyr) yn parhau i gael eu hystyried yn rhai y mae modd eu hadennill.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

15. Arian parod a’r hyn sy’n gyfwerth ag arian parod

Mae arian parod a’r hyn sy’n gyfwerth ag arian parod yn cynnwys arian parod, adneuron banc tymor byr gyda chyfnod rhybudd o 3 mis neu lai ac adneuron cyfnod penodol y mae modd eu hadhawlio o fewn y 3 mis nesaf.

Mae swm cario’r asedau hyn tua’r un faint â’u gwerth teg.

	2026	2025
	£000s	£000s
Arian parod yn y Banc	237,603	146,675
Adneuron Tymor Byr	690,768	693,973
Adneuron Cyfnod Penodol	303,500	300,000
Arian parod a’r hyn sy’n gyfwerth ag arian parod	1,231,871	1,140,648

Mae’r risg credyd ar gronfeydd hylifol yn gyfyngedig oherwydd mae’r rhan fwyaf o’r cronfeydd hylifol yn nwylo prif fancwyr y Grŵp - Barclays Bank plc, Lloyds Bank plc, NatWest plc, Handelsbanken, HSBC plc, Santander UK plc a Chymdeithas Adeiladu Nationwide (pob un yn fanc sydd â statws credyd uchel wedi’i neilltuo gan asiantaethau graddio credyd rhyngwladol) - ac mae gofal yn cael ei gymryd i sicrhau nad oes crynodiad sylweddol o risg credyd gydag un endid penodol.

16. Rhwymedigaethau ariannol eraill

Symiau masnach taladwy a symiau taladwy eraill	2026	2025
	£000s	£000s
Rhwymedigaethau cyfredol		
Symiau masnach taladwy a chroniadau	6,075	8,603
Trethi a nawdd cymdeithasol	1,771	5,903
Credydwyr eraill	2,350	2,425
Symiau sy’n ddyledus i’r prif gyfranddaliwr sy’n cael eu dal ar gost wedi’i hamorteiddio	34,628	43,219
Symiau sy’n ddyledus i’r prif gyfranddaliwr sy’n cael eu dal ar werth teg	7,580	3,260
	52,404	63,410
Rhwymedigaethau anghyfredol		
Symiau sy’n ddyledus i’r prif gyfranddaliwr sy’n cael eu dal ar gost wedi’i hamorteiddio	436,979	678,423
Symiau sy’n ddyledus i’r prif gyfranddaliwr sy’n cael eu dal ar werth teg	832,475	782,057
Credydwyr eraill	752	744
	1,270,206	1,461,224

Nid oes symiau masnach taladwy yn hwyr a bydd y symiau masnach taladwy a chredydwyr eraill yn cael eu setlo o fewn y cyfnod credyd sy’n cael ei gynnig gan y parti i contract.

O fewn y symiau presennol sy’n ddyledus i brif gyfranddalwyr sy’n cael eu dal ar gost wedi’i hamorteiddio, mae £34,628k (2025: £30,022k) yn ad-daladwy ar alw. Mae’r balans hwn yn cael ei eithrio wrth gysoni newidiadau mewn symiau sy’n ddyledus i brif gyfranddaliwr a’r dadansoddiad aeddfedrwydd isod sy’n ymwneud â rhwymedigaethau cyllido.

Mae’r holl symiau eraill sy’n ddyledus i’r prif gyfranddaliwr yn ymwneud ag arian wrth gefn ar gyfer trafodiadau ariannol a chyllid cyfalaf craidd ac maent yn ad-daladwy erbyn 31 Mawrth 2055. Nid yw’r benthyciadau hyn wedi’u gwarantu ac nid ydynt yn dwyn llog.

Mae gwerth teg rhwymedigaethau cyllido i’w weld yn y tabl isod. Mae’r Cyfarwyddwyr o’r farn bod swm cario’r holl rwymedigaethau ariannol eraill yn frasamcan o’u gwerth teg.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

16. Rhwymedigaethau ariannol eraill (parhad)

Cysoni newidiadau mewn symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr sydd yn rhwymedigaethau cyllido:

	Symiau sy'n cael eu dal ar gost wedi'i hamorteiddio	Symiau sy'n cael eu dal ar werth teg	2026	Symiau sy'n cael eu dal ar gost wedi'i hamorteiddio	Symiau sy'n cael eu dal ar werth teg	2025
	£000s	£000s	£000s	£000s	£000s	£000s
Balans ar 1 Ebrill	691,620	785,317	1,476,937	713,183	724,869	1,438,052
Cyllid Llywodraeth Cymru a ad-dalwyd	(12,483)	(271)	(12,754)	(32,975)	(2,830)	(35,805)
Cyllid Llywodraeth Cymru a dderbyniwyd	11,351	30,150	41,501	4,894	41,000	45,894
Cyllid grant wedi'i drosglwyddo i arian wrth gefn ar gyfer trafodiadau	7,000	-	7,000	-	-	-
Llog a godwyd	(2,423)	-	(2,423)	6,881	-	6,881
Newidiadau gwerth teg	-	24,859	24,859	-	22,278	22,278
Ecwiti cyhoeddus	(8,407)	-	(8,407)	(363)	-	(363)
Ecwiti Cyhoeddus wedi'i drosglwyddo o arian wrth gefn ar gyfer trafodiadau	(249,679)	-	(249,679)	-	-	-
Is-gyfanswm	(254,641)	54,738	(199,903)	(21,563)	60,448	38,885
Balans ar 31 Mawrth	436,979	840,055	1,277,034	691,620	785,317	1,476,937
Gwerth Teg ar Fawrth 31	314,694	840,055	1,154,749	498,938	785,317	1,284,255

DADANSODDIAD AEDDFEDRWYDD:

	Symiau sy'n cael eu dal ar gost wedi'i hamorteiddio	Symiau sy'n cael eu dal ar werth teg	2026	Symiau sy'n cael eu dal ar gost wedi'i hamorteiddio	Symiau sy'n cael eu dal ar werth teg	2025
	£000s	£000s	£000s	£000s	£000s	£000s
Yn ddyledus mewn llai na blwyddyn	-	7,580	7,580	13,197	3,260	16,457
Yn ddyledus rhwng 1 a 5 mlynedd	47,050	39,016	86,066	210,586	30,058	240,644
Yn ddyledus ar ôl 5 mlynedd	389,929	793,459	1,183,388	467,837	751,999	1,219,836
	436,979	840,055	1,277,034	691,620	785,317	1,476,937

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

17. Cynlluniau buddion ymddeol

Grŵp a Chwmni

Mae Banc Datblygu Cymru yn gweithredu cynllun pensiwn cyfraniadau diffiniedig a chynllun pensiwn buddion diffiniedig.

Cynllun cyfraniadau diffiniedig

Mae cynllun cyfraniadau diffiniedig yn drefniant pensiwn lle mae'r buddion yn gysylltiedig â'r cyfraniadau a wnaed a pherfformiad buddsoddiadau dewisol pob unigolyn.

Mae cyfraniadau'n cael eu talu i gronfa sy'n cael ei gweinyddu'n annibynnol. Rydym yn cyflogi gwasanaethau trydydd parti annibynnol i adrodd i ni'n flynyddol ynghylch perfformiad y gronfa a hefyd ynghylch a yw'r gronfa fuddsoddi ddiofyn yn parhau i fod yn addas i'r diben.

Mae cyfanswm y gost a godir ar incwm o £1,254k (2025: £1,161k) yn cynrychioli cyfraniadau sy'n daladwy i'r cynllun hwn gan y Grŵp ar gyfraddau a bennir yn rheolau'r cynlluniau. Ar 31 Mawrth 2026, roedd dim cyfraniadau (2025: £dim) yn ddyledus mewn perthynas â'r cyfnod adrodd presennol nad oedd wedi cael ei dalu i'r cynlluniau.

Cynllun buddion diffiniedig

Mae cynllun buddion diffiniedig yn drefniant pensiwn lle mae aelodau sy'n cymryd rhan yn cael budd pensiwn ar ôl ymddeol a bennir gan reolau'r cynllun yn dibynnu ar ffactorau fel oedran, hyd gwasanaeth a chyflog pensiynadwy. Nid yw'n dibynnu ar gyfraniadau gwirioneddol a wneir gan y Grŵp neu'r aelodau yn unig.

Mae cynllun buddion diffiniedig y Grŵp yn rhan o'r Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol, sy'n gynllun a ariennir gan sawl cyflogwr sy'n darparu pensiynau a buddion cysylltiedig ar sail cyfartaledd gyrfa. Cafodd y cynllun hwn ei gau i newydd-ddyfodiaid ar 28 Chwefror 2010. Mae asedau'r cynllun yn cael eu cadw ar wahân i asedau'r Grŵp ac yn cael eu gweinyddu gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf.

Rhoddir buddion ymddeol ychwanegol yn unol â Rheoliadau Llywodraeth Leol (lawndal ar gyfer Ymddeoliad Cynamserol) 1982 a darperir y buddion hyn ar sail talu wrth fynd. Nid yw'r Grŵp yn ymwybodol o unrhyw risgiau penodol y mae'r cynllun yn agored iddynt. Mae manylion dyrannu asedau wedi'u nodi isod. Pe bai'r Grŵp yn tynnu'n ôl o'r cynllun, byddai'r gwarged neu'r diffyg sy'n deillio o hynny yn cael ei ddyrannu i'r Grŵp. Mae'r Cwmni a'r is-gwmni sy'n ymgymryd â DBW FM Limited yn cymryd rhan yn y Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol ac mae datgeliadau ynghylch cynlluniau pensiwn buddion diffiniedig y Cwmni a DBW FM Limited yn ofynnol o dan ddarpariaethau Buddion Ymddeol IAS 19, ac mae'r rhain wedi'u nodi isod. Mae'r Grŵp yn ymwybodol o ddyfarniad Uchel Lys y DU ym mis Mehefin 2023 yn yr achos rhwng Virgin Media Limited ac NTL Pension Trustees II Limited, a benderfynodd bod rhai diwygiadau yn y gorffennol i reolau cynllun buddion diffiniedig yn annilys os nad oeddent yn cael eu hategu gan ardystiad actwaraidd priodol. Apeliwyd yn erbyn y penderfyniad hwn, ac ym mis Gorffennaf 2024 cadarnhaodd y Llys Apêl y dyfarniad gwreiddiol. Mae'r Grŵp ar hyn o bryd wrthi'n gweithio gyda'r Ymddiriedolwr i werthuso goblygiadau'r penderfyniad hwn, ac mae'r adolygiad hwn yn parhau. Mae cyhoeddiad diweddar y Llywodraeth ynghylch deddfwriaeth arfaethedig i ganiatáu i gynlluniau pensiwn yr effeithir arnynt dderbyn cadarnhad actwaraidd ôl-weithredol o newidiadau yn y gorffennol yn ddatblygiad cadarnhaol. Gan fod canlyniad yr asesiad yn dal yn ansicr, nid oes unrhyw addasiadau wedi cael eu gwneud i ddatganiadau ariannol y Grŵp ar 31 Mawrth 2026.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

17. Cynlluniau buddion ymddeol (parhad)

Gwarged cynllun pensiwn cyfunol Grŵp Banc Datblygu Cymru net o dreth ohiriedig:

	2026	2025
	£000s	£000s
Banc Datblygu Cymru ccc	6,400	5,170
DBW FM Limited	11,700	9,800
Gwarged net	18,100	14,970

Cynhaliwyd y prisiad actwaraidd tair blynedd diwethaf ar 31 Mawrth 2025 gan actiwari cymwysedig gan ddefnyddio rhagdybiaethau diwygiedig sy'n gyson â gofynion IAS 19. Dyma'r prif dybiaethau a ddefnyddiwyd ar gyfer prisiad actwaraidd diweddaraf cynlluniau pensiwn Banc Datblygu Cymru ccc a DBW FM Limited:

Rhogdybiaethau allweddol	2026		2025	
	Banc Datblygu Cymru ccc	DBW FM Ltd	Banc Datblygu Cymru ccc	DBW FM Ltd
Cyfradd cynnydd mewn cyflogau	4.05%	4.05%	3.75%	3.75%
Cyfradd y cynnydd mewn pensiynau sy'n cael eu talu	2.8%	2.8%	2.5%	2.5%
Cyfradd y cynnydd mewn pensiynau gohiriedig	2.8%	2.8%	2.5%	2.5%
Cyfradd ddisgownt	6.2%	6.2%	5.8%	5.8%
Rhogdybiaeth chwyddiant y Mynegai Prisiau Defnyddwyr	2.8%	2.8%	2.5%	2.5%

Mae'r rhagdybiaethau marwoldeb yn seiliedig ar y marwolaethau a brofwyd yn ddiweddar ymysg aelodau'r gronfa ac yn caniatáu ar gyfer gwelliannau sydd i'w disgwyl yn y dyfodol o ran marwoldeb. Mae disgwyliadau oes enghreifftiol yn 65 oed sy'n deillio o'r rhagdybiaethau marwoldeb hyn i'w gweld isod:

Rhogdybiaethau marwoldeb	31 Mawrth 2026	31 Mawrth 2025	31 Mawrth 2026	31 Mawrth 2025
	Dynion		Menywod	
Aelod 65 oed ar y dyddiad cyfrifyddu	21.7	20.9	24.4	23.7
Aelod 45 oed ar y dyddiad cyfrifyddu	22.5	21.8	25.2	24.8

Roedd dyraniad yr asedau yn y cynlluniau ar ddyddiad y fantolen ar gyfer holl Gronfa Bensiwn Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf fel a ganlyn:

Dyrannu asedau	Rhaniad asedau	Rhaniad asedau
	2026	2025
	%	%
Ecwitiau wedi'u Dyfynnu	66.3	65.1
Eiddo	5.8	6.1
Bondiau'r Llywodraeth	10.4	10.9
Bondiau corfforaethol	14.4	14.7
Arian parod	0.2	0.5
Arall	2.9	2.7
Cyfanswm gwerth marchnadol	100.0	100.0

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

17. Cynlluniau buddion ymddeol (parhad)

Cysoni'r statws wedi'i ariannu â'r fantolen	Banc Datblygu Cymru ccc		DBW FM Ltd	
	2026	2025	2026	2025
	£000s	£000s	£000s	£000s
Gwerth teg asedau	14,460	12,960	29,180	25,380
Gwerth presennol yr ymrwymiad o ran y buddion diffiniedig sy'n cael eu hariannu	(6,800)	(6,420)	(14,580)	(12,740)
Ased heb ei gydnabod	(1,260)	(1,370)	(2,900)	(2,840)
Gwarged net	6,400	5,170	11,700	9,800

Symiau a gydnabyddir yn y datganiad incwm	Banc Datblygu Cymru ccc		DBW FM Ltd	
	2026	2025	2026	2025
	£000s	£000s	£000s	£000s
Costau gweithredol				
Cost gwasanaeth cyfredol	60	100	240	360
Cost gwasanaeth blaenorol	10	-	10	-
Cyfanswm costau gweithredu	70	100	250	360
Cost cyllido				
Llog ar fuddion net diffiniedig (ased)	(300)	(200)	(600)	(330)
(Credyd)/treuliau pensiwn a gydnabyddir yn y datganiad incwm	(230)	(100)	(350)	30

Symiau a gydnabyddir mewn incwm cynhwysfawr arall	Banc Datblygu Cymru ccc		DBW FM Ltd	
	2026	2025	2026	2025
	£000s	£000s	£000s	£000s
Enillion/(colledion) asedau yn ystod y cyfnod	830	(500)	1,470	(920)
Enillion/(colledion) rhwymedigaethau yn ystod y cyfnod	(150)	1,440	(810)	3,730
Addasiad mewn perthynas ag ased heb ei gydnabod	190	40	100	(420)
Cyfanswm enillion actiwaraid	870	980	760	2,390

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

17. Cynlluniau buddion ymddeol (parhad)

Newidiadau i werth presennol y rhwymedigaeth buddion diffiniedig	Banc Datblygu Cymru ccc		DBW FM Ltd	
	2026	2025	2026	2025
	£000s	£000s	£000s	£000s
Rhwymedigaeth buddion diffiniedig agoriadol	6,420	7,720	12,740	15,380
Cost gwasanaeth cyfredol	60	100	240	360
Costau llog rhwymedigaeth buddion diffiniedig	370	360	740	720
Cyfraniadau gan gyfranogwyr	50	40	270	230
(Enillion) actwaraidd ar rwymedigaethau	150	(1,440)	810	(3,730)
Buddion net a dalwyd	(260)	(360)	(230)	(220)
Cost gwasanaeth blaenorol	10	-	10	-
Rhwymedigaeth buddion wedi’u diffinio ar ddiwedd y flwyddyn	6,800	6,420	14,580	12,740

Newidiadau yng ngwerth teg asedau	Banc Datblygu Cymru ccc		DBW FM Ltd	
	2026	2025	2026	2025
	£000s	£000s	£000s	£000s
Gwerth teg agoriadol yr asedau	12,960	13,010	25,380	24,390
Incwm llog ar asedau	750	620	1,500	1,160
Ail-gyfrifo enillion/(colledion) ar asedau	830	(500)	1,470	(920)
Cyfraniadau gan gyflogwyr	130	150	790	740
Cyfraniadau gan gyfranogwyr	50	40	270	230
Buddion net a dalwyd	(260)	(360)	(230)	(220)
Gwerth teg yr asedau ar ddiwedd y flwyddyn	14,460	12,960	29,180	25,380

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

18. Incwm gohiriedig

Grŵp	2026	2025
	£000s	£000s
Balans ar 1 Ebrill	761	986
Grant a dderbyniwyd yn ystod y flwyddyn	3,376	1,164
Grant a ryddhawyd i'r datganiad incwm yn ystod y flwyddyn	(3,006)	(1,389)
Balans ar 31 Mawrth	1,131	761

Cwmni	2026	2025
	£000s	£000s
Balans ar 1 Ebrill	299	638
Grant a dderbyniwyd yn ystod y flwyddyn	1,849	145
Grant a ryddhawyd i'r datganiad incwm yn ystod y flwyddyn	(1,550)	(484)
Balans ar 31 Mawrth	598	299

19. Offerynnau ariannol

Polisiau cyfrifyddu arwyddocaol

Mae manylion y polisiau a'r dulliau cyfrifyddu arwyddocaol a fabwysiadwyd, gan gynnwys y meini prawf ar gyfer cydnabod, sail y mesur a'r sail ar gyfer cydnabod incwm a threuliau, mewn perthynas â phob dosbarth o ased ariannol, rhwymedigaeth ariannol ac offeryn ecwiti yn cael eu datgelu yn Nodyn 2 y datganiadau ariannol.

Categoriâu o offerynnau ariannol

Mae offerynnau ariannol y Grŵp yn cynnwys buddsoddiadau mewn busnesau ar ffurf benthyciadau neu ecwiti, offerynnau ariannol deilliadol, symiau masnach derbyniadwy a symiau taladwy sy'n deillio o'i weithrediadau. Pwrpas yr offerynnau yw codi arian ar gyfer y Grŵp, a buddsoddi mewn busnesau yng Nghymru.

Nid yw'r Grŵp yn masnachu nac yn ymrwymo i offerynnau ariannol, gan gynnwys offerynnau ariannol deilliadol, at ddibenion damcaniaethol.

Mae'r nodyn polisi cyfrifyddu yn disgrifio sut mae'r dosbarthiadau o offerynnau ariannol yn cael eu mesur, a sut mae incwm a threuliau, gan gynnwys enillion a cholledion gwerth teg, yn cael eu cydnabod. Mae'r tabl canlynol yn dadansoddi'r asedau a'r rhwymedigaethau ariannol yn y fantolen yn ôl y dosbarth o offeryn ariannol y maent wedi'u neilltuo iddo ac yn ôl y sail fesur.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

19. Offerynnau ariannol (parhad)

Gwerth cario ar 31 Mawrth 2026	Nodyn	Asedau ariannol a rhwymedigaethau ar gost wedi'i hamorteiddio	Asedau ariannol a rhwymedigaethau a ddynodwyd ar werth teg drwy elw a cholled	Cyfanswm
		£000s	£000s	£000s
Asedau				
Arian parod a'r hyn sy'n gyfwerth ag arian parod		1,231,871	-	1,231,871
Asedau ariannol:				
Wedi'u mesur ar bris y farchnad	i	-	1,365	1,365
Wedi'u mesur ar werth teg gan ddefnyddio dulliau eraill	ii	-	56,533	56,533
Benthyciadau i gwsmeriaid	iii	327,406	-	327,406
Benthyciadau rhannu ecwiti	v	-	347,564	347,564
Symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr ar gost wedi'i hamorteiddio		272	-	272
Symiau derbyniadwy eraill	iii	20,669	-	20,669
Cyfanswm asedau ariannol		1,580,218	405,462	1,985,680
Asedau anariannol				20,454
Cyfanswm asedau				2,006,134
		£000s	£000s	£000s
Rhwymedigaethau				
Symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr ar gost wedi'i hamorteiddio	iv	471,607	-	471,607
Symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr ar werth teg	v	-	840,055	840,055
Symiau masnach taladwy a symiau taladwy eraill	iv	12,123	-	12,123
Cyfanswm rhwymedigaethau ariannol		483,730	840,055	1,323,785
Rhwymedigaethau anariannol				1,131
Cronfeydd wrth gefn				681,218
Cyfanswm y cronfeydd wrth gefn a'r rhwymedigaethau				2,006,134

Yn ystod y flwyddyn bresennol, nid oedd unrhyw asedau o fewn Lefel 2 yr hierarchaeth gwerth teg (2025 - £dim), ac nid oedd unrhyw drosglwyddiadau rhwng Lefel 1 a Lefel 2 yr hierarchaeth gwerth teg.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

19. Offerynnau ariannol (parhad)

Gwerth cario ar 31 Mawrth 2025	Nodyn	Asedau ariannol a rhwymedigaethau ar gost wedi'i hamorteiddio	Asedau ariannol a rhwymedigaethau a ddynodwyd ar werth teg drwy elw a cholled	Cyfanswm
		£000s	£000s	£000s
Asedau				
Arian parod a'r hyn sy'n gyfwerth ag arian parod		1,140,648	-	1,140,648
Asedau ariannol:				
Wedi'u mesur ar bris y farchnad	i	-	1,709	1,709
Wedi'u mesur ar werth teg gan ddefnyddio dulliau eraill	ii	-	49,449	49,449
Benthyciadau i gwsmeriaid	iii	317,028	-	317,028
Benthyciadau rhannu ecwiti	v	-	363,082	363,082
Symiau sy'n ddyledus i'r prif Gyfranddaliwr ar gost wedi'i hamorteiddio		500	-	500
Symiau derbyniadwy eraill	iii	15,863	-	15,863
Cyfanswm asedau ariannol		1,474,039	414,240	1,888,279
Asedau anariannol				18,205
Cyfanswm asedau				1,906,484
		£000s	£000s	£000s
Rhwymedigaethau				
Symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr ar gost wedi'i hamorteiddio	iv	721,642	-	721,642
Symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr ar werth teg	v	-	785,317	785,317
Symiau masnach taladwy a symiau taladwy eraill	iv	19,198	-	19,198
Cyfanswm rhwymedigaethau ariannol		740,840	785,317	1,526,157
Rhwymedigaethau anariannol				761
Cronfeydd wrth gefn				379,566
Cyfanswm y cronfeydd wrth gefn a'r rhwymedigaethau				1,906,484

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

19. Offerynnau ariannol (parhad)

Mae'r dulliau a'r rhagdybiaethau canlynol wedi cael eu defnyddio i bennu gwerthoedd teg.

Noder:

- i) Gwerth teg buddsoddiadau mewn gwarantau a ddyfynnwyd mewn marchnad weithredol yw pris y farchnad ar ddyddiad y fantolen (hierarchaeth lefel 1 fel mae'n cael ei ddiffinio isod).

- ii) *Cronfeydd heb eu cyfuno - £400k (2025: £400k)*

Buddsoddiadau mewn Partneriaethau Cyfyngedig a sefydlwyd i ddal cronfeydd buddsoddi amrywiol yw buddsoddiadau mewn cronfeydd heb eu cyfuno.

Mae'r gwerth teg hwn yn deillio o'r symiau y mae'r Grŵp yn disgwyl eu cael pan fydd pob cronfa yn dod i ben yn unol â'r cytundebau Partneriaeth Gyfyngedig priodol (hierarchaeth lefel 3 fel mae'n cael ei ddiffinio isod).

Nodiadau Benthyciad Trosiadwy - £3,994k (2025: £5,480k)

Mae nodiadau benthyciadau trosiadwy yn cael eu categorio fel offerynnau hybrid gan fod y nodwedd trosi ecwiti yn cynrychioli deilliad wedi'i wreiddio. Mae offerynnau hybrid, gan gynnwys elfennau deilliadol, yn gofyn am fodelau prisio cymhleth i bennu gwerth yr offeryn.

Yn gyffredinol, mae'r gwerth teg ar y dechrau yn hafal i bris y trafodiad, mae modelau prisio dilynol yn ystyried y ddyled sy'n weddill, yr opsiwn trosi (nad yw wedi'i arfer eto) a'r gwerth ecwiti posibl yn y dyfodol (hierarchaeth lefel 3 fel mae'n cael ei ddiffinio isod).

Buddsoddiadau ecwiti heb eu rhestru - £52,139k (2025: £43,569k)

Mae buddsoddiadau ecwiti heb eu rhestru yn cael eu prisio gan ddefnyddio technegau gwahanol yn unol â pholisi prisio'r Grŵp a Chanllawiau Cyfalaf Menter ac Ecwiti Preifat Rhyngwladol. Gan ddibynnu

ar amgylchiadau'r buddsoddiad, mae prisiadau ecwiti heb eu rhestru yn seiliedig ar luosrifau, llifoedd arian parod wedi'u disgowntio, gwerthoedd asedau net neu bris digwyddiad diweddar, a all fod naill ai'n bris rownd gyllido ddiweddar, cynnig i brynu'r buddsoddiad neu'r gost yn achos buddsoddiad uniongyrchol newydd.

- Mae nifer o luosrifau'n cael eu defnyddio i brisio'r portffolio gan gynnwys refeniw, enillion cyn llog a threth ac enillion cyn llog, treth, dibrisiant ac amorteiddiad. Mae'r lluosrif penodol a ddewiswyd yn briodol ar gyfer y math o fusnes sy'n cael ei brisio ac mae'n deillio o gyfeirio at y lluosrif presennol sy'n seiliedig ar y farchnad (hierarchaeth lefel 3 fel mae'n cael ei ddiffinio isod).

Mewnbynnau arwyddocaol nad oes modd eu harsylwi: Lluosrif enillion, lluosrif refeniw, addasiadau sy'n cael eu gwneud i luosrifau ar gyfer ffactorau fel maint y cwmni ac ansawdd ei enillion, ac addasiadau sy'n cael eu gwneud i fewnbynnau ariannol e.e. enillion y mae modd eu cynnal. Mae prisiadau'n sensitif i bob un o'r mewnbynnau hyn, er enghraifft byddai gostyngiad/cynnydd yn y lluosrif enillion sy'n cael ei ddefnyddio yn arwain at ostyngiad/cynnydd sylweddol yng ngwerth teg yr eitemau.

- Mae prisiadau llifoedd arian parod wedi'u disgowntio yn defnyddio llifoedd arian parod amcangyfrifedig yn y dyfodol, fel arfer yn seiliedig ar ragolygon rheoli, wedi'u disgowntio gan ddefnyddio cyfraddau sy'n briodol i'r buddsoddiad penodol, (hierarchaeth lefel 3 fel mae'n cael ei ddiffinio isod).

Mewnbynnau arwyddocaol nad oes modd eu harsylwi: Cyfradd ddisgownt wedi'i haddasu ar gyfer risg, rhagolygon llif arian parod. Mae prisiau'n sensitif i bob un o'r mewnbynnau hyn.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

19. Offerynnau ariannol (parhad)

- Mae pris digwyddiad diweddar fel rownd ariannu, cynnig neu gost buddsoddiad yn rhoi mewnbynnau y mae modd eu harsylwi i brisiad buddsoddiad unigol. Fodd bynnag, mae'n ofynnol i Gyfarwyddwyr asesu a yw'r digwyddiad yn ddangosydd dibynadwy o werth teg. Yn dilyn hynny, rhaid i'r Cyfarwyddwyr ailasesu a yw hyn yn parhau i fod yn wir ar ddiwedd pob blwyddyn, ac mae'r naill a'r llall yn arwain at fewnbynnau nad oes modd eu harsylwi yn y fethodoleg brisio (hierarchaeth lefel 3 fel mae'n cael ei ddiffinio isod).

Mewnbynnau arwyddocaol nad oes modd eu harsylwi: Gwybodaeth sy'n benodol

i fuddsoddiad, gan gynnwys y prisiad ymhlyg a strwythur cyfalaf y trafodiad.

Mae prisiadau'n sensitif i'r asesiad p'un ai yw digwyddiad yn cael ei ystyried yn ddangosydd dibynadwy o werth teg.

- Mae gwerthoedd asedau net yn cael eu haddasu i ystyried gwahaniaethau yng ngwerth teg asedau net sylfaenol i'w gwerthoedd cario (hierarchaeth lefel 3 fel y'i diffinnir isod).

Mewnbynnau arwyddocaol nad oes modd eu harsylwi: Gwerthoedd asedau net sylfaenol ac addasiadau wedi'u cymhwyso i werthoedd cario. Mae prisiau'n sensitif i'r addasiadau i'r gwerth cario.

Mae'r tabl isod yn crynhoi mesuriadau gwerth teg buddsoddiadau ecwiti heb eu rhestru:

	2026	2025
	£000s	£000s
Lluosrifau	19,370	17,697
Pris digwyddiad diweddar	28,901	21,686
Gwerth ased net	3,868	4,186
Balans ar 31 Mawrth	52,139	43,569

- iii) Mae benthyciadau i gwsmeriaid a symiau derbyniadwy eraill yn cael eu mesur gan ddefnyddio sail cost wedi'i hamorteiddio a'u cyfrifo gan ddefnyddio'r dull cyfradd llog effeithiol.
- iv) Mae gwerth teg symiau sy'n ddyledus i'n prif gyfranddaliwr, trydydd partion eraill, cyfalaf cyfranddaliadau ac ecwiti cyhoeddus yn cyfateb yn fras i'w swm cario ar ddyddiad y fantolen.
- v) Mae gwerth teg y llyfr rhannu ecwiti wedi cael ei gyfrifo drwy nodi'r llifoedd arian parod disgwyledig yn y dyfodol a disgowntio'r rhain ar gyfradd gyllido briodol (hierarchaeth lefel 3 fel mae'n cael ei ddiffinio isod). Gweler Nodyn 3 am ragor o wybodaeth.

Mae hierarchaeth y Grŵp ar gyfer mesur datgeliadau gwerth teg fel a ganlyn:

Lefel Hierarchaeth ar gyfer datgeliadau gwerth teg

- Prisiau a ddyfynnwyd (heb eu haddasu) mewn marchnadoedd gweithredol ar gyfer asedau neu rwymedigaethau yr union yr un fath.
- Mewnbynnau ar wahân i'r prisiau a ddyfynnwyd sydd wedi'u cynnwys o fewn lefel 1 y mae modd eu harsylwi ar gyfer yr ased neu'r rhwymedigaeth naill ai'n uniongyrchol neu'n anuniongyrchol.
- Mewnbynnau ar gyfer yr ased neu'r rhwymedigaeth nad ydynt yn seiliedig ar ddata'r farchnad y mae modd eu harsylwi. Mae buddsoddiadau mewn gwarantau heb eu dyfynnu yn cael eu prisio gan ddefnyddio technegau prisio amrywiol sy'n gofyn am benderfyniadau rheoli arwyddocaol wrth bennu tybiaethau priodol, gan gynnwys lluosrifau enillion a llifoedd arian parod amcangyfrifiedig yn y dyfodol gan ddefnyddio prisiad diweddar o'r busnes ar gyfer cylch cyllido, neu ddefnyddio cynnig diweddar gan ddarpar brynwr.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

19. Offerynnau ariannol (parhad)

Cysoni mesuriadau lefel 3 asedau ariannol	FVTPL		FVTPL	
	Llyfr benthyciadau rhannu ecwiti		Asedau ariannol eraill	
	2026	2025	2026	2025
	£000s	£000s	£000s	£000s
Balans 1 Ebrill	363,082	355,528	49,449	61,873
Ychwanegiadau	24,226	30,542	12,811	12,665
Gwarediadau	(51,418)	(36,087)	(9,268)	(8,782)
Ailbrisiadau	11,674	13,099	3,541	(16,307)
Balans 31 Mawrth	347,564	363,082	56,533	49,449

Risg y farchnad

Mae gweithgareddau'r Grŵp yn ei wneud yn agored yn bennaf i risgiau ariannol newidiadau mewn risgiau credyd. Gweler Nodyn 4 am ragor o wybodaeth.

Risg Cyfradd Llog

Mae portffolio benthyciadau'r Grŵp yn cynnwys benthyciadau cyfradd sefydlog sy'n cael eu hariannu'n bennaf drwy fenthyciadau ecwiti a benthyciadau di-log gan y prif gyfranddaliwr, ac nid yw'r benthyciadau hyn yn agored iawn i risg cyfradd llog.

Byddai newidiadau mewn cyfraddau llog yn effeithio ar brisiad y llyfr benthyciadau rhannu ecwiti, ond mae effaith ddigolledu ar werth y symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr ar werth teg ac nid oes risg net i'r Grŵp. Ni fyddai newidiadau ym mhrisiad asedau ariannol eraill sy'n cael eu dal ar werth teg yn amrywio'n sylweddol oherwydd newidiadau mewn cyfraddau llog.

Risgiau eraill cysylltiedig â phris

Mae buddsoddiadau ecwiti rhestredig a heb eu rhestru'r Grŵp yn agored i risg pris y farchnad sy'n deillio o ansicrwydd ynglŷn â gwerthoedd y gwarantau buddsoddi yn y dyfodol.

Mae buddsoddiadau rhestredig sydd wedi'u cynnwys uchod yn cynrychioli buddsoddiadau mewn gwarantau ecwiti a ddyfynnwyd. Nid yw'r risg pris mewn perthynas â'r asedau hyn yn arwyddocaol ar hyn o bryd o ran sefyllfa ariannol a chanlyniadau cyffredinol y Grŵp.

Mae buddsoddiadau mewn cwmnïau heb eu dyfynnu, yn ôl eu natur, fel arfer yn golygu mwy o risg na buddsoddiadau mewn cwmnïau a ddyfynnwyd, er bod modd lliniaru'r risg i ryw raddau drwy amrywio'r portffolio.

Byddai gostyngiad cyffredinol o 25% ym mhrisiad y buddsoddiadau heb eu dyfynnu ar 31 Mawrth 2026 yn lleihau gwerth y portffolio ecwiti o £13,035k (2025: £10,892k) a byddai newid cyfatebol yn y cyfeiriad arall yn cynyddu gwerth y portffolio ecwiti o'r un swm.

Rheoli risg hylifedd

Bwrdd y Cyfarwyddwyr sy'n bennaf gyfrifol am reoli risg hylifedd, ac mae wedi llunio fframwaith rheoli risg hylifedd priodol ar gyfer rheoli cyllid tymor byr, tymor canolig a thymor hir y Grŵp a gofynion rheoli hylifedd. Mae'r Grŵp yn rheoli risg hylifedd drwy gynnal cronfeydd a chyfleusterau bancio digonol drwy fonitro llifoedd arian parod a rhagolygon yn barhaus a chyfateb proffiliau aeddfedrwydd asedau a rhwymedigaethau ariannol.

Mae'r rhan fwyaf o'r rhwymedigaethau ariannol yn symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr ac maent yn ymwneud ag arian wrth gefn ar gyfer trafodiadau ariannol a chyllid cyfalaf craidd. Mae'r balansau cyfredol mewn perthynas ag arian wrth gefn ar gyfer trafodiadau ariannol a chyllid cyfalaf craidd yn ad-daladwy erbyn 31 Mawrth 2059. Nid yw'r benthyciadau hyn wedi'u gwarantu ac nid ydynt yn dwyn llog. Gweler Nodyn 16 am ragor o wybodaeth.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

19. Offerynnau ariannol (parhad)

Risg cyfnewid arian tramor

Nid yw'r Grŵp yn agored i risg cyfnewid tramor gan fod y Grŵp yn buddsoddi'n bennaf yn ei arian gweithredol, sef punnoedd sterling.

Rheoli risg cyfalaf

Amcan y Grŵp wrth reoli cyfalaf yw diogelu ei allu i barhau fel busnes gweithredol fel ei fod yn gallu parhau i gyflawni ei rwymedigaethau ariannol wrth iddynt ddod yn ddyledus. Mae strwythur cyfalaf y Grŵp yn cynnwys dyled, arian parod a'r hyn sy'n gyfwerth ag arian parod ac ecwiti mae modd ei briodoli'n uniongyrchol i ddeiliaid ecwiti'r rhiant-gwmni, sy'n cynnwys cyfalaf a roddwyd, ecwiti cyhoeddus, cronfeydd wrth gefn, buddiannau nad ydynt yn rheoli, ac enillion sy'n cael eu cadw fel y maent yn cael eu datgelu yn y datganiad o newidiadau mewn ecwiti.

20. Cyfalaf a chronfeydd wrth gefn

Grŵp a Chwmni		
Cyfalaf cyfranddaliadau wedi'i alw	2026	2025
	£000s	£000s
Wedi'i awdurdodi a'i ddyrannu		
50,000 o gyfranddaliadau cyffredin gwerth £1 yr un	50	50
Wedi'i alw, ei ddyrannu a'i dalu'n rhannol		
50,000 o gyfranddaliadau cyffredin, 25c wedi'u talu'n rhannol	13	13

Mae gan y Cwmni un dosbarth o gyfranddaliadau cyffredin gwerth £1 nad ydynt yn cario hawl i incwm sefydlog. Mae gan bob cyfranddaliad yr un hawliau o ran pleidleisio a dididendau.

Buddiant nad ydynt yn rheoli		
Y symudiadau yn ystod y flwyddyn oedd:	2026	2025
	£000s	£000s
Balans ar ddechrau'r flwyddyn ariannol	9,248	10,147
Cyfraniad cyfalaf buddiannau nad ydynt yn rheoli	4,037	1,860
Dosbarthiad	(3,560)	(1,380)
Cyfran o (golled)/elw am y flwyddyn	(476)	(1,379)
Balans ar ddiwedd y flwyddyn ariannol	9,249	9,248

Mae'r buddiant nad yw'n rheoli yn cynrychioli'r buddsoddiad a wnaed gan Gronfa Bensiwn Clwyd ym Mhartneriaeth Gyfyngedig Rheoli Olyniaeth (Cymru) a'r elw mae modd ei briodoli iddynt ar y buddsoddiad hwnnw.

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

21. Prydlesi

Grŵp a Chwmni

Asedau hawl defnyddio	2026	2025
	£000s	£000s
Swm cario net	1,158	1,510
Treuliau dibrisiant y flwyddyn	352	352

Symiau a gydnabyddir yn y datganiad incwm	2026	2025
	£000s	£000s
Treuliau sy'n ymwneud â phrydlesi gwerth isel	115	105
Traul dibrisiant ar asedau hawl i ddefnyddio	352	352
Traul llog ar rwymedigaethau prydles	32	40
Traul yn ymwneud â phrydlesi tymor byr	82	92

Rhwymedigaethau prydles	2026	2025
	£000s	£000s
Symiau i'w setlo o fewn 12 mis (rhwymedigaethau cyfredol)	356	348
Symiau i'w setlo ar ôl 12 mis	819	1,175
	1,175	1,523

Cysoni rhwymedigaethau prydles	2026	2025
	£000s	£000s
Ar 1 Ebrill	1,523	1,862
Ychwanegiadau	-	-
Llog	32	40
Taliadau	(380)	(379)
Gwarediadau	-	-
Ar 31 Mawrth	1,175	1,523

Dadansoddiad o aeddfedrwydd	2026	2025
	£000s	£000s
Ddim yn hwyrach na blwyddyn	356	348
Yn hwyrach na blwyddyn a heb fod yn hwyrach na phum mlynedd	819	1,054
Yn hwyrach na phum mlynedd	-	121
	1,175	1,523

Tymor cyfartalog y brydles yw 3.3 mlynedd (2025: 4.3 mlynedd).

Cyfanswm y llif arian parod mewn perthynas â thaliadau prydles yn ystod y flwyddyn gyfredol oedd £580k (2025: £576k).

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

22. Nodiadau ar y datganiad llif arian parod cyfunol

	2026	2025
	£000s	£000s
Elw cyn treth am y flwyddyn	46,777	22,310
Addasiadau ar gyfer:		
Costau pensiwn â buddion wedi'u diffinio	(1,500)	(960)
Incwm llog arall	(40,954)	(47,863)
Cyllid (incwm)/costau	(1,780)	6,922
Dibrisiant eiddo, offer a chyfarpar	689	802
Amorteiddiad asedau anniriaethol	474	307
Darpariaeth cynllun cymhelliant gohiriedig	678	611
Amhariad	7,570	4,592
Colledion/(enillion) gwerth teg ar asedau	(13,981)	5,902
Colled gwerth teg ar rwymedigaethau	24,859	22,278
Treth Gorfforaeth	(4,031)	(2,842)
Gwrthdroi refeniw incwm gohiriedig	(3,006)	(1,389)
Llifoedd arian parod gweithredu cyn newidiadau i asedau gweithredu net	15,795	10,670
(Cynnydd) mewn symiau derbyniadwy	(22,524)	(62,666)
(Gostyngiad)/Cynnydd mewn symiau taladwy	(246,766)	2,345
Gostyngiad mewn asedau ariannol ar werth teg	22,759	4,063
Arian parod a gynhyrchwyd yn ystod gweithrediadau	(230,736)	(45,588)

Nodiadau i'r datganiadau ariannol cyfunol

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

23. Trafodiadau partïon cysylltiedig

Grŵp a Chwmni

Mae'r trafodiadau rhwng y Cwmni a'i Gyfarwyddwyr (gan gynnwys Cyfarwyddwyr Anweithredol), sef staff rheoli allweddol y Grŵp, yn cael eu datgelu yn Nodyn 7.

Mae'r Grŵp a'r Cwmni wedi manteisio ar yr esemptiad a roddwyd gan baragraff 25 o IAS 24 Datgeliadau Partïon Cysylltiedig ac nid ydynt wedi datgelu'r holl drafodiadau gyda'i brif gyfranddaliwr, Llywodraeth Cymru. Mae trafodiadau arwyddocaol yn cael eu datgelu yn Nodyn 16.

Trafodion gydag is-gwmnïau

Yn unol â'r esemptiad a roddwyd gan baragraff 8 (j) FRS 101 Fframwaith Datgelu Gostyngol nid yw'r Cwmni wedi datgelu trafodiadau gyda chwmnïau eraill y Grŵp, lle mae 100% o'r hawliau pleidleisio yn cael eu rheoli gan y Grŵp. Mae trafodiadau rhwng y Cwmni a'i is-gwmnïau wedi cael eu dileu wrth gyfuno. Roedd y trafodiadau rhwng y Grŵp a'i is-gwmnïau, nad oes perchnogaeth 100% arnynt, yn ystod y flwyddyn fel a ganlyn: Codwyd cyfanswm o £1,528k o ffioedd rheoli'r gronfa (2025: £375k), mae'r ffioedd hyn yn cael eu codi ar brisiau arferol y Grŵp.

Trafodiadau gydag aelodau cyswllt

Mae'r rheolwyr wedi nodi 1 aelod cyswllt ar 31 Mawrth 2026 (2025: 1), roedd y trafodiadau rhwng y Grŵp a'i aelod cyswllt yn ystod y flwyddyn flaenorol fel a ganlyn:

Gwerthu gwasanaethau		Llog a godwyd		Benthyciadau i bartïon cysylltiedig		Darpariaeth colledion ar falansau sy'n weddill	
2026	2025	2026	2025	2026	2025	2026	2025
£000s	£000s	£000s	£000s	£000s	£000s	£000s	£000s
-	-	18	17	194	176	10	1

Roedd y gost a gafodd ei chydabod yn ystod y cyfnod mewn perthynas â'r ddarpariaeth ar gyfer symiau sy'n ddyledus gan bartïon cyswllt yn £9k (2025: credyd o £3k).

Gwerthwyd gwasanaethau a chodwyd llog ar fenthyciadau i bartïon cyswllt ar brisiau arferol y Grŵp. Roedd y symiau oedd yn weddill heb eu gwarantu ac i'w setlo mewn arian parod. Nid oedd unrhyw warantau wedi cael eu rhoi na'u derbyn.

24. Parti rheolaethol sylfaenol

Y rhiant a'r parti rheolaethol sylfaenol a'r grŵp lleiaf a'r mwyaf y mae canlyniadau Banc Datblygu Cymru ccc yn cael eu cynnwys yw Gweinidogion Cymru. Mae modd cael datganiadau ariannol cyfunol Gweinidogion Cymru o'i gyfeiriad cofrestredig, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Mae modd cael datganiadau ariannol Banc Datblygu Cymru ccc o'i gyfeiriad cofrestredig, Uned J, Pentref Busnes lâl, Ellice Way, Wrecsam, LL13 7YL. Mae Banc Datblygu Cymru ccc yn ystyried Gweinidogion Cymru, sy'n gweithredu drwy Lywodraeth Cymru, fel y rhiant-gwmni sylfaenol a'r parti rheolaethol sylfaenol.

Mantolen y cwmni

Ar 31 Mawrth 2026

	Nodyn	2026	2025
		£000s	£000s
Asedau anghyfredol			
Asedau anniriaethol	11	589	969
Eiddo, offer a chyfarpar	12	1,425	1,831
Buddsoddiadau	28	905,286	900,933
		907,300	903,733
Asedau cyfredol			
Dyledwyr: yn ddyledus o fewn blwyddyn	29	582	2,268
Arian parod yn y Banc		1,209	1,007
		1,791	3,275
Cyfanswm asedau		909,091	907,008
Rhwymedigaethau cyfredol			
Symiau masnach taladwy a symiau taladwy eraill	30	(19,212)	(17,273)
Incwm gohiriedig	18	(598)	(299)
Rhwymedigaethau prydles	21	(356)	(348)
		(20,166)	(17,920)
Rhwymedigaethau cyfredol net		(18,375)	(14,645)
Rhwymedigaethau anghyfredol			
Symiau masnach taladwy a symiau taladwy eraill	31	(420,129)	(681,812)
Rhwymedigaethau prydles	21	(819)	(1,175)
Treth ohiriedig	10	(1,040)	-
		(421,988)	(682,987)
Cyfanswm rhwymedigaethau		(442,154)	(700,907)
Asedau net ac eithrio rhwymedigaethau pensiwn		466,937	206,101
Gwarged pensiwn	17	6,400	5,170
Asedau net		473,337	211,271
Cyfalaf a chronfeydd wrth gefn			
Ecwiti cyhoeddus		577,904	319,818
Cyfalaf cyfranddaliadau wedi'i alw	20	13	13
Cyfrif elw a cholled		(104,580)	(108,560)
Cronfeydd cyfranddalwyr		473,337	211,271

Adroddodd y Cwmni elw ar gyfer y flwyddyn ariannol a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026 o £4,620k (2025: colled o £6,911k).

Cymeradwywyd datganiadau ariannol Banc Datblygu Cymru ccc, rhif cofrestredig 04055414, gan y Bwrdd Cyfarwyddwyr ar 23 Medi 2026.

Llofnodwyd ar ei ran gan

G Thorley, Cyfarwyddwr

Datganiad cwmni o newidiadau mewn ecwiti

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

	Nodyn	Ecwiti cyhoeddus	Cyfalaf cyfranddaliadau	Elw a gadwyd	Cyfanswm
		£000s	£000s	£000s	£000s
Balans ar 1 Ebrill 2024		319,455	13	(102,629)	216,839
Colled ar gyfer y flwyddyn ariannol		-	-	(6,911)	(6,911)
Enillion actwaraidd ar gynlluniau pensiwn â buddion wedi'u diffinio	17	-	-	980	980
Cynnydd mewn ecwiti cyhoeddus		363	-	-	363
Is-gyfanswm		363	-	(5,931)	(5,568)
Balans ar 31 Mawrth 2025		319,818	13	(108,560)	211,271
Elw ar gyfer y flwyddyn ariannol		-	-	4,620	4,620
Enillion actwaraidd ar gynlluniau pensiwn â buddion wedi'u diffinio	17	-	-	870	870
Treth Ohiriedig	10	-	-	(1,510)	(1,510)
Cynnydd mewn ecwiti cyhoeddus		258,086	-	-	258,086
Is-gyfanswm		258,086	-	3,980	262,066
Balans ar 31 Mawrth 2026		577,904	13	(104,580)	473,337

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

25. Polisiau cyfrifyddu

Sail y cyfrifyddu

Mae datganiadau ariannol ar wahân y Cwmni yn cael eu cyflwyno fel sy'n ofynnol dan Ddeddf Cwmnïau 2006 ac maent wedi'u paratoi yn unol â chyfraith a Safonau Cyfrifyddu perthnasol y Deyrnas Unedig. Maent wedi cael eu paratoi o dan y confensiwn cost hanesyddol, ac eithrio ailbrisio rhai offerynnau ariannol ar werth teg.

Mae Banc Datblygu Cymru ccc yn gwmni sydd wedi'i ymgorffori yn y Deyrnas Unedig o dan Ddeddf Cwmnïau 2006. Cwmni preifat cyfyngedig drwy gyfranddaliadau yw hwn sydd wedi'i gofrestru yng Nghymru a Lloegr. Rhoddir cyfeiriad y swyddfa gofrestredig ar dudalen 3.

Mae'r Cwmni yn bodloni'r diffiniad o endid cymhwysol o dan FRS 100 (Safon Adrodd Ariannol 100) a gyhoeddir gan y Cyngor Adrodd Ariannol ac mae'n paratoi ei ddatganiadau ariannol yn unol â Fframwaith Datgelu Gostyngol FRS 101 (Safon Adrodd Ariannol 101).

Fel sy'n cael ei ganiatáu gan FRS 101, mae'r Cwmni wedi manteisio ar yr esemptiadau rhag datgelu sydd ar gael o dan y safon honno mewn perthynas ag offerynnau ariannol, rheoli cyfalaf, cyflwyno datganiad llif arian, safonau nad ydynt ar waith eto a rhai trafodiadau partïon cysylltiedig.

Ceir crynodeb o'r prif bolisiau cyfrifyddu isod. Mae'r rhain wedi cael eu defnyddio'n gyson drwy gydol y flwyddyn ac yn ystod y flwyddyn flaenorol.

Busnes hyfyw

Wrth gymeradwyo'r datganiadau ariannol, roedd gan y Cyfarwyddwyr ddisgwyliad rhesymol bod gan y Cwmni adnoddau digonol i barhau mewn bodolaeth weithredol hyd y gellir rhagweld, sef cyfnod o 12 mis o leiaf o ddyddiad cymeradwyo'r datganiadau ariannol ac maent wedi dod i'r casgliad nad oes ansicrwydd o bwys yn ymwneud â busnes hyfyw. Yn unol â hynny, maent yn dal i fabwysiadu

sail busnes hyfyw ar gyfer cyfrifyddu wrth baratoi'r datganiadau ariannol. Mae rhagor o fanylion ynghylch ystyriaethau'r Cyfarwyddwyr mewn perthynas â busnes hyfyw ar gael yn Nodyn 1.

Asedau anniriaethol

Mae asedau anniriaethol yn cael eu dangos ar y fantolen ar eu cost hanesyddol heb amorteiddiad ac amhariad cronedig. Mae'r gost hanesyddol yn cynnwys gwariant y mae modd ei briodoli'n uniongyrchol i gaffael a gosod meddalwedd cyfrifiadurol. Oes ddefnyddiol benodol sydd gan yr ased hwn a bydd yn cael ei amorteiddio ar sail llinell syth dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig o hyd at 7 mlynedd. Mae amorteiddio'n dechrau pan fydd y meddalwedd wedi'i weithredu'n llawn.

Eiddo, offer a chyfarpar

Mae eiddo, offer a chyfarpar yn cael eu dangos ar y fantolen ar eu cost hanesyddol heb ddibrisiad ac amhariad cronedig.

Mae'r gost hanesyddol yn cynnwys gwariant y mae modd ei briodoli'n uniongyrchol i gaffael a gosod yr eitemau. Dim ond pan fydd yn debygol y bydd buddion economaidd sy'n gysylltiedig â nhw yn llifo i'r Cwmni yn y dyfodol, ac y gellir mesur cost yr eitem yn ddibynadwy, y caiff costau dilynol eu cynnwys yng ngwerth llyfr yr asedau neu eu cydnabod fel ased ar wahân, fel y bo'n briodol. Mae'r holl waith atgyweirio a chynnal a chadw arall yn cael ei gofnodi ar y datganiad incwm.

Mae dibrisiant yn cael ei ddarparu er mwyn gallu lleihau cost gychwynnol pob ased i'w werth gweddilliol, ar sail llinell syth dros ei oes ddefnyddiol ddisgwyliedig fel a ganlyn:

Gosodiadau, ffitiadau a chyfarpar -
3 i 5 mlynedd.

Mae eiddo'n ymwneud ag asedau hawl i ddefnyddio ac mae'n cael ei drafod yn fanylach yn y nodyn polisi cyfrifyddu prydlesu ar dudalen 93.

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

25. Polisïau cyfrifyddu (parhad)

Eiddo, offer a chyfarpar (parhad)

Caiff gwerthoedd gweddilliol yr asedau a’u hoes ddefnyddiol eu hadolygu a’u haddasu, os yw’n briodol, ar ddyddiad pob mantolen. Pan fo swm cario ased yn fwy na’r swm adenilladwy a amcangyfrifir, caiff ei nodi ar unwaith i’w swm adenilladwy. Mae enillion a cholledion ar warediadau yn cael eu pennu drwy gymharu enillion â symiau cario. Caiff y rhain eu cynnwys yn y datganiad incwm.

Cydnabod refeniw

Mae trosiant yn cynrychioli ffioedd cronfeydd daliadau sy’n dderbyniadwy gan gwmnïau grŵp. Mae ffioedd o’r fath yn cael eu cydnabod yn y cyfnod y maent yn codi.

Incwm grant Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop (ERDF)

Mae incwm grant sy’n cael ei dderbyn i gefnogi gwariant refeniw yn cael ei gydnabod yn y datganiad incwm fel y’i defnyddir yn unol â’r amodau sy’n berthnasol yn nogfennau’r cynnig.

Mae grantiau ar gyfer ariannu buddsoddiadau’n rhannol sy’n cael eu derbyn cyn eu talu yn cael eu trin fel incwm gohiriedig. Mae incwm gohiriedig o’r fath yn cael ei amorteiddio i’r datganiad incwm pan mae buddsoddiadau’n cael eu gwneud, ac mae’r amodau a nodir yn nogfennau’r cynnig wedi cael eu bodloni. Mae’r incwm sy’n cael ei gymryd yn hafal i lefel y grant sy’n cael ei ddefnyddio i gefnogi buddsoddiadau.

Trethiant

Mae’r dreth gyfredol yn cael ei darparu ar symiau y mae disgwyl iddynt gael eu talu (neu eu hadennill) gan ddefnyddio’r cyfreithiau a’r cyfraddau treth sydd wedi cael eu deddfu neu eu gweithredu ar ddyddiad y fantolen.

Mae’r dreth ohiriedig yn cael ei darparu’n llawn ar wahaniaethau amseru sy’n arwain

at rwymedigaeth ar ddyddiad y fantolen i dalu mwy o dreth, neu hawl i dalu llai o dreth, ar ddyddiad yn y dyfodol, ar gyfraddau y mae disgwyl iddynt fod yn berthnasol pan fyddant yn crisialu ar sail y cyfreithiau a’r cyfraddau treth cyfredol. Mae gwahaniaethau amseru’n deillio o gynnwys eitemau incwm a gwariant mewn cyfrifiadau treth mewn cyfnodau gwahanol i’r rhai y maent wedi’u cynnwys ynddynt yn y datganiadau ariannol. Nid yw’r dreth ohiriedig yn cael ei darparu ar wahaniaethau amseru sy’n deillio o ailbrisio asedau sefydlog lle nad oes ymrwymiad i werthu’r ased, nac ar enillion is-gwmnïau ac aelodau cyswllt sydd heb eu trosglwyddo lle nad oes ymrwymiad i drosglwyddo’r enillion hyn.

Mae asedau treth gohiriedig yn cael eu cydnabod i’r graddau ei fod yn fwy tebygol na pheidio y byddant yn cael eu hadennill. Nid yw rhwymedigaethau ac asedau treth gohiriedig yn cael eu disgowntio.

Ecwiti cyhoeddus

Mae Gweinidogion Cymru, sy’n gweithredu drwy Lywodraeth Cymru, wedi darparu arian o bryd i’w gilydd at ddibenion buddsoddi. Cafodd rhywfaint o’r cyllid hwn gan Lywodraeth Cymru ei roi’n wreiddiol fel cyfalaf dididend cyhoeddus ac mae’r gweddill yn cael ei ddosbarthu fel cymorth grant neu gyllid craidd at ddibenion buddsoddi.

Mae’r cyllid hwn nad yw’n ad-daladwy ar gyfer buddsoddi yng nghynnaladwyedd tymor hir Banc Datblygu Cymru, ac o fewn trefniadau cyfrifyddu Gweinidog Cymru ei hun, mae’r cyllid yn cael ei ystyried yn fuddsoddiad. Mae ecwiti cyhoeddus ychwanegol yn codi pan fydd y Cwmni yn cael benthyciadau gan Lywodraeth Cymru ar gyfraddau is na chyfraddau’r farchnad fel sy’n cael ei ddisgrifio isod.

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

25. Polisïau cyfrifyddu (parhad)

Symiau sy’n ddyledus i’r prif gyfranddaliwr sy’n cael eu dal ar gost wedi’i hamorteiddio:

Benthyciadau Llywodraeth Cymru (Benthyciadau LIC)

Mae Llywodraeth Cymru wedi darparu arian wrth gefn ar gyfer trafodiadau ariannol a chyllid cyfalaf craidd i’r Grŵp drwy fenthyciadau di-log. Mae’r benthyciadau hyn yn benodol i bob cronfa sy’n cael ei chreu gyda lefelau ad-dalu sy’n gysylltiedig â pherfformiad y gronfa.

Cydnabyddiaeth gychwynnol

Ar gydnabyddiaeth gychwynnol mae’r rhwymedigaeth ariannol yn cael ei chydnabod ar sail gwerth teg, wedi’i chyfrifo’n unol ag IFRS 13. Os oes rhaid i’r Grŵp roi benthyciadau ar gyfradd is na chyfradd y farchnad a bod incwm grant i’w gofnodi (fel y nodir uchod), mae’r balans hwn wedi’i gynnwys yn yr incwm gohiriedig. Mae’r gwahaniaeth rhwng swm gwerth teg y rhwymedigaeth ynghyd â’r incwm gohiriedig a gofnodwyd a gwerth y trafodiad (cronfeydd a dderbyniwyd) yn cael ei drin fel cyfraniad cyfalaf. Yn unol â chyfraniadau cyfalaf blaenorol, byddwn yn cynnwys hyn o dan ecwiti cyhoeddus o dan ecwiti ar y fantolen gyfunol.

Gan nad yw’n bosibl nodi trafodiadau’r farchnad sy’n cynnwys offerynnau ariannol tebyg a defnyddio dull marchnad, mae’r Cwmni’n defnyddio’r dull incwm a thechneg gwerth bresennol sy’n defnyddio’r llifoedd arian parod yn y dyfodol sy’n gysylltiedig â’r benthyciad wedi’u disgowntio i roi gwerth presennol y llifoedd arian parod hyn a gwerth teg y rhwymedigaeth.

Mewnbynau allweddol y dechneg hon yw’r llifoedd arian parod disgwylidig sy’n gysylltiedig â’r benthyciad a’r gyfradd ddisgownt ar gyfer y llifoedd arian parod hynny. Gweler Nodyn 3 am ragor o wybodaeth.

Triniaeth ddilynol

Mae benthyciadau’n cael eu dal ar gost wedi’i hamorteiddio gyda thâl llog

tybiannol yn cael ei gofnodi ym mhob cyfnod i adlewyrchu dirwyn y disgownt cychwynnol i ben gan ddefnyddio cyfradd llog effeithiol pob benthyciad. Os bydd yr ad-daliadau disgwylidig yn cael eu diwygio, bydd y Cwmni’n addasu cost rhwymedigaeth ariannol wedi’i hamorteiddio i adlewyrchu amcangyfrif diwygiedig llifoedd arian parod y contract. Bydd cost y rhwymedigaeth ariannol wedi’i hamorteiddio’n cael ei hailgyfrifo fel gwerth presennol y llifoedd arian parod hyn gan ddefnyddio cyfradd llog effeithiol gwreiddiol y benthyciad. Bydd unrhyw addasiad yn cael ei gydnabod fel incwm neu draul.

Buddsoddiadau mewn is-gwmnïau

Mae buddsoddiadau ecwiti mewn is-gwmnïau’n cael eu trin fel asedau sefydlog ac yn cael eu datgan yn y fantolen ar gost, llai unrhyw ddarpariaeth ar gyfer amhariad. Mae cyfraniadau cyfalaf i is-gwmnïau mewn perthynas â benthyciadau cyfradd is na chyfradd y farchnad yn cael eu hadlewyrchu yng nghost buddsoddi’r is-gwmni cysylltiedig.

Benthyciadau i is-gwmnïau

Mae benthyciadau sy’n cael eu derbyn gan Lywodraeth Cymru, fel sy’n cael eu disgrifio uchod, yn cael eu trosglwyddo wedyn i is-gwmnïau i’w buddsoddi gan y cronfeydd perthnasol.

Cydnabyddiaeth gychwynnol

Ar gydnabyddiaeth gychwynnol, mae’r ased ariannol yn cael ei gydnabod ar sail gwerth teg, wedi’i gyfrifo yn unol ag IFRS 13, gyda’r gwahaniaeth rhwng gwerth teg a gwerth y trafodiad (cronfeydd a dderbyniwyd) yn cael ei drin fel buddsoddiad mewn is-gwmni.

Triniaeth ddilynol

Mae’r Cwmni’n asesu dosbarthiad ac yn mesur ased ariannol ar sail nodweddion llif arian parod contractiol yr ased a model busnes y Cwmni ar gyfer rheoli’r ased. Er mwyn i ased gael ei ddosbarthu a’i fesur ar gost wedi’i hamorteiddio, dylai ei delerau contractiol arwain at lifoedd arian parod sy’n daliadau cyfalaf a llog yn unig ar y prif swm sy’n weddill.

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

25. Polisiâu cyfrifyddu (parhad)

Triniaeth ddilynol (parhad)

O ystyried bod yr ad-daliad ar y benthyciadau yn gysylltiedig â pherfformiad y cronfeydd sylfaenol, maent yn methu'r prawf taliadau cyfalaf a llog yn unig ac felly yn cael eu cadw ar werth teg drwy elw a cholled. Ar ddiwedd pob blwyddyn, caiff y llifoedd arian parod disgwyledig sy'n gysylltiedig â'r benthyciad a'r gyfradd ddisgownt a gymhwyswyd i'r llifoedd arian parod hynny, eu hailasesu, gydag unrhyw newidiadau mewn gwerth teg yn cael eu rhoi ar y datganiad incwm.

Buddion ymddeol

Mae gan y Cwmni gynllun pensiwn â buddion diffiniedig, sydd bellach ar gau i aelodau newydd, sy'n cael ei weinyddu gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf. Mae'r Cwmni yn cyfrif am ei gyfran o warged neu ddiffyg a chost cronni buddion y cynllun hwn.

Mae lefel y cyfraniadau sy'n cael eu gwneud i'r cynllun a chost y cyfraniadau sy'n cael eu cynnwys yn y datganiadau ariannol yn seiliedig ar argymhellion actiwariad annibynnol.

Mae asedau'r cynllun yn amcangyfrif o gyfran dybiannol y Cwmni o gyfanswm asedau'r gronfa a fesurir ar werth y farchnad ar ddyddiad pob mantolen ac mae'r rhwymedigaethau'n cael eu mesur gan ddefnyddio'r dull uned rhagamcanol, wedi'i ddisgowntio gan ddefnyddio cyfradd bondiau corfforaethol. Mae disgwyl bod cyfran dybiannol asedau'r Cwmni'n cael ei buddsoddi yn yr un gyfran â'r gronfa gyfan yn y gwahanol ddosbarthiadau asedau. Mae gwarged neu ddiffyg y cynllun pensiwn sy'n deillio o hynny yn cael ei gydnabod ar unwaith ar y fantolen, net y dreth ohriedig lle bo hynny'n berthnasol, ac mae

unrhyw enillion a cholledion actwaraidd canlyniadol yn cael eu cydnabod ar unwaith yn y datganiad o incwm cynhwysfawr.

Mae'r Cwmni'n cynnig cynllun cyfraniadau diffiniedig sy'n cael ei weinyddu gan Legal and General sy'n agored i'r staff hynny nad ydynt yn aelodau o'r cynllun sy'n cael ei weinyddu gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf. Mae cyfraniadau'r cyflogwr mewn perthynas â'r cynllun hwn yn cael eu cynnwys o fewn treuliau gweinyddol eraill yn y cyfnod y maent yn ddyledus ynddo.

Trafodiadau partïon cysylltiedig

Mae'r Cwmni wedi manteisio ar yr esemptiad a roddwyd gan baragraff 25 IAS 24 Datgeliadau Partïon Cysylltiedig ac nid yw wedi datgelu trafodiadau i'w is-gwmnïau sy'n eiddo'n llwyr iddo.

Penderfyniadau cyfrifyddu pwysig a'r prif ffynonellau o ansicrwydd amcangyfrif

Wrth ddefnyddio polisiâu cyfrifyddu'r Cwmni, sy'n cael eu disgrifio uchod, mae'n ofynnol i'r Cyfarwyddwyr wneud penderfyniadau, amcangyfrifon a thybiaethau ynglŷn â symiau cario asedau a rhwymedigaethau nad ydynt yn gwbl amlwg o ffynonellau eraill. Mae'r amcangyfrifon a'r thybiaethau cysylltiedig yn seiliedig ar brofiad hanesyddol a ffactorau eraill yr ystyrir eu bod yn berthnasol. Gall canlyniadau gwirioneddol fod yn wahanol i'r amcangyfrifon hyn.

Mae'r amcangyfrifon a'r rhagdybiaethau sylfaenol yn cael eu hadolygu yn barhaus. Mae diwygiadau i amcangyfrifon cyfrifyddu yn cael eu cydnabod yn y cyfnod lle mae'r amcangyfrif yn cael ei adolygu os yw'r diwygiad yn effeithio ar y cyfnod hwnnw yn unig, neu yng nghyfnod yr adolygiad a chyfnodau yn y dyfodol os yw'r diwygiad yn effeithio ar gyfnodau cyfredol a chyfnodau yn y dyfodol.

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

25. Polisïau cyfrifyddu (parhad)

*Penderfyniadau pwysig wrth roi
polisïau cyfrifyddu'r Cwmni ar waith
Benthyciadau gan Lywodraeth Cymru*

O dan IFRS 9, dylid cofnodi offerynnau ariannol ar werth teg yn y lle cyntaf gydag addasiadau ar gyfer costau trafodiadau mewn rhai amgylchiadau. Fel y disgrifir uchod, mae'r Cwmni wedi derbyn benthyciadau di-log gan Lywodraeth Cymru lle nad oes angen ad-dalu prifswm y benthyciad yn llawn mewn rhai achosion, felly nid yw gwerth teg cychwynnol y rhwymedigaeth sy'n cael ei gydnabod yn un fath â gwerth y trafodiad h.y. prifswm y benthyciad.

Mae IFRS 9 yn datgan y dylai'r gwahaniaeth rhwng gwerth y trafodiad a'r gwerth teg fel arfer gael ei gydnabod fel traul neu ostyngiad mewn incwm oni bai ei fod yn gymwys i gael ei gydnabod fel math arall o ased. Fodd bynnag, nid yw IFRS 9 yn delio'n uniongyrchol â sut i ymdrin â benthyciadau rhyng-gwmni sydd ag elfen â chyfradd is na chyfradd y farchnad. Mae IAS 20 yn delio â benthyciadau gan y llywodraeth ar gyfradd llog is na chyfradd

y farchnad gyda'r gwahaniaeth yn cael ei drin fel grant gan y llywodraeth, ond nid yw'n mynd i'r afael â sefyllfa lle mae endid y llywodraeth yn barti cysylltiedig.

Er mai bwriad y benthyciadau sy'n cael eu darparu gan Lywodraeth Cymru yw cefnogi eu hamcanion polisi, barn y Rheolwyr, gan gyfeirio at Fframwaith Cysyniadol yr IASB ar gyfer Adrodd Ariannol yw mai hanfod y trafodiadau hyn yw bod cymhorthdal wedi'i roi gan riant gwmni i'w is-gwmni. Dylid cydnabod y cymhorthdal llog hwn fel elfen o ecwiti yn yr is-gwmni h.y. cyfraniad cyfalaf yn natganiadau ariannol y Cwmni. Pe bai'r cymhorthdal llog wedi cael ei drin fel grant, byddai hyn wedi cael ei gydnabod yn y datganiad incwm ar sail a oedd yn adlewyrchu hanfod y grant hwnnw.

Prif ffynonellau ansicrwydd amcangyfrif

Nid oes unrhyw ragdybiaethau allweddol o ran y dyfodol, a'r ffynonellau allweddol eraill o ansicrwydd amcangyfrifon ar ddyddiad y fantolen, sy'n cynnwys risg sylweddol o arwain at addasiad sylweddol i symiau cario'r asedau a'r rhwymedigaethau yn y flwyddyn ariannol nesaf.

26. Gwybodaeth am gyfarwyddwyr a gweithwyr

	2026	2025
	£000s	£000s
Costau cyflogres cronus		
Cyflogau	4,079	3,954
Costau nawdd cymdeithasol	511	421
Costau pensiwn	441	452
	5,031	4,827
	2026	2025
	Rhif	Rhif
Nifer y bobl sy'n cael eu cyflogi bob mis ar gyfartaledd (ac eithrio cyfarwyddwyr) - gweinyddwyr	75	66

27. Canlyniad am y flwyddyn

Fel y caniateir gan adran 408 o Ddeddf Cwmnïau 2006, nid yw datganiad incwm y rhiant-gwmni yn cael ei gyflwyno fel rhan o'r datganiadau ariannol hyn. Roedd cyfanswm elw'r rhiant-gwmni ar gyfer

y flwyddyn ariannol yn £4,620k (2025: colled o £6,911k). Tâl yr archwilydd am wasanaethau archwilio ar gyfer y Cwmni oedd £42k (2025: £109k gan gynnwys gor-rediad costau o £80k sy'n gysylltiedig ag archwiliad diwedd blwyddyn 2023).

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2025

28. Buddsoddiadau

	Cyfranddaliadau mewn mentrau is-gwmnïau	Buddsoddiadau eraill mewn is-gwmnïau	Benthyciadau i fentrau is-gwmnïau (Cost wedi'i hamorteiddio)	Benthyciadau i fentrau is-gwmnïau (Gwerth teg)	Cyfanswm
	£000s	£000s	£000s	£000s	£000s
Cost/Gwerth teg					
Ar 1 Ebrill	155	305,486	312,058	283,234	900,933
Ychwanegiadau	-	165,930	9,255	2,000	177,185
Incwm Llog	-	-	(1,075)	-	(1,075)
Colledion gwerth teg	-	-		(740)	(740)
Gwarediadau/ad-daliad	-	-	(11,288)	(159,729)	(171,017)
Ar 31 Mawrth	155	471,416	308,950	124,765	905,286
Amhariad					
Ar 1 Ebrill	-	-	-	-	-
Ar 31 Mawrth	-	-	-	-	-
Gwerth net ar bapur					
Ar ddiwedd y flwyddyn ariannol	155	471,416	308,950	124,765	905,286
Ar ddechrau'r flwyddyn ariannol	155	305,486	312,058	283,234	900,933

O dan delerau benthyciadau i is-gwmnïau sy'n cael eu dal ar gost wedi'i hamorteiddio, mae ad-daliadau contractiol yn gysylltiedig â pherfformiad buddsoddiadau sylfaenol y gronfa. O'r herwydd, mae llifoedd arian

parod contractiol y benthyciadau yn hafal i'r derbyniadau amcangyfrifedig ac nid oes unrhyw golledion credyd yn cael eu rhagweld ar y benthyciadau hyn.

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

28. Buddsoddiadau (parhad)

Mae buddsoddiadau'r Cwmni mewn cwmnïau grŵp, pob un ohonynt â'r Deyrnas Unedig fel eu prif fan busnes, yn gysylltiedig â'r canlynol:

Is-gwmnïau Uniongyrchol	Holding
DBW Holdings Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Services Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Managers Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
Is-gwmnïau Anuniongyrchol	
DBW FM Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (2) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (3) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (4) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (5) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (6) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (8) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (9) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (10) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (11) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (12) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (14) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
Management Succession Fund (GP) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
Help To Buy (Wales) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
Angels Invest Wales Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
Economic Intelligence Wales Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
FW Capital Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
TVUPB Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
FW Development Capital (North West) GP Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
FWC CIP Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
TVC Loans NPIF GP Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
North West Loans NPIF GP Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
FWC Loans (North West) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
FWC Loans (TVC) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
North East Property GP Limited	£2 cyfranddaliadau cyffredin
DBW Investments (MIMS) Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
Management Succession (Wales) Limited Partnership	Gweler isod
NE Commercial Property GP Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
FWC SWIF DEBT GP Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
FWC IFW DEBT GP Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
FWC TFIF GP Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
FWC NPIFII DEBT GP Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin
FWC SYPA Debt GP Ltd	£1 cyfranddaliadau cyffredin
FWC NE Debt GP Limited	£1 cyfranddaliadau cyffredin

Swyddfa gofrestredig yr is-gwmnïau a nodir uchod yw Uned J, Pentref Busnes lâl, Ellice Way, Wrecsam, LL13 7YL.

Mae gweithgareddau'r is-gwmnïau'n cynnwys darparu gwasanaethau ariannol i fusnesau, gweithgareddau rheoli cronfeydd a darparu benthyciadau rhannu ecwiti i unigolion.

Mae'r holl fuddsoddiadau mewn is-

gwmnïau yn eiddo 100% yn y flwyddyn gyfredol a'r flwyddyn flaenorol ac eithrio'r daliad ym Management Succession (Wales) Limited Partnership ("WMSF LP"). Roedd y buddiant nad yw'n rheoli yn WMSF LP wedi cyfrannu 46% o'r cyfalaf a fuddsoddwyd yn y gronfa, gyda'u buddiant effeithiol yn seiliedig ar berfformiad y gronfa, a bydd yn amrywio rhwng 36% a 46% gan gyfeirio at asedau net y gronfa.

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

28. Buddsoddiadau (parhad)

Gwybodaeth ariannol gryno mewn perthynas â WMSF LP:

	2026	2025
	£000s	£000s
Trosiant	1,589	1,367
(Colled)/elw gweithredol	(1,112)	(4,055)
(Colled)/elw y gellir ei briodoli i fuddiannau nad ydynt yn rheoli	(476)	(1,379)
Asedau sefydlog	13,966	14,006
Asedau cyfredol	7,499	3,300
Credydwyr: symiau a ddaw'n ddyledus o fewn blwyddyn	(94)	(72)
Asedau net	21,371	23,123
Llog cronedig nad yw'n rheoli	9,249	9,248

Is-gwmnïau sydd wedi'u heithrio rhag archwilio

Mae'r Cwmni wedi darparu gwarantau o dan adran 479C o Ddeddf Cwmnïau 2006 mewn perthynas â'r is-gwmnïau a restrir isod. O ganlyniad, roedd yr endidau hyn wedi'u heithrio o'r gofynion sy'n ymwneud ag archwilio cyfrifon unigol o dan adran 479A o Ddeddf Cwmnïau 2006 ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026:

Enw'r cwmni	Rhif y cwmni
DBW Managers Limited	10964943
DBW Services Limited	10911833
Angels Invest Wales Limited	04601844
Economic Intelligence Wales Limited	11001584
FWC CIP Limited	07397297
FWC Loans (TVC) Limited	10628006
FWC Loans (North West) Limited	10627745
North East Property (GP) Limited	04069901
NE Commercial Property (GP) Limited	14183994
TVC Loans NPIF GP Limited	10597208
North West Loans NPIF GP Limited	10597240
Management Succession GP Limited	10655798
FWC SWIF Debt GP Limited	14880979
FWC IFW Debt GP Limited	15034601
FWC NPIFII Debt GP Limited	15295281
FWC TFIF GP Limited	15295473
FWC NE Debt GP Limited	16294260

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

28. Buddsoddiadau (parhad)

Daliadau sylweddol mewn mentrau nad ydynt yn is-gwmnïau

Ar 31 Mawrth 2026 roedd gan y Grŵp gyfranddaliadau oedd yn cyfateb i 20% neu fwy o'r dosbarth perthnasol o gyfalaf cyfranddaliadau yn y mentrau canlynol, pob un ohonynt wedi'u hymgorffori yn y Deyrnas Unedig.

Mae'r ffigurau hyn yn cynrychioli % daliad y Grŵp o'r dosbarth cyfranddaliadau perthnasol ac nid y cyfranddaliadau cyffredinol yn y cwmni. Nid yw'r Grŵp yn rheoli unrhyw un o'r mentrau hyn ac felly nid ydynt yn is-gwmnïau.

Enw'r cwmni	Dosbarth y cyfranddaliad	% daliad
Academii	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Afferent Medical Solutions Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Agam International Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Agxio Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	100
Alesi Surgical Ltd	Cyfranddaliadau Blaenoriaeth Dosbarth A	58
Altech Software Limited	Cyfranddaliadau Dosbarth Z	35
	Cyfranddaliadau Dosbarth Y	20
Amotio Health Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth B â Blaenoriaeth	83
Amped PCR Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A1	100
Antiverse Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	51
Arcs Group Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Argonaute RNA Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	55
Atal Holdings Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Awen Oncology Limited	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	33
Bikmo Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	50
Board Secure Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Bytemine Technologies Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Calon Cardio-Technology Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth B â Blaenoriaeth	33
Cansense Group Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	33
CAVC Campus Holding Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth B	100
Ceryx Medical Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	33
CloudIQ Ltd	Braint Cyfres A	36
	Braint Cyfres A2	41
	Braint Cyfres A3	27
Corryn Biotechnologies Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Cotton Mouton Diagnostics Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	22
Cottrell Group Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Credit Canary Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	24
Cufflink.IO Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Curapel (Scotland) Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
D N Interiors Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
D2 Propco (Holdings) Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
	Braint y gellir ei adbrynu	100
Deer Technology Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	100
Deploy Tech Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	87

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

28. Buddsoddiadau (parhad)

Daliadau sylweddol mewn mentrau nad ydynt yn is-gwmnïau (parhad)

Enw'r cwmni	Dosbarth y cyfranddaliad	% daliad
Digital Asset Services Ltd	Cyfranddaliadau Blaenoriaeth Cychwynnol	55
Dragon RS Holdings Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Driverly Company Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	67
Drone Evolution Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth B	23
Ecodetect	Cyfranddaliadau Cyffredin	21
Eco Hygiene Care Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	50
Electra Nest Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Finalrentals Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	24
Finboot Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	77
Flintshire Schools Holdings Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth B	100
Fovo Technology Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	50
Glucose Republic Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Halo Therapeutics Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A â Blaenoriaeth	76
Hatch Homes Accelerator Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Hexigone Inhibitors Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin	20
Humankind Ventures Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	63
Hut 6 Security Limited	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	42
I.Q. Endoscopes Ltd	Cyfranddaliadau Blaenoriaeth Dosbarth A	50
	Cyfranddaliadau Blaenoriaeth Dosbarth A1	29
	Cyfranddaliadau Blaenoriaeth Dosbarth B	50
Infinite Renewables Wales Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Jan B Engineering Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Jellagen Pty Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
	Cyfranddaliadau Blaenoriaeth Dosbarth B	20
JIVA.AI Ltd	Braint	42
Jottnar Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth C	100
Journalink Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth C	88
Just Love Food Company Holdings Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A â Blaenoriaeth	100
Kaydiar Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Kingsward Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Kubos Semiconductors Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	66
Laser Wire Solutions Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	75
Lew Jay Holdings Limited	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Llusern Scientific Ltd	Cyfranddaliadau Dosbarth A1	100
Loyalty Logistix Holdings Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Lumin Solutions Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A1	77
Meliora Enterprises Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Menter Afon Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

28. Buddsoddiadau (parhad)

Daliadau sylweddol mewn mentrau nad ydynt yn is-gwmnïau (parhad)

Enw'r cwmni	Dosbarth y cyfranddaliad	% daliad
Near Me Now Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin	20
Nisien.ai Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	50
Nursery Book Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	24
Operati Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	35
OptimiseAI Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	67
Ortharize Ltd	Braint	100
Outlook Hold Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth C	100
Pathfinder Systems Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	25
Pelly Group Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth B	23
PlantSea Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
RCT1 Holdings Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth B	100
Reacta Biotech Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin	32
Reel Label Solutions (Holdings) Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Riva Industries Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin	33
Route Konnect Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	50
Signum-Health Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Smart Storm Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	58
Snowdrop Independent Living Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth B	100
Space Forge Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Spacebands Ltd	Braint	64
Sporttape Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth B	100
Stockomendation Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Stone Bear Capital Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Talent Intuition Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Talkative Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	45
Tazio Online Media Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth B	28
Thalia Design Automation Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	67
	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth C	68
Tourhub Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	54
Trameto Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	50
Universal Synergistic Holdings Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
UPVC (Electrical & Plumbing) Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100
Voip Cloud Solutions LTD	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	70
Wagonex Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	32
WEPCO Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	100
World Class Finance Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	100
X4 Software Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin Dosbarth A	100
Zeal Innovation Ltd	Cyfranddaliadau Cyffredin â Blaenoriaeth	100

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

28. Buddsoddiadau (parhad)

Endidau strwythuredig

Mae endidau strwythuredig yn cynnwys endidau sydd wedi'u dylunio fel nad hawliau pleidleisio neu hawliau tebyg yw'r ffactor pennaf wrth benderfynu pwy sy'n rheoli'r endid, er enghraifft pan mae'r gweithgareddau perthnasol yn cael eu cyfeirio drwy berthynas contractiol. Gan fod y Grŵp yn cyfeirio gweithgareddau buddsoddi'r cronfeydd heb eu cyfuno sy'n cael eu rheoli gan FW Capital Limited, drwy ei drefniadau rheoli buddsoddiadau a chytundebau eraill â nhw, mae'n eu hystyried yn endidau strwythuredig.

Mae'r cronfeydd hyn, a sefydlwyd fel Partneriaethau Cyfyngedig, yn darparu cymorth buddsoddi i Fusnesau Bach a Chanolig ("BBaChau") mewn rhai ardaloedd yng Nghymru a Lloegr. Mae'r Grŵp yn derbyn incwm ffioedd rheoli'r gronfa mewn perthynas â'r gwasanaethau sy'n cael eu darparu i'r cronfeydd. Nid yw'r Grŵp yn noddi'r endidau hyn ac nid oes ganddo fwriad na rhwymedigaeth gytundebol i ad-dalu unrhyw dreuliau o'r cronfeydd yn y dyfodol. Mae'r Grŵp wedi cyfrannu swm bychan o gyfalaf at y cronfeydd, drwy FW Capital Limited, gyda'r rhan fwyaf o'r cyfalaf yn cael ei fuddsoddi yn y cyllid sy'n cael ei dderbyn gan fuddsoddwyr allanol. Mae buddiannau'r Grŵp yn y cronfeydd hyn ar 31 Mawrth fel a ganlyn:

	2026	2025
	£000s	£000s
Buddsoddiadau mewn cronfeydd heb eu cyfuno	400	400
Dyledwyr eraill	750	484
	1,150	884

Mae pa mor agored yw'r Grŵp i golledion sy'n gysylltiedig â'r cronfeydd yn cael ei gynrychioli gan gyfanswm ei fuddsoddiad mewn unedau cronfa a symiau sy'n ddyledus o gronfeydd, fel sy'n cael eu dangos uchod.

29. Asedau ariannol eraill

	2026	2025
	£000s	£000s
Dyledwyr masnach	10	19
Swm dyledus gan fentrau grŵp	2	971
Swm sy'n ddyledus gan y prif gyfranddaliwr	-	500
Dyledwyr eraill	28	127
Rhagdaliadau ac incwm cronedig	542	651
	582	2,268

Nodiadau ar ddatganiadau ariannol y Cwmni

Ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2026

30. Rhwymedigaethau ariannol cyfredol eraill

Symiau masnach taladwy a symiau taladwy eraill	2026	2025
	£000s	£000s
Credydwyr masnach	377	496
Trethi a nawdd cymdeithasol	970	1,061
Credydwyr eraill	124	85
Croniadau	891	974
Swm dyledus i fentrau grŵp	-	500
Swm sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr	16,850	14,157
	19,212	17,273

31. Rhwymedigaethau ariannol anghyfredol eraill

	2026	2025
	£000s	£000s
Symiau dyledus i ymrwymïadau grŵp	-	3,389
Swm sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr	420,129	678,423
	420,129	681,812

Mae'r symiau sy'n ddyledus i'r prif gyfranddaliwr yn ymwneud ag arian wrth gefn ar gyfer trafodiadau ariannol a chyllid cyfalaf craidd ac maent yn ad-daladwy erbyn 31 Mawrth 2059. Nid yw'r benthyciadau hyn wedi'u gwarantu ac nid ydynt yn dwyn llog.

Nid oes symiau masnach taladwy yn hwyr a bydd y symiau masnach taladwy a chredydwyr eraill yn cael eu setlo o fewn y cyfnod credyd sy'n cael ei gynnig gan y parti i gontract.



bancdatblygu.cymru

developmentbank.wales

Banc Datblygu Cymru Ccc (Development Bank of Wales Plc) yw cwmni daliannol Grŵp sy'n masnachu fel Banc Datblygu Cymru. Mae'r Grŵp yn cynnwys nifer o is-gwmnïau sydd wedi'u cofrestru gydag enwau sy'n cynnwys y blaenlythrennau DBW. Mae Banc Datblygu Cymru ccc yn gwmni cyllid datblygu sydd ym mherchnogaeth Iwyr Gweinidogion Cymru ac nid yw'n cael ei awdurdodi na'i reoleiddio gan yr Awdurdod Rheoleiddio Darbodus (PRA) na'r Awdurdod Ymddygiad Ariannol (FCA). Mae gan Banc Datblygu Cymru dri is-gwmni sydd wedi'u hawdurdodi ac yn cael eu rheoleiddio gan yr FCA. Sylwch nad yw Banc Datblygu Cymru ccc nac unrhyw un o'i is-gwmnïau yn sefydliadau bancio nac yn gweithredu fel y cyfryw. Mae hyn yn golygu na all unrhyw un o endidau'r grŵp dderbyn adneuron gan y cyhoedd. Mae siart strwythur cyfreithiol cyflawn ar gyfer Banc Datblygu Cymru ccc i'w weld yn developmentbank.wales/cy.